



Read This First



Read This First	English
Bitte zuerst lesen	Deutsch
À lire avant de commencer	Français
Leggere prima di iniziare	Italiano
Læs dette først	Dansk
Leer antes de empezar	Español
Lees dit eerst	Nederlands
Les dette først	Norsk
Leia Este Documento Primeiro	Português
Lue tämä ensin	Suomi
Läs detta först	Svenska
Llegiu això primer	Català
Důležité informace	Čeština
Olvassa el ezt először	Magyar
Informacje wstępne	Polski
Önce Bunu Oku	Türkçe
Διαβάστε Πρώτα Αυτό	Ελληνικά
Прочтите это в первую очередь	Русский

Read This First

Manuals Provided with This Machine

1

Safety Information for This Machine

2

Other Information for This Machine

3

Appendix

4

For information not found in paper manuals, see the online manuals available on our web site (<http://www.ricoh.com/>) or via the control panel.



Read this manual carefully before you use this machine and keep it handy for future reference. For safe and correct use, be sure to read the Safety Information in this manual before using the machine.



TABLE OF CONTENTS

How to Read the Manuals.....	2
Symbols Used in the Manuals.....	2
Disclaimer.....	3
Notes.....	3
Machine Types.....	3
1. Manuals Provided with This Machine	
Manuals for This Machine.....	5
How to Use the Operating Instructions.....	7
Read HTML Manuals.....	7
2. Safety Information for This Machine	
Safety Symbols for This Machine.....	9
Safety Information.....	10
Safety During Operation.....	10
Safety Precautions to Be Followed.....	10
Safety Labels of This Machine.....	17
Positions of WARNING and CAUTION labels.....	17
Symbols Power Switch.....	20
3. Other Information for This Machine	
Laws and Regulations.....	21
Duplication and Printing Prohibited.....	21
Laser Safety.....	21
Overseas Affiliates and Noise Emission Information.....	22
User Information on Electrical and Electronic Equipment (For Users in India).....	22
4. Appendix	
Trademarks.....	23

How to Read the Manuals

Symbols Used in the Manuals

This manual uses the following symbols:

Important

Indicates points to pay attention to when using the machine, and explanations of likely causes of paper misfeeds, damage to originals, or loss of data. Be sure to read these explanations.

Note

Indicates supplementary explanations of the machine's functions, and instructions on resolving user errors.

Reference

This symbol is located at the end of sections. It indicates where you can find further relevant information.

[]

Indicates the names of keys on the machine's display or control panels.



Indicates the key sequence order you should perform using the control panel.

Example:

Select [Host Interface] ▶ Press [OK]

(Select [Host Interface], and then press the [OK] key.)



Indicates instructions provided on this company's Web site.



Region **A** (mainly Europe and Asia), (mainly Europe), or (mainly Asia)



Region **B** (mainly North America)

Differences in the functions of Region A and Region B models are indicated by the two symbols. Read the information indicated by the symbol that corresponds to the region of the model you are using. For details about which symbol corresponds to the model you are using, see "Model- Specific Information", Operating Instructions .

Disclaimer

To the maximum extent permitted by applicable laws, in no event will the manufacturer be liable for any damages whatsoever arising out of failures of this machine, losses of the registered data, or the use or non-use of this product and operation manuals provided with it.

Make sure that you always copy or have backups of the data registered in this machine. Documents or data might be erased due to your operational errors or malfunctions of the machine.

In no event will the manufacturer be responsible for any documents created by you using this machine or any results from the data executed by you.

Notes

Contents of this manual are subject to change without prior notice.

The manufacturer shall not be responsible for any damage or expense that might result from the use of parts other than genuine parts from the manufacturer with your office products.

For good output quality, the manufacturer recommends that you use genuine toner from the manufacturer.

Some illustrations in this manual might be slightly different from the machine.

Machine Types

Check the type of your machine before reading the manuals.

- Type 1: SP 5300DN
- Type 2: SP 5310DN

Certain types might not be available in some countries. For details, please contact your local dealer.

Certain options might not be available in some countries. For details, please contact your local dealer.

Depending on which country you are in, certain units may be optional. For details, please contact your local dealer.



1. Manuals Provided with This Machine

This chapter explains manuals for this machine.

Manuals for This Machine

The operating instructions of this machine are provided in the following formats:

Format	Manuals
Printed manuals	• Read This First • Quick Installation Guide
CD-ROM	• Driver Installation Guide
Web page	• Read This First • User Guide • Operating Instructions (HTML manuals) • Quick Installation Guide • Driver Installation Guide

Read This First

Before using the machine, be sure to read the section of this manual entitled Safety Information. It also describes each regulation and environmental conformance.

User Guide

Regarding the basic usage of this machine, frequently used functions, troubleshooting when an error message appears, etc., summaries are provided for each user manual.

Operating Instructions (HTML manuals)

Describes the setup for using the machine, how to use functions to print or for maintenance and specifications, troubleshooting, system settings, and security functions.

Manuals are available in English, German, French, Italian, Spanish, Dutch, and Russian.

User Guide and Security Guide are available in the seven languages above and other languages.

For details about how to use the HTML manuals, see page 7 "How to Use the Operating Instructions".

Quick Installation Guide

Describes procedures for unpacking and setting up the machine, which include loading paper and installing print cartridge and waste toner bottle, etc.

Driver Installation Guide

Describes how to install and configure each driver. This manual is included in the drivers CD.

Note

- Before you configure the extended security and authentication settings, refer to "Before Using This Printer" in the Security Guide .
- You can see the following manuals on the Web page.
 - Appendix
 - DHCP Option 204

How to Use the Operating Instructions

This chapter describes the operating instructions of this machine.

1

Read HTML Manuals

The following browsers are recommended to read the HTML manuals.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35



Note

- If JavaScript is disabled or unavailable in your browser, you will not be able to search or use certain buttons in the HTML documentation.
- The required display resolution is 1,024 × 768 pixels or greater.
- In the help on the top right of the top page, you can check how to use the HTML manuals. The help topics explain the icons and buttons that are displayed in the HTML manuals.

Search for what you want to do or can do

Using Easy Search, you can search for what want to do or can do with this machine.

1. Click **Easy Search** on the top right of the top page.
2. Click a title to display the item you want to read.

Search by entering a keyword

You can search through the HTML manuals.

This section explains how to search for "duplex".

1. Enter **"duplex"** in the search box on the top left of the top page.
2. Click .

A list of titles or descriptions that include "duplex" appears.

A search result appears in the search result window. In addition you can use the drop-down menu to select a manual.

3. Click a title to display the item you want to read.

 Note

- Use keywords to search for items you want to query. Depending on the keyword you enter, related keywords might also appear.
- Items including the used keyword is appear in the search result window.
- If you put a space between keywords, pages that contain both keywords are displayed. For example, if you enter "duplex" and a space and "copy", items including both words appear in the search result window.)

2. Safety Information for This Machine

This chapter describes the safety precautions.

Safety Symbols for This Machine

The meanings of the safety symbols for this machine are as follows:

2

	Caution
	Warning; Sharp element
	Do not touch
	Do not throw into the fire
	Do not use the cleaner
	Keep out of reach of children
	Caution, hot surface

Safety Information

Safety During Operation

In this manual, the following important symbols are used:

WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which, if instructions are not followed, could result in death or serious injury.

CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation which, if instructions are not followed, may result in minor or moderate injury or damage to property.

Safety Precautions to Be Followed

This section explains safety precautions that should always be followed when using this machine.

Environments where the machine can be used

This section explains safety precautions about environments where the machine can be used.

WARNING

- Do not use flammable sprays or solvents in the vicinity of this machine. Also, avoid placing these items in the vicinity of this machine. Doing so could result in fire or electric shock.

- Do not place vases, plant pots, cups, toiletries, medicines, small metal objects, or containers holding water or any other liquids, on or close to this machine. Fire or electric shock could result from spillage or if such objects or substances fall inside this machine.

CAUTION

- Keep the machine away from humidity and dust. Otherwise a fire or an electric shock might occur.

- Do not place the machine on an unstable or tilted surface. If it topples over, an injury might occur.

- Do not place heavy objects on the machine. Doing so can cause the machine to topple over, possibly resulting in injury.

⚠ CAUTION

- Make sure the room where you are using the machine is well ventilated and spacious. Good ventilation is especially important when the machine is used heavily.
- Do not obstruct the machine's vents. Doing so risks fire caused by overheated internal components.

2

Handling power cords and power cord plugs

This section explains safety precautions about handling power cords and power cord plugs.

⚠ WARNING

- Do not use any power sources other than those that match the specifications shown. Doing so could result in fire or electric shock.
- Do not use any frequencies other than those that match the specifications shown. Doing so could result in fire or electric shock.
- Do not use multi-socket adaptors. Doing so could result in fire or electric shock.
- Do not use extension cords. Doing so could result in fire or electric shock.
- Do not use power cords that are damaged, broken, or modified. Also, do not use power cords that have been trapped under heavy objects, pulled hard, or bent severely. Doing so could result in fire or electric shock.
- Touching the prongs of the power cable's plug with anything metallic constitutes a fire and electric shock hazard.
- The supplied power cord is for use with this machine only. Do not use it with other appliances. Doing so could result in fire or electric shock.
- It is dangerous to handle the power cord plug with wet hands. Doing so could result in electric shock.
- If the power cord is damaged and its inner wires are exposed or broken, contact your service representative for a replacement. Use of damaged power cords could result in fire or electric shock.

WARNING

- Be sure to disconnect the plug from the wall outlet at least once a year and check for the following:
 - There are burn marks on the plug.
 - The prongs on the plug are deformed.
- If any of the above conditions exist, do not use the plug and consult your dealer or service representative. Use of the plug could result in fire or electric shock.

- Be sure to disconnect the power cord from the wall outlet at least once a year and check for the following:
 - The power cord's inner wires are exposed, broken, etc.
 - The power cord's coating has a crack or dent.
 - When bending the power cord, the power turns off and on.
 - Part of the power cord becomes hot.
 - The power cord is damaged.
- If any of the above conditions exist, do not use the power cord and consult your dealer or service representative. Use of the power cord could result in fire or electric shock.

CAUTION

- Be sure to push the plug of the power cord fully into the wall outlet. Partially inserted plugs create an unstable connection that can result in unsafe buildup of heat.
- If this machine is not going to be used for several days or longer at a time, disconnect its power cord from the wall outlet.
- When disconnecting the power cord from the wall outlet, always pull the plug, not the cord. Pulling the cord can damage the power cord. Use of damaged power cords could result in fire or electric shock.
- Be sure to disconnect the plug from the wall outlet and clean the prongs and the area around the prongs at least once a year. Allowing dust to build up on the plug constitutes a fire hazard.
- When performing maintenance on the machine, always disconnect the power cord from the wall outlet.

- Power Source
220–240 V, 6 A, 50/60 Hz

Please be sure to connect the power cord to a power source as above.

For users in Norway, this product is also designed for an IT power distribution system with phase-to-phase voltage of 230V.

Handling the main machine

This section explains safety precautions about handling the main machine.

WARNING

- Be sure to locate the machine as close as possible to a wall outlet. This will allow easy disconnection of the power cord in the event of an emergency.
- If the machine emits smoke or odours, or if it behaves unusually, you must turn off its power immediately. After turning off the power, be sure to disconnect the power cord plug from the wall outlet. Then contact your service representative and report the problem. Do not use the machine. Doing so could result in fire or electric shock.
- If metal objects, or water or other fluids fall inside this machine, you must turn off its power immediately. After turning off the power, be sure to disconnect the power cord plug from the wall outlet. Then contact your service representative and report the problem. Do not use the machine. Doing so could result in fire or electric shock.
- Do not touch this machine if a lightning strike occurs in the immediate vicinity. Doing so could result in electric shock.
- The following explains the warning messages on the plastic bag used in this product's packaging.
 - Keep the polythene materials (bags, etc.) supplied with this machine away from babies and small children at all times. Suffocation can result if polythene materials are brought into contact with the mouth or nose.

CAUTION

- Unplug the power cord from the wall outlet before you move the machine. While moving the machine, take care that the power cord is not damaged under the machine. Failing to take these precautions could result in fire or electric shock.
- If you have to move the machine when the optional paper tray unit is attached, do not push on the main unit's top section. Doing so can cause the optional paper tray unit to detach, possibly resulting in injury.
- The printer weighs approximately 18 kg (40 lb.).
- When moving the machine, use the inset grips on both sides, and lift slowly in pairs. The machine will break or cause injury if dropped.

CAUTION

- Lifting the paper feed unit carelessly or dropping may cause injury.
- After you move the machine, use the caster fixture to fix it in place. Otherwise the machine might move or come down to cause an injury.
- Contact your service representative if you need to lift the machine (such as when relocating it to another floor). Do not attempt to lift the machine without the assistance of your service representative. The machine will be damaged if it topples or is dropped, resulting in malfunction and risk of injury to users.
- Before installing or removing options, always disconnect the power cord plugs from the wall outlet and allow time for the main unit to fully cool. Failing to take these precautions could result in burns.
- Do not look into the lamp. It can damage your eyes.

Handling the machine's interior

This section explains safety precautions about handling the machine's interior.

WARNING

- Do not remove any covers or screws other than those explicitly mentioned in this manual. Inside this machine are high voltage components that are an electric shock hazard and laser components that could cause blindness. Contact your sales or service representative if any of the machine's internal components require maintenance, adjustment, or repair.
- Do not attempt to disassemble or modify this machine. Doing so risks burns and electric shock. Note again that exposure to the laser components inside this machine risks blindness.

CAUTION

- Some of this machine's internal components get very hot. For this reason, take care when removing misfed paper. Not doing so could result in burns.
- When removing jammed paper, make sure not to trap or injure your fingers.
- When loading paper, take care not to trap or injure your fingers.
- While safety measures have been installed to prevent accidents, you must not touch the machine's rollers while it is operating. Doing so could cause injury.

⚠ CAUTION

- If the machine's interior is not cleaned regularly, dust will accumulate. Fire and breakdown can result from heavy accumulation of dust inside this machine. Contact your sales or service representative for details about and charges for cleaning the machine's interior.

Handling the machine's supplies

This section explains safety precautions about handling the machine's supplies.

⚠ WARNING

- Do not incinerate toner (new or used) or toner containers. Doing so risks burns. Toner will ignite on contact with naked flame.
- Do not store toner (new or used) or toner containers anywhere near naked flames. Doing so risks fire and burns. Toner will ignite on contact with naked flame.
- Do not use a vacuum cleaner to remove spilled toner (including used toner). Absorbed toner may cause a fire or explosion due to electrical contact flickering inside the vacuum cleaner. However, it is possible to use a vacuum cleaner that is explosion-proof and dust ignition-proof. If toner is spilled on the floor, remove the spilled toner slowly using a wet cloth, so that the toner is not scattered.
- The following explains the warning messages on the plastic bag used in this product's packaging.
 - Keep the polythene materials (bags, etc.) supplied with this machine away from babies and small children at all times. Suffocation can result if polythene materials are brought into contact with the mouth or nose.

⚠ CAUTION

- Do not crush or squeeze toner containers. Doing so can cause toner spillage, possibly resulting in dirtying of skin, clothing, and floor, and accidental ingestion.
- Store toner (new or used), toner containers, and components that have been in contact with toner out of reach of children.
- If toner or used toner is inhaled, gargle with plenty of water and move into a fresh air environment. Consult a doctor if necessary.
- If toner or used toner gets into your eyes, flush immediately with large amounts of water. Consult a doctor if necessary.

CAUTION

- If toner or used toner is swallowed, dilute by drinking a large amount of water. Consult a doctor if necessary.
- When removing jammed paper or replacing toner, avoid getting toner (new or used) on your clothing. If toner comes into contact with your clothing, wash the stained area with cold water. Hot water will set the toner into the fabric and make removing the stain impossible.
- When removing jammed paper or replacing toner, avoid getting toner (new or used) on your skin. If toner comes into contact with your skin, wash the affected area thoroughly with soap and water.
- When replacing a toner or waste toner container or consumables with toner, make sure that the toner does not splatter. Put the waste consumables in a bag after they are removed. For consumables with a lid, make sure that the lid is shut.
- Do not attempt to print on stapled sheets, aluminum foil, carbon paper, or any kind of conductive paper. Doing so risks fire.
- Keep SD cards or USB flash memory devices out of reach of children. If a child accidentally swallows an SD card or USB flash memory device, consult a doctor immediately.

Safety Labels of This Machine

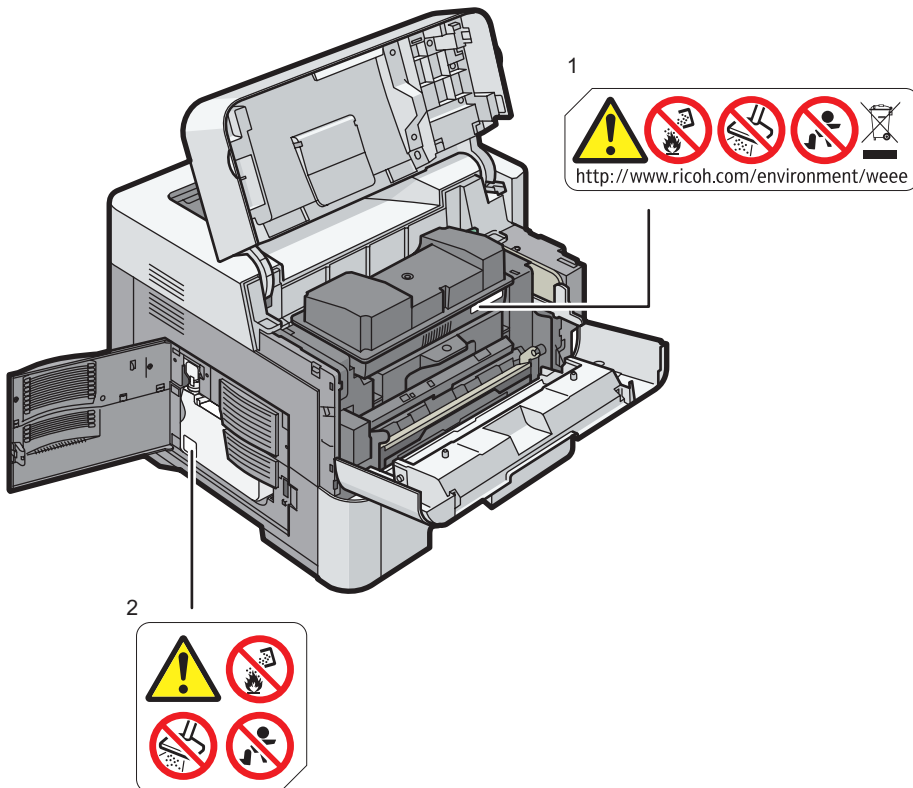
This section explains the machine's safety information labels.

Positions of WARNING and CAUTION labels

This machine has labels for ⚠WARNING and ⚠CAUTION at the positions shown below. For safety, please follow the instructions and handle the machine as indicated.

Main unit

Front and Left Side



DPK005

1.

Do not incinerate toner bottles. Doing so risks burns as toner will ignite on contact with naked flame.

Do not use a vacuum cleaner to remove spilled toner. Absorbed toner may cause a fire or explosion due to electrical contact sparking inside the vacuum cleaner.

Store toner bottles out of reach of children. If a child accidentally swallows toner, consult a doctor immediately.

Do not hold the toner bottle one-handed, use both hands and hold it firmly without shaking it.

Accidentally dropping the waste toner bottle may damage it. If toner scatters, you may inhale it. Also, your clothes or hands, or floor will be dirty.

2.

Do not incinerate waste toner bottles. Doing so risks burns as toner will ignite on contact with naked flame.

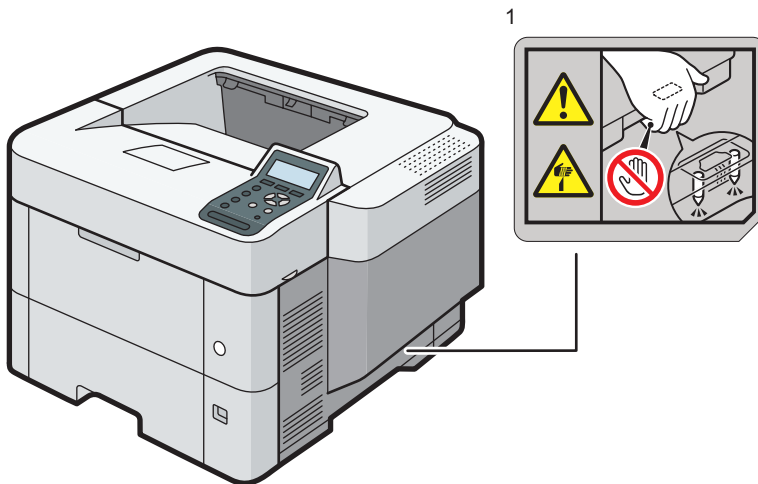
Do not use a vacuum cleaner to remove spilled waste toner. Absorbed toner may cause a fire or explosion due to electrical contact sparking inside the vacuum cleaner.

Store waste toner bottles out of reach of children. If a child accidentally swallows toner, consult a doctor immediately.

Do not hold the waste toner bottle one-handed, use both hands and hold it firmly without shaking it.

Accidentally dropping the waste toner bottle may damage it. If toner scatters, you may inhale it. Also, your clothes or hands, or floor will be dirty.

Front and Right side

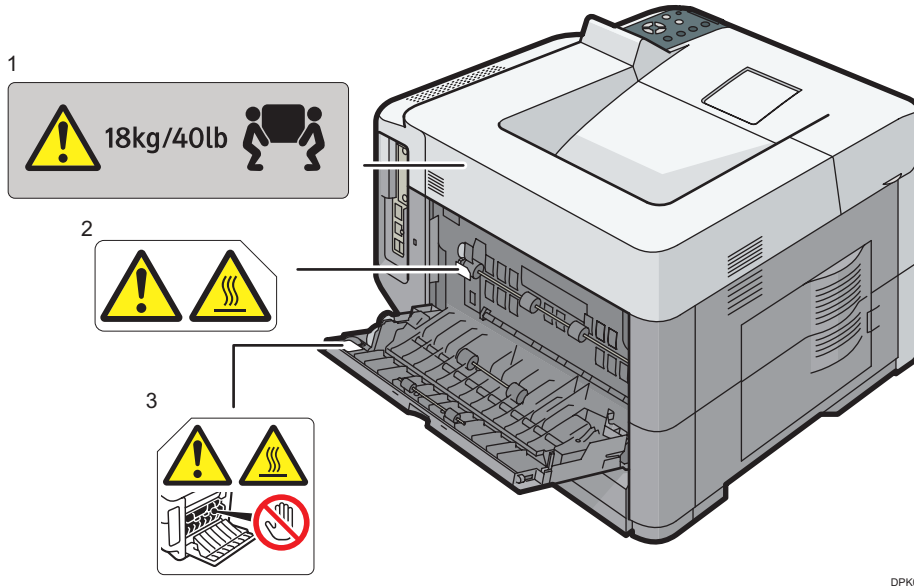


DPK007

1

There are protruding parts on the lower side of this machine, which is near this label. Do not touch the lower part of this machine or areas near this label.

Rear Side



1.

The machine weighs approximately 18 kg (40 lb.).

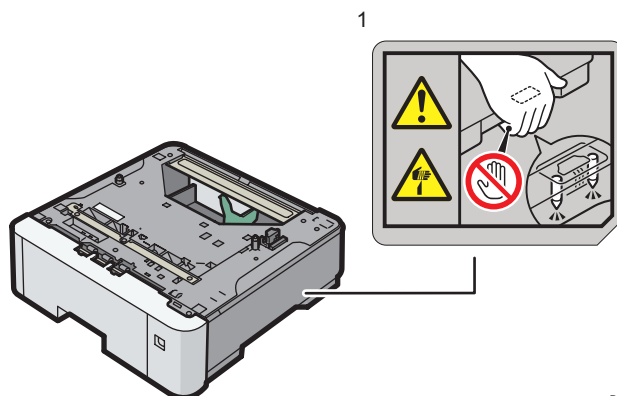
When moving the machine, use the inset grips on both sides.

2, 3

Do not touch the parts a label indicates. The inside and surface of the fusing unit could be very hot.

Caution should be taken when removing misfed paper.

500-sheet paper feed unit



1

There are protruding parts on the lower side of this machine, which is near this label. Do not touch the lower part of this machine or areas near this label.

Symbols Power Switch

2

Symbols for power switch that are used for this machine are as follows:

-  : STANDBY

3. Other Information for This Machine

This chapter describes laws and regulations related to this machine.

Laws and Regulations

Duplication and Printing Prohibited

Do not copy or print any item for which reproduction is prohibited by law.

Copying or printing the following items is generally prohibited by local law:

bank notes, revenue stamps, bonds, stock certificates, bank drafts, checks, passports, driver's licenses.

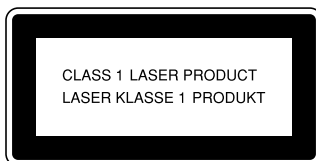
The preceding list is meant as a guide only and is not inclusive. We assume no responsibility for its completeness or accuracy. If you have any questions concerning the legality of copying or printing certain items, consult with your legal advisor.

Laser Safety

Laser Safety

This machine complies with the requirements of IEC60825-1:2014 (EN60825-1:2014) for class 1 laser product. The machine contains two monolithic array laser diodes, 660–680 nanometer wavelength for each emitter. The beam divergence angle is 16 degrees (minimum) and 24 degrees (maximum) in the vertical direction, and 7 degrees (minimum) and 13 degrees (maximum) in the horizontal direction, and laser beams are generated in Continuous Wave (CW) mode. The maximum output power of the light source is 25 milliwatt.

The following label is attached on the rear side of the machine:



Caution

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified in this manual might result in hazardous radiation exposure.

Overseas Affiliates and Noise Emission Information

In accordance with TUV "GS Symbol" requirements, details of the EU office or representative company are given below.

Overseas Affiliates

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Noise Emission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779

CAUTION

- This device is not intended for use in the direct field of view at visual display workplaces. To avoid incommoding reflections at visual display workplaces this device must not be placed in the direct field of view.

User Information on Electrical and Electronic Equipment (For Users in India)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

4. Appendix

This appendix describes trademarks for the machine.

Trademarks

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

Firefox is a registered trademark of the Mozilla Foundation.

Google and Chrome are trademarks of Google Inc.

Microsoft, Windows, and Internet Explorer are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Safari is a trademark of Apple Inc., registered in the United States and other countries.

The SD is a trademark of SD-3C, LLC.

The proper names of Internet Explorer 8, 9, 10 and 11 are as follows:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Other product names used herein are for identification purposes only and might be trademarks of their respective companies. We disclaim any and all rights to those marks.

MEMO

Bitte zuerst lesen

Mit diesem Gerät mitgelieferte Handbücher

1

Sicherheitshinweise für dieses Gerät

2

Andere Informationen zu diesem Gerät

3

Anhang

4

Informationen, die nicht in den gedruckten Handbüchern enthalten sind, finden Sie in den Online-Handbüchern, die auf unserer Website (<http://www.ricoh.com/>) oder über das Bedienfeld verfügbar sind.



Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig vor der Verwendung des Geräts und bewahren Sie es zum Nachschlagen griffbereit auf. Für eine sichere und korrekte Verwendung lesen Sie unbedingt die "Sicherheitshinweise" vor der Verwendung dieses Geräts.

**EK1-ITB 2000**

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

INHALTSVERZEICHNIS

Hinweise zum Lesen der Handbücher.....	2
In den Handbüchern verwendete Symbole.....	2
Haftungsausschluss.....	3
Hinweise.....	3
Gerätetypen.....	3

1. Mit diesem Gerät mitgelieferte Handbücher

Handbücher zu diesem Gerät.....	5
Verwenden der Bedienungsanleitung.....	7
Lesen der HTML-Handbücher.....	7

2. Sicherheitshinweise für dieses Gerät

Sicherheitssymbole für dieses Gerät.....	9
Sicherheitshinweise.....	10
Sicherheit beim Betrieb.....	10
Zu befolgende Sicherheitsvorkehrungen.....	10
Sicherheitsetiketten an diesem Gerät.....	18
Positionen der WARNUNG- und ACHTUNG-Etiketten.....	18
Symbole für den Hauptschalter.....	21

3. Andere Informationen zu diesem Gerät

Gesetze und Rechtsvorschriften.....	23
Vervielfältigung und Druck verboten.....	23
Laser-Sicherheitshinweise.....	23
Landesgesellschaften und Informationen zu Geräuschemissionen.....	24
Hinweise für Anwender zu elektrischer und elektronischer Ausrüstung (für Anwender in Indien).....	24

4. Anhang

Marken.....	25
-------------	----

Hinweise zum Lesen der Handbücher

In den Handbüchern verwendete Symbole

Dieses Handbuch verwendet die folgenden Symbole:

Wichtig

Weist auf wichtige Punkte beim Betrieb des Geräts und Erläuterungen wahrscheinlicher Ursachen für Papierstau, Vorlagenbeschädigung und Datenverlust hin. Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch.

Hinweis

Weist auf zusätzliche Erklärungen zu Gerätefunktionen sowie auf Anleitungen zum Beheben von Anwenderfehlern hin.

Referenz

Dieses Symbol befindet sich am Ende jedes Abschnitts. Es zeigt an, wo weiterführende Informationen zu finden sind.



Weist auf die Namen der Tasten hin, die im Bedienfeld und Display des Geräts erscheinen.



Zeigt die Betätigungsreihenfolge der Tasten an der Bedienkonsole an.

Beispiel:

Wählen Sie [Host-Schnittstelle] ► Drücken Sie [OK].

(Wählen Sie [Host-Schnittstelle] und drücken Sie dann die Taste [OK].)



Zeigt die Anweisungen auf der Website des Unternehmens an.

 **Region A** (hauptsächlich Europa und Asien), (hauptsächlich Europa), oder (hauptsächlich Asien)

 **Region B** (hauptsächlich Nordamerika)

Unterschiede bei den Funktionen der Modelle von Region A und Region B werden durch die zwei Symbole gekennzeichnet. Lesen Sie die Informationen zu dem Symbol, das der Region des verwendeten Modells entspricht. Einzelheiten dazu, welches Symbol dem von Ihnen verwendeten Modell entspricht, finden Sie in „Modellspezifische Informationen“, Bedienungsanleitung .

Haftungsausschluss

Soweit gesetzlich zulässig haftet der Hersteller in keinem Fall für jegliche Schäden, die sich aus einem Versagen dieses Geräts, Verlusten von Dokumenten oder Daten oder der Verwendung bzw. Nichtverwendung dieses Produkts und den damit gelieferten Handbüchern ergeben.

Stellen Sie sicher, dass Sie stets Kopien oder Sicherungen der im Gerät gespeicherten Daten besitzen. Dokumente oder Daten könnten aufgrund von Bedienungsfehlern oder Störungen des Geräts gelöscht werden.

In keinem Fall haftet der Hersteller für von Ihnen mit diesem Gerät erstellte Dokumente oder Ergebnisse aus den von Ihnen verwendeten Daten.

Hinweise

Änderungen dieses Handbuchs sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

Der Hersteller ist nicht für Schäden oder Kosten verantwortlich, die durch die Verwendung von nicht Originalteilen des Lieferanten in unseren Bürogeräten entstehen.

Um eine gute Ausgabequalität zu erzielen, empfiehlt der Hersteller, den Originaltoner des Herstellers zu verwenden.

Einige Abbildungen in diesem Handbuch können leicht vom Gerät abweichen.

Gerätetypen

Überprüfen Sie den Typ Ihres Geräts, bevor Sie die Bedienungsanleitung lesen.

- Typ 1: SP 5300DN
- Typ 2: SP 5310DN

Einige Gerätetypen sind möglicherweise in einigen Ländern nicht erhältlich. Nähere Einzelheiten erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Fachhändler.

Einige Optionen sind in manchen Ländern nicht verfügbar. Nähere Einzelheiten erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Fachhändler.

Je nach dem in welchem Land Sie sich befinden, sind bestimmte Einheiten optional. Nähere Einzelheiten erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Fachhändler.



1. Mit diesem Gerät mitgelieferte Handbücher

Dieses Kapitel enthält Erläuterungen zu den Handbüchern dieses Geräts.

1

Handbücher zu diesem Gerät

Die Bedienungsanleitungen dieses Geräts werden in den folgenden Formaten bereitgestellt:

Format	Handbücher
Gedruckte Handbücher	• Bitte zuerst lesen • Kurzanleitung zur Installation
CD-ROM	• Treiber-Installationsanleitung
Webseite	• Bitte zuerst lesen • Anwenderanleitung • Bedienungsanleitung (HTML-Handbücher) • Kurzanleitung zur Installation • Treiber-Installationsanleitung

Bitte zuerst lesen

Lesen Sie unbedingt die Sicherheitshinweise in diesem Handbuch, bevor Sie das Gerät verwenden. Es erläutert ebenfalls Regelungen und Übereinstimmung mit Umweltrichtlinien.

Anwenderanleitung

Für jedes Handbuch finden Sie Zusammenfassungen hinsichtlich der grundsätzlichen Verwendung des Geräts, häufig verwendeten Funktionen, Fehlerbehebung beim Auftreten einer Fehlermeldung usw.

Bedienungsanleitung (HTML-Handbücher)

Hier finden Sie Informationen zur Einrichtung des Geräts, über die Bedienung der Druckfunktionen sowie Hinweise zu Wartung, Spezifikationen, Fehlerbehebung, Systemeinstellungen und Sicherheitsfunktionen.

Handbücher sind in Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Niederländisch und Russisch verfügbar.

Die Anwender- und Sicherheitsanleitungen sind in den oben aufgeführten sieben Sprachen sowie in weiteren Sprachen verfügbar.

Weitere Informationen zur Verwendung der HTML-Handbücher siehe S. 7 "Verwenden der Bedienungsanleitung".

Kurzanleitung zur Installation

Beschreibt das Auspacken und Einrichten des Geräts, einschließlich Einlegen von Papier, Einsetzen der Tonerpatrone und des Resttonerbehälters.

Treiber-Installationsanleitung

Erläutert die Installation und Konfiguration der Treiber. Dieses Handbuch ist auf der Treiber-CD enthalten.

Hinweis

- Vor der Konfiguration der erweiterten Sicherheits- und Authentifizierungseinstellungen lesen Sie das Kapitel „Vor der Verwendung dieses Geräts“ in der Sicherheitsanleitung .
- Die folgenden Handbücher können auf der Webseite eingesehen werden.
 - Anhang
 - DHCP Option 204

Verwenden der Bedienungsanleitung

Dieses Kapitel erläutert die Bedienungsanleitungen des Geräts.

1

Lesen der HTML-Handbücher

Die folgenden Browser werden für die Lektüre der HTML-Handbücher empfohlen.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35

Hinweis

- Wenn JavaScript in Ihrem Browser deaktiviert oder nicht verfügbar ist, können Sie die HTML-Handbücher nicht durchsuchen oder bestimmte Schaltflächen verwenden.
- Die erforderliche Displayauflösung ist 1.024 x 768 Pixel oder höher.
- In der Hilfe rechts oben auf der Startseite können Sie nachlesen, wie die HTML-Handbücher verwendet werden. Die Hilfethemen erläutern die Symbole und Schaltflächen, die in den HTML-Handbüchern angezeigt werden.

Suchen nach gewünschten oder möglichen Vorgängen

Mit "Einfache Suche" können Sie danach suchen, was Sie mit diesem Gerät tun möchten oder können.

1. Klicken Sie Einfache Suche oben rechts auf der Startseite.
2. Klicken Sie auf einen Titel, um das Element anzuzeigen, das Sie lesen wollen.

Mithilfe eines Stichworts suchen

Sie können die HTML-Handbücher durchsuchen.

Dieser Abschnitt erläutert, wie man nach "Duplex" sucht.

1. Geben Sie "Duplex" in das Suchfeld links oben auf der Startseite ein.
2. Klicken Sie .

Eine Liste mit Titeln oder Beschreibungen, die "Duplex" enthalten, wird angezeigt.

Ein Suchergebnis wird im Suchergebnisfenster angezeigt. Sie können außerdem das Dropdown-Menü verwenden, um ein Handbuch auszuwählen.

3. Klicken Sie auf einen Titel, um das Element anzuzeigen, das Sie lesen wollen.

Hinweis

- Verwenden Sie Stichwörter, um nach den von Ihnen gewünschten Gegenständen zu suchen. Verwandte Stichwörter werden möglicherweise angezeigt, abhängig vom Stichwort, das Sie eingeben.
- Elemente, die das verwendete Stichwort enthalten, werden im Suchergebnisfenster angezeigt.
- Falls Sie zwischen den Stichwörtern ein Leerzeichen eingeben, werden Seiten, die beide Stichwörter enthalten, angezeigt. Z. B. wenn Sie "Duplex", ein Leerzeichen und "Kopieren" eingeben, werden im Suchergebnisfenster Elemente mit beiden Wörtern angezeigt.

2. Sicherheitshinweise für dieses Gerät

Dieses Kapitel erläutert die Sicherheitsvorkehrungen.

Sicherheitssymbole für dieses Gerät

Die Sicherheitssymbole für dieses Gerät haben folgende Bedeutung:

2

	Vorsicht
	Achtung: Scharfes Bauteil
	Nicht berühren
	Nicht ins Feuer werfen
	Keinen Staubsauger verwenden
	Von Kindern fernhalten
	Achtung, heiße Oberfläche

Sicherheitshinweise

Sicherheit beim Betrieb

2

Folgende wichtigen Symbole werden in diesem Handbuch verwendet:

VORSICHT

Zeigt eine potenzielle gefährliche Situation an, die zu lebensgefährlichen oder ernsthaften Verletzungen führen kann, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

ACHTUNG

Zeigt eine potenzielle gefährliche Situation an, die zu kleinen bis mittleren Verletzungen oder Schäden an Eigentum führen kann, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

Zu befolgende Sicherheitsvorkehrungen

Dieser Abschnitt beschreibt die Sicherheitsvorkehrungen, die bei der Benutzung des Geräts stets befolgt werden sollten.

Umgebungen, in denen das Gerät verwendet werden kann

Dieser Abschnitt beschreibt die Sicherheitsvorkehrungen zu Umgebungen, in denen das Gerät verwendet werden kann.

VORSICHT

- Verwenden Sie keine entflammenden Sprays oder Lösemittel in der Nähe des Geräts. Platzieren Sie diese Objekte außerdem nicht in der Nähe des Geräts. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.

- Keine Vasen, Blumentöpfe, Tassen, Toilettenartikel, Medikamente, kleine metallische Gegenstände oder Behälter mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten auf oder neben dem Gerät aufstellen. Es kann zu Feuer oder Stromschlägen führen, wenn solche Substanzen oder Objekte in das Geräteinnere eindringen.

ACHTUNG

- Setzen Sie das Gerät keiner hohen Luftfeuchtigkeit und keinem Staub aus. Andernfalls kann ein elektrischer Schlag oder ein Feuer auftreten.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine instabile oder schräge Oberfläche. Wenn es umkippt, kann es zu Verletzungen kommen.

ACHTUNG

- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Dadurch kann das Gerät umfallen und möglicherweise beschädigt werden.
- Achten Sie darauf, dass der Raum, in dem das Gerät benutzt wird, gut belüftet und geräumig ist. Eine gute Belüftung ist vor allem dann wichtig, wenn das Gerät sehr beansprucht wird.
- Halten Sie die Lüfter des Geräts immer frei. Ansonsten kann aufgrund überhitzter Komponenten ein Brand ausbrechen.

2

Handhabung von Netzkabeln und Netzsteckern

Dieser Abschnitt beschreibt die Sicherheitsvorkehrungen bei der Handhabung von Netzkabeln und Netzkabelsteckern.

VORSICHT

- Verwenden Sie nur Stromquellen, die den angegebenen Spezifikationen entsprechen. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.
- Verwenden Sie nur Frequenzen, die den angegebenen Spezifikationen entsprechen. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.
- Verwenden Sie keine beschädigten, geknickten oder manipulierten Netzkabel. Verwenden Sie auch keine Netzkabel, die unter schweren Objekten eingeklemmt, heftig gezogen oder stark verbogen wurden. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.
- Wenn die Stifte des Netzkabelsteckers mit metallischen Gegenständen in Berührung kommen, kann es zu Brand oder Stromschlag kommen.
- Das mitgelieferte Netzkabel darf nur mit diesem Gerät verwendet werden. Verwenden Sie es nicht für andere Anwendungen. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.
- Das Berühren des Netzkabelsteckers mit feuchten Händen ist gefährlich. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

VORSICHT

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist oder seine Drähte offen liegen oder defekt sind, verlangen Sie ein Ersatzkabel von Ihrem Kundendienstmitarbeiter. Bei der Verwendung von beschädigten Netzkabeln besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.

- Stellen Sie sicher, dass Sie den Stecker mindestens einmal pro Jahr aus der Steckdose ziehen und Folgendes überprüfen:
 - Es sind Brandflecken auf dem Stecker.
 - Die Stifte des Steckers sind verformt.
- Wenn eine der oben genannten Bedingungen vorliegt, verwenden Sie den Stecker nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder Kundendienstmitarbeiter. Bei der Verwendung des Steckers besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Stromkabel mindestens einmal pro Jahr aus der Steckdose ziehen und Folgendes überprüfen:
 - Die inneren Drähte des Netzkabels liegen offen, sind gebrochen etc.
 - Die Beschichtung des Netzkabels hat einen Riss oder eine Kerbe.
 - Beim Biegen des Netzkabels schaltet sich die Stromversorgung aus und ein.
 - Ein Teil des Kabels wird heiß.
 - Das Netzkabel ist beschädigt.
- Wenn eine der oben genannten Bedingungen vorliegt, verwenden Sie das Netzkabel nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder Kundendienstmitarbeiter. Bei der Verwendung des Netzkabels besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.

ACHTUNG

- Achten Sie darauf, den Netzstecker vollständig in die Steckdose einzustecken. Nur teilweise eingesteckte Stecker erzeugen eine instabile Verbindung, durch die viel Hitze erzeugt werden kann.

- Wenn das Gerät mehrere Tage oder für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- Wenn Sie den Stecker aus der Wandsteckdose ziehen, ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Kabel. Andernfalls kann das Netzkabel beschädigt werden. Bei der Verwendung von beschädigten Netzkabeln besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.

- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Wandsteckdose und säubern Sie die Stifte und den Bereich um sie herum mindestens einmal im Jahr. Eine Staubansammlung am Stecker stellt eine Brandgefahr dar.

ACHTUNG

- Ziehen Sie bei Wartungsvorgängen am Gerät stets das Netzkabel aus der Wandsteckdose.

- Stromquelle

220 – 240 V, 6 A, 50/60 Hz

Achten Sie darauf, das Netzkabel an eine wie oben spezifizierte Steckdose anzuschließen.

Benutzer in Norwegen können dieses Produkt außerdem mit einem IT-Stromverteilungssystem mit einer Phase-zu-Phase-Spannung von 230 V verwenden.

2

Handhabung des Hauptgeräts

Dieser Abschnitt beschreibt die Sicherheitsvorkehrungen bei der Bedienung des Hauptgeräts.

VORSICHT

- Stellen Sie das Gerät so nah wie möglich an der Wandsteckdose auf. Dadurch kann das Netzkabel im Notfall leicht und schnell herausgezogen werden.

- Wenn das Gerät raucht, seltsam riecht oder sich ungewöhnlich verhält, müssen Sie die Stromversorgung sofort ausschalten. Achten Sie nach dem Abschalten der Stromversorgung darauf, dass auch das Netzkabel aus der Wandsteckdose gezogen wird. Teilen Sie das Problem Ihrem Kundendienstmitarbeiter mit. Benutzen Sie das Gerät nicht weiter. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.

- Wenn Metallgegenstände, Wasser oder andere Flüssigkeiten ins Gerät gelangen, müssen Sie die Stromversorgung sofort ausschalten. Achten Sie nach dem Abschalten der Stromversorgung darauf, dass auch das Netzkabel aus der Wandsteckdose gezogen wird. Teilen Sie das Problem Ihrem Kundendienstmitarbeiter mit. Benutzen Sie das Gerät nicht weiter. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.

- Berühren Sie das Gerät nicht, wenn in unmittelbarer Nähe ein Blitz einschlägt. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

- Beachten Sie die folgenden Warnhinweise beim Umgang mit den für das Produkt verwendeten Plastikbeuteln.
 - Halten Sie die mit diesem Gerät mitgelieferten Polyethylenmaterialien (Taschen, Handschuhe usw.) von Säuglingen und Kleinkindern fern. Kommt das Polyethylen mit Mund oder Nase in Kontakt, besteht Erstickungsgefahr.

ACHTUNG

- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät umstellen. Achten Sie beim Verschieben des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht unter dem Gerät eingeklemmt und beschädigt wird. Bei Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahmen besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.
- Wenn das Gerät mit dem optionalen zusätzlichen Papiermagazin bewegt werden muss, schieben Sie das Gerät nicht am oberen Bereich der Haupteinheit an. Dabei könnte sich die optionale Papiermagazineinheit lösen und unter Umständen Verletzungen verursachen.
- Der Drucker wiegt ca. 18 kg (40 lb).
- Zum Bewegen des Geräts die dafür vorgesehenen Griffe auf beiden Seiten verwenden und zu zweit langsam anheben. Ein Fallenlassen des Geräts kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
- Wenn Sie die Papereinzugseinheit unachtsam anheben oder fallenlassen, kann dies zu Verletzungen führen.
- Fixieren Sie das Gerät nach dem Umstellen mithilfe der Befestigungslaufrollen an seiner Position. Andernfalls wird das Gerät möglicherweise unabsichtlich bewegt und verursacht Verletzungen.
- Kontaktieren Sie Ihren Servicemitarbeiter, wenn Sie vorhaben, das Gerät nach oben zu befördern (wenn das Gerät z.B. in eine andere Etage transportiert werden soll). Versuchen Sie nicht, das Gerät ohne Unterstützung Ihres Servicemitarbeiters zu befördern. Das Gerät wird beschädigt, wenn es umkippt oder herunterfällt, was zu einer Störung des Geräts und Verletzungen des Benutzers führen kann.
- Ziehen Sie vor dem Installieren oder Entfernen von Optionen stets das Netzkabel aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Hauptgerät vollständig abgekühlt ist. Bei Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahmen besteht die Gefahr von Verbrennungen.
- Schauen Sie nicht direkt in die Lampe. Das kann Ihren Augen schaden.

Handhabung des Geräteinneren

Dieser Abschnitt beschreibt die Sicherheitsvorkehrungen bei der Handhabung des Geräteinneren.

VORSICHT

- Entfernen Sie keine anderen Abdeckungen oder Schrauben als diejenigen, die in dieser Anleitung genannt werden. Im Inneren des Geräts befinden sich Hochspannungs- und Laserkomponenten, bei denen die Gefahr eines Stromschlags bzw. der Erblindung besteht. Setzen Sie sich mit Ihrem Vertriebs- oder Kundendienstmitarbeiter in Verbindung, wenn eines der Bauteile im Geräteinneren gewartet, eingestellt oder repariert werden muss.
- Versuchen Sie nicht, dieses Gerät zu demontieren oder zu modifizieren. Andernfalls besteht die Gefahr von Verbrennungen und Stromschlag. Bitte beachten Sie bitte, dass eine Bestrahlung durch die Laserkomponenten im Geräteinneren zu Erblindung führen kann.

ACHTUNG

- Einige der Bauteile im Geräteinneren werden sehr heiß. Gehen Sie beim Entfernen von gestautem Papier daher vorsichtig vor. Andernfalls besteht die Gefahr von Verbrennungen.
- Wenn Sie Papierstau entfernen, achten Sie darauf, dass Sie Ihre Finger nicht einklemmen oder verletzen.
- Achten Sie beim Einlegen von Papier darauf, sich nicht Ihre Finger einzuklemmen oder zu verletzen.
- Obwohl Sicherheitsmaßnahmen zur Verhinderung von Unfällen getroffen worden sind, dürfen Sie die Rollen des Geräts während des Betriebs nicht berühren. Dies kann zu Verletzungen führen.
- Wenn das Geräteinnere nicht regelmäßig gereinigt wird, sammelt sich Staub an. Große Ansammlungen von Staub im Inneren des Geräts können zu Brand und Betriebsausfall führen. Setzen Sie sich bezüglich weiterer Einzelheiten zur Reinigung des Geräteinneren und den Kosten dafür mit einem Vertriebs- oder Kundendienstmitarbeiter in Verbindung.

Handhabung der Verbrauchsmaterialien des Geräts

Dieser Abschnitt beschreibt die Sicherheitsvorkehrungen bei der Handhabung der Verbrauchsmaterialien des Geräts.

VORSICHT

- Verbrennen Sie (neuen oder gebrauchten) Toner oder Tonerbehälter nicht. Es besteht die Gefahr von Verbrennungen. Der Toner entzündet sich bei Kontakt mit offenem Feuer.
- Lagern Sie (neuen oder gebrauchten) Toner oder Tonerbehälter nie in der Nähe von offenem Feuer. Es besteht Brand- und Verbrennungsgefahr. Der Toner entzündet sich bei Kontakt mit offenem Feuer.

VORSICHT

- Verwenden Sie zum Entfernen von verschüttetem Toner (einschließlich gebrauchter Toner) keinen Staubsauger. Bei aufgesaugtem Toner besteht durch die elektrische Aufladung im Staubsauger Feuer- oder Explosionsgefahr. Es kann jedoch ein Staubsauger verwendet werden, der explosionsgeschützt und keine Staubentzündung ermöglicht. Bei verschüttetem Toner auf dem Boden sollte der Toner langsam mit einem nassen Tuch aufgewischt werden, sodass er nicht weiter verteilt wird.
- Beachten Sie die folgenden Warnhinweise beim Umgang mit den für das Produkt verwendeten Plastikbeuteln.
 - Halten Sie die mit diesem Gerät mitgelieferten Polyethylenmaterialien (Taschen, Handschuhe usw.) von Säuglingen und Kleinkindern fern. Kommt das Polyethylen mit Mund oder Nase in Kontakt, besteht Erstickungsgefahr.

ACHTUNG

- Drücken oder pressen Sie Tonerbehälter nicht zusammen. Dadurch kann Toner verschüttet werden. Dies kann zur Verschmutzung von Haut, Kleidung und Fußboden sowie zur unbeabsichtigten Einnahme von Toner führen.
- Lagern Sie Toner (neu oder gebraucht), Tonerbehälter sowie Komponenten, die mit Toner in Kontakt gekommen sind, außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Wenn Sie Toner oder gebrauchten Toner einatmen, gurgeln Sie mit viel Wasser und gehen Sie an die frische Luft. Wenden Sie sich falls nötig an einen Arzt.
- Wenn Sie Toner oder gebrauchten Toner in die Augen bekommen, spülen Sie diese sofort mit viel Wasser aus. Wenden Sie sich falls nötig an einen Arzt.
- Wenn Sie Toner oder gebrauchten Toner schlucken, trinken Sie zum Verdünnen viel Wasser. Wenden Sie sich falls nötig an einen Arzt.
- Achten Sie beim Entfernen von gestautem Papier oder Austauschen von Toner darauf, dass kein (neuer oder gebrauchter) Toner mit Ihrer Kleidung in Kontakt kommt. Wenn dennoch Toner mit Ihrer Kleidung in Kontakt kommt, waschen Sie den befleckten Bereich mit kaltem Wasser aus. Mit heißem Wasser wird der Toner im Stoff fixiert und es ist nicht mehr möglich, den Fleck zu entfernen.
- Achten Sie beim Entfernen von gestautem Papier oder Austauschen von Toner darauf, dass kein (neuer oder gebrauchter) Toner mit Ihrer Haut in Kontakt kommt. Wenn dennoch Toner mit Ihrer Haut in Kontakt kommt, waschen Sie den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser und Seife ab.

** ACHTUNG**

- Achten Sie beim Austauschen eines Toners darauf, dass der Toner nicht ausläuft. Platzieren Sie leere Toner nach dem Entfernen in einer Tüte. Bei Behältern mit Deckeln müssen Sie darauf achten, dass der Deckel geschlossen ist.
- Versuchen Sie nicht, auf geheftete Blätter, Aluminiumfolie, Kohlepapier oder eine andere leitfähige Papiersorten zu drucken. Es besteht Feuergefahr.
- Bewahren Sie SD-Karten und USB-Sticks außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn ein Kind versehentlich eine SD-Karte oder einen USB-Stick verschluckt, konsultieren Sie sofort einen Arzt.

Sicherheitsetiketten an diesem Gerät

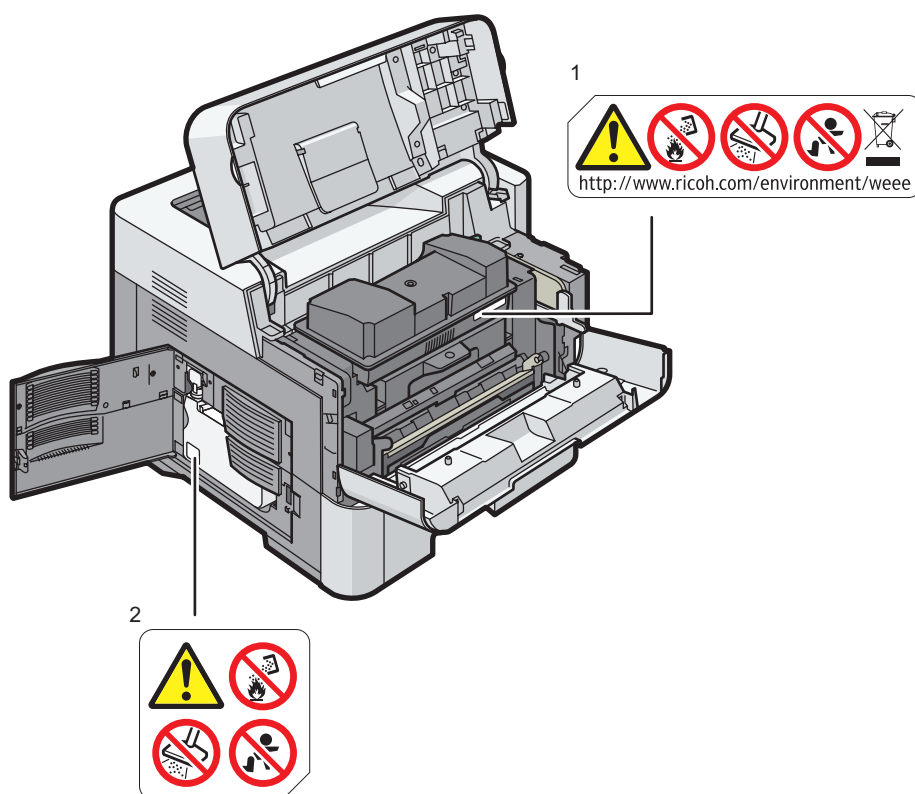
In diesem Abschnitt werden die Sicherheitsetiketten des Geräts beschrieben.

Positionen der WARNUNG- und ACHTUNG-Etiketten

Dieses Gerät verfügt über Hinweistiketten für ⚠WARNUNG und ⚠VORSICHT an den unten dargestellten Positionen. Befolgen Sie aus Sicherheitsgründen die Anweisungen und handhaben Sie das Gerät wie angezeigt.

Hauptgerät

Vorderseite und linke Seite



DPK005

1.

Verbrennen Sie keine Tonerbehälter. Andernfalls riskieren Sie Verbrennungen, da sich Toner im Kontakt mit offenem Feuer entzündet.

Verwenden Sie keinen Staubsauger zum Entfernen von verschüttetem Toner. Bei aufgesaugtem Toner besteht durch die elektrische Aufladung im Staubsauger Feuer- oder Explosionsgefahr.

Lagern Sie Tonerbehälter außerhalb der Reichweite von Kindern. Sollte ein Kind versehentlich Toner verschlucken, konsultieren Sie sofort einen Arzt.

Halten Sie den Tonerbehälter nicht nur mit einer Hand fest, verwenden Sie beide Hände und halten Sie ihn fest, ohne ihn zu schütteln.

Wird der Resttonerbehälter versehentlich fallen gelassen, kann er beschädigt werden. Wenn sich Toner verteilt, könnten Sie ihn einatmen. Auch Ihre Kleidung oder Hände sowie der Boden werden verschmutzt.

2.

Verbrennen Sie keine Resttonerbehälter. Andernfalls riskieren Sie Verbrennungen, da sich Toner im Kontakt mit offenem Feuer entzündet.

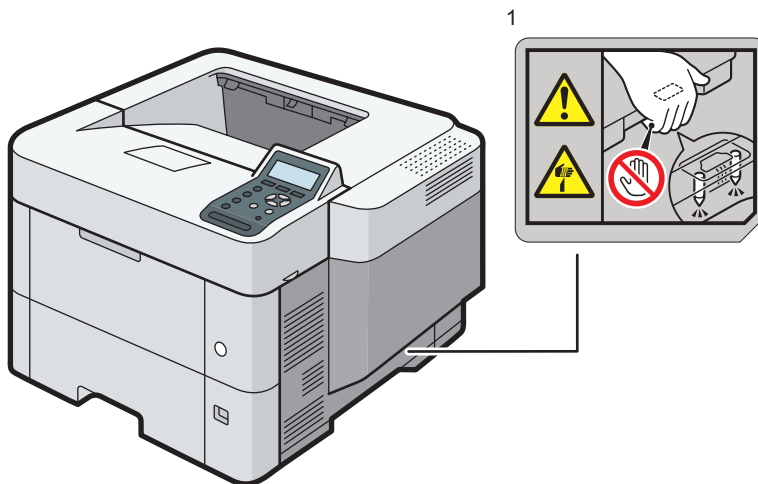
Verwenden Sie keinen Staubsauger zum Entfernen von verschüttetem Resttoner. Bei aufgesaugtem Toner besteht durch die elektrische Aufladung im Staubsauger Feuer- oder Explosionsgefahr.

Lagern Sie Resttonerbehälter außerhalb der Reichweite von Kindern. Sollte ein Kind versehentlich Toner verschlucken, konsultieren Sie sofort einen Arzt.

Halten Sie den Resttonerbehälter nicht nur mit einer Hand fest, verwenden Sie beide Hände und halten Sie ihn fest, ohne ihn zu schütteln.

Wird der Resttonerbehälter versehentlich fallen gelassen, kann er beschädigt werden. Wenn sich Toner verteilt, könnten Sie ihn einatmen. Auch Ihre Kleidung oder Hände sowie der Boden werden verschmutzt.

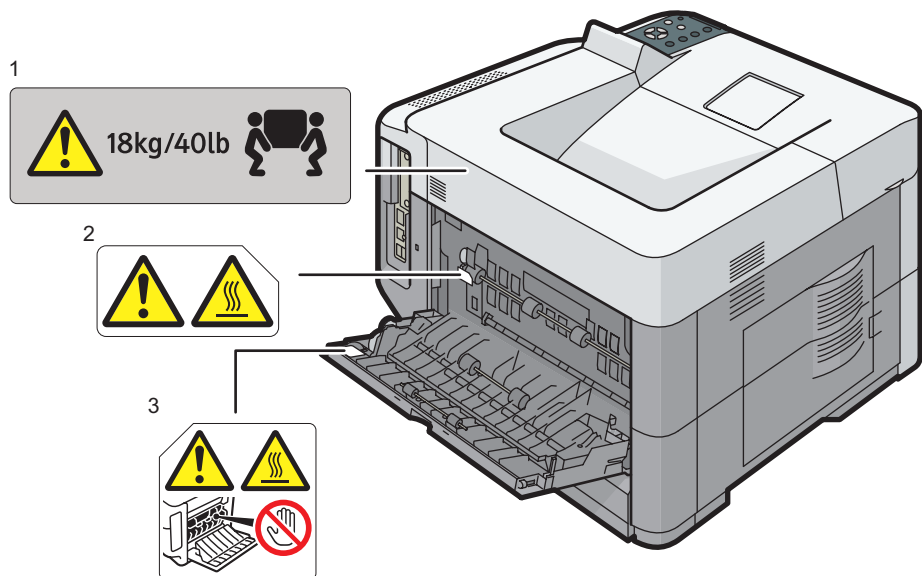
Vorderseite und rechte Seite



DPK007

Auf dieser Seite befinden sich im unteren Bereich, in der Nähe dieses Etiketts, hervorstehende Teile. Berühren Sie nicht den unteren Bereich des Geräts oder Bereiche in der Nähe dieses Etiketts.

Rückseite



DPK006

1.

Das Gerät wiegt ca. 18 kg (40 lb.).

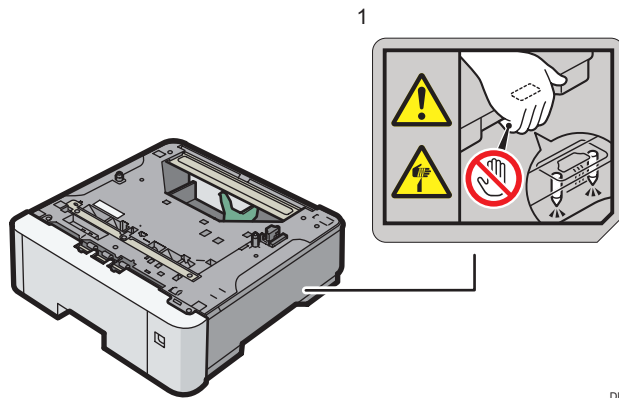
Zum Anheben des Geräts die dafür vorgesehenen Griffe auf beiden Seiten verwenden.

2, 3

Berühren Sie keine Teile, die mit entsprechenden Etiketten versehen sind. Das Innere und die Oberfläche der Fixiereinheit können sehr heiß werden.

Sie sollten daher beim Beseitigen von gestautem Papier vorsichtig sein.

500-Blatt-Papiereinzugseinheit



1

Auf dieser Seite befinden sich im unteren Bereich, in der Nähe dieses Etiketts, hervorstehende Teile. Berühren Sie nicht den unteren Bereich des Geräts oder Bereiche in der Nähe dieses Etiketts.

Symbole für den Hauptschalter

Die für den Hauptschalter verwendeten Symbole für dieses Gerät sind wie folgt:

- : STANDBY

3. Andere Informationen zu diesem Gerät

Dieses Kapitel enthält Gesetze und Bestimmungen in Bezug auf dieses Gerät.

Gesetze und Rechtsvorschriften

Vervielfältigung und Druck verboten

Kopieren oder drucken Sie keine Dokumente, deren Reproduktion gesetzlich verboten ist.

Das Kopieren oder Drucken folgender Dokumente ist üblicherweise durch die örtlichen Gesetze verboten:

Banknoten, Steuermarken, Anleihen, Aktienpapiere, Bankwechsel, Schecks, Reisepässe, Führerscheine.

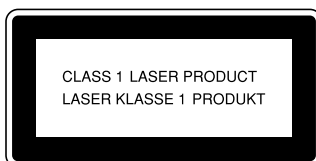
Diese Liste dient nur als Richtlinie und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Wir übernehmen keinerlei Verantwortung für ihre Vollständigkeit oder Genauigkeit. Wenn Sie Fragen bezüglich der Rechtmäßigkeit von Kopien und Ausdrucken haben, wenden Sie sich an Ihren Rechtsberater.

Laser-Sicherheitshinweise

Laser-Sicherheitshinweise

Das Gerät erfüllt die Anforderungen gemäß IEC60825-1:2014(EN-60825-1:2014) für Laserprodukte der Klasse 1. Das Gerät enthält zwei monolithische Laserdioden, 660-680 Nanometer Wellenlänge für jeden Emitter. Der Divergenzwinkel des Strahls beträgt 16 Grad (Minimum) und 24 Grad (Maximum) in vertikaler Richtung, sowie 7 Grad (Minimum) und 13 Grad (Maximum) in horizontaler Richtung. Laserstrahlen werden im CW-Modus (Continuous Wave) erzeugt. Die maximale Ausgangsleistung der Lichtquelle ist 25 Milliwatt.

An der Rückseite des Geräts befindet sich das folgende Etikett:



Vorsicht

Die Verwendung anderer Bedien- bzw. Einstellelemente oder die Durchführung anderer Schritte als die in diesem Handbuch beschriebenen kann dazu führen, dass gefährliche Strahlung freigesetzt wird.

Landesgesellschaften und Informationen zu Geräuschemissionen

In Übereinstimmung mit den Anforderungen des "GS-Symbol" des TÜV finden Sie unten Informationen zu der EU-Niederlassung oder Firmenvertretung.

Landesgesellschaften

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Geräuschemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779



ACHTUNG

- Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen bei Bildschirmarbeitsplätzen zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Blickfeld platziert werden.

Hinweise für Anwender zu elektrischer und elektronischer Ausrüstung (für Anwender in Indien)

Dieses Produkt entspricht dem "India E-Waste Gesetz 2011" und verbietet die Verwendung von Blei, Quecksilber, sechswertiges Chrom, polychlorierte Biphenyle oder polychloriertem Diphenyle Ether in Konzentrationen über 0,1 Stückgewicht % und 0,01 Stückgewicht Kadmium, außer für die Ausnahmen auf Liste 2 des Gesetzes.

4. Anhang

Dieser Anhang beschreibt Marken für das Gerät.

Marken

Adobe ist eine Marke von Adobe Systems Incorporated in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.

Firefox ist eine eingetragene Marke der Mozilla Foundation.

Google und Chrome sind Marken der Google Inc.

Microsoft, Windows und Internet Explorer sind eingetragene Marken oder Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Safari ist eine Marke der Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.

SD ist eine Marke von SD-3C, LLC.

Die vollständigen Namen von Internet Explorer 8, 9, 10 und 11 lauten wie folgt:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Andere in dieser Anleitung verwendete Produktnamen dienen nur zu Identifizierungszwecken und sind Marken der jeweiligen Unternehmen. Wir lehnen jegliche Rechte an diesen Marken ab.

MEMO

MEMO

MEMO

À lire avant de commencer

Manuels fournis avec cet appareil

1

Consignes de sécurité pour cet appareil

2

Autres informations sur cet appareil

3

Annexe

4

Pour les informations qui ne figurent pas dans les manuels papier, veuillez consulter les manuels disponibles en ligne sur notre site Internet (<http://www.ricoh.com/>) ou sur le panneau de commande.



Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le à portée de main pour référence ultérieure. Pour une utilisation correcte et en toute sécurité, veuillez à bien lire les "Consignes de sécurité" avant d'utiliser l'appareil.



TABLE DES MATIÈRES

Comment lire les manuels.....	2
Symboles utilisés dans les manuels.....	2
Avis de non-responsabilité.....	3
Remarques.....	3
Types d'appareil.....	3
1. Manuels fournis avec cet appareil	
Manuels pour cet appareil.....	5
Comment utiliser les Manuels utilisateur ?.....	7
Lire les manuels HTML.....	7
2. Consignes de sécurité pour cet appareil	
Symboles de sécurité pour cet appareil.....	9
Consignes de sécurité.....	10
Sécurité pendant l'utilisation.....	10
Précautions de sécurité à suivre.....	10
Étiquettes de sécurité de cet appareil.....	17
Emplacements des étiquettes AVERTISSEMENT et ATTENTION.....	17
Symboles de l'interrupteur d'alimentation.....	20
3. Autres informations sur cet appareil	
Lois et Réglementations.....	21
Duplications et impressions interdites.....	21
Sécurité laser.....	21
Informations relatives aux filiales étrangères et aux émissions de bruit.....	22
Informations utilisateur relatives aux équipements électriques et électroniques (pour les utilisateurs en Inde).....	22
4. Annexe	
Marques commerciales.....	23

Comment lire les manuels

Symboles utilisés dans les manuels

Ce manuel utilise les symboles suivants :

Important

Attire votre attention sur les points essentiels pour un maniement approprié de l'appareil, et explique les raisons éventuelles des incidents papier, des dégâts infligés aux pièces originales ou de la perte de données. Assurez-vous de lire ces explications.

Remarque

Fournit des explications supplémentaires sur les fonctions de l'appareil, et des instructions sur la résolution d'erreurs d'utilisateur.

Référence

Ce symbole est situé en fin de section. Il indique où vous pouvez trouver d'autres informations importantes.

[]

Indique le nom des touches apparaissant sur l'écran ou le panneau de commande de l'appareil.



Indique l'ordre de séquence des touches que vous devez exécuter à l'aide du panneau de commande.

Exemple :

Sélectionnez [Interface hôte] ► Appuyez sur [OK]

(Sélectionnez [Interface hôte], puis appuyez sur la touche [OK].)



Indique des instructions fournies sur le site Internet de cette société.



A (principalement l'Europe et l'Asie), (principalement l'Europe), ou (principalement l'Asie)



B (principalement l'Amérique du Nord)

Les fonctions qui diffèrent entre les modèles de la région A et de la région B sont indiquées par les deux symboles. Lisez les informations indiquées par le symbole correspondant à la région du modèle utilisé. Pour plus d'informations concernant la correspondance d'un symbole avec le modèle que vous utilisez, reportez-vous au Manuel utilisateur .

Avis de non-responsabilité

Dans le cadre prévu par la loi, en aucun cas le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage pouvant découler de pannes de cet appareil, de pertes de données enregistrées, ou de l'utilisation ou de la non utilisation de ce produit et des manuels utilisateurs fournis avec celui-ci.

Assurez-vous d'avoir une copie ou une sauvegarde des données enregistrées sur l'appareil. Il est possible que des documents ou des données soient effacés en raison d'erreurs d'utilisation ou de dysfonctionnements de l'appareil.

En aucun cas le fabricant ne pourrait être tenu responsable des documents que vous aurez créés à l'aide de cet appareil ou des résultats des données exécutées par vos soins.

Remarques

Le contenu de ce manuel peut faire l'objet de modifications sans avertissement préalable.

Le fournisseur ne pourra être tenu responsable de tout dommage ou frais pouvant résulter de l'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine du fournisseur avec vos produits bureautiques.

Pour des documents de bonne qualité, le fournisseur recommande l'utilisation de son toner.

Certaines illustrations de ce manuel peuvent être légèrement différentes de l'appareil.

Types d'appareil

Vérifiez le type de votre machine avant de lire les manuels.

- Type 1 : SP 5300DN
- Type 2 : SP 5310DN

Certains types risquent de ne pas être disponibles dans certains pays. Pour plus de détails, veuillez contacter votre revendeur.

Il est possible que certaines options ne soient pas disponibles dans certains pays. Pour plus de détails, veuillez contacter votre revendeur.

Selon le pays où vous résidez, certaines unités peuvent être en option. Pour plus de détails, veuillez contacter votre revendeur.



1. Manuels fournis avec cet appareil

Ce chapitre traite des manuels pour cet appareil.

1

Manuels pour cet appareil

Les manuels utilisateur de cet appareil se déclinent selon les formats ci-après :

Format	Manuels
Manuels imprimés	• À lire avant de commencer • Guide d'installation rapide
CD-ROM	• Manuel d'installation du pilote
Page Web	• À lire avant de commencer • Guide utilisateur • Manuel utilisateur (manuel HTML) • Guide d'installation rapide • Manuel d'installation du pilote

À lire avant de commencer

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement la section de ce manuel intitulée Consignes de sécurité. Elle décrit également chaque réglementation et conformité liée à l'environnement.

Guide utilisateur

Pour chaque guide utilisateur, des résumés concernant le fonctionnement de base de l'appareil, la foire aux questions, la procédure de dépannage à effectuer lorsqu'un message d'erreur apparaît, etc., sont fournis.

Manuel utilisateur (manuel HTML)

Décrit la configuration nécessaire pour l'utilisation de l'appareil, explique comment utiliser les fonctions d'impression ou donne des informations sur la maintenance, les caractéristiques techniques, le dépannage, les paramètres système et les fonctions de sécurité.

Les manuels sont disponibles en anglais, allemand, français, italien, espagnol, néerlandais et russe.

Le Guide utilisateur et le Guide sécurité sont disponibles dans les sept langues mentionnées précédemment et dans d'autres langues.

Pour plus d'informations sur l'utilisation des manuels HTML, reportez-vous à P. 7 "Comment utiliser les Manuels utilisateur ?".

Guide d'installation rapide

Décrit les procédures de déballage et d'installation de l'appareil, portant notamment sur le chargement du papier, sur l'installation de la cartouche d'impression et de la cartouche de toner usagé, etc.

Manuel d'installation du pilote

Explique comment installer et configurer chaque pilote. Ce manuel est inclus sur le CD des pilotes.

↓ Remarque

- Avant de configurer les paramètres d'authentification et de sécurité étendue, reportez-vous au Guide sécurité .
- Vous pouvez consulter les manuels suivants sur la page Web.
 - Annexe
 - DHCP option 204

Comment utiliser les Manuels utilisateur ?

Ce chapitre décrit les Manuels utilisateur de cet appareil.

Lire les manuels HTML

Les navigateurs suivants sont recommandés pour lire les manuels HTML.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35

↓ Remarque

- Si JavaScript est désactivé ou n'est pas disponible sur votre navigateur, vous n'aurez pas la possibilité de faire des recherches ou d'utiliser certains boutons dans la documentation HTML.
- La résolution d'affichage requise est 1 024 × 768 pixels ou plus.
- Vous pouvez lire comment utiliser les manuels HTML dans l'aide située dans le coin supérieur droit de la page supérieure. Les rubriques d'aide expliquent les icônes et les boutons affichés dans les manuels HTML.

Rechercher ce que vous souhaitez ou pouvez faire

Avec la Recherche facile, vous pouvez rechercher ce que vous souhaitez ou pouvez faire avec cet appareil.

1. Cliquez sur Recherche facile (Easy Search) dans le coin supérieur droit de la page d'accueil.
2. Cliquez sur un titre pour afficher l'élément que vous souhaitez lire.

Rechercher par mot-clé

Vous pouvez rechercher dans l'ensemble des manuels HTML.

Cette section explique comment rechercher « Recto/Verso ».

1. Saisissez « Recto/Verso » dans la zone de recherche dans le coin supérieur gauche de la page supérieure.
2. Cliquez sur .

Une liste de titres ou de descriptions qui comprennent « Recto/Verso » apparaît.

Le résultat de la recherche apparaît dans la fenêtre des résultats de recherche. Vous pouvez également utiliser le menu déroulant pour sélectionner un manuel.

3. Cliquez sur un titre pour afficher l'élément que vous souhaitez lire.

↓ Remarque

- Utilisez des mots-clés pour rechercher les éléments que vous souhaitez demander. En fonction du mot-clé que vous saisissez, des mots-clés liés peuvent également apparaître.
- Des éléments comprenant le mot-clé utilisé apparaissent dans la fenêtre des résultats de recherche.
- Si vous saisissez un espace entre les mots-clés, les pages qui contiennent les deux mots-clés sont affichés. Par exemple, si vous saisissez « Recto/Verso », un espace et « copier », les éléments comprenant les deux mots-clés apparaissent dans la fenêtre des résultats de recherche.

2. Consignes de sécurité pour cet appareil

Ce chapitre décrit les principes de sécurité.

Symboles de sécurité pour cet appareil

2

Les significations des symboles de sécurité pour cet appareil sont les suivantes :

	Attention
	Avertissement : élément coupant
	Ne pas toucher
	Ne pas jeter au feu
	Ne pas utiliser d'aspirateur
	À conserver hors de portée des enfants.
	Attention, surface chaude

Consignes de sécurité

Sécurité pendant l'utilisation

Dans ce manuel, les symboles importants suivants sont utilisés :

AVERTISSEMENT

Indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures graves ou mortelles si les instructions ne sont pas suivies.

ATTENTION

Indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures mineures ou modérées ou causer des dégâts matériels.

Précautions de sécurité à suivre

Cette section explique les consignes de sécurité qui doivent toujours être respectées lors de l'utilisation de cet appareil.

Environnements dans lesquels l'appareil peut être utilisé

Cette section explique les consignes de sécurité relatives aux environnements dans lesquels l'appareil peut être utilisé.

AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas d'aérosols ou de solvants inflammables à proximité de cet appareil. Évitez également de placer ces objets à proximité de l'appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.

- Ne placez pas de vases, de plantes en pot, de tasses, d'articles de toilette, de médicaments ou de récipients contenant de l'eau ou tout autre liquide, sur l'appareil ou à proximité. Si de tels objets ou substances venaient à pénétrer dans l'appareil, il pourrait en résulter un risque d'incendie ou d'électrocution.

ATTENTION

- Tenez l'appareil à l'abri de l'humidité et de la poussière. Sinon, un incendie ou une électrocution pourrait se produire.
- Ne placez pas l'appareil sur une surface instable ou inclinée. S'il bascule, vous risqueriez de vous blesser.

ATTENTION

- Ne placez pas d'objets lourds sur ce dernier. L'appareil pourrait basculer et vous risqueriez de vous blesser.
- Assurez-vous que la pièce dans laquelle vous utilisez l'appareil est spacieuse et bien ventilée. Une bonne ventilation est particulièrement importante lorsque l'appareil est beaucoup utilisé.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation de l'appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie dû à la surchauffe des composants internes.

2

Manipulation des cordons d'alimentation et des prises électriques

Cette section explique les consignes de sécurité relatives aux câbles d'alimentation et aux fiches d'alimentation.

AVERTISSEMENT

- N'utilisez aucune source d'alimentation autre que celles conformes aux spécifications indiquées. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- N'utilisez aucune fréquence autre que celles conformes aux spécifications indiquées. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- N'utilisez pas de rallonges. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- N'utilisez pas de cordons d'alimentation endommagés, coupés ou modifiés. Par ailleurs, n'utilisez pas de cordons d'alimentation qui ont été coincés sous des objets lourds, fortement tirés ou gravement tordus. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Le fait de toucher les broches de la prise du cordon d'alimentation avec un objet métallique constitue un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Le cordon d'alimentation fourni n'est à utiliser qu'avec cet appareil. Ne l'utilisez pas avec d'autres dispositifs. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Il est dangereux de manipuler la prise du cordon d'alimentation avec les mains humides. Cela risquerait de provoquer une électrocution.

AVERTISSEMENT

- Si le cordon d'alimentation est endommagé et ses fils intérieurs sont nus ou coupés, contactez votre SAV pour le remplacer. L'utilisation de cordons d'alimentation endommagés risque de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Assurez-vous de débrancher l'appareil de la prise murale au moins une fois par an et de vérifier les points suivants :
 - Présence de marques de brûlures sur la prise.
 - Broches de la prise déformées.
- Dans l'une des conditions ci-dessus, n'utilisez pas la prise et consultez votre revendeur ou le SAV. L'utilisation de la prise risque de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Assurez-vous de déconnecter le cordon d'alimentation de la prise murale au moins une fois par an et de vérifier les points suivants :
 - Les fils internes du cordon d'alimentation sont à nu, cassés, etc.
 - Le revêtement du cordon d'alimentation présente une fissure ou une bosse.
 - Lorsque le cordon d'alimentation est courbé, l'alimentation se coupe.
 - Une partie du cordon d'alimentation devient chaude.
 - Le cordon d'alimentation est endommagé.
- Dans l'un de ces cas, n'utilisez pas le cordon d'alimentation et consultez votre revendeur ou le SAV. L'utilisation du cordon d'alimentation risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

ATTENTION

- Vérifiez que la fiche du câble d'alimentation est entièrement enfoncée dans la prise murale. Lorsque des fiches sont partiellement insérées, la connexion est instable et cela peut entraîner une dangereuse accumulation de chaleur.
- Si cet appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs jours, voire plus, débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
- Lors du débranchement du cordon d'alimentation de la prise murale, tirez toujours sur la fiche et non sur le cordon. Le fait de tirer sur le cordon d'alimentation risque de l'endommager. L'utilisation de cordons d'alimentation endommagés risque de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Assurez-vous de débrancher la fiche de la prise murale et de nettoyer les broches, ainsi que la zone se trouvant à proximité, au moins une fois par an. L'accumulation de poussière sur la prise constitue un risque d'incendie.

ATTENTION

- Pour effectuer la maintenance de l'appareil, débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise murale.

- Source d'alimentation

220–240 V, 6 A, 50/60 Hz

Veillez à relier le cordon d'alimentation à une source d'alimentation électrique comme indiqué plus haut.

Pour les utilisateurs en Norvège, ce produit est également conçu pour un réseau de distribution d'énergie d'une tension de 230 V phase-à-phase.

2

Manipulation de l'appareil principal

Cette section explique les consignes de sécurité relatives à la manipulation de l'appareil principal.

AVERTISSEMENT

- Veillez à installer l'appareil le plus proche possible d'une prise murale. Cela permet de débrancher facilement le cordon d'alimentation en cas d'urgence.

- Si l'appareil dégage de la fumée ou des odeurs, ou s'il se comporte de manière inhabituelle, éteignez-le immédiatement. Après avoir éteint l'appareil, veillez à débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale. Contactez ensuite votre SAV et rapportez le problème. N'utilisez pas l'appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.

- Si des objets métalliques, de l'eau ou d'autres liquides pénètrent dans l'appareil, éteignez-le immédiatement. Après avoir éteint l'appareil, veillez à débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale. Contactez ensuite votre SAV et rapportez le problème. N'utilisez pas l'appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.

- Ne touchez pas cet appareil si la foudre a frappé à proximité. Cela risquerait de provoquer une électrocution.

- La section suivante explique les messages d'avertissement du sac plastique utilisé pour l'emballage du produit.
 - Ne laissez jamais les matériaux en polyéthylène (pochettes, etc.) fournis avec cet appareil à portée des bébés ou des jeunes enfants. Si ces matériaux entrent en contact avec la bouche ou le nez, ils peuvent entraîner une asphyxie.

ATTENTION

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale avant de déplacer l'appareil. Lors du déplacement de l'appareil, veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation sous l'appareil. Le non-respect de ces précautions peut entraîner un incendie ou une électrocution.

ATTENTION

- Si vous devez déplacer l'appareil alors que le magasin papier en option est fixé, ne poussez pas la partie supérieure de l'unité. Faire ceci pourrait entraîner le détachement du magasin papier et éventuellement une blessure.
- L'imprimante pèse environ 18 kg (40 lb.).
- Lorsque vous déplacez l'appareil, utilisez ses poignées latérales, et soulevez-les lentement en même temps. Si vous laissez tomber l'appareil, vous pourriez l'endommager ou vous blesser.
- Soulevez délicatement l'unité d'alimentation papier : un déplacement brutal ou une chute de l'imprimante peut provoquer des blessures.
- Une fois que vous avez déplacé l'appareil, utilisez le système de blocage des roulettes pour le maintenir en place. Sinon, l'appareil pourrait bouger ou tomber, ce qui pourrait entraîner des blessures.
- Contactez le SAV si vous avez besoin de déplacer l'appareil (comme par exemple si vous souhaitez le déménager à un autre étage). Ne tentez pas de déplacer l'appareil sans l'aide du SAV. L'appareil sera endommagé s'il bascule ou si vous le laissez tomber, ce qui entraînerait des dysfonctionnements et des risques de blessures des utilisateurs.
- Avant d'installer ou de supprimer des options, débranchez toujours les cordons d'alimentation de la prise murale et attendez que l'unité principale refroidisse complètement. Le non-respect de ces précautions risque d'entraîner des brûlures.
- Ne regardez pas la lampe. Cela pourrait endommager vos yeux.

Manipulation de l'intérieur de l'appareil

Cette section explique les consignes de sécurité relatives à la manipulation de l'intérieur de l'appareil.

AVERTISSEMENT

- Ne retirez aucun capot ou vis autres que ceux spécifiquement mentionnés dans ce manuel. Cet appareil contient des composants haute tension qui peuvent provoquer une électrocution et des composants laser qui peuvent entraîner la cécité. Contactez votre revendeur ou le SAV si l'un des composants internes de l'appareil doit faire l'objet d'une maintenance, un réglage ou une réparation.
- Ne tentez pas de démonter ou modifier cet appareil. Cela risquerait d'entraîner des brûlures ou une électrocution. Notez à nouveau qu'une exposition aux composants laser internes à l'appareil peut entraîner la cécité.

ATTENTION

- Certains des composants internes de cet appareil deviennent très chauds. Par conséquent, faites attention lors du retrait du papier coincé. Dans le cas contraire, vous risqueriez de vous brûler.
- Lors du retrait du papier coincé, assurez-vous de ne pas vous coincer les doigts ou de vous blesser.
- Lors du chargement du papier, veillez à ne pas vous coincer ou blesser vos doigts.
- Bien que des mesures de sécurité aient été mises en place afin d'éviter les accidents, vous ne devez pas toucher les rouleaux de l'appareil pendant le fonctionnement. Vous pourriez vous blesser.
- Si l'intérieur de l'appareil n'est pas régulièrement nettoyé, la poussière risque de s'accumuler. Un incendie et une panne peuvent résulter d'une accumulation de poussières à l'intérieur de l'appareil. Consultez votre revendeur ou le SAV pour plus d'informations sur les frais de nettoyage de l'intérieur de l'appareil.

2

Manipulation des consommables de l'appareil

Cette section explique les consignes de sécurité relatives aux consommables de l'appareil.

AVERTISSEMENT

- Ne brûlez pas de toner (neuf ou usagé) ou les cartouches de toner. Cela risque de provoquer des brûlures. Le toner s'enflamme au contact d'une flamme nue.
- Ne stockez pas le toner (neuf ou usagé) ou les cartouches de toner à proximité de flammes nues. Cela risque de provoquer un incendie ou des brûlures. Le toner s'enflamme au contact d'une flamme nue.
- N'utilisez pas d'aspirateur pour retirer le toner renversé (y compris le toner usagé). Le toner aspiré peut provoquer un incendie ou une explosion en raison du vacillement du contact électrique à l'intérieur de l'aspirateur. Il est cependant possible d'utiliser un aspirateur antidéflagrant et anti-inflammation. Si vous renversez du toner sur le sol, retirez-le délicatement à l'aide d'un tissu humide afin d'éviter de l'éparpiller.
- La section suivante explique les messages d'avertissement du sac plastique utilisé pour l'emballage du produit.
 - Ne laissez jamais les matériaux en polyéthylène (pochettes, etc.) fournis avec cet appareil à portée des bébés ou des jeunes enfants. Si ces matériaux entrent en contact avec la bouche ou le nez, ils peuvent entraîner une asphyxie.

ATTENTION

2

- N'écrasez pas ou ne comprimez pas les cartouches de toner. Cela risque de provoquer un déversement du toner, pouvant éventuellement salir la peau, les vêtements et le sol, ou entraîner une ingestion accidentelle.
- Stockez le toner (neuf ou usagé), les récipients de toner et les consommables qui ont été en contact avec le toner hors de portée des enfants.
- Si vous inhalez du toner ou du toner usagé, gargarisez-vous avec une grande quantité d'eau et allez dans un endroit où vous pouvez respirer de l'air frais. Consultez un médecin, si nécessaire.
- Si du toner ou du toner usagé est projeté dans vos yeux, rincez-les immédiatement avec une grande quantité d'eau. Consultez un médecin, si nécessaire.
- Si vous avalez du toner ou du toner usagé, diluez-le en buvant une grande quantité d'eau. Consultez un médecin, si nécessaire.
- Lors du retrait du papier coincé ou du remplacement du toner, évitez de déverser du toner (neuf ou usagé) sur vos vêtements. Si du toner entre en contact avec vos vêtements, lavez la zone tâchée à l'eau froide. L'eau chaude fixe le toner dans le tissu et vous risquez de ne plus pouvoir enlever la tâche.
- Lors du retrait du papier coincé ou du remplacement du toner, évitez de déverser du toner (neuf ou usagé) sur votre peau. Si du toner entre en contact avec votre peau, lavez soigneusement la zone affectée avec de l'eau et du savon.
- Lorsque vous remplacez du toner, une cartouche de toner usagé ou des consommables contenant du toner, assurez-vous que vous ne faites pas d'éclaboussures de toner. Placez les consommables usagés dans un sac après les avoir retirés. Dans le cas de consommables dotés d'un couvercle, assurez-vous que le couvercle est fermé.
- N'essayez pas d'imprimer sur des feuilles agrafées, du papier aluminium, du papier carbone ou tout type de papier conducteur. Cela risque de provoquer un incendie.
- Conservez les cartes SD ou clés USB hors de portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle d'une carte SD ou d'une clé USB par un enfant, consultez immédiatement un médecin.

Étiquettes de sécurité de cet appareil

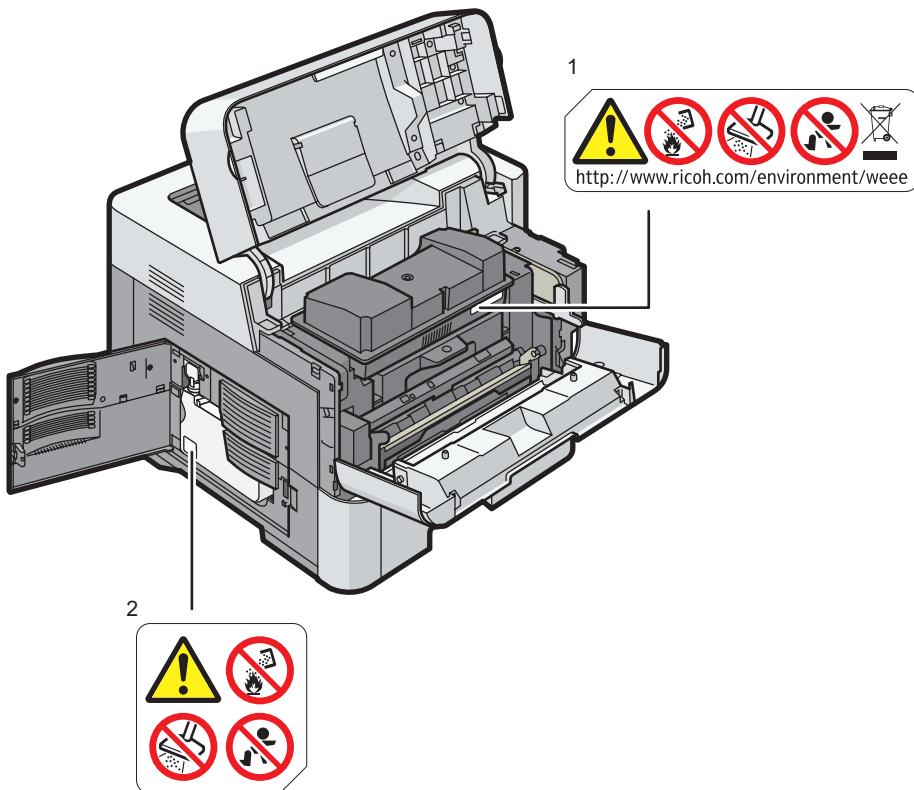
Cette section contient des informations concernant les étiquettes d'information sécurité de l'appareil.

Emplacements des étiquettes AVERTISSEMENT et ATTENTION

Cet appareil comporte des étiquettes ⚠AVERTISSEMENT et ⚠ATTENTION situées aux emplacements illustrés ci-dessous. Pour votre sécurité, suivez les instructions et manipulez l'appareil de la manière indiquée.

Unité principale

Partie avant gauche



DPK005

1.

Ne brûlez pas les cartouches de toner. Vous risqueriez de vous brûler car le toner prend feu au contact d'une flamme.

N'utilisez pas d'aspirateur pour ramasser du toner. Le toner aspiré peut provoquer un incendie ou une explosion en raison du vacillement du contact électrique à l'intérieur de l'aspirateur.

Conservez les cartouches de toner hors de portée des enfants. Si un enfant avale accidentellement du toner, consultez immédiatement un médecin.

Ne tenez pas la cartouche de toner d'une seule main. Tenez la fermement à deux mains et ne la secouez pas.

Si vous la laissez tomber elle risquerait d'être endommagée. Si du toner s'éparpille, vous risquez d'en inspirer. De plus, vous risquez de salir vos mains, vos vêtements ou le sol.

2.

Ne brûlez pas les cartouches de toner usagé. Vous risqueriez de vous brûler car le toner prend feu au contact d'une flamme.

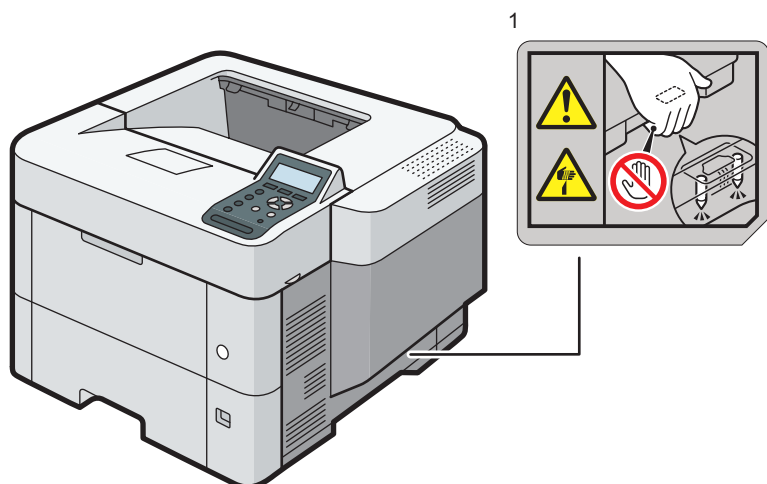
N'utilisez pas d'aspirateur pour ramasser du toner usagé. Le toner aspiré peut provoquer un incendie ou une explosion en raison du vacillement du contact électrique à l'intérieur de l'aspirateur.

Conservez les cartouches de toner usagé hors de portée des enfants. Si un enfant avale accidentellement du toner, consultez immédiatement un médecin.

Ne tenez pas la cartouche de toner usagé d'une seule main. Tenez la fermement à deux mains et ne la secouez pas.

Si vous la laissez tomber elle risquerait d'être endommagée. Si du toner s'éparpille, vous risquez d'en inspirer. De plus, vous risquez de salir vos mains, vos vêtements ou le sol.

Face avant et droite

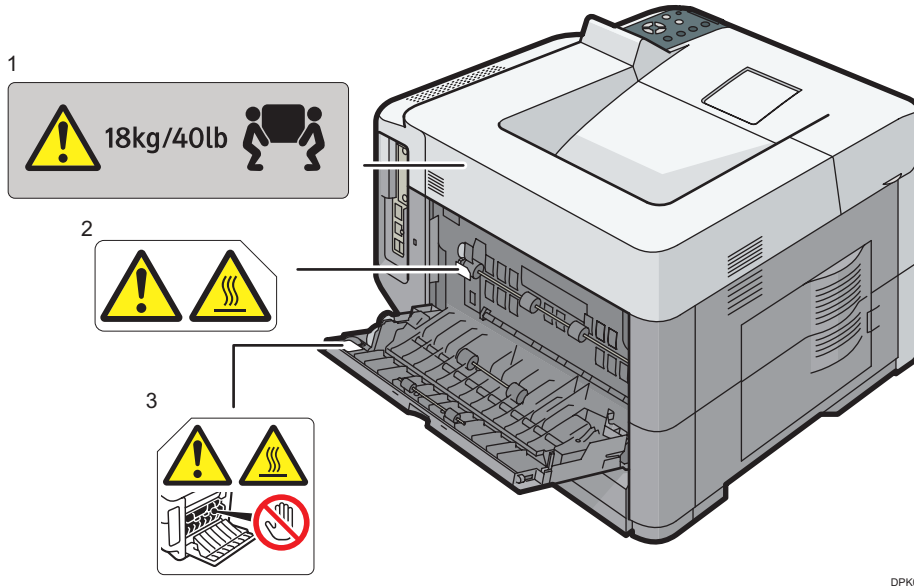


DPK007

1

La partie inférieure de cet appareil comprend des éléments saillants, à proximité de cette étiquette. Ne touchez pas la partie inférieure de cet appareil, ni les éléments à proximité de cette étiquette.

Face arrière



DPK006

1.

L'appareil pèse environ 18 kg (40 lb.).

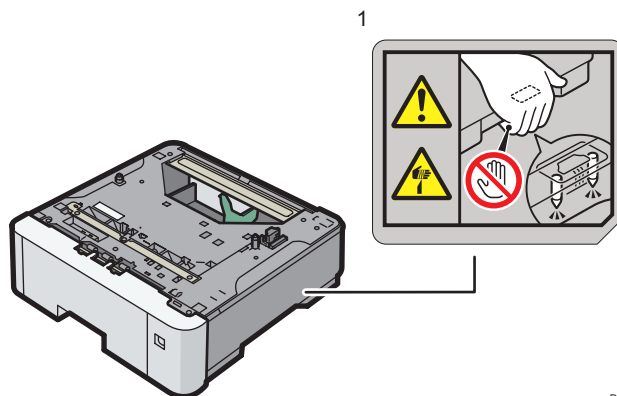
Lorsque vous déplacez l'imprimante, utilisez ses poignées latérales.

2, 3

Ne touchez pas les parties signalées par une étiquette. L'intérieur et la surface de l'unité de fusion peuvent être très chauds.

Soyez prudent lorsque vous retirez du papier coincé.

Unité d'alimentation papier 500 feuilles



DPK004

1

La partie inférieure de cet appareil comprend des éléments saillants, à proximité de cette étiquette. Ne touchez pas la partie inférieure de cet appareil, ni les éléments à proximité de cette étiquette.

Symboles de l'interrupteur d'alimentation

2

Les symboles pour l'interrupteur de mise sous tension utilisés sur cet appareil sont les suivants :

-  : EN VEILLE

3. Autres informations sur cet appareil

Ce chapitre décrit les lois et la réglementation relatives à cet appareil.

Lois et Réglementations

Duplications et impressions interdites

N'effectuez aucune copie ou impression de documents dont la reproduction est interdite par la loi.

La copie ou l'impression des éléments suivants est généralement interdite par la loi :

billets de banques, timbres fiscaux, obligations, certificats d'actions, traites bancaires, chèques, passeports, permis de conduire.

La liste ci-dessus n'est fournie qu'à titre indicatif et n'est pas exhaustive. Nous déclinons toute responsabilité concernant son exhaustivité ou sa précision. Si vous avez des questions concernant la légalité de la copie ou de l'impression de certains éléments, contactez votre conseiller juridique.

Sécurité laser

Sécurité laser

Cet appareil répond aux exigences d'IEC60825-1:2014 (EN60825-1:2014) en ce qui concerne les produits laser de classe 1. L'appareil est équipé de deux diodes laser en barrette monolithique ; chaque émetteur pouvant produire une longueur d'ondes de 660–680 nanomètres. L'angle de divergence du faisceau est de 16 degrés (minimum) et 24 degrés (maximum) dans le sens vertical, et 7 degrés (minimum) et 13 degrés (maximum) dans le sens horizontal ; les faisceaux laser sont générés en mode Onde entretenue. La puissance maximale de la source lumineuse est de 25 milliwatts.

L'étiquette suivante est apposée à l'arrière de l'appareil :



Attention

Recourir à toute procédure en termes de commandes, réglage ou performances autre que celles décrites dans ce manuel peut vous exposer dangereusement à des radiations.

Informations relatives aux filiales étrangères et aux émissions de bruit

Conformément aux directives « Symbole GS » de TÜV, les coordonnées du bureau européen ou de la filiale sont fournies ci-après.

Filiales étrangères

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Émission sonore

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779

ATTENTION

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans le champ direct d'affichage des écrans des espaces de travail. Afin d'éviter tout reflet gênant sur les écrans des espaces de travail, cet équipement ne doit pas être placé dans le champ visuel direct.

Informations utilisateur relatives aux équipements électriques et électroniques (pour les utilisateurs en Inde)

Ce produit est conforme aux dispositions du règlement sur les déchets électroniques « India E-waste Rule 2011 », qui interdisent l'emploi de plomb, mercure, chrome hexavalent, polybromobiphényles ou polybromodiphényléther en concentrations supérieures à 0,1% du poids, et 0,01% du poids pour le cadmium, sauf pour les exonérations définies dans l'Annexe 2 du règlement.

4. Annexe

Cette annexe décrit les marques commerciales de l'appareil.

Marques commerciales

Adobe est une marque commerciale d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Firefox est une marque déposée de Mozilla Foundation.

Google et Chrome sont des marques déposées de Google Inc.

Microsoft, Windows et Internet Explorer sont soit des marques déposées, soit des marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Safari est une marque commerciale d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

SD est une marque commerciale de SD-3C, LLC.

Les noms exacts d'Internet Explorer 8, 9, 10 et 11 sont les suivants :

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

D'autres noms de produits sont mentionnés ici dans un souci d'identification uniquement ; il peut s'agir des marques de leurs sociétés détentrices respectives. Nous renonçons à tout ou partie des droits relatifs à ces marques.

MEMO

Leggere prima di iniziare

Manuali forniti con questa macchina	1
Informazioni sulla sicurezza per questa macchina	2
Altre informazioni per questa macchina	3
Appendice	4

Per informazioni non presenti nei manuali cartacei consultare i manuali online disponibili sul nostro sito web (<http://www.ricoh.it>) o tramite il pannello di controllo.



Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare la macchina e tenerlo a portata di mano per riferimento futuro. Per un uso sicuro e corretto, leggere le "Informazioni sulla sicurezza" prima di utilizzare la macchina.

Italiano



SOMMARIO

Come leggere i manuali.....	2
Simboli usati nei manuali.....	2
Dichiarazione di non responsabilità.....	3
Note.....	3
Tipi di macchina.....	3

1. Manuali forniti con questa macchina

Manuali per questa macchina.....	5
Come utilizzare le istruzioni per l'uso.....	7
Leggere i manuali HTML.....	7

2. Informazioni sulla sicurezza per questa macchina

Simboli di sicurezza di questa macchina.....	9
Informazioni sulla sicurezza.....	10
Sicurezza durante l'uso.....	10
Precauzioni di sicurezza da seguire.....	10
Etichette di sicurezza di questa macchina.....	18
Posizione delle etichette AVVERTENZA e ATTENZIONE.....	18
Simboli degli interruttori di alimentazione.....	21

3. Altre informazioni per questa macchina

Leggi e normative.....	23
Divieti relativi alla copia e alla stampa.....	23
Sicurezza laser.....	23
Affiliate oltreoceano e informazioni sulla rumorosità.....	24
Informazioni per l'utente sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (per utenti in India).....	24

4. Appendice

Marchi di fabbrica.....	25
-------------------------	----

Come leggere i manuali

Simboli usati nei manuali

In questo manuale sono utilizzati i seguenti simboli:

Importante

Indica i punti cui prestare attenzione quando si utilizza la macchina e le spiegazioni sulle probabili cause di inceppamenti carta, danni agli originali o perdita di dati. Assicurarsi di leggere tali spiegazioni.

Nota

Indica spiegazioni supplementari delle funzioni della periferica e istruzioni sulla risoluzione degli errori utente.

Riferimento

Questo simbolo si trova alla fine delle sezioni. Indica dove reperire ulteriori informazioni importanti.

[]

Indica i nomi dei tasti presenti sul display o sul pannello di controllo della periferica.



Indica la sequenza di tasti da utilizzare sul pannello di controllo.

Esempio:

Selezionare [Interfaccia host] ► Premere [OK]

(Selezionare [Interfaccia host], quindi premere il tasto [OK].)



Indica le istruzioni fornite sul sito Internet dell'azienda.

 **Region A** (principalmente Europa e Asia), (principalmente Europa) o (principalmente Asia)

 **Region B** (principalmente Nord America)

Le differenze tra le funzioni dei modelli destinati alla regione A e alla regione B sono indicate dai due simboli. Leggere le informazioni indicate dal simbolo corrispondente alla regione del modello in uso. Per informazioni su quale simbolo corrisponde al modello in uso, vedere Istruzioni per l'uso .

Dichiarazione di non responsabilità

Nella misura massima consentita dalle leggi applicabili, in nessun caso il produttore è responsabile per qualsiasi danno derivante da guasti di questa macchina, perdite di documenti o dati, o dall'uso di questa macchina e dei manuali di istruzioni forniti con essa.

Assicurarsi sempre di effettuare la copia o il backup dei dati registrati in questa macchina. I documenti o i dati potrebbero venire cancellati in seguito a errori operativi o malfunzionamenti della macchina.

In nessun caso il produttore è responsabile dei documenti creati dall'utente con questa macchina o dei risultati di dati elaborati con essa.

Note

I contenuti di questo manuale sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile per danni o spese risultanti dall'uso, per le proprie apparecchiature da ufficio, di parti diverse dalle parti originali fornite dal produttore.

Il produttore consiglia di utilizzare toner originale per ottenere stampe di buona qualità.

Alcune illustrazioni di questo manuale possono differire leggermente dalla macchina.

Tipi di macchina

Controllare il tipo di unità in uso prima di leggere i manuali.

- Tipo 1: SP 5300DN
- Tipo 2: SP 5310DN

Alcuni tipi potrebbero non essere disponibili in determinati Paesi. Per maggiori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore di zona.

Alcune opzioni potrebbero non essere disponibili in determinati Paesi. Per maggiori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore di zona.

A seconda del Paese, alcune unità potrebbero essere opzionali. Per maggiori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore di zona.



1. Manuali forniti con questa macchina

Questo capitolo illustra i manuali per la macchina.

Manuali per questa macchina

1

Le istruzioni per l'uso di questa macchina sono fornite nei seguenti formati:

Formato	Manuali
Manuali stampati	• Leggere prima di iniziare • Guida di installazione rapida
CD-ROM	• Guida all'installazione del driver
Pagina Web	• Leggere prima di iniziare • Guida per l'utente • Istruzioni per l'uso (manuali HTML) • Guida di installazione rapida • Guida all'installazione del driver

Leggere prima di iniziare

Prima di utilizzare la macchina, leggere la sezione Informazioni sulla sicurezza in questo manuale. Descrive inoltre la conformità alle leggi e alle normative ambientali.

Guida per l'utente

Per quanto riguarda l'uso di base di questa macchina, le funzioni di uso frequente, la risoluzione dei problemi quando viene visualizzato un messaggio di errore, ecc., sono fornite istruzioni di riepilogo per ogni manuale.

Istruzioni per l'uso (manuali HTML)

Descrive come configurare la macchina per l'utilizzo, come utilizzare le funzioni di stampa, la manutenzione e le specifiche, la risoluzione dei problemi, le impostazioni di sistema e le funzioni per la sicurezza.

I manuali sono disponibili in inglese, tedesco, francese, italiano, spagnolo, olandese e russo.

La Guida per l'utente e la Guida per la sicurezza sono disponibili nelle sette lingue elencate sopra e in altre lingue.

Per informazioni su come utilizzare i manuali HTML, vedere p. 7 "Come utilizzare le istruzioni per l'uso".

Guida di installazione rapida

Descrive le procedure per disimballare e installare la macchina, compresi il caricamento della carta e l'installazione delle cartucce di stampa e delle vaschette recupero toner, ecc.

Guida all'installazione del driver

Descrive come installare e configurare i diversi driver. Questo manuale è incluso nel CD dei driver.

↓ Nota

- Prima di configurare le impostazioni di autenticazione e di sicurezza estese, fare riferimento alla Guida per la sicurezza .
- È possibile visualizzare i seguenti manuali nella pagina Web.
 - Appendice
 - Opzione DHCP 204

Come utilizzare le istruzioni per l'uso

Questa sezione descrive le istruzioni per l'uso della macchina.

Leggere i manuali HTML

Per leggere i manuali HTML sono raccomandati i seguenti browser.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35



Nota

- Se JavaScript è disabilitato o non è disponibile nel browser utilizzato, non sarà possibile eseguire ricerche o utilizzare alcuni pulsanti nei documenti HTML.
- È necessaria una risoluzione del display pari o superiore a 1.024×768 pixel.
- Nella Guida in alto a destra della pagina principale è possibile ricevere informazioni sull'uso dei manuali HTML. Gli argomenti della Guida illustrano le icone e i pulsanti raffigurati nei manuali HTML.

Ricerca in base a cosa si desidera o si può fare

Con la funzione di ricerca semplice è possibile effettuare una ricerca in base a cosa si desidera o si può fare con questa macchina.

1. Fare clic su **Ricerca semplice** in alto a destra della pagina principale.
2. Per visualizzare la voce che si desidera leggere, fare clic sul titolo.

Ricerca per parola chiave

La ricerca può essere effettuata nei manuali HTML.

Questa sezione spiega come cercare "fronte-retro".

1. Digitare "fronte-retro" nella casella di ricerca posta in alto a sinistra della pagina principale.
2. Fare clic su .

Apparirà un elenco di titoli o descrizioni in cui compare "fronte-retro".

Nella finestra dei risultati di ricerca appariranno le occorrenze trovate. Inoltre, è possibile utilizzare il menu a discesa per selezionare un manuale.

3. Per visualizzare la voce che si desidera leggere, fare clic sul titolo.

Nota

- Per cercare le voci oggetto della ricerca, utilizzare parole chiave. In base alla parola chiave digitata, potrebbero apparire anche parole chiave correlate.
- Le voci contenenti la parola chiave utilizzata appariranno nella finestra dei risultati di ricerca.
- Se si mette uno spazio tra le parole chiave, verranno visualizzate le pagine contenenti entrambe le parole chiave. Ad esempio, digitando "fronte-retro" seguito da uno spazio e poi dalla parola "copia", appariranno nella finestra dei risultati di ricerca le voci che comprendono entrambe le parole.

2. Informazioni sulla sicurezza per questa macchina

Questo capitolo descrive le precauzioni di sicurezza da seguire.

Simboli di sicurezza di questa macchina

2

I significati dei simboli di sicurezza di questa macchina sono i seguenti:

	Attenzione
	Attenzione: Elemento affilato
	Non toccare
	Non gettare nel fuoco
	Non utilizzare aspirapolvere
	Tenere fuori dalla portata dei bambini
	Attenzione, superficie calda

Informazioni sulla sicurezza

Sicurezza durante l'uso

In questo manuale vengono utilizzati i seguenti simboli importanti:

ATTENZIONE

Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, in caso di mancato rispetto delle istruzioni, potrebbe provocare lesioni gravi o mortali.

AVVERTIMENTO

Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, in caso di mancato rispetto delle istruzioni, potrebbe provocare lesioni lievi o danni materiali.

Precauzioni di sicurezza da seguire

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza che si dovrebbero sempre seguire quando si usa questa macchina.

Ambiente in cui è possibile utilizzare la macchina

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza riguardanti gli ambienti in cui la macchina può essere utilizzata.

ATTENZIONE

- Non utilizzare spray o solventi infiammabili in prossimità di questa macchina. Evitare inoltre di collocare tali prodotti in prossimità della macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Non collocare contenitori, vasi di piante, tazze, articoli sanitari, farmaci, piccoli oggetti metallici o contenitori con acqua o altri liquidi in prossimità o al di sopra della macchina. La caduta di liquidi, oggetti o sostanze all'interno di questa macchina espone al rischio di incendi o scosse elettriche.

AVVERTIMENTO

- Tenere la macchina lontano da umidità e polvere. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non posizionare la macchina su una superficie instabile o inclinata. In caso contrario, la macchina potrebbe ribaltarsi e provocare lesioni.

AVVERTIMENTO

- Non posizionare oggetti pesanti sulla macchina. In caso contrario, la macchina potrebbe ribaltarsi e provocare incidenti.
- Accertarsi che la stanza dove si utilizza la macchina sia ben ventilata e spaziosa. Una buona ventilazione è molto importante quando si utilizza molto la macchina.
- Non ostruire le bocchette dell'aria della macchina. In caso contrario, il surriscaldamento dei componenti interni potrebbe provocare un incendio.

2

Utilizzo dei cavi e delle spine di alimentazione

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza per l'utilizzo dei cavi e delle spine di alimentazione.

ATTENZIONE

- Non utilizzare fonti di alimentazione diverse da quelle corrispondenti alle specifiche riportate. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare frequenze diverse da quelle corrispondenti alle specifiche indicate. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare adattatori a presa multipla. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare cavi di prolunga. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare cavi di alimentazione danneggiati, guasti o modificati. Inoltre, non utilizzare cavi di alimentazione tesi, piegati o incastrati sotto oggetti pesanti. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non toccare le estremità della spina con un oggetto metallico: possono verificarsi scosse elettriche o incendi.
- Il cavo di alimentazione fornito è progettato esclusivamente per l'uso con questa macchina. Non utilizzarlo con altri dispositivi. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non toccare la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.

ATTENZIONE

- Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato e i conduttori interni sono esposti o interrotti, rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza per la sostituzione. L'utilizzo di cavi di alimentazione danneggiati può provocare incendi o scosse elettriche.
- Scollegare la spina dalla presa a muro almeno una volta l'anno e controllare quanto segue:
 - Ci sono segni di bruciature sulla spina.
 - I poli della spina sono deformati.
- Se si verifica una delle condizioni di cui sopra, non utilizzare la spina e rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza. L'utilizzo della spina può provocare incendi o scosse elettriche.
- Assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro almeno una volta l'anno e controllare quanto segue:
 - I fili interni del cavo di alimentazione sono esposti, rotti, ecc.
 - Il rivestimento del cavo di alimentazione ha una crepa o ammaccatura.
 - Quando si piega il cavo di alimentazione, l'alimentazione si spegne e si riaccende.
 - Parte del cavo di alimentazione si surriscalda.
 - Il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Se si verifica una delle condizioni di cui sopra, non utilizzare il cavo di alimentazione e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza. L'utilizzo del cavo di alimentazione può provocare incendi o scosse elettriche.

AVVERTIMENTO

- Inserire il connettore del cavo di alimentazione a fondo nella presa a muro. Se il connettore non è inserito a fondo, il collegamento poco stabile potrebbe sviluppare calore e compromettere la sicurezza.
- Se si prevede di non usare la macchina per alcuni giorni o per un periodo più prolungato, staccare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione dalla presa a muro, afferrare sempre la spina e non il cavo. Se si afferra il cavo, si rischia di danneggiarlo. L'utilizzo di cavi di alimentazione danneggiati può provocare incendi o scosse elettriche.
- Ricordarsi sempre di staccare la spina dalla presa a muro e pulire i perni e la zona circostante almeno una volta l'anno. La polvere accumulata sulla spina potrebbe costituire un pericolo d'incendio.

AVVERTIMENTO

- Quando si eseguono operazioni di manutenzione sulla macchina, scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa di rete.

- Fonte di alimentazione
220–240 V, 6 A, 50/60 Hz

Assicurarsi di collegare il cavo di alimentazione alla fonte di alimentazione indicata sopra.

Per gli utenti in Norvegia, il prodotto è progettato anche per un sistema di distribuzione dell'alimentazione IT con tensione fase-fase di 230V.

2

Gestione della macchina principale

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza per maneggiare la macchina principale.

ATTENZIONE

- Accertarsi di posizionare la macchina il più vicino possibile a una presa di corrente. In questo modo sarà possibile scollegare rapidamente il cavo di alimentazione in caso di emergenza.
- Se la macchina emette fumo o odori sgradevoli, o si comporta in modo anomalo, spegnere immediatamente l'alimentazione. Dopo avere spento l'alimentazione, assicurarsi di estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro. Rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza e segnalare il problema. Non utilizzare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Se oggetti metallici, acqua o altri liquidi cadono all'interno della macchina, spegnere immediatamente l'alimentazione. Dopo avere spento l'alimentazione, assicurarsi di estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro. Rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza e segnalare il problema. Non utilizzare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non toccare la macchina durante un temporale. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.
- La parte seguente illustra i messaggi di avvertenza riportati sui sacchetti di plastica utilizzati per l'imballaggio di questo prodotto.
 - Tenere i materiali in polietilene (buste, guanti ecc.) forniti con questa macchina lontano da neonati e bambini piccoli. Possono provocare il soffocamento se entrano in contatto con la bocca o il naso.

AVVERTIMENTO

- Prima di spostare il dispositivo, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Durante lo spostamento, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga danneggiato sotto il dispositivo. La mancata osservazione di queste precauzioni potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
- Se è necessario spostare la macchina quando è collegata l'unità opzionale vassoio carta, non fare pressione sulla sezione superiore dell'unità principale. Altrimenti l'unità opzionale vassoio carta potrebbe staccarsi e causare lesioni.
- La stampante pesa circa 18 kg (40 lb).
- Per spostare la stampante, utilizzare le impugnature integrate su entrambi i lati e sollevarla lentamente (sono necessarie due persone). In caso di caduta, la macchina potrebbe rompersi o causare lesioni alle persone.
- Se l'unità non viene sollevata con cura oppure viene fatta cadere, si rischiano delle lesioni.
- Dopo aver spostato la macchina, usare il bloccaggio delle ruote per fissarla. Altrimenti la macchina potrebbe muoversi o cadere e provocare lesioni.
- Contattare il centro di assistenza tecnica se si ha necessità di sollevare il dispositivo (ad esempio, per spostarlo ad un altro piano). Non cercare di sollevare il dispositivo senza l'aiuto dell'assistenza tecnica. Se dovesse cadere o rovesciarsi, il dispositivo potrebbe danneggiarsi, determinando malfunzionamenti e rischio di lesioni per l'utente.
- Prima di installare o rimuovere opzionali, rimuovere sempre le spine dei cavi di alimentazione dalla presa di rete e far raffreddare completamente l'unità principale. La mancata osservazione di queste precauzioni potrebbe causare ustioni.
- Non guardare la lampada. Potrebbe danneggiare la vista.

Gestione delle parti interne della macchina

Questa sezione illustra le precauzioni di sicurezza da adottare per maneggiare i componenti interni.

ATTENZIONE

- Togliere solo gli sportelli o le viti indicati espressamente dal manuale. Questa macchina contiene componenti ad alta tensione, che possono provocare scariche elettriche, e componenti laser, che possono causare cecità. Rivolgersi al rappresentante di vendita o di assistenza se i componenti interni della macchina necessitano di manutenzione, regolazione o riparazione.
- Non tentare di smontare o modificare questa macchina. In caso contrario, si rischiano ustioni o scosse elettriche. L'esposizione ai componenti laser all'interno di questa macchina comporta il rischio di cecità.

AVVERTIMENTO

- Alcuni dei componenti interni di questa macchina diventano molto caldi. Per questo motivo, prestare attenzione quando si rimuove la carta inceppata. In caso contrario, si potrebbero riportare ustioni.
- Quando si rimuove la carta inceppata, fare attenzione a non incastrare o ferirsi le dita.
- Quando si carica la carta, fare attenzione a non incastrare o ferirsi le dita.
- Sebbene siano stati installati dei dispositivi di sicurezza per prevenire eventuali incidenti, non si devono toccare i rulli della macchina durante il funzionamento. Ciò potrebbe provocare lesioni.
- Se l'interno della macchina non viene pulito regolarmente, la polvere si accumula. L'eccessivo accumulo di polvere nella macchina può provocare incendi o guasti. Per ulteriori dettagli sulla pulizia dell'interno della macchina e sulle relative spese, consultare il rappresentante di vendita o di assistenza tecnica.

Gestione dei consumabili della macchina

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza relative ai consumabili della macchina.

ATTENZIONE

- Non bruciare il toner (nuovo o usato) o i contenitori del toner. In caso contrario, si rischia di bruciarsi. Il toner si incendia a contatto con fiamme libere.
- Non conservare il toner (nuovo o usato) o i contenitori del toner in prossimità di fiamme libere. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o ustioni. Il toner si incendia a contatto con fiamme libere.

ATTENZIONE

- Non utilizzare un aspiratore per rimuovere il toner rovesciato (anche usato). Il toner aspirato potrebbe incendiarsi o esplodere a causa del contatto elettrico all'interno dell'aspiratore. Tuttavia, è possibile utilizzare un aspiratore adatto a prova di esplosione e polveri combustibili. Se il toner si rovescia sul pavimento, rimuoverlo lentamente con un panno bagnato, in modo da non spargerlo.

- La parte seguente illustra i messaggi di avvertenza riportati sui sacchetti di plastica utilizzati per l'imballaggio di questo prodotto.
 - Tenere i materiali in polietilene (buste, guanti ecc.) forniti con questa macchina lontano da neonati e bambini piccoli. Possono provocare il soffocamento se entrano in contatto con la bocca o il naso.

AVVERTIMENTO

- Non schiacciare né comprimere i contenitori del toner. In caso contrario, il toner può fuoriuscire e macchiare la pelle, i vestiti e il pavimento o essere accidentalmente ingerito.

- Tenere fuori dalla portata dei bambini il toner (nuovo o usato), i contenitori del toner e i componenti che sono stati a contatto con il toner.

- In caso di inalazione di toner o toner usato, praticare gargarismi con abbondante acqua e recarsi all'aria aperta. Se necessario, consultare un medico.

- Se il toner, nuovo o usato, entra in contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con abbondante acqua. Se necessario, consultare un medico.

- In caso di ingestione di toner (nuovo o usato), diluirlo assumendo abbondanti quantità di acqua. Se necessario, consultare un medico.

- Quando si rimuove la carta inceppata o si sostituisce il toner, evitare che il toner (nuovo o usato) macchi i vestiti. Se il toner entra in contatto con i vestiti, lavare l'area macchiata con acqua fredda. L'acqua calda fissa il toner nel tessuto, rendendo impossibile la rimozione della macchia.

- Quando si rimuove la carta inceppata o si sostituisce il toner, evitare che il toner (nuovo o usato) macchi la pelle. Se la pelle entra in contatto con il toner, lavare accuratamente con acqua e sapone la zona interessata.

- Quando si sostituisce il toner, la vaschetta recupero toner o consumabili con toner, accertarsi che il toner non fuoriesca. Dopo la rimozione, mettere i consumabili usati in un sacchetto. Per i consumabili con il coperchio, accertarsi che il coperchio sia chiuso.

AVVERTIMENTO

- Evitare di stampare su fogli pinzati, pellicola di alluminio, carta carbone o qualsiasi altro tipo di carta conduttiva. In caso contrario, si rischia di provocare ustioni.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini le schede SD o i dispositivi di memoria USB. In caso di ingestione accidentale di una scheda SD o di un dispositivo di memoria USB, consultare immediatamente un medico.

Etichette di sicurezza di questa macchina

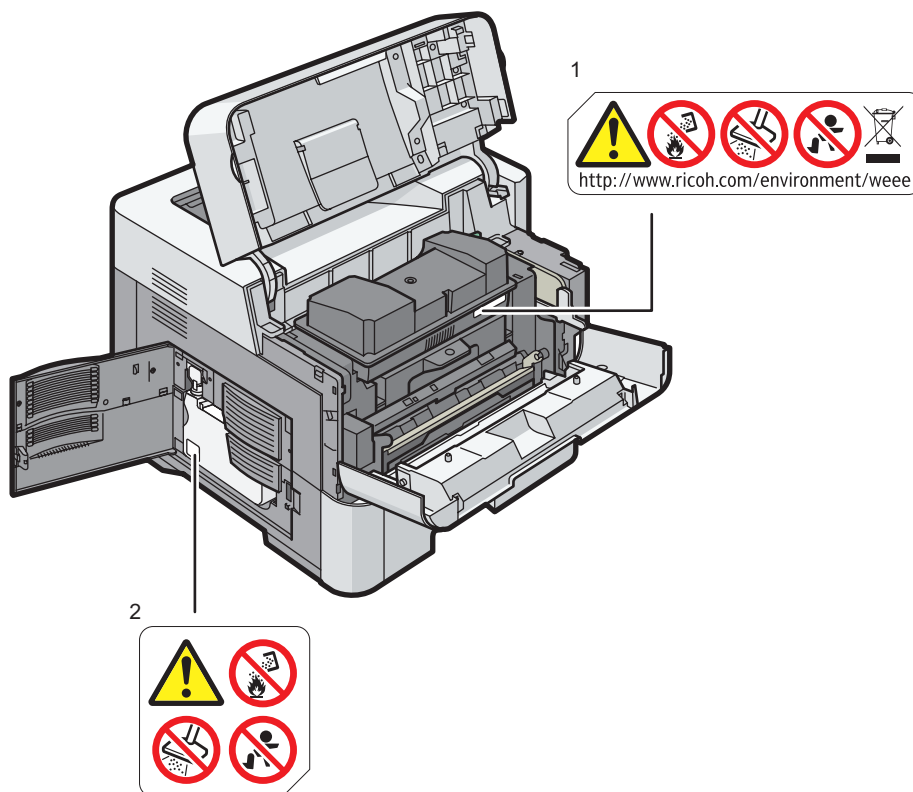
Questa sezione illustra le etichette di informazione sulla sicurezza di questa macchina.

Posizione delle etichette AVVERTENZA e ATTENZIONE

Questa macchina dispone di etichette di **AVVERTENZA** e **ATTENZIONE** nelle posizioni illustrate di seguito. Per motivi di sicurezza, attenersi alle istruzioni e maneggiare la macchina nel modo indicato.

Unità principale

Lato anteriore sinistro



DPK005

1.

Non bruciare i flaconi del toner. Si rischiano bruciature dato che il toner si incendia a contatto con il fuoco.

Non usare un aspiratore per rimuovere il toner fuoriuscito. Il toner aspirato potrebbe incendiarsi o esplodere a causa di scariche elettriche all'interno dell'aspiratore.

Tenere i flaconi del toner fuori dalla portata dei bambini. Se un bambino dovesse ingerire accidentalmente il toner, consultare immediatamente un medico.

Non tenere il flacone del toner con una sola mano, usare entrambe le mani; tenerlo saldamente senza scuoterlo.

Una caduta accidentale potrebbe danneggiare la vaschetta recupero toner. Se il toner venisse disperso, potrebbe essere inalato. Inoltre, potrebbe sporcare i vestiti, le mani o il pavimento.

2.

Non bruciare le vaschette recupero toner. Si rischiano bruciature dato che il toner si incendia a contatto con il fuoco.

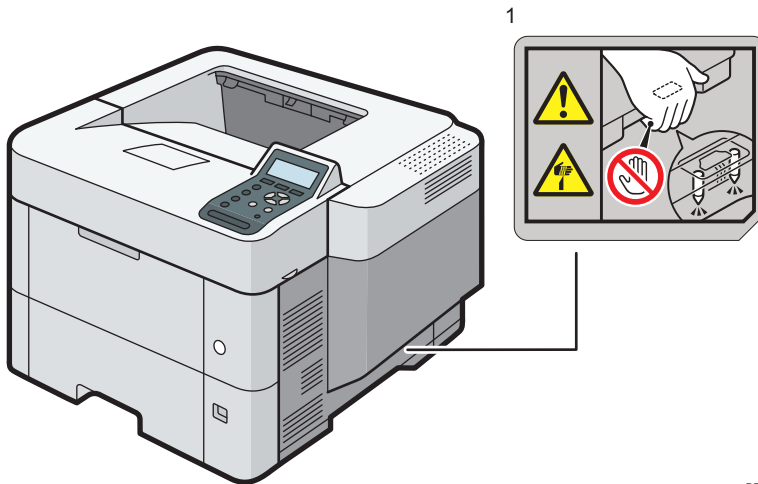
Non usare un aspiratore per rimuovere il toner di scarto fuoriuscito. Il toner aspirato potrebbe incendiarsi o esplodere a causa di scariche elettriche all'interno dell'aspiratore.

Tenere le vaschette recupero toner fuori dalla portata dei bambini. Se un bambino dovesse ingerire accidentalmente il toner, consultare immediatamente un medico.

Non tenere la vaschetta recupero toner con una sola mano, usare entrambe le mani. Tenerla saldamente senza scuoterla.

Una caduta accidentale potrebbe danneggiare la vaschetta recupero toner. Se il toner venisse disperso, potrebbe essere inalato. Inoltre, potrebbe sporcare i vestiti, le mani o il pavimento.

Lato anteriore destro

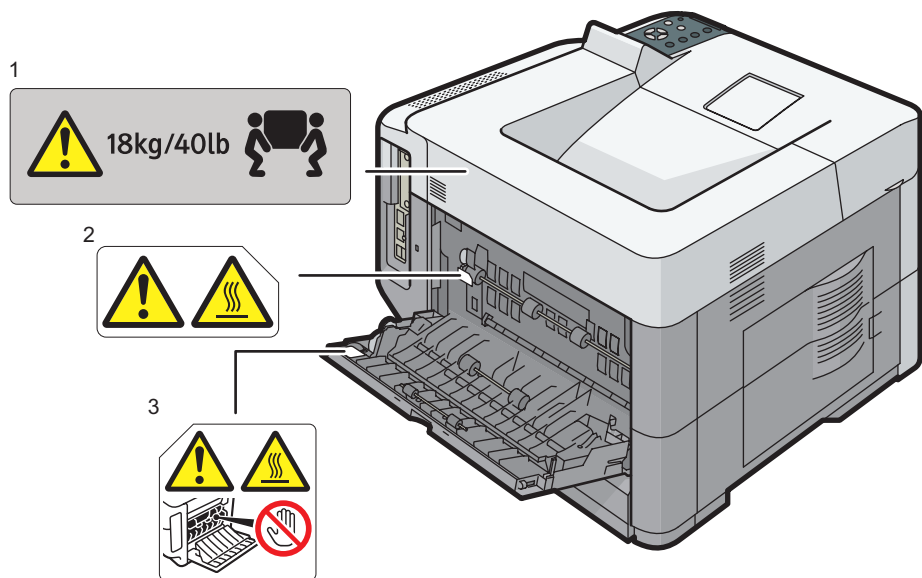


DPK007

1

La parte inferiore della macchina, vicino a questa etichetta, presenta parti sporgenti. Non toccare la parte inferiore della macchina o le aree vicino a questa etichetta.

Lato posteriore



DPK006

1.

La macchina pesa circa 18 kg (40 lb).

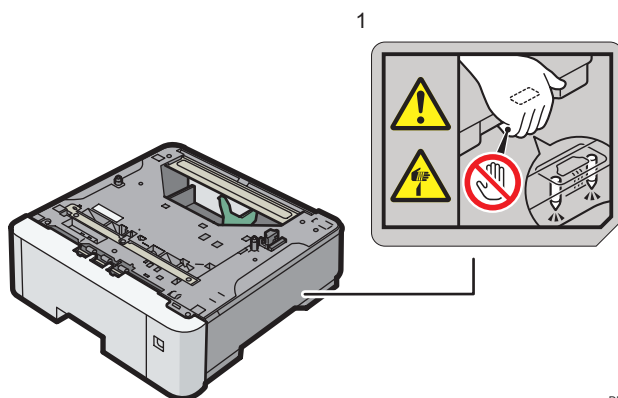
Per spostare la macchina, utilizzare le impugnature integrate su entrambi i lati.

2, 3

Non toccare le parti indicate da un'etichetta. La superficie e la parte interna dell'unità di fusione potrebbero essere molto calde.

Prestare attenzione durante la rimozione degli inceppamenti.

Unità di alimentazione carta da 500 fogli



DPK004

1

La parte inferiore della macchina, vicino a questa etichetta, presenta parti sporgenti. Non toccare la parte inferiore della macchina o le aree vicino a questa etichetta.

Simboli degli interruttori di alimentazione

Di seguito vengono illustrati i simboli per l'interruttore di accensione utilizzati con questa macchina:

-  : STANDBY

3. Altre informazioni per questa macchina

Questo capitolo descrive le leggi e i regolamenti relativi a questa macchina.

Leggi e normative

Divieti relativi alla copia e alla stampa

Non copiare o stampare alcuna informazione la cui riproduzione è vietata dalla legge.

La copia o la stampa delle seguenti informazioni è generalmente vietata dalle leggi locali:

banconote, marche da bollo, buoni del tesoro, certificati azionari, vaglia bancari, assegni, passaporti, patenti di guida.

L'elenco precedente è puramente indicativo e non è esaustivo. Pertanto, non ci assumiamo alcuna responsabilità circa la sua completezza o esattezza. In caso di dubbi riguardo alla legalità della copia o stampa di alcune informazioni, rivolgersi al proprio consulente legale.

Sicurezza laser

Sicurezza laser

Questa macchina è conforme ai requisiti della normativa IEC60825-1:2014 (EN60825-1:2014) per i prodotti laser di classe 1. La macchina contiene due diodi laser a matrice monolitica con lunghezza d'onda pari a 660-680 nanometri per ogni emettitore. L'angolo di divergenza dei raggi è di 16 gradi (minimo) e 24 gradi (massimo) in verticale e di 7 gradi (minimo) e 13 gradi (massimo) in orizzontale, e i raggi laser sono generati ad onda continua (CW). La potenza di uscita massima di ciascuna fonte luminosa è di 25 milliwatt.

Sul lato posteriore della macchina è apposta la seguente etichetta:



Attenzione

L'uso di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate nel presente manuale può dar luogo all'esposizione a radiazioni pericolose.

Affiliate oltreoceano e informazioni sulla rumorosità

In conformità con i requisiti del marchio TUV GS, i dettagli degli uffici dell'Unione europea o della società di rappresentanza sono riportati di seguito.

Affiliate oltreoceano

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, Regno Unito

Rumorosità

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779



AVVERTIMENTO

- Questo dispositivo non è destinato all'utilizzo nel campo visivo diretto di una postazione video. Per evitare fastidiosi riflessi sulla postazione video, questo dispositivo non deve essere collocato nel campo visivo diretto.

Informazioni per l'utente sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (per utenti in India)

Questo prodotto è conforme alla normativa "India E-waste Rule 2011" e vieta l'uso di piombo, mercurio, cromo esavalente, bifenili polibrominati o eteri di difenile polibrominato in concentrazioni superiori allo 0,1% del peso e allo 0,01% del peso per il cadmio, fatta eccezione per quanto riportato nell'allegato 2 della normativa.

4. Appendice

Questa appendice illustra i marchi di fabbrica della macchina.

Marchi di fabbrica

Adobe è un marchio di fabbrica di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Firefox è un marchio registrato di Mozilla Foundation.

Google e Chrome sono marchi di Google Inc.

Microsoft, Windows e Internet Explorer sono marchi registrati o marchi di fabbrica di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Safari è un marchio di fabbrica di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

The SD è un marchio di fabbrica di SD-3C, LLC.

I nomi propri di Internet Explorer 8, 9, 10 e 11 sono i seguenti:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Gli altri nomi di prodotto citati in questo manuale hanno esclusivamente uno scopo identificativo e possono essere marchi di fabbrica delle rispettive case produttrici. Si dichiara di non avere alcun diritto su tali marchi.

MEMO

MEMO

MEMO

Læs dette først

Medfølgende vejledninger til denne maskine

1

Sikkerhedsoplysninger om denne maskine

2

Øvrige oplysninger om denne maskine

3

Tillæg

4

For oplysninger, som ikke findes i de trykte vejledninger, se de tilgængelige versioner på vores website (<http://www.ricoh.com/>) eller via betjeningspanelet.



Læs denne vejledning grundigt, inden maskinen benyttes, og opbevar den et lettilgængeligt sted. Husk først at læse afsnittet Sikkerhedsoplysninger for sikker og korrekt brug af maskinen.



INDHOLDSFORTEGNELSE

Sådan læses vejledningerne.....	2
Anvendte symboler.....	2
Ansvarsfraskrivelse.....	3
Bemærkninger.....	3
Maskintyper.....	3
1. Medfølgende vejledninger til denne maskine	
Vejledninger til denne maskine.....	5
Sådan anvendes vejledningerne.....	7
Læs HTML-vejledningerne.....	7
2. Sikkerhedsoplysninger om denne maskine	
Sikkerhedssymboler for denne maskine.....	9
Sikkerhedsoplysninger.....	10
Sikkerhed under betjening.....	10
Sikkerhedsforanstaltninger, der bør overholdes.....	10
Sikkerhedsmærkater på denne maskine.....	17
Placering af mærkaterne ADVARSEL og FORSIGTIG.....	17
Strømsymboler.....	20
3. Øvrige oplysninger om denne maskine	
Love og regulativer.....	21
Kopiering og udskrivning forbudt.....	21
Lasersikkerhed.....	21
Oplysninger om europæisk hovedkontor samt støjemission.....	22
User Information on Electrical and Electronic Equipment (For Users in India).....	22
4. Tillæg	
Varemærker.....	23

Sådan læses vejledningerne

Anvendte symboler

I denne vejledning anvendes følgende symboler:

Vigtigt

Angiver forhold, du skal være opmærksom på, når du anvender maskinen, samt sandsynlige årsager til papirstop, beskadigelse af originaler eller tab af data. Sørg for at læse disse oplysninger.

Bemærk

Angiver yderligere oplysninger om maskinens funktioner samt instruktioner til løsning af brugerfejl.

Reference

Dette symbol vises i slutningen af et afsnit. Det angiver, hvor du kan finde yderligere relevante oplysninger.

[]

Angiver navnene på tasterne på maskinens display eller betjeningspanel.



Angiver i hvilken rækkefølge du skal bruge tasterne på betjeningspanelet

Eksempel:

Vælg [Host-interface] ► Tryk på [OK]

(Vælg [Host-interface], og tryk derefter på [OK].)



Angiver, at vejledningen findes på denne virksomheds hjemmeside.

 **Region A** (hovedsageligt Europa og/eller Asien)

 **Region B** (hovedsageligt Nordamerika)

Funktionsforskellene for modellerne i Region A og Region B er angivet med de to ovenstående symboler. Læs oplysningerne under det symbol, der svarer til regionen for den model, du anvender. For yderligere oplysninger om, hvilket symbol der svarer til den model, du bruger, se vejledningen "Operating Instructions" .

Ansvarsfraskrivelse

I det omfang, det er tilladt efter gældende lovgivning, er producenten ikke ansvarlig for skader, der måtte opstå som en følge af maskinefejl, tab af registrerede data samt brug eller manglende brug af dette produkt og de medfølgende betjeningsvejledninger.

Sørg for altid at kopiere eller tage backup af data registreret i maskinen, da dokumenter eller data kan gå tabt i tilfælde af brugerfejl eller maskinefejl.

Producenten er ikke ansvarlig for dokumenter, der er fremstillet ved brug af denne maskine, eller for resultater i forbindelse med datakørsler på maskinen.

Bemærkninger

Indholdet i denne vejledning kan ændres uden forudgående varsel.

Producenten er ikke ansvarlig for skader eller udgifter, der måtte opstå ved brug af dele, der ikke er originale, sammen med kontorprodukter fra Ricoh.

For at sikre en god udskriftskvalitet anbefaler vi, at der anvendes original toner fra leverandøren.

Nogle illustrationer i denne vejledning kan variere en smule i forhold til maskinen.

Maskintyper

Undersøg, hvilken maskine du har, inden du læser brugervejledningen.

- Type 1: SP 5300DN
- Type 2: SP 5310DN

Visse typer ekstraudstyr er muligvis ikke tilgængelige i alle lande. Kontakt din lokale forhandler for yderligere oplysninger.

Visse enheder er muligvis ikke tilgængelige i alle lande. Kontakt din lokale forhandler for yderligere oplysninger.

Afhængigt af landet kan visse enheder være ekstraudstyr. Kontakt din lokale forhandler for yderligere oplysninger.

1. Medfølgende vejledninger til denne maskine

Dette kapitel indeholder en oversigt over vejledningerne til denne maskine.

1

Vejledninger til denne maskine

Vejledningerne til denne maskine leveres i følgende formater:

Format	Vejledninger
Trykte vejledninger	• Læs dette først • Lyninstallationsvejledning
Cd-rom	• Driver Installation Guide
Website	• Læs dette først • Brugervejledning • Betjeningsvejledninger (HTML-vejledninger) • Lyninstallationsvejledning • Driver Installation Guide

Læs dette først

Sørg for at læse kapitlet Sikkerhedsoplysninger i denne vejledning, inden du anvender maskinen. Her findes også oplysninger om myndighedskrav og overholdelse af miljømæssige regler.

Brugervejledning

En kort oversigt over almindelig brug af maskinen, ofte anvendte funktioner, fejlmeddelelser og løsning af problemer er tilgængelig for de enkelte vejledninger.

Betjeningsvejledninger (HTML-vejledninger)

Indeholder oplysninger om opsætning af maskinen, brug af printfunktioner samt vedligeholdelse og specifikationer, problemløsning, systemindstillinger og sikkerhedsfunktioner.

Vejledninger er tilgængelige på engelsk, tysk, fransk, italiensk, spansk, hollandsk og russisk.

Brugervejledninger og sikkerhedsvejledninger er tilgængelige på de syv ovennævnte sprog samt andre sprog.

For yderligere oplysninger om brug af HTML-vejledninger, se s. 7 "Sådan anvendes vejledningerne".

Lyninstallationsvejledning

Beskriver procedurer for udpakning og opsætning af maskinen, herunder ilægning af papir og montering af blækpatroner, resttonerbeholder osv.

Driver Installation Guide

Beskriver, hvordan man installerer og konfigurerer de enkelte drivere. Denne vejledning findes på cd'en med drivere.

Bemærk

- Før du konfigurerer de avancerede sikkerheds- og godkendelsesindstillinger, se sikkerhedsvejledningen .
- Følgende vejledninger er tilgængelige på websitet.
 - Tillæg
 - DHCP Option 204

Sådan anvendes vejledningerne

Dette kapitel beskriver vejledningerne til denne maskine.

Læs HTML-vejledningerne

Følgende browsere anbefales til at læse HTML-vejledningerne.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35

⬇ Bemærk

- Hvis JavaScript er deaktiveret eller ikke tilgængelig i din webbrowser, er søgning eller brug af visse taster i HTML-versionen ikke muligt.
- Den påkrævede visningsopløsning er 1.024 × 768 pixels eller mere.
- Under hjælp øverst til højre på startside kan du se, hvordan man bruger HTML-vejledningerne. Emnerne under hjælp forklarer de ikoner og knapper, der vises i HTML-vejledningerne.

Søg efter det, du ønsker at gøre eller kan gøre

Ved at bruge Nem søgning kan du søge efter det, du ønsker at gøre eller kan gøre med denne maskine.

1. Klik på **Nem søgning** øverst til højre på startside.
2. Klik på en titel for at få vist det emne, du ønsker at læse.

Søg ved at indtaste et nøgleord

Du kan gennemsøge HTML-vejledningerne.

Dette afsnit forklarer, hvordan man søger efter "duplex".

1. Indtast **"duplex"** i søgefeltet øverst til venstre på startside.
2. Klik på .

En liste over titler eller beskrivelser, der indeholder ordet "duplex" vises.

Et søgeresultat vises i vinduet søgeresultat. Derudover kan du bruge rullemenuen til at vælge en vejledning.

3. Klik på en titel for at få vist det emne, du ønsker at læse.

 Bemærk

- Brug nøgleord til at søge efter emner, du ønsker at få information om. Afhængig af det nøgleord, du indtaster, kan relaterede nøgleord også blive vist.
- Emner inklusive det anvendte nøgleord vises i vinduet søgeresultat.
- Hvis du laver mellemrum mellem søgeord, får du vist sider, der indeholder begge søgeord. Hvis du f.eks. indtaster "duplex" og et mellemrum og "kopier", vises emner, der indeholder begge ord, i vinduet søgeresultater.)

2. Sikkerhedsoplysninger om denne maskine

Dette kapitel indeholder oplysninger om sikkerhedsforanstaltninger.

Sikkerhedssymboler for denne maskine

2

Sikkerhedssymbolerne for denne maskine betyder følgende:

	Forsigtig
	Advarsel - spids genstand
	Må ikke berøres
	Må ikke brændes
	Der må ikke anvendes en støvsuger.
	Hold uden for børns rækkevidde
	Forsigtig - varm overflade

Sikkerhedsoplysninger

Sikkerhed under betjening

2

I denne vejledning anvendes følgende vigtige symboler:

ADVARSEL

Dette symbol angiver potentielt farlige situationer, der kan medføre alvorlige skader eller dødsfald.

FORSIGTIG

Dette symbol angiver potentielt farlige situationer, der kan medføre mindre eller større personskader samt skader på maskinen eller ejendom.

Sikkerhedsforanstaltninger, der bør overholdes

Dette afsnit beskriver de sikkerhedsforanstaltninger, der altid skal overholdes, når maskinen benyttes.

Maskinens omgivelser

Dette afsnit indeholder oplysninger om sikkerhedsforanstaltninger i forbindelse med maskinens omgivelser.

ADVARSEL

- Der må ikke anvendes brændbar spray eller opløsningsmidler i nærheden af maskinen. Undgå desuden at placere dem i nærheden af denne maskine. Det kan medføre brand eller elektriske stød.

- Der må ikke stilles vaser, pottedplanter, krus, toiletartikler, medicin, små metalgenstande eller beholdere, der indeholder vand eller andre væsker, ovenpå eller i nærheden af maskinen. Der kan opstå risiko for brand eller elektriske stød, hvis der spildes væsker, eller hvis genstande tabes ned i maskinen.

FORSIGTIG

- Hold maskinen væk fra fugtighed og støv. I modsat fald kan det medføre brand eller elektriske stød.
- Anbring ikke maskinen på en ustabil eller skrånende overflade. Hvis den tipper, kan det medføre personskader.

FORSIGTIG

- Anbring ikke tunge genstande oven på maskinen. Maskinen kan vælte, og der kan opstå personskader.
- Sørg for, at det rum, maskinen benyttes i, er velventileret og rummeligt. God ventilation er især vigtigt, hvis maskinen bruges meget.
- Blokér ikke maskinens ventilationshuller. De indvendige komponenter kan blive overophedet og medføre brand.

2

Håndtering af strømkabler og stikkontakter

Dette afsnit indeholder oplysninger om sikkerhedsforanstaltninger ved håndtering af ledninger og stikkontakter.

ADVARSEL

- Brug ikke andre strømkilder end dem, der overholder de angivne specifikationer. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Brug ikke andre frekvenser end dem, der er angivet under specifikationerne. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Brug ikke adaptere med mange stik. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Brug ikke forlængerledninger. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Brug ikke kabler, som er beskadigede, i stykker eller er blevet ændret. Brug heller ikke kabler, som er blevet klemt under tunge genstande, trukket kraftigt i eller bøjet meget. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Berøring af kablets stikben med metal kan give elektriske stød og medføre brand.
- Det medfølgende kabel må kun bruges til denne maskine. Det må ikke bruges til andre apparater. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Det er farligt at håndtere kablets stik med våde hænder. Det kan give elektriske stød.
- Hvis kablet beskadiges, og de indvendige ledninger er blottede eller i stykker, skal du kontakte en servicetekniker og få det udskiftet. Brug af beskadigede kabler kan medføre brand eller give elektriske stød.

ADVARSEL

- Du bør tage stikket ud af stikkontakten i væggen mindst en gang om året samt hvis følgende er tilfældet:
 - Der er brændemærker på stikket.
 - Benene på stikket er bøje.
- Hvis et af ovenstående skulle være tilfældet, skal du holde op med at bruge stikket og kontakte din forhandler eller en tekniker. Brug af stikket kan medføre brand eller give elektriske stød.

- Du bør tage stikket ud af stikkontakten mindst en gang om året samt hvis følgende er tilfældet.
 - Strømkablets indvendige ledninger er blottede, i stykker eller lign.
 - Der er revner eller buler på strømkablet.
 - Strømmen skiftevis afbrydes og tilsluttes, når strømkablet bøjes.
 - En del af strømkablet bliver varmt.
 - Strømkablet er beskadiget.
- Hvis et af ovenstående skulle være tilfældet, skal du holde op med at bruge strømkablet og kontakte din forhandler eller en tekniker. Brug af det beskadigede strømkabel kan medføre brand eller give elektriske stød.

FORSIGTIG

- Sørg for, at stikket er indsat korrekt i stikkontakten. Delvist isatte stik skaber en ustabil forbindelse, der kan medføre farlig varmeophobning.
- Hvis maskinen ikke skal bruges i flere dage eller længere, skal strømkablet tages ud af stikkontakten.
- Når strømkablet tages ud af stikkontakten i væggen, skal du altid trække i stikket, ikke i kablet. I modsat fald kan kablet blive beskadiget. Brug af beskadigede kabler kan medføre brand eller give elektriske stød.
- Sørg for at trække stikket ud af kontakten, og rengør stikbenene og området omkring benene mindst en gang om året. Ophobning af støv på stikket udgør en brandfare.
- Når der udføres vedligeholdelse på projektoren, skal strømkablet altid tages ud af stikkontakten i væggen.

- Strømkilde
220-240 V, 6 A, 50/60 Hz

Sørg for at tilslutte strømkablet til en strømkilde med en spænding som ovenstående.

For brugere i Norge er dette produkt også udviklet til brug med et IT-strømfordelingssystem med en spænding på 230 V.

Håndtering af maskinen

Her beskrives sikkerhedsforanstaltninger i forbindelse med betjening af maskinen.

ADVARSEL

- Anbring maskinen så tæt som muligt på en stikkontakt i væggen. Dette giver mulighed for at trække stikket ud i nødstilfælde.
- Hvis der kommer røg ud af maskinen, den afgiver en underlig lugt, eller den ikke fungerer normalt, skal du øjeblikkeligt slukke for strømmen. Når du har slukket for strømmen, skal du huske at tage stikket ud af stikkontakten i væggen. Kontakt derefter en servicetekniker vedrørende problemet. Maskinen må ikke bruges. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Hvis metalobjekter, eller vand og andre væsker tabes ned i maskinen, skal du øjeblikkeligt slukke for strømmen. Når du har slukket for strømmen, skal du huske at tage stikket ud af stikkontakten i væggen. Kontakt derefter en servicetekniker vedrørende problemet. Maskinen må ikke bruges. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Undgå at berøre denne maskine, hvis der forekommer lynnedslag i nærheden. Det kan give elektriske stød.
- I det følgende forklares de advarselsmeddelelser, der er trykt på plastikposen til dette produkt.
 - Hold maskinens medfølgende plastgenstande, som poser, handsker osv., væk fra babyer og mindre børn. Der kan opstå kvælning, hvis disse genstande blokerer for munden eller næsen.

FORSIGTIG

- Træk ledningen ud af stikkontakten, inden du flytter maskinen. Under flytningen skal du passe på, at ledningen ikke beskadiges under maskinen. I modsat fald kan det resultere i brand eller elektriske stød.
- Hvis maskinen skal flyttes, når kassettemodulet er installeret som ekstraudstyr, må du ikke skubbe til hovedenhedens øverste del. Kassettemodulet kan rive sig løs og medføre personskader.
- Printeren vejer ca. 18 kg.
- Der skal mindst to personer til at flytte maskinen; brug håndtagene på begge sider, og løft den forsigtigt. Maskinen kan gå i stykker og medføre skader, hvis den tabes.

FORSIGTIG

- Hvis du løfter kassettemodulet skødesløst eller taber det, kan det medføre personskader.
- Når du har flyttet maskinen, skal du bruge beslaget til at fæstne den. Ellers kan maskinen forskubbe sig eller vælte og medføre skader.
- Kontakt en servicetekniker, hvis maskinen skal løftes (f.eks. ved flytning til en anden etage). Prøv ikke på at løfte maskinen uden hjælp fra en servicetekniker. Maskinen kan blive beskadiget, hvis den tipper eller vælter, og der kan opstå maskinfejl eller personskader.
- Før du installerer eller fjerner ekstraudstyr, skal du altid tage strømkablet ud af stikkontakten og vente, til hovedenheden er kølet helt ned. Hvis disse forholdsregler ikke følges, kan det resultere i forbrændinger.
- Undgå at se ind i lampen. Det kan beskadige dine øjne.

Håndtering af maskinens indre dele

Dette afsnit indeholder sikkerhedsforanstaltninger i forbindelse med håndtering af maskinens indvendige dele.

ADVARSEL

- Fjern ikke andre låger eller skruer end dem, der er angivet i denne vejledning. Maskinen indeholder komponenter med høj spænding, der kan give elektriske stød, og laserdele, der kan skade øjnene. Kontakt en salgskonsulent eller tekniker, hvis maskinens indvendige dele har brug for vedligeholdelse, justering eller reparation.
- Forsøg ikke at afmontere eller ændre på delene i denne maskine. Det kan give forbrændinger eller elektriske stød. Det bør igen bemærkes, at laserkomponenterne i denne maskine kan give alvorlige øjenskader.

FORSIGTIG

- Visse af maskinens indvendige dele kan blive meget varme. Pas på, når du fjerner fastklemmt papir. I modsat fald kan det give forbrændinger.
- Når du fjerner fastklemmt papir, skal du passe på, at fingrene ikke kommer i klemme.
- Når du ilægger papir, skal du passe på ikke at få fingrene i klemme.
- Selv om der er installeret sikkerhedsanordninger for at forhindre uheld, skal du passe på ikke at berøre rullerne i maskinen under driften. Det kan resultere i personskader.

⚠️ FORSIGTIG

- Hvis maskinens indvendige dele ikke rengøres regelmæssigt, kan der ophobes støv. Der kan opstå brand og nedbrud ved for stor ophobning af støv inde i maskinen. Kontakt en salgskonsulent eller tekniker for oplysninger om og priser på indvendig rengøring af maskinen.

Håndtering af maskinens tilbehør

Dette afsnit indeholder sikkerhedsforanstaltninger vedrørende håndtering af maskinens tilbehør.

⚠️ ADVARSEL

- Afbrænd ikke toner (ny eller brugt) eller tonerbeholdere. Det kan give forbrændinger. Toner antændes ved kontakt med åben ild.
- Toner (ny eller brugt) eller tonerbeholdere må ikke opbevares i nærheden af åben ild. Der kan opstå risiko for brand og forbrændinger. Toner antændes ved kontakt med åben ild.
- Der må ikke bruges en støvsuger til at opsuge spildt toner (inklusive brugt toner). Hvis der ophobes toner i støvsugeren, kan der opstå risiko for brand eller eksplosion pga. elektriske gnister. Det er dog muligt at anvende specialstøvsugere, der er sikret mod eksplosion og støvantænding. Hvis du spilder toner på gulvet, skal det fjernes forsigtigt med en våd klud, så det ikke spredes.
- I det følgende forklares de advarselsmeddelelser, der er trykt på plastikposen til dette produkt.
 - Hold maskinens medfølgende plastgenstande, som poser, handsker osv., væk fra babyer og mindre børn. Der kan opstå kvælning, hvis disse genstande blokerer for munden eller næsen.

⚠️ FORSIGTIG

- Tonerbeholdere må ikke mases eller klemmes. Toner kan spildes og give pletter på huden, tøjet og gulvet, eller du kan komme til at sluge det.
- Opbevar toner (ny eller brugt), tonerbeholdere samt dele, som har været i kontakt med toner, på afstand af børn.
- Hvis du kommer til at sluge toner, skal du gurgle med store mængder vand og sørge for at få frisk luft. Kontakt om nødvendigt en læge.
- Hvis du får toner i øjnene, skal du omgående skylle med store mængder vand. Kontakt om nødvendigt en læge.

FORSIGTIG

- Hvis du kommer til at sluge toner, skal du fortynde det ved at drikke store mængder vand. Kontakt om nødvendigt en læge.
- Når du fjerner fastklemt papir eller udskifter toner, skal du undgå at få toner på tøjet. Hvis det kommer på tøjet, skal det plettede område vaskes med koldt vand. Varmt vand fikserer toneren i stoffet og kan gøre det umuligt at fjerne pletten.
- Når du fjerner fastklemt papir eller udskifter toner, skal du undgå at få toner på huden. Hvis det kommer på huden, skal du vaske det berørte område grundigt med sæbe og vand.
- Pas på, at der ikke spildes toner, når du udskifter tonerpatroner, resttonerbeholdere eller andre forbrugsstoffer. Læg de brugte forbrugsstoffer i en pose, når de er fjernet. Skru låget ordentlig på de forbrugsstoffer, der lukkes med låg.
- Forsøg ikke at udskrive på hæftede ark, aluminiumsfolie, karbonpapir eller nogen form for ledende papir. Det kan medføre brand.
- Opbevar SD-kort eller lagerenheder uden for børns rækkevidde. Hvis et barn ved et uheld sluger et SD-kort eller en lagerenhed, skal du øjeblikkeligt kontakte en læge.

Sikkerhedsmærkater på denne maskine

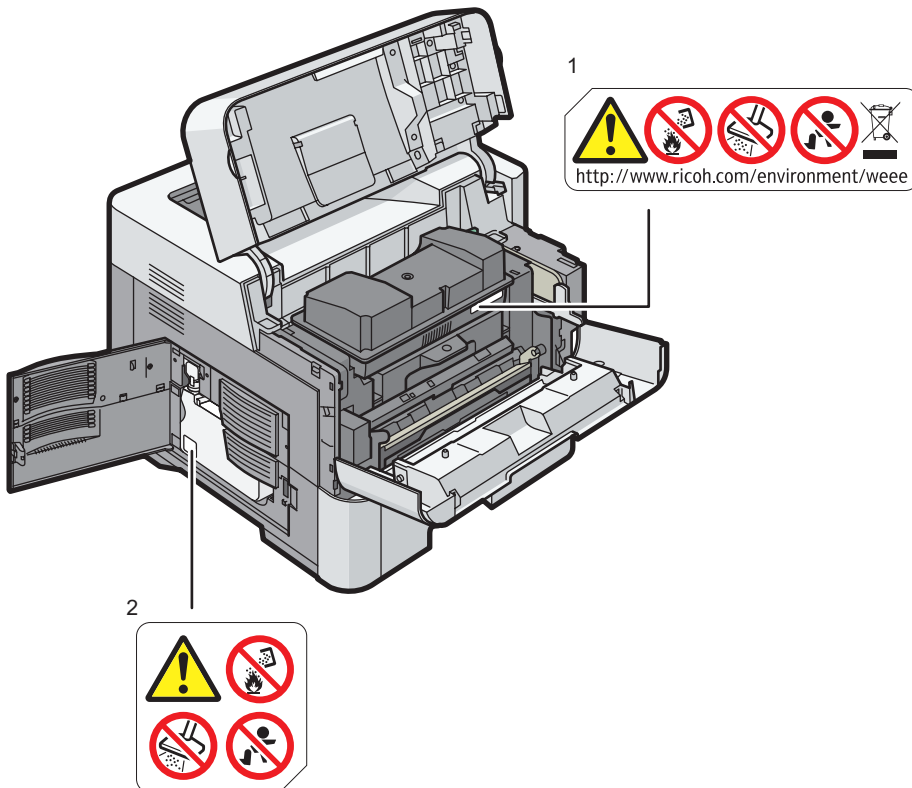
Dette afsnit indeholder oplysninger om de sikkerhedsmærkater, der sidder på maskinen.

Placering af mærkaterne ADVARSEL og FORSIGTIG

På denne maskine er mærkaterne ⚠ADVARSEL og ⚠FORSIGTIG placeret på de nedenfor angivne områder. Af sikkerhedshensyn bør du følge instruktionerne og håndtere maskinen som angivet.

Hovedenhed

Forside og venstre side



DPK005

1.

Tonerbeholdere må ikke brændes. Toner antænder ved kontakt med åben ild og du risikerer forbrændinger.

Brug ikke en støvsuger til at fjerne spildt toner med. Hvis der ophobes toner i støvsugeren, kan der opstå risiko for brand eller eksplosion pga. elektriske gnister.

Opbevar tonerbeholdere utilgængeligt for børn. Hvis et barn ved et uheld sluger toner, skal du øjeblikkeligt kontakte en læge.

Hold ikke tonerbeholderen med én hånd, brug begge hænder og hold godt fast uden at ryste den.

Resttonerbeholderen kan blive beskadiget, hvis man taber den. Hvis toneren spredes, kan det indåndes. Desuden, vil dit tøj, hænder eller gulv blive snavset.

2.

Tonerbeholdere må ikke brændes. Toner antænder ved kontakt med åben ild og du risikerer forbrændinger.

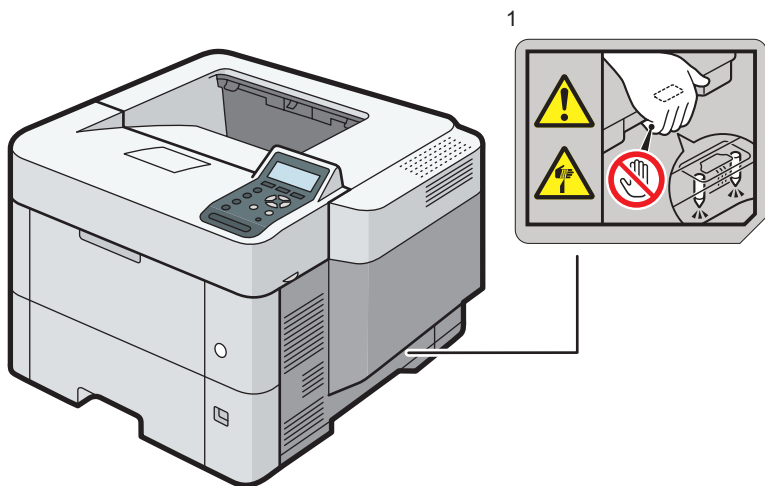
Brug ikke en støvsuger til at fjerne spildtoner. Hvis der ophobes toner i støvsugeren, kan der opstå risiko for brand eller eksplosion pga. elektriske gnister.

Opbevar resttonerbeholdere utilgængeligt for børn. Hvis et barn ved et uheld sluger toner, skal du øjeblikkeligt kontakte en læge.

Hold ikke tonerbeholderen med én hånd, brug begge hænder og hold godt fast uden at ryste den.

Resttonerbeholderen kan blive beskadiget, hvis man taber den. Hvis toneren spredes, kan det indåndes. Desuden, vil dit tøj, hænder eller gulv blive snavset.

Forside og højre side

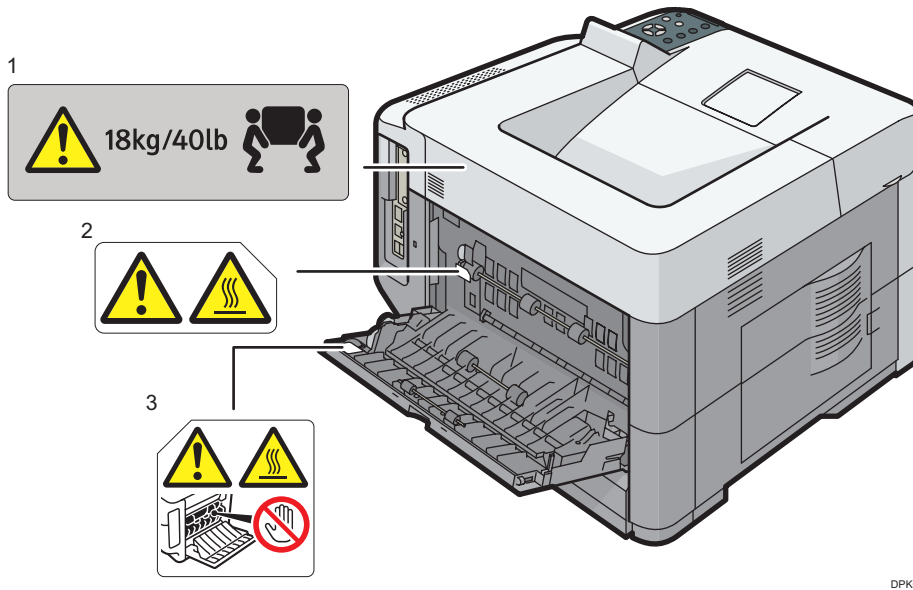


DPK007

1

Der findes fremspringende dele på maskinens nederste del tæt på dette mærkat. Rør ikke ved maskinens nederste del eller områder tæt på dette mærkat.

Bagside



DPK006

1.

Denne maskine vejer ca. 18 kg (40 lb.).

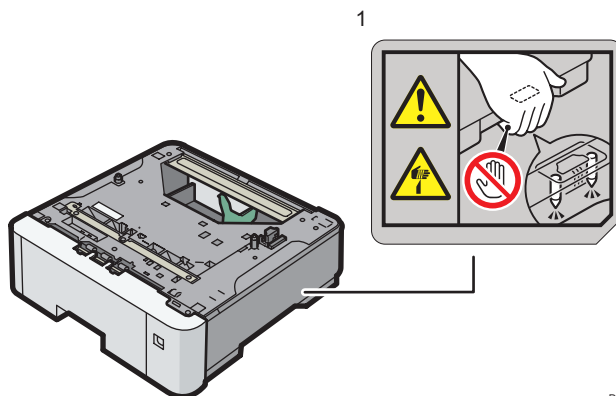
Når du flytter maskinen, skal du bruge de indbyggede greb på begge sider.

2, 3

Rør ikke ved dele, der er angivet på mærkatet. Overfladen og de indvendige dele af varmeeenheden kan være meget varme.

Vær forsigtig, når du fjerner fastklemt papir.

Kassettemodul til 500 ark



DPK004

1

Der findes fremspringende dele på maskinens nederste del tæt på dette mærkat. Rør ikke ved maskinens nederste del eller områder tæt på dette mærkat.

Strømsymboler

2

Symboler for strømafbryder til denne maskine er som følger:

-  : STANDBY

3. Øvrige oplysninger om denne maskine

Dette kapitel indeholder oplysninger om love og vedtægter, der angår denne maskine.

Love og regulativer

Kopiering og udskrivning forbudt

Kopier eller udskriv ikke emner, hvis gengivelse er forbudt.

Kopiering eller udskrivning af følgende emner er som regel forbudt ifølge lokal lovgivning:

Pengesedler, stempelmærker, obligationer, aktiecertifikater, bankchecks, checks, pas og kørekort.

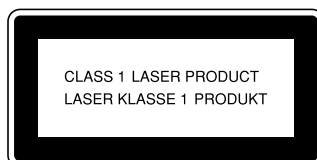
Den foregående liste er kun ment som en vejledning og er ikke udtømmende. Vi påtager os intet ansvar for dens fuldstændighed eller nøjagtighed. Hvis du har tvivlsspørgsmål vedrørende kopiering eller udskrivning af bestemte emner, bør du kontakte en juridisk rådgiver.

Lasersikkerhed

Lasersikkerhed

Denne maskine overholder bestemmelserne i IEC60825-1:2014 (EN-60825-1:2014) for klasse 1-laserprodukter. Maskinen indeholder to monolitiske grupperinger af laserdioder med en bølgelængde på 660-680 nanometer for hver diode. Strålens afbøjning er (min.) 16 og (maks.) 24 grader lodret og (min.) 7 og (maks.) 13 grader vandret, og laserstrålerne genereres kontinuerligt (Continuous Wave mode). Lyskildens maksimale udgangseffekt er 25 milliwatt.

Følgende mærkat sidder bag på maskinen:



Forsigtig

Udførsel af justeringer eller benyttelse af fremgangsmåder, der ikke er angivet i denne vejledning, kan resultere i sundhedsskadelig bestråling.

Oplysninger om europæisk hovedkontor samt støjemission

I overensstemmelse med TUV "GS Symbol"-kravene er oplysninger om EU-kontoret eller repræsentationsvirksomheden angivet nedenfor.

Det regionale hovedkontor for Europa

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Støjemission:

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779

FORSIGTIG

- Denne maskine er ikke beregnet til brug i direkte synsfelt på arbejdspladser med computerskærme. For at undgå generende refleksioner på arbejdspladser med computerskærme må denne maskine ikke placeres i et direkte synsfelt.

User Information on Electrical and Electronic Equipment (For Users in India)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

4. Tillæg

Dette tillæg indeholder oplysninger om varemærker.

Varemærker

Adobe er et varemærke tilhørende Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre lande.

Firefox er et registreret varemærke tilhørende Mozilla Foundation.

Google og Chrome er varemærker tilhørende Google Inc.

Microsoft, Windows og Internet Explorer er enten registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og /eller andre lande.

Safari er et varemærke tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og andre lande.

SD er et varemærke tilhørende SD-3C, LLC.

Produktnavnene for Internet Explorer 8, 9, 10 og 11 er som følger:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Andre produktnavne, der anvendes heri, benyttes kun som identifikation og kan være varemærker tilhørende deres respektive virksomheder. Vi fraskriver os alle rettigheder til disse mærker.

MEMO

Leer antes de empezar

Manuales suministrados con esta máquina	1
Información de seguridad de esta máquina	2
Más información sobre esta máquina	3
Apéndice	4

Para información no contenida en los manuales en papel, consulte los manuales en línea disponibles en nuestra web (<http://www.ricoh.com/>) o vía el panel de mandos.



Lea atentamente este manual antes de utilizar la máquina y guárdelo a mano para consultarlo en el futuro. Para un uso seguro y correcto, lea "Información de seguridad" antes de utilizar la máquina.



CONTENIDO

Cómo leer los manuales.....	2
Símbolos utilizados en los manuales.....	2
Exención de responsabilidades.....	3
Notas.....	3
Tipos de máquina.....	3
1. Manuales suministrados con esta máquina	
Manuales para esta máquina.....	5
Cómo utilizar las Instrucciones de uso.....	7
Leer los manuales HTML	7
2. Información de seguridad de esta máquina	
Símbolos de seguridad de esta máquina.....	9
Información de seguridad.....	10
Seguridad durante la utilización.....	10
Precauciones de seguridad necesarias.....	10
Etiquetas de seguridad de esta máquina.....	18
Posición de las etiquetas de ADVERTENCIA y PRECAUCIÓN.....	18
Símbolos del interruptor de encendido.....	21
3. Más información sobre esta máquina	
Leyes y normativas.....	23
Duplicación e impresión prohibidas.....	23
Seguridad del láser.....	23
Filiales en el exterior e Información sobre las emisiones de ruido.....	24
Información para el usuario acerca de equipos eléctricos y electrónicos (solo para usuarios en la India).....	24
4. Apéndice	
Marcas comerciales.....	25

Cómo leer los manuales

Símbolos utilizados en los manuales

En este manual se utilizan los siguientes símbolos:

Importante

Indica cuestiones a las que hay que prestar atención cuando se utilice la máquina, así como explicaciones sobre las posibles causas de atascos de papel, daños a los originales o pérdidas de datos. Asegúrese de leer estas explicaciones.

Nota

Incluye explicaciones adicionales acerca de las funciones de la máquina e instrucciones sobre cómo resolver los errores de usuario.

Referencia

Este símbolo se encuentra al final de las secciones. Indica dónde puede encontrar más información relevante.

[]

Indica los nombres de las teclas que aparecen en la pantalla o en los paneles de mandos de la máquina.



Indica el orden de la secuencia de teclas que debe realizar con el panel de mandos.

Ejemplo:

Seleccione [Interface host] ► Pulse [OK]

(Seleccione [Interface Host] y, a continuación, pulse la tecla [OK]).



Indica las instrucciones proporcionadas en la página web de esta empresa.

 **Region A** (principalmente Europa y Asia), (principalmente Europa) o (principalmente Asia)

 **Region B** (principalmente Norteamérica)

Las diferencias entre las funciones de los modelos de la región A y la región B se indican mediante estos dos símbolos. Lea la información indicada por el símbolo correspondiente a la región del modelo que está utilizando. Para obtener más información sobre qué símbolo corresponde al modelo que está utilizando, consulte el manual Instrucciones de uso .

Exención de responsabilidades

En la medida en que lo permita la legislación aplicable, el fabricante no será responsable de ningún daño causado por fallos de esta máquina, pérdida de documentos o datos, o el uso o no uso de este producto y los manuales de producto que se proporcionan con el mismo.

Asegúrese siempre de realizar copias o tener copias de seguridad de los datos registrados en esta máquina. Es posible que se borren documentos y datos por un error operativo o alguna avería de la máquina.

En ningún caso el fabricante será responsable de documentos creados por usted mediante esta máquina, ni cualquier resultado de los datos ejecutados por usted.

Notas

El contenido de este manual está sujeto a cambios sin previo aviso.

El fabricante no será responsable de ningún daño o gasto que pudiera derivarse del uso de piezas no originales del fabricante en sus productos de oficina.

Para una buena calidad de impresión, el fabricante recomienda el uso de tóner original del fabricante.

Algunas ilustraciones de este manual podrían ser ligeramente diferentes de la máquina.

Tipos de máquina

Compruebe de qué tipo es su máquina antes de leer los manuales.

- Tipo 1: SP 5300DN
- Tipo 2: SP 5310DN

Es posible que en algunos países no puedan encontrarse algunos tipos de dispositivo. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor local.

Algunas opciones podrían no estar disponibles en algunos países. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor local.

Dependiendo del país en el que se encuentre, algunas unidades pueden ser opcionales. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor local.

1. Manuales suministrados con esta máquina

Este capítulo explica los manuales para esta máquina.

Manuales para esta máquina

Las instrucciones de uso de esta máquina se proporcionan en los siguientes formatos:

Formato	Manuales
Manuales impresos	• Leer antes de empezar • Guía de Instalación Rápida
CD-ROM	• Guía de instalación del driver
Página web	• Leer antes de empezar • Guía de usuario • Instrucciones de uso (manuales HTML) • Guía de Instalación Rápida • Guía de instalación del driver

Leer antes de empezar

Antes de utilizar la máquina, asegúrese de leer la sección Información de seguridad incluida en este manual. También contiene información sobre la conformidad medioambiental y normativas.

Guía de usuario

En relación al uso básico de esta máquina, se proporcionan para cada manual de usuario resúmenes sobre las funciones utilizadas con más frecuencia, detección de errores al aparecer un mensaje de error, etc.

Instrucciones de uso (manuales HTML)

Describe la configuración para usar la máquina, cómo usar las funciones para imprimir o para llevar a cabo el mantenimiento y especificaciones, resolución de problemas, ajustes de sistema y funciones de seguridad.

Los manuales están disponibles en inglés, alemán, francés, italiano, español, neerlandés y ruso.

La Guía de usuario y la Guía de seguridad están disponibles en los siete idiomas anteriores y en otros idiomas.

Para más información sobre cómo utilizar los manuales HTML, consulte Pág. 7 "Cómo utilizar las Instrucciones de uso".

Guía de Instalación Rápida

Describe los procedimientos para el desembalaje e instalación de la máquina, que incluye la carga de papel y la instalación del cartucho de impresión y de la botella de tóner residual, etc.

Guía de instalación del driver

Describe cómo instalar y configurar cada driver. Este manual está incluido en el CD de drivers.

↓ Nota

- Antes de configurar los ajustes ampliados de seguridad y autenticación, consulte la Guía de seguridad .
- Podrá consultar los siguientes manuales en la página web.
 - Apéndice
 - DHCP Opción 204

Cómo utilizar las Instrucciones de uso

Este capítulo describe las instrucciones de uso de esta máquina.

1

Leer los manuales HTML

Se recomiendan los siguientes navegadores para leer los manuales HTML.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35



Nota

- Si JavaScript está inhabilitado o no disponible en su navegador, no podrá buscar o utilizar determinados botones en la documentación en HTML.
- La resolución de pantalla necesaria es de 1.024 × 768 píxeles o más.
- En la ayuda de la parte superior derecha de la pantalla puede consultar cómo utilizar los manuales HTML. Los temas de ayuda explican los iconos y botones que se muestran en los manuales HTML.

Busque lo que quiera hacer o lo que puede hacer

Mediante la Búsqueda fácil, puede buscar lo que quiera hacer o lo que puede hacer con esta máquina.

1. Haga clic en la búsqueda fácil de la parte superior de la página.
2. Haga clic en un título para que se muestre el artículo que quiera leer.

Búsqueda mediante una palabra clave

Puede buscar en los manuales HTML.

Esta sección explica cómo buscar "dúplex".

1. Introduzca "dúplex" en el recuadro de búsqueda de la parte superior izquierda de la pantalla.
2. Haga clic en .

Aparece una lista de títulos o descripciones que incluyen la palabra "dúplex".

Aparece el resultado de la búsqueda en la ventana de resultados de búsqueda. Además, puede usar el menú desplegable para seleccionar un manual.

3. Haga clic en un título para que se muestre el artículo que quiera leer.

Nota

- Utilice palabras clave para buscar los artículos que quiera consultar. Dependiendo de la palabra clave que utilice también pueden aparecer palabras clave relacionadas.
- Los artículos que incluyan la palabra clave utilizada aparecerán en la ventana de resultados de búsqueda.
- Si pone un espacio en blanco entre las palabras clave, se mostrarán las páginas que contengan ambas palabras clave. Por ejemplo, si escribe "dúplex" un espacio y "copia", los artículos que incluyan ambas palabras aparecerán en la ventana de resultados de la búsqueda.)

2. Información de seguridad de esta máquina

Este capítulo describe precauciones de seguridad.

Símbolos de seguridad de esta máquina

2

El significado de los símbolos de seguridad para esta máquina es el siguiente:

	Precaución
	Atención: elemento cortante
	No tocar
	No tirar al fuego
	No usar un aspirador
	Mantener fuera del alcance de los niños
	Precaución, superficie caliente

Información de seguridad

Seguridad durante la utilización

En este manual se utilizan los siguientes símbolos importantes:

ADVERTENCIA

Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no seguirse las instrucciones, podría provocar lesiones graves e incluso la muerte.

PRECAUCIÓN

Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no seguirse las instrucciones, podría provocar lesiones leves o moderadas o dañar la propiedad.

Precauciones de seguridad necesarias

Esta sección contiene recomendaciones de seguridad que debe respetar cuando utilice esta máquina.

Entornos en los que se puede utilizar la máquina

Esta sección contiene recomendaciones de seguridad acerca de los entornos en los que se puede utilizar la máquina.

ADVERTENCIA

- No utilice aerosoles inflamables ni disolventes en las proximidades de la máquina. Asimismo, evite colocar estos elementos cerca de esta máquina. De hacerlo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

- No coloque jarrones, macetas, tazas, artículos de tocador, medicamentos, objetos metálicos pequeños o envases con agua u otros líquidos, encima o cerca de esta máquina. Se podría producir un incendio o una descarga eléctrica si hay un derrame o si dichos objetos o sustancias caen dentro de la máquina.

PRECAUCIÓN

- Mantenga la máquina alejada de la humedad y el polvo. De lo contrario podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No coloque la máquina sobre una superficie inestable o inclinada. Si vuelca, podría causar daños físicos.

PRECAUCIÓN

- No coloque ningún objeto pesado encima de la máquina. De lo contrario, la máquina podría caer y provocar lesiones.
- Asegúrese de que la sala en la que ha ubicado la máquina está bien ventilada y es suficientemente espaciosa. Una buena ventilación es muy importante si utiliza la máquina con mucha frecuencia.
- No obstruya las rejillas de ventilación de la máquina. De lo contrario, el sobrecalentamiento de los componentes internos podría provocar un incendio.

2

Manipulación de los cables eléctricos y los enchufes de los cables eléctricos

Esta sección contiene recomendaciones de seguridad acerca de la manipulación de los cables de alimentación y los enchufes.

ADVERTENCIA

- No utilice ninguna fuente de alimentación distinta a las indicadas en las especificaciones. De hacerlo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice ninguna frecuencia distinta a las indicadas en las especificaciones. De hacerlo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice adaptadores con tomas múltiples. De hacerlo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice cables alargadores. De hacerlo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice cables de alimentación que estén dañados, rotos o modificados. No use tampoco cables de alimentación que hayan sido estirados, doblados fuertemente o que hayan quedado atrapados debajo de objetos pesados. De hacerlo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- Tocar las clavijas del conector del cable de alimentación con algo metálico puede suponer un riesgo de incendio o de descarga eléctrica.
- El cable de alimentación suministrado sólo puede utilizarse con esta máquina. No lo utilice en otros aparatos. De hacerlo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

ADVERTENCIA

- Es peligroso manipular el conector del cable de alimentación con las manos mojadas. Hacerlo podría provocar una descarga eléctrica.
- Si el cable de alimentación está dañado y sus hilos internos quedan a la vista o están rotos, póngase en contacto con su representante de servicio técnico para que lo sustituya. El uso de cables de alimentación dañados puede desencadenar un incendio o provocar una descarga eléctrica.
- Debe desconectar el enchufe de la toma de corriente al menos una vez al año y comprobar lo siguiente:
 - Que no haya marcas de quemaduras en el enchufe.
 - Que los salientes del enchufe no estén deformados.
- Si se produce alguna de las condiciones anteriores, no utilice el enchufe y consulte a su distribuidor o representante del servicio técnico. El uso de enchufes dañados podría producir incendios o descargas eléctricas.
- Desconecte el cable de corriente de la toma de pared al menos una vez al año y compruebe lo siguiente:
 - Que los cables del interior del cable de corriente no se vean, estén rotos, etc.
 - Que el recubrimiento del cable de corriente no tenga grietas o esté rasgado.
 - Al doblar el cable de corriente, la máquina se apaga y enciende.
 - Parte del cable de corriente se calienta demasiado.
 - El cable de corriente está dañado.
- Si se produce alguna de las condiciones anteriores, no utilice el cable de alimentación y consulte a su distribuidor o representante de servicio. El uso de cables de alimentación podría producir incendios o descargas eléctricas.

PRECAUCIÓN

- Asegúrese de insertar completamente el enchufe del cable de alimentación a la toma de la pared. Un enchufe mal insertado crea una conexión inestable que puede provocar la acumulación de calor.
- Si la máquina va a estar en desuso durante varios días, desconecte el cable de alimentación de la toma de pared.
- Cuando desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente, tire siempre del conector, nunca del cable. Si tira del cable, podría dañarlo. El uso de cables de alimentación dañados puede desencadenar un incendio o provocar una descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN

- Asegúrese de desenchufar el cable de la toma de la pared y limpiar las clavijas del enchufe y el área que las rodea al menos una vez al año. Si se acumula polvo, existe riesgo de incendio.

- Cuando vaya a realizar cualquier tarea de mantenimiento en la máquina, desconecte siempre el cable de alimentación de la toma de corriente.

- Fuente de alimentación

220–240 V, 6 A, 50/60 Hz

Asegúrese de conectar el cable de alimentación a una fuente de alimentación del tipo arriba indicado.

Para los usuarios de Noruega, este producto también se ha diseñado para un sistema de distribución de la alimentación de TI con voltaje de fase a fase de 230 V.

Manipulación de la máquina principal

Esta sección contiene recomendaciones de seguridad acerca de la manipulación de la máquina.

ADVERTENCIA

- Asegúrese de ubicar la máquina lo más cerca posible de una toma de corriente. Esto permitirá una fácil desconexión del cable de alimentación en caso de emergencia.

- Si la máquina emite humo o un olor extraño o se comporta de un modo poco habitual, apague la alimentación inmediatamente. Después de apagar la máquina, asegúrese de desconectar el enchufe del cable de alimentación de la toma de pared. A continuación, póngase en contacto con el representante del servicio técnico e infórmele del problema. No use la máquina. De hacerlo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

- Si caen objetos metálicos, agua u otro líquido en el interior de la máquina, deberá apagar la alimentación inmediatamente. Después de apagar la máquina, asegúrese de desconectar el enchufe del cable de alimentación de la toma de pared. A continuación, póngase en contacto con el representante del servicio técnico e infórmele del problema. No use la máquina. De hacerlo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

- No toque la máquina cuando haya una tormenta con rayos en las inmediaciones. Hacerlo podría provocar una descarga eléctrica.

- A continuación, se explican los mensajes de advertencia que se indican en la bolsa de plástico utilizada para el embalaje de este producto.
 - Mantenga siempre los materiales de polietileno (bolsas, etc.) proporcionados con esta máquina fuera del alcance de los niños. Se podría producir asfixia si los materiales de polietileno entran en contacto con la boca o la nariz.

PRECAUCIÓN

- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de mover la máquina. Cuando mueva la máquina, tenga cuidado de que el cable de alimentación no acabe debajo de la máquina y resulte dañado. Si no se toman estas precauciones podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- Si tiene que trasladar la máquina con la unidad de la bandeja de papel opcional instalada, no empuje la sección superior de la unidad principal. De hacerlo, la unidad de la bandeja de papel opcional podría soltarse, pudiendo provocar daños.
- La impresora pesa aproximadamente 18 kg (40 lb.).
- Cuando mueva la impresora, utilice las asas de sujeción en ambos laterales y levántela con cuidado. La máquina se romperá o provocará daños si cae.
- Si levanta la unidad de alimentación de papel sin tener cuidado o la deja caer podría lesionarse.
- Después de trasladar la máquina, fíjela en su ubicación con la sujeción pivotante. De lo contrario, puede moverse o caerse y provocar daños físicos.
- Póngase en contacto con un representante del servicio técnico si necesita levantar la máquina (para colocar la máquina en otra ubicación en el mismo edificio, por ejemplo). No intente levantar la máquina sin la ayuda del representante del servicio técnico. La máquina se puede dañar si se cae, provocando averías o posibles daños a los usuarios.
- Antes de instalar o retirar opciones, desenchufe siempre los cables de alimentación de la toma de corriente y deje pasar algún tiempo para que la unidad principal se enfríe por completo. De no adoptarse estas precauciones, podrían producirse quemaduras.
- No mire directamente a la lámpara. Puede dañarle los ojos.

Manipulación del interior de la máquina

Esta sección contiene recomendaciones de seguridad acerca de la manipulación del interior de la máquina.

ADVERTENCIA

- No quite ninguna tapa o tornillo excepto los mencionados explícitamente en este manual. En el interior de la máquina hay componentes sujetos a alta tensión que representan un riesgo de descarga eléctrica y componentes láser que pueden provocar ceguera. En caso de que los componentes internos de la máquina necesiten mantenimiento, ajuste o reparación, póngase en contacto con su representante de ventas o de servicio técnico.
- No intente desmontar ni modificar esta máquina. Si lo hace, puede existir riesgo de quemaduras y descargas eléctricas. Tenga en cuenta una vez más que la exposición a los componentes láser del interior de la máquina puede conllevar riesgo de ceguera.

PRECAUCIÓN

- Algunos de los componentes internos de esta máquina alcanzan temperaturas muy altas. Por ello, tenga cuidado a la hora de retirar un atasco de papel. De lo contrario podría sufrir quemaduras.
- Al retirar el papel atascado, tenga cuidado de no hacerse daño ni pillarse los dedos.
- Al cargar el papel, tenga cuidado de no pillarse ni dañarse los dedos.
- Se han instalado medidas de seguridad para evitar accidentes; no toque los rodillos de la máquina mientras está en funcionamiento. De lo contrario, podría sufrir daños.
- Si no se limpia el interior de la máquina con regularidad, el polvo se acumulará. La acumulación de polvo en el interior de la máquina puede provocar averías e incluso incendios. Póngase en contacto con el servicio técnico o con su representante de ventas para obtener información y tarifas de limpieza del interior de la máquina.

Manipulación de los consumibles de la máquina

Esta sección contiene recomendaciones de seguridad acerca de la manipulación de los consumibles de la máquina.

ADVERTENCIA

- No incinere nunca el tóner (nuevo o usado) ni los recipientes. Hacerlo conllevará riesgo de quemaduras. El tóner comenzará a arder al contacto con una llama abierta.
- No almacene tóner (nuevo o usado) o recipientes en lugares cercanos a llamas abiertas. Hacerlo conllevará riesgos de incendio y quemaduras. El tóner comenzará a arder al contacto con una llama abierta.

ADVERTENCIA

- No utilice un aspirador para retirar el tóner derramado (incluido el tóner usado). El tóner absorbido puede causar un incendio o explosión por contacto eléctrico en el interior del aspirador. Sin embargo, sí que puede utilizarse un aspirador resistente a explosiones y al incendio del polvo. Si se vierte tóner al suelo, retire el tóner vertido lentamente con un paño humedecido, para que el tóner no se disperse.

- A continuación, se explican los mensajes de advertencia que se indican en la bolsa de plástico utilizada para el embalaje de este producto.
 - Mantenga siempre los materiales de polietileno (bolsas, etc.) proporcionados con esta máquina fuera del alcance de los niños. Se podría producir asfixia si los materiales de polietileno entran en contacto con la boca o la nariz.

PRECAUCIÓN

- No aplaste ni comprima los recipientes de tóner. Hacerlo puede provocar derrames de tóner, con la consiguiente posibilidad de que la piel, la ropa y el suelo se manchen, además de una ingestión accidental.

- Almacene fuera del alcance de los niños el tóner (nuevo o usado), los contenedores de tóner, y los componentes que están en contacto con el tóner.

- Si inhala tóner o tóner usado, haga gárgaras con agua abundante y vaya a un entorno con aire fresco. Consulte a un médico si es necesario.

- Si le entra tóner o tóner usado en los ojos, láveselos inmediatamente con abundante agua. Consulte a un médico si es necesario.

- Si se ingiere tóner o tóner usado, disuélvalo bebiendo abundante agua. Consulte a un médico si es necesario.

- Cuando retire papel atascado o sustituya el tóner, evite que éste (ya sea nuevo o usado) entre en contacto con tejidos. En ese caso, lave la zona manchada con agua fría. El agua caliente fija el tóner al tejido y hace que sea imposible su eliminación.

- Cuando retire papel atascado o sustituya el tóner, evite que éste (ya sea nuevo o usado) entre en contacto con la piel. Si el tóner entra en contacto con la piel, lave a conciencia la zona afectada con agua y jabón.

- Al sustituir un tóner, un depósito de tóner residual o consumibles con tóner, asegúrese de que el tóner no salpique. Coloque los consumibles residuales en una bolsa tras extraerlos. Si el consumible tiene una tapa, asegúrese de que la tapa esté cerrada.

PRECAUCIÓN

- No intente imprimir en hojas grapadas, papel de aluminio, papel carbón o cualquier tipo de papel conductor. De lo contrario, podría provocar un incendio.
- Guarde las tarjetas SD y dispositivos de memoria flash USB fuera del alcance de los niños. Si algún niño se traga por accidente una tarjeta SD o dispositivo de memoria flash USB, consulte inmediatamente con un médico.

Etiquetas de seguridad de esta máquina

Esta sección describe las etiquetas de información de seguridad de la máquina.

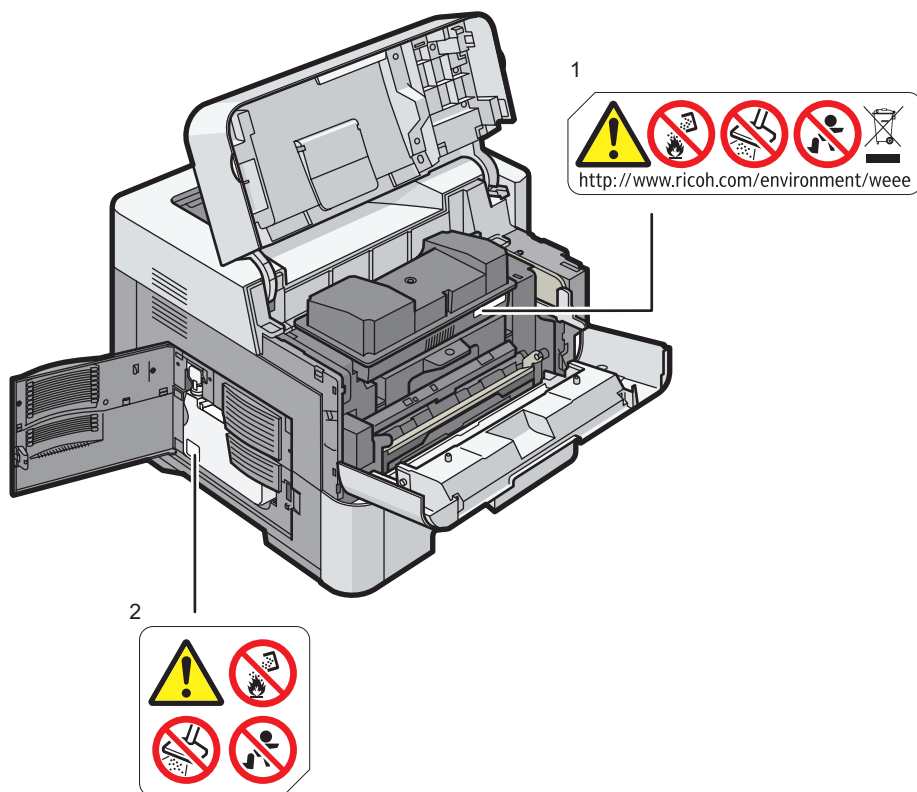
2

Posición de las etiquetas de ADVERTENCIA y PRECAUCIÓN

Esta máquina cuenta con etiquetas de $\triangle$ ADVERTENCIA y $\triangle$ PRECAUCIÓN en las posiciones que se indican a continuación. Por seguridad, siga las instrucciones y manipule la máquina como se indica.

Unidad principal

Parte delantera y lado izquierdo



DPK005

1.

No incinere las botellas de tóner. Si lo hace, corre el riesgo de quemarse ya que el tóner se enciende en contacto con una llama abierta.

No utilice el aspirador para retirar el tóner derramado. El tóner absorbido puede causar un incendio o explosión por contacto eléctrico en el interior del aspirador.

Almacene las botellas de tóner fuera del alcance de los niños. Si un niño ingiere tóner por accidente, consulte de inmediato con un médico.

No sujete con una sola mano la botella de tóner, utilice ambas manos y sujétela con firmeza sin agitarla.

La botella de tóner residual puede resultar dañada si se le cae accidentalmente. Si el tóner se esparce, corre el riesgo de inhalación. Además, puede mancharse la ropa, las manos o el suelo.

2.

No incinere las botellas de tóner residual. Si lo hace, corre el riesgo de quemarse ya que el tóner se enciende en contacto con una llama abierta.

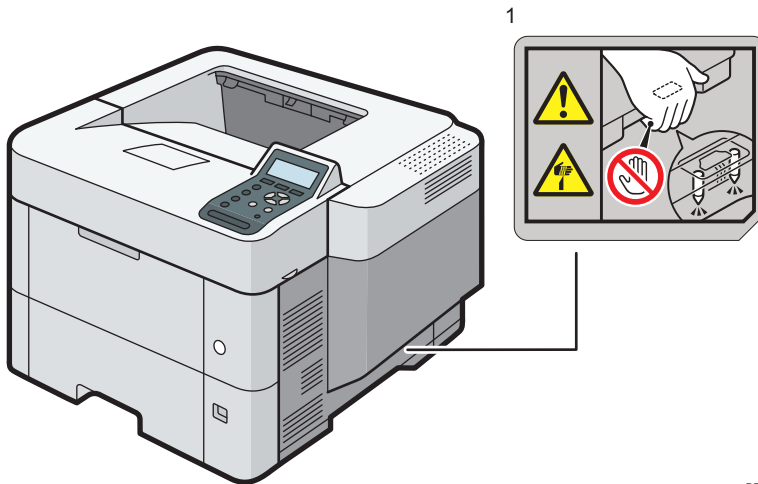
No utilice el aspirador para retirar el tóner residual derramado. El tóner absorbido puede causar un incendio o explosión por contacto eléctrico en el interior del aspirador.

Almacene las botellas de tóner residual fuera del alcance de los niños. Si un niño ingiere tóner por accidente, consulte de inmediato con un médico.

No sujete con una sola mano la botella de tóner residual, utilice ambas manos y sujétela con firmeza sin agitarla.

La botella de tóner residual puede resultar dañada si se le cae accidentalmente. Si el tóner se esparce, corre el riesgo de inhalación. Además, puede mancharse la ropa, las manos o el suelo.

Parte delantera y lado derecho

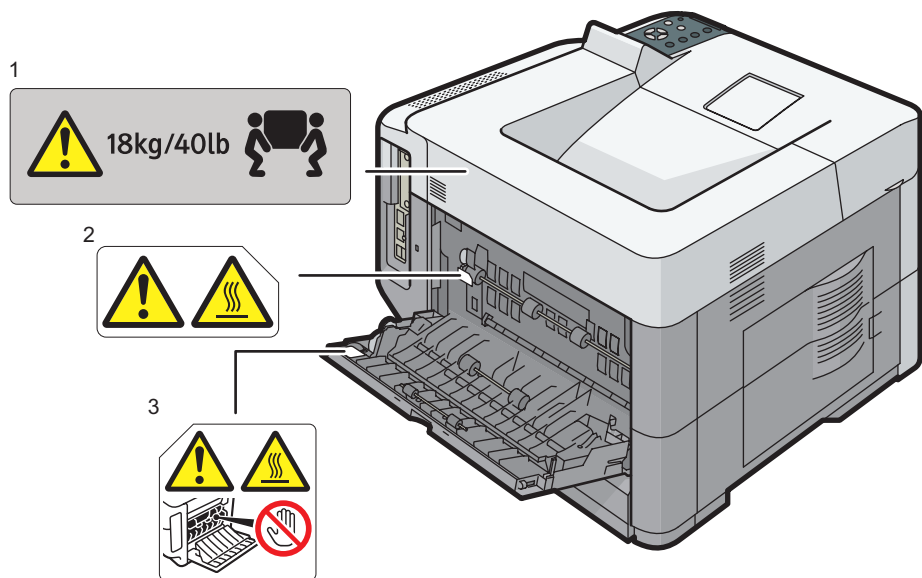


DPK007

1

Hay componentes que sobresalen en la parte inferior de la máquina, que se encuentra cerca de esta etiqueta. No toque la parte inferior de la máquina ni las áreas situadas cerca de esta etiqueta.

Parte posterior



DPK006

1.

La máquina pesa aproximadamente 18 kg (40 lb.).

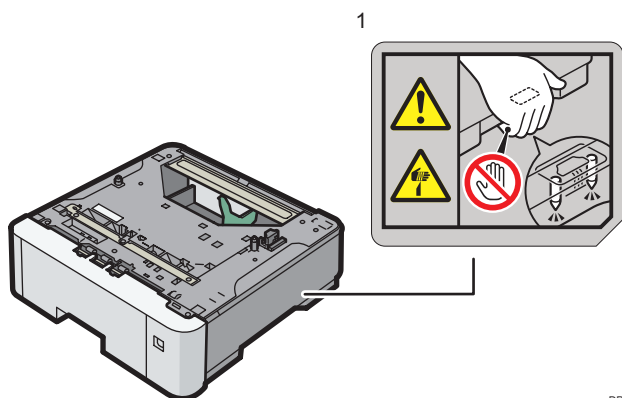
Al mover la máquina, utilice las asas situadas a ambos lados de la unidad.

2, 3

No toque las piezas que llevan una etiqueta. El interior y la superficie de la unidad de fusión pueden estar muy calientes.

Debe tener cuidado cuando retire el papel.

Unidad de alimentación de papel de 500 hojas



DPK004

1

Hay componentes que sobresalen en la parte inferior de la máquina, que se encuentra cerca de esta etiqueta. No toque la parte inferior de la máquina ni las áreas situadas cerca de esta etiqueta.

Símbolos del interruptor de encendido

Los símbolos de interruptor de encendido que se usan en esta máquina son los siguientes:

-  : EN ESPERA

3. Más información sobre esta máquina

Este capítulo describe leyes y normativas que tienen alguna relación con esta máquina.

Leyes y normativas

Duplicación e impresión prohibidas

No copie ni imprima ningún elemento cuya reproducción esté prohibida por la ley.

Copiar o imprimir los siguientes elementos generalmente está prohibido por la ley local:

billetes de banco, timbres de impuestos, pagarés, títulos de acciones, efectos interbancarios, cheques, pasaportes, permisos de conducir.

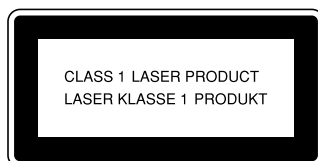
La lista anterior es sólo orientativa y no está completa. No aceptamos ninguna responsabilidad por su integridad o precisión. Si tiene alguna pregunta relativa a la legalidad de la copia o la impresión de determinados artículos, consulte a su asesor legal.

Seguridad del láser

Seguridad del láser

Esta máquina cumple con los requisitos de IEC60825-1:2014 (EN-60825-1:2014) para productos láser de clase 1. La máquina contiene dos diodos láser de matriz monolítica, con una longitud de onda de 660–680 nanómetros para cada emisor. El ángulo de divergencia del rayo es de 16 grados (mínimo) y 24 grados (máximo) en la dirección vertical, y de 7 grados (mínimo) y 13 grados (máximo) en la dirección horizontal; los rayos láser se generan en modo de onda continua (CW). La potencia de salida máxima de la fuente lumínica es 25 milivatios.

En la parte posterior de la máquina se encuentra pegada la siguiente etiqueta:



Precaución

El uso de controles, ajustes o la realización de procedimientos distintos a los que se indican en este manual podrían provocar la exposición a radiaciones peligrosas.

Filiales en el exterior e Información sobre las emisiones de ruido

De acuerdo con los requisitos de TUV "GS Symbol", a continuación se detalla la información de las oficinas centrales en Europa.

Filial en el exterior

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Emisiones de ruido

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779

PRECAUCIÓN

- Este dispositivo no se debe usar en el campo de visión directo en centros de trabajo de exposición visual. Para evitar reflexiones incómodas en centros de trabajo de exposición visual, este dispositivo no se debe colocar en el campo de visión directo.

Información para el usuario acerca de equipos eléctricos y electrónicos (solo para usuarios en la India)

Este producto cumple con la normativa "India E-waste Rule 2011" y prohíbe el uso de plomo, mercurio, cromo hexavalente, bifenilo polibromado o éteres de difenilo polibromado en concentraciones superiores al 0,1% en peso y el 0,01 % en peso para cadmio, a excepción de lo establecido en el Anexo 2 de la norma.

4. Apéndice

Este apéndice incluye las marcas registradas de la máquina.

Marcas comerciales

Adobe es una marca comercial de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos de América y/o en otros países.

Firefox es una marca comercial registrada de Mozilla Foundation.

Google y Chrome son marcas comerciales de Google Inc.

Microsoft, Windows e Internet Explorer son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos u otros países.

Safari es una marca comercial de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y en otros países.

SD es una marca comercial de SD-3C, LLC.

Los nombres completos de Internet Explorer 8, 9, 10 y 11 son los siguientes:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

El resto de nombres de producto que se utilizan en este manual aparecen sólo a efectos de identificación y pueden ser marcas comerciales de sus respectivas empresas. Renunciamos a cualquier derecho sobre estas marcas.

MEMO

MEMO

MEMO

Lees dit eerst

Handleidingen geleverd bij dit apparaat

1

Veiligheidsinformatie

2

Overige informatie

3

Bijlage

4

Voor informatie die zich niet in de gedrukte handleidingen bevindt, zie de handleidingen die beschikbaar zijn op onze website (<http://www.ricoh.nl/>) en via het bedieningspaneel.



Lees deze handleiding zorgvuldig voordat u dit apparaat gebruikt en bewaar deze voor toekomstige raadpleging. Voor een veilig en juist gebruik, zorg ervoor dat u de "Veiligheidsinformatie" leest voordat u het apparaat gebruikt.



INHOUDSOPGAVE

Hoe werken deze handleidingen?.....	2
Symbolen in de handleidingen.....	2
Disclaimer.....	3
Opmerkingen.....	3
Apparaattypes.....	3

1. Handleidingen geleverd bij dit apparaat

Handleidingen voor dit apparaat.....	5
Informatie over de Gebruiksaanwijzing.....	7
HTML-handleidingen lezen.....	7

2. Veiligheidsinformatie

Veiligheidssymbolen op dit apparaat.....	9
Veiligheidsinformatie.....	10
Veiligheid tijdens de bediening.....	10
Voorzorgsmaatregelen.....	10
Veiligheidsstickers op dit apparaat.....	18
WARNING- en CAUTION-stickers.....	18
Symbolen voor de aan/uit-schakelaar.....	21

3. Overige informatie

Wet- en regelgeving.....	23
Kopieer- en afdrukverbod.....	23
Laserveiligheid.....	23
Informatie over overzeese dochterondernemingen en het geluidsniveau.....	24
Informatie over elektrische en elektronische apparatuur (alleen voor gebruikers in India).....	24

4. Bijlage

Handelsmerken.....	25
--------------------	----

Hoe werken deze handleidingen?

Symbolen in de handleidingen

De handleiding gebruikt de volgende symbolen:

Belangrijk

Geeft punten aan waar u rekening mee moet houden wanneer u het apparaat gebruikt en geeft een uitleg van mogelijke oorzaken voor het vastlopen van papier, schade aan originelen of gegevensverlies. Lees deze uitleg zorgvuldig door.

Opmerking

Geeft een aanvullende uitleg van de functies van het apparaat aan en instructies voor het oplossen van fouten die door de gebruiker zijn gemaakt.

Verwijzing

Dit symbool vindt u aan het eind van iedere sectie. Het geeft aan waar u meer relevante informatie kunt vinden.

[]

Geeft de namen van de toetsen aan die op het display verschijnen of refereren naar de (plastic) knoppen op het bedieningspaneel van het apparaat.



Geeft de toetsvolgorde aan die u met het bedieningspaneel moet uitvoeren.

Voorbeeld:

Selecteer [Host interface] ► Druk op [OK]

(Selecteer [Host interface] en druk vervolgens op de [OK]-knop.)



Verwijst naar instructies die op de Ricoh website staan.

 **Region A** (voornamelijk Europa en Azië), (voornamelijk Europa) of (voornamelijk Azië)

 **Region B** (voornamelijk Noord-Amerika)

De verschillen tussen de functies van Regio A- en Regio B-modellen worden aangegeven door de twee symbolen. Lees de informatie die wordt aangegeven door het symbool dat overeenkomt met de regio van het model dat u gebruikt. Voor meer informatie over welk symbool bij het model hoort dat u gebruikt, zie de Gebruiksaanwijzing .

Disclaimer

Tot de maximale mate die is omschreven in de betreffende wetten, is de fabrikant in geen enkel geval aansprakelijk voor enige schade die voortvloeit uit storingen van dit product, verlies van opgeslagen gegevens of het gebruik of het niet gebruiken van dit product en de gebruikershandleidingen die zijn meegeleverd.

Zorg ervoor dat u altijd een kopie heeft of back-ups maakt van de gegevens die op dit apparaat staan opgeslagen. Documenten of gegevens kunnen mogelijk gewist worden vanwege bedieningsfouten of apparaatstoringen.

De fabrikant is in geen enkel geval aansprakelijk voor documenten die door u zijn gemaakt met behulp van dit apparaat of voor de resultaten die voortvloeien uit het gebruik van gegevens door u.

Opmerkingen

De inhoud van deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele schade of kosten die kunnen voortvloeien uit het gebruik van onderdelen voor uw kantoorapparatuur die geen originele onderdelen van de fabrikant zijn.

Voor een goede afdrukkwaliteit adviseert de fabrikant u om de originele toner van de fabrikant te gebruiken.

Sommige afbeeldingen in deze handleiding tonen een enigszins andere versie van het apparaat.

Apparaattypes

Kijk welk type apparaat u heeft voordat u de handleidingen leest.

- Type 1: SP 5300DN
- Type 2: SP 5310DN

Bepaalde types zijn misschien niet leverbaar in sommige landen. Voor details kunt u contact opnemen met uw plaatselijke verkoper.

Sommige opties zijn in een aantal landen misschien niet beschikbaar. Voor details kunt u contact opnemen met uw plaatselijke verkoper.

In een aantal landen worden sommige eenheden optioneel verkocht. Voor details kunt u contact opnemen met uw plaatselijke verkoper.

1. Handleidingen geleverd bij dit apparaat

Dit hoofdstuk beschrijft de verschillende handleidingen voor dit apparaat.

1

Handleidingen voor dit apparaat

De gebruiksaanwijzing van dit apparaat wordt geleverd in de volgende vormen:

Indeling	Handleidingen
Gedrukte handleidingen	• Lees dit eerst • Verkorte Installatiehandleiding
cd-rom	• Installatiehandleiding stuurprogramma
Internetpagina	• Lees dit eerst • Gebruikershandleiding • Gebruiksaanwijzing (HTML-handleidingen) • Verkorte Installatiehandleiding • Installatiehandleiding stuurprogramma

Lees dit eerst

Lees voordat u het apparaat gebruikt het gedeelte Veiligheidsinformatie van deze handleiding. Deze handleiding bevat de wettelijke bepalingen die van toepassing zijn op het gebruik van dit apparaat, maar ook bijvoorbeeld een beschrijving van de naleving van milieuwetten.

Gebruikershandleiding

Er wordt voor elke gebruikershandleiding een samenvatting gegeven over het basisgebruik van dit apparaat, veelgebruikte functies, wat te doen als er een foutmelding verschijnt, enz.

Gebruiksaanwijzing (HTML-handleidingen)

Bevat informatie over hoe het apparaat moet worden geïnstalleerd voor gebruik, hoe de functie afdrukken werkt, onderhoud en specificaties, problemen oplossen, systeeminstellingen en veiligheidsfuncties.

HTML-handleidingen zijn beschikbaar in Engels, Duits, Frans, Italiaans, Spaans, Nederlands en Russisch.

Gebruikershandleiding en veiligheidshandleiding zijn beschikbaar in bovenstaande zeven talen en andere talen.

Voor meer informatie over het gebruik van de HTML-handleidingen, zie Pag. 7 "Informatie over de Gebruiksaanwijzing".

Verkorte Installatiehandleiding

Bevat procedures voor het uitpakken en instellen van het apparaat, waaronder het plaatsen van papier, printcartridges, de tonerafvalfles, etc.

Installatiehandleiding stuurprogramma

Deze handleiding beschrijft hoe u elk stuurprogramma kunt installeren en kunt configureren. De handleiding staat op de cd-rom met stuurprogramma's.

Opmerking

- Raadpleeg eerst de Veiligheidshandleiding  voordat u de geavanceerde beveiligings- en verificatie-instellingen gaat configureren.
- U kunt de volgende handleidingen op internet bekijken.
 - Bijlage
 - DHCP-optie 204

Informatie over de Gebruiksaanwijzing

Dit hoofdstuk beschrijft de Gebruiksaanwijzing voor het apparaat.

1

HTML-handleidingen lezen

De volgende webbrowsers worden aanbevolen voor het lezen van de HTML-handleidingen.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35

⬇️ Opmerking

- Als JavaScript uitgeschakeld is of niet beschikbaar is in uw browser, kunt u niet zoeken in de HTML-documentatie of bepaalde knoppen niet gebruiken.
- De vereiste beeldschermresolutie is 1.024 × 768 pixels of hoger.
- In de Help-tekst rechtsboven op de beginpagina kunt u lezen hoe u de HTML-handleidingen kunt gebruiken. De Help-onderwerpen leggen de pictogrammen en knoppen uit die in de HTML-handleidingen worden weergegeven.

Zoeken naar wat u wilt of kunt doen

Gebruik Eenvoudig zoeken om te zoeken naar wat u wilt of kunt doen met dit apparaat.

1. Klik op Eenvoudig zoeken rechtsboven op de beginpagina.
2. Klik op een titel om het item dat u wilt lezen te zien.

Zoeken door een trefwoord in te voeren

U kunt ook zoeken in de HTML-handleidingen.

Dit onderdeel legt uit hoe u zoekt naar 'dubbelzijdig'.

1. Voer 'dubbelzijdig' in het zoekvak in dat zich linksboven op de beginpagina bevindt.
2. Klik op .

Er wordt een lijst met titels of beschrijvingen weergegeven waarin 'dubbelzijdig' is opgenomen.

Een zoekresultaat wordt in het zoekresultatenvenster weergegeven. Daarnaast kunt u het vervolgkeuzemenu gebruiken om een handleiding te kiezen.

3. Klik op een titel om het item dat u wilt lezen te zien.

Opmerking

- Gebruik trefwoorden om items te zoeken waarover u meer wilt weten. Afhankelijk van het ingevoerde trefwoord kunnen er aanverwante trefwoorden worden weergegeven.
- Items met het gebruikte trefwoord worden in het zoekresultatenvenster weergegeven.
- Als u een spatie tussen de trefwoorden plaatst, worden pagina's weergegeven die beide trefwoorden bevatten. Bijvoorbeeld: u voert 'dubbelzijdig', een spatie en 'kopiëren' in. Vervolgens worden items met beide woorden in het zoekresultatenvenster weergegeven.

2. Veiligheidsinformatie

In dit hoofdstuk worden de veiligheidsvoorschriften beschreven.

Veiligheidssymbolen op dit apparaat

De betekenis van de veiligheidssymbolen op dit apparaat is als volgt:

2

	Let op
	Waarschuwing: scherp onderdeel
	Niet aanraken
	Niet in vuur gooien
	Gebruik geen stofzuiger
	Houd buiten bereik van kinderen
	Pas op; warm oppervlak

Veiligheidsinformatie

Veiligheid tijdens de bediening

In deze handleiding worden de volgende belangrijke symbolen gebruikt:

WAARSCHUWING

Verwijst naar een potentieel zeer gevaarlijke situatie. Het negeren van deze waarschuwing kan zwaar lichamelijk letsel of zelfs de dood tot gevolg hebben.

VOORZICHTIG

Verwijst naar een potentieel gevaarlijke situatie. Het negeren van deze waarschuwing kan licht of middelzwaar lichamelijk letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

Voorzorgsmaatregelen

In dit onderdeel worden de voorzorgsmaatregelen besproken die steeds in acht moeten worden genomen tijdens het gebruik van dit apparaat.

Omgevingen waar het apparaat gebruikt kan worden

In dit onderdeel worden de voorzorgsmaatregelen besproken met betrekking op de omgevingen waarin het apparaat mag worden gebruikt.

WAARSCHUWING

- Gebruik geen brandbare sprays of oplosmiddelen in de buurt van dit apparaat. Plaats deze items ook niet in de buurt van dit apparaat. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.

- Plaats geen vazen, plantenpotten, kopjes, toiletartikelen, medicijnen, kleine metalen voorwerpen of voorwerpen gevuld met water of een andere vloeistof op of vlak bij het apparaat. Als er vloeistof of andere materie in het apparaat komt, kan dit brand of elektrische schokken tot gevolg hebben.

VOORZICHTIG

- Houd het apparaat vocht- en stofvrij. Anders kan er brand ontstaan of kunnen zich elektrische schokken voordoen.
- Plaats het apparaat niet op een wankel of schuin oppervlak. U kunt immers lichamelijk letsel oplopen als het apparaat omvalt.

VOORZICHTIG

- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat. Als u dat toch doet, kan het apparaat omkiepen, met mogelijk lichamelijk letsel als gevolg.
- Zorg ervoor dat de kamer waar u het apparaat gebruikt goed geventileerd wordt en ruim genoeg is. Een goede ventilatie is vooral van belang wanneer het apparaat veel wordt gebruikt.
- De ventilatieopeningen van het apparaat mogen niet geblokkeerd zijn. Als dit toch gebeurt, bestaat er kans op brand als gevolg van oververhitte interne elementen.

2

Omgaan met netsnoeren en stekkers

In dit onderdeel worden de voorzorgsmaatregelen besproken met betrekking tot netsnoeren en stekkers.

WAARSCHUWING

- Gebruik geen andere stroombronnen dan degene die overeenkomen met de getoonde specificaties. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.
- Gebruik geen frequenties anders dan degene die overeenkomen met de getoonde specificaties. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.
- Gebruik geen stekkerdozen met meerdere stopcontacten erin. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.
- Gebruik geen verlengsnoeren. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.
- Gebruik geen netsnoeren die beschadigd, kapot of gewijzigd zijn. Gebruik ook geen netsnoeren die klem hebben gezeten onder zware voorwerpen, waar hard aan getrokken is of die erg verbogen zijn. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.
- Het aanraken van de punten van de stekker met een metalen voorwerp kan resulteren in brand en/of elektrische schokken.
- Het meegeleverde netsnoer is uitsluitend bedoeld voor gebruik met deze printer. Gebruik het niet met andere apparaten. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.
- Het is gevaarlijk om de stekker van het netsnoer vast te pakken met natte handen. Als u het wel aanraakt, kunt u een elektrische schok krijgen.

WAARSCHUWING

- Indien het netsnoer beschadigd is en de binnendraden blootliggen of kapot zijn, neem dan contact op met uw servicevertegenwoordiger en vraag om een nieuw snoer. Het gebruik van beschadigde netsnoeren kan resulteren in brand of een elektrische schok.
- U moet ten minste eenmaal per jaar de stekker uit het stopcontact verwijderen en de volgende zaken controleren:
 - Er zitten brandplekken op de pinnen.
 - De pinnen van de plug zijn misvormd.
- Als een van bovenstaande het geval is, moet u de stekker niet gebruiken en contact opnemen met uw dealer of servicevertegenwoordiger. Het gebruik van een beschadigde stekker kan resulteren in brand of een elektrische schok.
- U moet ten minste eenmaal per jaar de stekker uit het stopcontact verwijderen en de volgende zaken controleren:
 - De binnenste draden van het netsnoer liggen bloot, zijn gebroken, enz.
 - De coating van het netsnoer heeft een barst of deuk.
 - Als u het netsnoer buigt, schakelt de stroom uit en in.
 - Een deel van het snoer wordt heet.
 - Het netsnoer is beschadigd.
- Als het bovenstaande het geval is, gebruik het netsnoer niet en raadpleeg uw dealer of servicevertegenwoordiger. Het gebruik van het beschadigde netsnoer kan resulteren in brand of een elektrische schok.

VOORZICHTIG

- Zorg ervoor dat de stekker van het snoer goed in het stopcontact zit. Gedeeltelijk ingestoken stekkers zorgen voor een instabiele aansluiting die kan leiden tot een onveilige ophoping van warmte.
- Als dit apparaat enkele dagen of langer niet zal worden gebruikt, moet de stekker uit het stopcontact worden gehaald.
- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, trek dan aan de stekker, niet aan het snoer. Als u aan het snoer trekt, kunt u het netsnoer beschadigen. Het gebruik van beschadigde netsnoeren kan resulteren in brand of een elektrische schok.
- Zorg ervoor dat u minstens één keer per jaar de stekker uit het stopcontact trekt en de pennen en de zone rond de pennen schoonmaakt. Als u stof laat ophopen op de stekker, bestaat er gevaar op brand.

VOORZICHTIG

- Wanneer u onderhoud aan de printer uitvoert, moet u altijd eerst de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen.

- Voeding

220 – 240 V, 6 A, 50/60 Hz

Sluit het netsnoer aan op een elektriciteitsnetwerk met de hierboven vermelde specificaties.

Voor gebruikers in Noorwegen is dit product eveneens ontworpen voor een IT-stroomdistributiesysteem met een fase-fase voltage van 230 V.

2

Omgaan met het apparaat

In deze paragraaf worden de voorzorgsmaatregelen besproken met betrekking tot het omgaan met het apparaat in het algemeen.

WAARSCHUWING

- Zorg dat u het apparaat zo dicht mogelijk in de buurt van een stopcontact plaatst. Het is dan mogelijk om, in geval van nood, het netsnoer eenvoudig uit het stopcontact te halen.

- Als het apparaat rook of een vreemde geur afgeeft of als deze op onnatuurlijke wijze functioneert, dient u onmiddellijk de stroom uit te schakelen. Zodra het apparaat is uitgeschakeld, trekt u de stekker uit het stopcontact. Neem vervolgens contact op met uw servicevertegenwoordiger en meld het probleem. Gebruik het apparaat niet. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.

- Als metalen voorwerpen, water of andere vloeistoffen in dit apparaat terechtkomen, dient u onmiddellijk de stroom uit te schakelen. Zodra het apparaat is uitgeschakeld, trekt u de stekker uit het stopcontact. Neem vervolgens contact op met uw servicevertegenwoordiger en meld het probleem. Gebruik het apparaat niet. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.

- Raak dit apparaat niet aan als dicht in de buurt de bliksem is ingeslagen. Als u het wel aanraakt, kunt u een elektrische schok krijgen.

- Hieronder volgt een waarschuwing over de plastic zak die onderdeel is van het inpakmateriaal van het apparaat.
 - Houd de plastic materialen (zakken, etc.) die met dit apparaat zijn meegeleverd, te allen tijde uit de buurt van baby's en kleine kinderen. Als plastic in contact komt met mond of neus, kan dit verstikking als gevolg hebben.

VOORZICHTIG

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat verplaatst. Pas op dat u het netsnoer onder het apparaat niet beschadigt wanneer u het apparaat verplaatst. Als u deze voorzorgsmaatregelen niet neemt, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok.
- Als u het apparaat verplaatst terwijl de optionele papierlade-eenheid is aangesloten, mag u niet tegen het bovenste gedeelte van de hoofdeenheid duwen. Hierdoor kan de optionele papierlade-eenheid losraken, waardoor letsel kan ontstaan.
- De printer weegt ongeveer 18 kg.
- Als u het apparaat optilt, moet u deze bij de grepen aan beide zijden vastpakken en dan langzaam optillen. De printer kan beschadigd raken of lichamelijk letsel veroorzaken als u deze laat vallen.
- Wanneer u de papierinvoereenheid onzorgvuldig optilt of laat vallen, kan dit letsel veroorzaken.
- Blokkeer de zwenkwieltjes nadat u het apparaat heeft verplaatst, zodat het goed op zijn plaats blijft staan. Doet u dit niet, dan kan het apparaat gaan bewegen of omvallen, waardoor er lichamelijke letsel kan worden veroorzaakt.
- Neem contact op met uw leverancier als u het apparaat moet optillen (zoals bijvoorbeeld bij een verhuizing naar een andere verdieping). Probeer het apparaat niet op te tillen zonder hulp van uw leverancier. Het apparaat zal immers beschadigd raken als het kantelt of omver valt, wat kan leiden tot beschadiging en risico op lichamelijk letsel.
- Haal, vóórdat u opties installeert of verwijdert, altijd eerst de stekker uit het stopcontact en geef de hoofdeenheid voldoende tijd om volledig af te koelen. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot brandwonden.
- Kijk niet in de lamp. Dit kan namelijk oogletsel veroorzaken.

Omgaan met de binnenkant van het apparaat

In dit onderdeel worden de voorzorgsmaatregelen in verband met het functioneren van de binnenkant van het apparaat besproken.

WAARSCHUWING

- Verwijder geen panelen of schroeven, behalve als dat uitdrukkelijk in deze handleiding staat aangegeven. Binnenin dit apparaat bevinden zich onderdelen die onder hoge spanning staan en die een risico op een elektrische schok vormen. Ook bevinden er zich laseronderdelen in het apparaat die blindheid kunnen veroorzaken. Neem contact op met uw verkoop- of servicevertegenwoordiger indien de onderdelen in het apparaat onderhoud, aanpassing of reparaties behoeven.
- Probeer dit apparaat niet uit elkaar te halen of aan te passen. Doet u dit wel, dan loopt u mogelijk brandwonden of een elektrische schok op. Wij wijzen u er nogmaals op dat blootstelling aan de laseronderdelen in dit apparaat blindheid tot gevolg kan hebben.

VOORZICHTIG

- Bepaalde interne onderdelen van dit apparaat worden erg heet. Wees daarom voorzichtig wanneer u vastgelopen papier verwijderd. Als u de onderdelen wel aanraakt, kunt u brandwonden oplopen.
- Pas op dat uw vingers niet bekneld raken tijdens het verwijderen van vastgelopen papier.
- Pas tijdens het bijvullen van papier op dat uw vingers niet vast komen te zitten of dat u ze verwondt.
- Hoewel er veiligheidsmaatregelen zijn geïnstalleerd om ongelukken te voorkomen, dient u de rollen van het apparaat niet aan te raken wanneer hij in werking is. Doet u dit wel, dan riskeert u letsel.
- Indien de binnenkant van het apparaat niet regelmatig wordt gereinigd, hoopt stof zich op. Door stofophoping binnenin het apparaat kan er brand of een defect ontstaan. Neem contact op met uw verkoop- of servicevertegenwoordiger voor informatie over en de kosten voor het reinigen van de binnenkant van het apparaat.

Omgaan met de verbruiksartikelen van het apparaat

In dit onderdeel worden de voorzorgsmaatregelen in verband met de verbruiksartikelen van het apparaat besproken.

WAARSCHUWING

- Verbrand toner (nieuw of gebruikt) of tonercartridges niet. Doet u dit wel, dan riskeert u brandwonden. Toner ontvlamt wanneer het in contact komt met open vuur.

WAARSCHUWING

- Sla toner (nieuw of gebruikt) of tonercartridges niet op in de buurt van open vuur. Doet u dit toch, dan ontstaat er een risico op brand en/of brandwonden. Toner ontvlamt wanneer het in contact komt met open vuur.
- Gebruik geen stofzuiger om gemorste toner mee op te zuigen (inclusief gebruikte toner). Opgezogen toner kan tot brand of een explosie leiden vanwege een elektrische contactvonk binnenin de stofzuiger. Het is echter wel mogelijk een stofzuiger te gebruiken als deze explosievrij en stofexplosievrij is. Als er toner op de vloer is gemorst, verwijder de gemorste toner dan langzaam met een natte doek zodat de toner niet wordt verspreid.
- Hieronder volgt een waarschuwing over de plastic zak die onderdeel is van het inpakmateriaal van het apparaat.
 - Houd de plastic materialen (zakken, etc.) die met dit apparaat zijn meegeleverd, te allen tijde uit de buurt van baby's en kleine kinderen. Als plastic in contact komt met mond of neus, kan dit verstikking als gevolg hebben.

VOORZICHTIG

- Druk of knijp tonercartridges niet in elkaar. Doet u dit wel, dan riskeert u dat toner geknoeid wordt, hetgeen kan leiden tot het vies worden van de huid en kleding, of dat er zelfs per ongeluk toner ingeslikt wordt.
- Houd toner (nieuw of gebruikt), tonercartridges en onderdelen die in contact zijn geweest met toner, buiten het bereik van kinderen.
- Indien toner of gebruikte toner wordt ingeademd, gorgel dan met voldoende water en ga naar een omgeving met frisse lucht. Raadpleeg indien nodig een dokter.
- Indien toner of gebruikte toner in uw ogen komt, spoel deze dan onmiddellijk uit met grote hoeveelheden water. Raadpleeg indien nodig een dokter.
- Als toner of gebruikte toner wordt doorgeslikt, verdun deze dan door grote hoeveelheden water te drinken. Raadpleeg indien nodig een dokter.
- Let er tijdens het verwijderen van vastgelopen papier of het vervangen van tonercartridges goed op dat er geen toner (nieuw of gebruikt) op uw kleding komt. Indien er toner op uw kleding komt, was de vlek dan met koud water. Wanneer u warm water gebruikt, dringt de toner zich in de stof van uw kleding waardoor de vlek niet meer kan worden verwijderd.

VOORZICHTIG

- Let er tijdens het verwijderen van vastgelopen papier of het vervangen van tonercartridges goed op dat er geen toner (nieuw of gebruikt) op uw huid komt. Als uw huid in contact komt met toner, moet u het betreffende gedeelte van de huid grondig wassen met water en zeep.
- Als toner, tonerafvalfles of verbruiksartikelen met toner moeten worden vervangen, zorg er dan voor dat u geen toner morst. Doe de verbruiksartikelen die u weg wilt gooien na verwijdering in een zak. Zorg er bij verbruiksartikelen met een deksel voor dat het deksel is gesloten.
- Probeer niet op geniete vellen, aluminiumfolie, carbonpapier of enig soort geleidend papier te drukken. Doet u dit wel, dan bestaat er kans op brand.
- Houd SD-kaarten of USB-memorysticks buiten bereik van kinderen. Als een kind per ongeluk een SD-kaart of USB-memorystick inslikt, moet u onmiddellijk een dokter raadplegen.

Veiligheidsstickers op dit apparaat

In deze sectie worden de veiligheidsinformatiestickers van het apparaat toegelicht.

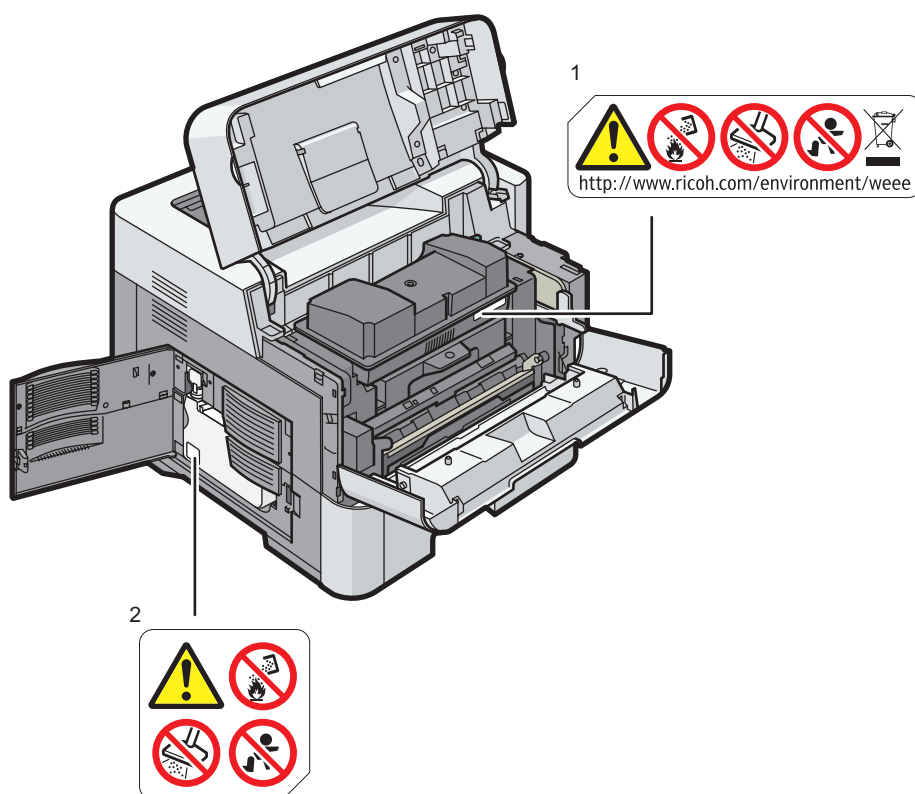
2

WARNING- en CAUTION-stickers

De printer is voorzien van stickers met de tekst ⚠WARNING en ⚠CAUTION op de plaatsen die hieronder worden getoond. Volg om veiligheidsredenen de instructies op en behandel de printer zoals aangegeven.

Hoofdeenheid

Voor- en linkerzijde



DPK005

1.

Steek tonerflessen niet in brand. Doet u dit wel, dan loopt u risico op brandwonden omdat de toner vlam vat als het in contact komt met vuur.

Gebruik geen stofzuiger om gemorste toner op te zuigen. Opgezogen toner kan tot brand of een explosie leiden vanwege een elektrische contactvonk binnenin de stofzuiger.

Bewaar tonerflessen buiten bereik van kinderen. Als een kind per ongeluk toner inslikt, neem dan direct contact op met een dokter.

Houd een tonerfles nooit met één hand vast. Gebruik beide handen, houd hem stevig vast en schud de fles niet.

Als u de tonerafvalfles namelijk per ongeluk laat vallen, beschadigt u mogelijk de fles. Als u toner morst, kunt u het inademen. Ook zullen uw kleding en/of handen en de vloer vies worden.

2.

Steek tonerafvalflessen niet in brand. Doet u dit wel, dan loopt u risico op brandwonden omdat de toner vlam vat als het in contact komt met vuur.

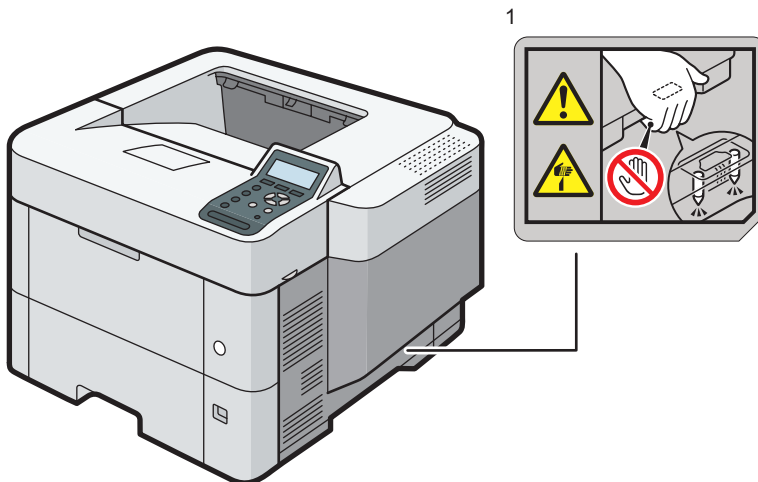
Gebruik geen stofzuiger om gemorst tonerafval op te zuigen. Opgezogen toner kan tot brand of een explosie leiden vanwege een elektrische contactvonk binnenin de stofzuiger.

Bewaar tonerafvalflessen buiten bereik van kinderen. Als een kind per ongeluk toner inslikt, neem dan direct contact op met een dokter.

Houd een tonerafvalfles nooit met één hand vast. Gebruik beide handen, houd hem stevig vast en schud de fles niet.

Als u de tonerafvalfles namelijk per ongeluk laat vallen, beschadigt u mogelijk de fles. Als u toner morst, kunt u het inademen. Ook zullen uw kleding en/of handen en de vloer vies worden.

Voor- en rechterzijde

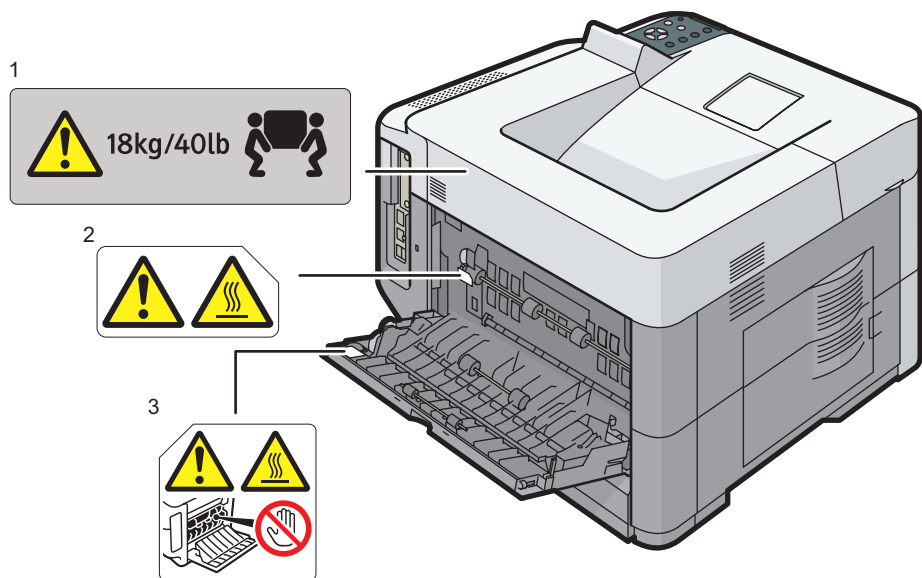


DPK007

1

Er bevinden zich uitstekende onderdelen aan de onderkant van dit apparaat, dichtbij deze sticker. Zorg ervoor dat u de onderkant van dit apparaat of het gebied rond deze sticker niet aanraakt.

Achterzijde



DPK006

1.

Het apparaat weegt ongeveer 18 kg (40 lb.).

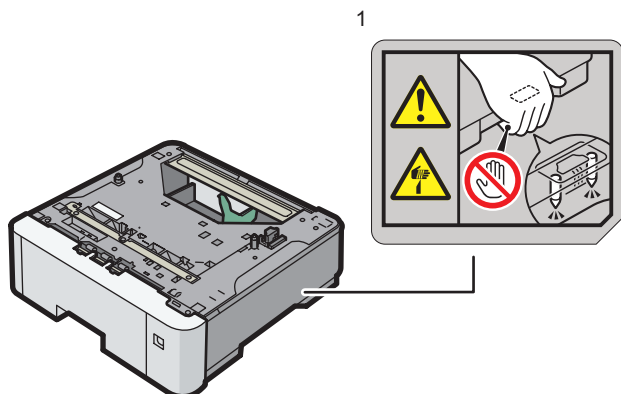
Wanneer u het apparaat wilt verplaatsen, moet u het vasthouden bij de grepen (inkepingen) aan weerszijden van het apparaat.

2, 3

Raak de onderdelen die door een sticker aangegeven worden niet aan. De binnenkant en het oppervlak van de fuseereenheid kunnen heel erg heet zijn.

Ga voorzichtig te werk wanneer u vastgelopen papier verwijderd.

Papierinvoereenheid voor 500 vellen



DPK004

1

Er bevinden zich uitstekende onderdelen aan de onderkant van dit apparaat, dichtbij deze sticker. Zorg ervoor dat u de onderkant van dit apparaat of het gebied rond deze sticker niet aanraakt.

Symbolen voor de aan/uit-schakelaar

De gebruikte symbolen voor de aan/uit-schakelaar van dit apparaat zijn als volgt:

-  : STAND-BY

2

3. Overige informatie

Dit hoofdstuk beschrijft de wet- en regelgeving van toepassing op dit apparaat.

Wet- en regelgeving

Kopieer- en afdrukverbod

Kopieer of druk geen documenten af waarvan de reproductie verboden is door de wet.

Het kopiëren of afdrukken van de volgende documenten is over het algemeen verboden door plaatselijke wetgeving:

bankbiljetten, belastingzegels, obligaties, aandeelcertificaten, bankcheques, cheques, paspoorten, rijbewijzen.

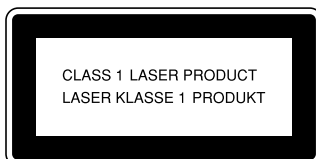
De bovenstaande lijst is alleen bedoeld als richtlijn en is zeker niet volledig. Wij accepteren geen aansprakelijkheid voor de volledigheid of nauwkeurigheid ervan. Als u vragen heeft betreffende de wettelijkheid van het kopiëren of afdrukken van sommige documenten, neem dan contact op met uw wettelijk adviseur.

Laserveiligheid

Laserveiligheid

Dit apparaat voldoet aan de vereisten van een klasse 1 laserproduct IEC60825-1:2014(EN-60825-1:2014). Het apparaat bevat twee monolithische laserdioden-arrays met een golflengte van 660 - 680 nanometer voor elke zender. De verschillen in de hoeken van de laserstralen is 16 graden (minimum) en 24 graden (maximum) in verticale richting en 7 graden (minimum) en 13 graden (maximum) in horizontale richting. De laserstralen worden in de Continuous Wave (CW)-modus opgewekt. De maximale uitvoerstroom van de lichtbron is 25 milliwatt.

De volgende sticker is bevestigd aan de achterzijde van het apparaat:



Let op

Het gebruik van functies en het uitvoeren van aanpassingen en procedures die niet in deze handleiding worden vermeld, kunnen tot gevaarlijke blootstelling aan straling leiden.

Informatie over overzeese dochterondernemingen en het geluidsniveau

In overeenstemming met de TUV "GS Symbol"-vereisten, vindt u hieronder meer details over het EU-kantoor of het vertegenwoordigende bedrijf.

Overzeese dochterondernemingen

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London NW1 3BF, United Kingdom

Geluidsniveau

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779

VOORZICHTIG

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik in het directe gezichtsveld van plaatsen waar met beeldschermen wordt gewerkt. Om hinderende reflecties te vermijden op plaatsen waar met beeldschermen wordt gewerkt, mag dit apparaat niet in het directe gezichtsveld worden geplaatst.

Informatie over elektrische en elektronische apparatuur (alleen voor gebruikers in India)

Dit product voldoet aan de "India E-waste Rule 2011". Deze wet verbiedt het gebruik van lood, kwik, zeswaardig chroom, polybrome bifenylyls of polybrome difenyle ethers in hogere concentraties dan 0,1 % van het gewicht en 0,01 % voor cadmium, behalve voor de uitzonderingen vermeld in Schedule 2 van deze wet.

4. Bijlage

In deze bijlage worden de handelsmerken van het apparaat beschreven.

Handelsmerken

Adobe is een handelsmerk van Adobe Systems Incorporated in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Firefox is een geregistreerd handelsmerk van Mozilla Foundation.

Google en Chrome zijn handelsmerken van Google Inc.

Microsoft, Windows en Internet Explorer zijn geregistreerde handelsmerken of handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of in andere landen.

Safari is een handelsmerk van Apple Inc., geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen.

De SD is een handelsmerk van SD-3C, LLC.

De werkelijke namen van Internet Explorer 8, 9, 10 en 11 zijn:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Andere productnamen in deze handleiding dienen alleen ter aanduiding en kunnen handelsmerken zijn van hun respectievelijke eigenaren. Wij maken geen enkele aanspraak op enig recht op deze merken.

MEMO

MEMO

MEMO

Les dette først

Håndbøker levert med denne maskinen

1

Sikkerhetsinformasjon for denne maskinen

2

Annen informasjon for denne maskinen

3

Appendix

4

Informasjon som ikke står i de trykte brukerhåndbøkene kan du finne i de elektroniske brukerhåndbøkene på nettsiden vår (<http://www.ricoh.com/>) eller via betjeningspanelet.



Les denne håndboken nøye før du bruker maskinen, og oppbevar den for fremtidig referanse. Før du bruker maskinen bør du lese "Sikkerhetsinformasjon" for sikker og riktig bruk.



INNHold

Slik leser du håndbøkene.....	2
Symboler som brukes i håndbøkene.....	2
Ansvarsfraskrivelse.....	2
Merknader.....	3
Maskintyper.....	3

1. Håndbøker levert med denne maskinen

Håndbøker for denne maskinen.....	5
Hvordan benytte brukerveiledningene.....	7
Les HTML-håndbøker.....	7

2. Sikkerhetsinformasjon for denne maskinen

Sikkerhetssymboler for denne maskinen.....	9
Sikkerhetsinformasjon.....	10
Brukersikkerhet.....	10
Forholdsregler som må følges med hensyn til sikkerhet.....	10
Sikkerhetsmerking på maskinen.....	17
Plassering av ADVARSEL- og FORSIKTIG-etiketter.....	17
Symboler for strømbryter.....	20

3. Annen informasjon for denne maskinen

Lover og forskrifter.....	21
Kopiering og utskrift er forbudt.....	21
Lasersikkerhet.....	21
Tilknyttede selskaper i utlandet og informasjon om støyutslipp.....	22
Brukerinformasjon for elektrisk og elektronisk utstyr (for brukere i India).....	22

4. Appendix

Varemerker.....	23
-----------------	----

Slik leser du håndbøkene

Symboler som brukes i håndbøkene

Følgende symboler forekommer i denne håndboken:

Viktig

Viser elementer du må være oppmerksom på når du bruker maskinen, og forklarer sannsynlige årsaker til feilmåting, skade på originaler eller tap av data. Husk å lese disse forklaringene.

Merk

Indikerer ytterligere informasjon om maskinens funksjoner, samt instruksjoner for å løse brukerfeil.

Henvisning

Dette symbolet finnes på slutten av hver del. Det indikerer hvor du kan finne ytterligere relevant informasjon.

[]

Viser at det er navn på taster på maskinens skjerm eller kontrollpanel.



Viser tasterekkefølgen du skal bruke med kontrollpanelet.

Eksempel:

Velg [Vertsgrensesnitt] ► Trykk på [OK]

(Velg [Vertsgrensesnitt] og trykk på [OK]-tasten.)



Viser at instruksjoner finnes på firmaets nettside.



Region A (hovedsakelig Europa og Asia), (hovedsakelig Europa), eller (hovedsakelig Asia)



Region B (hovedsakelig Nord-Amerika)

Forskjellene mellom funksjonene i modellene i region A og B vises med de to symbolene. Les informasjonen som indikeres av symbolet som samsvarer med regionen til den modellen du bruker. Se Brukerhåndbok  for mer informasjon om hvilket symbol som samsvarer med modellen du bruker.

Ansvarsfraskrivelse

Så langt det er mulig innenfor rammen av gjeldende lover, skal ikke produsenten holdes ansvarlig for noen skader som måtte oppstå på grunn av feil med maskinen, tap av lagret informasjon, eller bruk eller manglende bruk av dette produktet og brukerveiledningene som leveres sammen med det.

Sørg for at du alltid kopierer eller har sikkerhetskopier av informasjonen som er lagret på denne maskinen. Dokumenter og informasjon kan bli slettet som følge av feilbetjening eller at maskinen ikke fungerer som den skal.

Produsenten skal ikke i noe tilfelle holdes ansvarlig for dokumenter som er laget ved hjelp av denne maskinen eller resultater av data du har lagt inn.

Merknader

Innholdet i denne håndboken kan endres uten varsel.

Produsenten tar ikke ansvar for skader eller utgifter som inntreffer som et resultat av at du har brukt annet enn originaldeler fra produsenten sammen med kontorproduktene dine.

For å oppnå god utskriftskvalitet, anbefaler produsenten at du kun benytter originaltoner fra produsenten.

Enkelte av illustrasjonene i denne håndboken kan avvike noe fra maskinen.

Maskintyper

Kontroller hvilken type maskin du har før du leser håndbøkene.

- Type 1: SP 5300DN
- Type 2: SP 5310DN

Enkelte typer kan være utilgjengelige i noen land. Ta kontakt med din lokale forhandler hvis du vil ha mer informasjon.

Det kan hende at visse alternativer ikke er tilgjengelige i noen land. Ta kontakt med din lokale forhandler hvis du vil ha mer informasjon.

Visse enheter er tilleggsutstyr, avhengig av landet du oppholder deg i. Ta kontakt med din lokale forhandler hvis du vil ha mer informasjon.

1. Håndbøker levert med denne maskinen

Denne delen inneholder en beskrivelse av håndbøkene for maskinen.

1

Håndbøker for denne maskinen

Brukerveiledningene til denne maskinen blir levert i følgende formater:

Format	Håndbøker
Trykte håndbøker	• Les dette først • Hurtigveiledning for installasjon
CD-ROM	• Driver Installation Guide
Nettside	• Les dette først • Brukerveiledning • Operating Instructions (HTML-håndbøker) • Hurtigveiledning for installasjon • Driver Installation Guide

Les dette først

Les kapittelet Sikkerhetsinformasjon i denne håndboken før du bruker maskinen. Det beskriver også reguleringer og overensstemmelse med miljøkrav.

Brukerveiledning

Omhandler grunnleggende bruk av denne maskinen, ofte brukte funksjoner, feilsøking når en feilmelding vises, osv., inkludert sammendrag for hver brukerhåndbok.

Operating Instructions (HTML-håndbøker)

Beskriver oppsettet for bruk av maskinen, hvordan du bruker utskriftsfunksjonene, vedlikehold og spesifikasjoner, feilsøking, systeminnstillinger og sikkerhetsfunksjoner.

Håndbøkene er tilgjengelige på engelsk, tysk, fransk, italiensk, spansk, nederlandsk og russisk.

Brukerveiledning og Sikkerhetsveiledning finnes tilgjengelig på de syv språkene over samt andre språk.

Se s. 7 «Hvordan benytte brukerveiledningene» for mer informasjon om hvordan du bruker HTML-håndbøkene.

Hurtigveiledning for installasjon

Beskriver fremgangsmåter for å pakke ut og sette opp maskinen, deriblant legge i papir, sette inn utskriftskassett og beholder for brukt toner osv.

1

Driver Installation Guide

Beskriver hvordan du installerer og konfigurerer hver driver. Denne håndboken finnes på CD-en for drivere.

↓ Merk

- Se Sikkerhetsveiledning  før du konfigurerer de utvidede sikkerhets- og autentiseringsinnstillingene.
- Du kan lese følgende håndbøkene på nettsiden.
 - Appendix
 - DHCP Option 204

Hvordan benytte brukerveiledningene

Her finner du en beskrivelse av veiledningene til denne maskinen.

Les HTML-håndbøker

Følgende nettlesere anbefales for å lese HTML-håndbøkene:

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35



Merk

- Hvis JavaScript er frakoblet eller utilgjengelig i nettleseren din, vil du ikke kunne søke eller bruke visse knapper i HTML-dokumentasjonen.
- Nødvendig skjermopløsning er 1 024 × 768 piksler eller mer.
- Under Hjelp øverst til høyre på den første siden kan du se hvordan du bruker HTML-håndbøkene. Hjelpemennene forklarer ikonene og knappene som vises i HTML-håndbøkene.

Søk etter det du vil gjøre eller det som er mulig å gjøre

Med enkelt søk kan du søke etter det du vil gjøre eller det som er mulig å gjøre med denne maskinen.

1. Klikk på Enkelt søk øverst til høyre på den første siden.
2. Klikk på en tittel for å vise punktet du vil lese.

Søk ved å angi et søkeord

Du kan søke i HTML-håndbøkene.

Denne delen forklarer hvordan du søker etter "tosidig".

1. Skriv inn "tosidig" i søkefeltet øverst til venstre på den første siden.
2. Klikk på .

Det vises en liste over titler eller beskrivelser som inneholder "tosidig".

Søkeresultatet vises i vinduet for søkeresultater. I tillegg kan du bruke rullegardinmenyen for å velge en håndbok.

3. Klikk på en tittel for å vise punktet du vil lese.

 Merk

- Bruk søkeord for å søke etter det du vil vite mer om. Avhengig av søkeordet du skriver inn kan det også vises relaterte søkeord.
- Punkter, inkl. søkeordet du brukte, vises i vinduet for søkeresultater.
- Hvis du bruker mellomrom mellom søkeordene, vises sider som inneholder begge søkeordene. Hvis du f.eks. skriver inn "tosidig" og mellomrom og "kopi", vises punkter som inneholder begge ordene i vinduet for søkeresultater.)

2. Sikkerhetsinformasjon for denne maskinen

Dette kapitlet beskriver forholdsregler med hensyn til sikkerhet.

Sikkerhetssymboler for denne maskinen

2

Betydningen til sikkerhetssymbolene for denne maskinen er som følger:

	Forsiktig
	Advarsel: Skarpt objekt
	Ikke rør
	Må ikke brennes
	Ikke bruk støvsuger
	Oppbevar utilgjengelig for barn
	Forsiktig, varm overflate

Sikkerhetsinformasjon

Brukersikkerhet

I denne veiledningen brukes følgende viktige symboler:

ADVARSEL

Indikerer en potensielt farlig situasjon som kan forårsake alvorlig skade eller død dersom instruksjonene ikke følges.

FORSIKTIG

Indikerer en potensielt farlig situasjon som kan forårsake mindre eller moderat skade på personell eller utstyr dersom instruksjonene ikke følges.

Forholdsregler som må følges med hensyn til sikkerhet

Denne delen forklarer hvilke forholdsregler som alltid må følges med hensyn til sikkerhet når denne maskinen er i bruk.

Omgivelser hvor maskinen kan benyttes

Denne delen beskriver forholdsregler for hvilke omgivelser maskinen kan benyttes i.

ADVARSEL

- Ikke bruk brennbar spray eller løsemidler i nærheten av denne maskinen. Unngå å plassere disse elementene i nærheten av denne maskinen. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.

- Plasser ikke vaser, blomsterpotter, kopper, toalettsaker, medisiner, små metallgjenstander eller beholdere med vann eller annen væske oppå eller i nærheten av denne maskinen. Brann eller elektrisk støt kan forårsakes ved søling eller dersom slike gjenstander eller substanser faller ned i maskinen.

FORSIKTIG

- Hold maskinen borte fra fukt og støv. Hvis ikke kan det oppstå brann eller elektrisk støt.
- Ikke plasser maskinen på en ustabil eller skrå flate. Hvis den velter, kan det føre til personskader.
- Du må ikke sette tunge objekter på maskinen. Dette kan føre til at maskinen tipper over, noe som kan føre til personskader.

FORSIKTIG

- Sørg for at rommet der du bruker maskinen er romslig og godt ventilert. Det er spesielt viktig med god ventilasjon hvis maskinen brukes ofte, og til store jobber.
- Ikke dekk til maskinens ventilasjonsåpninger. Dette kan føre til at de interne komponentene overopphetes, noe som igjen kan føre til brann.

2

Håndtere støpsler og strømledninger

Denne delen beskriver forholdsregler ved håndtering av støpsler og strømledninger.

ADVARSEL

- Ikke bruk andre strømkilder enn de som stemmer overens med de oppgitte spesifikasjonene. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke bruk andre frekvenser enn de som stemmer overens med de oppgitte spesifikasjonene. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke bruk forgreninger for strømuttak. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke bruk skjøteledninger. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke bruk strømledninger som er skadet, brukket eller endret. Bruk heller ikke strømkabler som har vært i klem under tunge gjenstander, vært trukket hardt i eller bøyd kraftig. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Berøring av stiftene i støpselet med en gjenstand av metall innebærer fare for brann og elektrisk støt.
- Den medfølgende strømledningen er kun ment for bruk med denne maskinen. Ikke bruk den med annet utstyr. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Det er farlig å håndtere strømledningen med våte hender. Dersom du gjør det, kan det føre til elektrisk støt.
- Hvis strømledningen er skadet og de indre lederne er synlige eller er brutt, må du ta kontakt med en servicetekniker for å få den byttet. Bruk av skadede strømledninger kan føre til brann eller elektrisk støt.

ADVARSEL

- Du må trekke ut strømledningen fra stikkontakten minst én gang i året og kontrollere om:
 - det er brennmerker på støpselet
 - stiftene på støpselet er bøyd
- Hvis noen av tilfellene som er nevnt over oppstår, unngå bruk av støpselet og ta kontakt med forhandler eller servicerepresentant. Bruk av støpselet kan resultere i brann eller elektrisk støt.

- Du må trekke ut strømledningen fra stikkontakten minst én gang i året og kontrollere om:
 - ledningstråder inne i strømledningen har eksplodert, er ødelagt, osv.
 - kledningen til strømledningen er sprukket eller har kutt.
 - strømmen skrus av og på hvis du bøyer strømledningen
 - deler av strømledningen blir varm
 - strømledningen er ødelagt
- Hvis noen av tilfellene som er nevnt over oppstår, unngå bruk av støpselet og ta kontakt med forhandler eller servicerepresentant. Bruk av strømledningen kan føre til brann eller elektrisk støt.

FORSIKTIG

- Kontroller at støpselet på strømledningen settes godt inn i stikkontakten. Støpsler som bare er delvis satt inn skaper en ustabil tilkobling som kan føre til farlig oppsamling av varme.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten hvis maskinen ikke skal brukes på flere dager eller over lengre perioder.
- Trekk i støpselet, ikke i ledningen, når du kobler strømledningen fra stikkontakten. Dersom du trekker i ledningen, kan det ødelegge den. Bruk av skadede strømledninger kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Pass på at du trekker støpslet ut fra stikkontakten og rengjør stiftene og området rundt stiftene minst én gang i året. Det kan føre til brann hvis det bygger seg opp støv i støpslet.
- Når du utfører vedlikehold på maskinen må du alltid koble strømledningen fra stikkontakten.

- Strømkilde

220-240 V, 6 A, 50/60 Hz

Sørg for å koble strømledningen til en strømkilde som over.

For brukere i Norge er dette produktet også designet for et IT-strømdistribusjonssystem med fase-til-fase-spenning på 230 V.

Håndtere hovedmaskinen

Denne delen forklarer forholdsregler med hensyn til sikkert ved håndtering av hovedmaskinen.

ADVARSEL

- Pass på at du setter maskinen så nær en stikkontakt som mulig. Dette vil gjøre det enkelt å koble fra strømledningen hvis det skulle oppstå en nødsituasjon.
- Hvis det kommer røyk eller lukt fra maskinen, eller hvis den oppfører seg på en uvanlig måte, må du slå av strømmen umiddelbart. Sørg for å trekke ut støpslet fra stikkontakten etter at du har slått av strømmen. Rapport deretter problemet til en servicerepresentant. Ikke bruk maskinen. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Hvis metallgjenstander, vann eller annen væske kommer inn i maskinen, må du slå av strømmen umiddelbart. Sørg for å trekke ut støpslet fra stikkontakten etter at du har slått av strømmen. Rapport deretter problemet til en servicerepresentant. Ikke bruk maskinen. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Dersom det lynr i nærheten, må du ikke røre maskinen. Dersom du gjør det, kan det føre til elektrisk støt.
- Advarsler på plastposer brukt som emballasje er forklart nedenfor.
 - Oppbevar alltid polyetenmaterialene (poser, osv.) som fulgte med denne maskinen, utilgjengelig for babyer og små barn. Hvis disse polyetylenmaterialene kommer i kontakt med munn eller nese, kan det føre til kvalning.

FORSIKTIG

- Trekk ut strømledningen fra stikkontakten før du flytter maskinen. Når maskinen flyttes, pass på at strømledningen ikke blir ødelagt under maskinen. Dersom du ikke passer på dette, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Hvis du må flytte maskinen når det ekstra papirmagasinet er tilkoblet (tilleggsutstyr), må du ikke dytte på hovedenhetens øverste del. Dette kan føre til at tilleggspapirmagasinet løsner, og dette kan føre til personskader.
- Skriveren veier ca. 18 kg (40 lb.).
- Når du skal flytte skriveren, må du bruke håndtakene på begge sider, og løfte begge sider forsiktig opp. Maskinen kan bli ødelagt eller forårsake skade hvis du mister den.
- Hvis du er uforsiktig når du løfter papirmateren eller mister den, kan det medføre personskader.

FORSIKTIG

- Når du har flyttet maskinen, bør du bruke hjullåsen til å sikre plasseringen. Ellers kan maskinen flytte på seg eller velte og forårsake personskade.
- Kontakt servicerepresentanten hvis du må flytte maskinen (for eksempel hvis du skal flytte den til en annen etasje). Du må ikke prøve å løfte maskinen uten assistanse fra servicerepresentanten. Maskinen vil bli skadet hvis den velter eller faller ned, noe som kan medføre funksjonsfeil og skaderisiko for brukerne.
- Ta alltid strømledningen ut av stikkontakten og la hovedenheten få tid til å kjøle seg helt ned før du installerer eller fjerner tilleggsutstyr. Dersom du ikke tar disse forholdsreglene kan det føre til brannskader.
- Ikke se rett på lampen. Det kan skade øynene.

Håndtere maskinens indre deler

Denne delen forklarer forholdsregler med hensyn til sikkerhet vedr. maskinens indre deler.

ADVARSEL

- Ikke fjern andre deksler eller skruer enn de som er eksplisitt angitt i denne brukerhåndboken. Inne i denne maskinen finnes det høyspente komponenter som utgjør en fare for elektrisk støt, og laserkomponenter som kan føre til blindhet. Ta kontakt med selgeren eller servicerepresentanten dersom noen av delene inne i maskinen trenger vedlikehold, justering eller reparasjon.
- Ikke forsøk å demontere eller gjøre endringer på denne maskinen. Dersom du gjør det kan det føre til brannskade og elektrisk støt. Legg igjen merke til at dersom du blir utsatt for laserkomponentene inne i maskinen kan det føre til blindhet.

FORSIKTIG

- Noen av komponentene inne i maskinen blir veldig varme. Derfor må du være forsiktig når du fjerner papir som sitter fast. Hvis du ikke gjør det kan du brenne deg.
- Vær forsiktig når du fjerner fastkjørt papir, slik at du ikke setter fast eller skader fingrene.
- Når du fyller på med papir må du være forsiktig slik at du ikke skader fingrene dine.
- Selv om sikkerhetstiltak er installert for å forhindre ulykker, må du ikke ta på maskinens valser mens den er i drift. Det kan medføre skader.

FORSIKTIG

- Dersom maskinen ikke blir rengjort innvendig med jevne mellomrom, vil det samle seg støv. Det kan oppstå brann eller driftsstans hvis det samler seg store mengder støv på innsiden av maskinen. Ta kontakt med servicerepresentanten for mer informasjon, samt kostnader for innvendig rengjøring av maskinen.

2

Håndtere maskinens rekvisita

Denne delen beskriver forholdsregler for håndtering av maskinens rekvisita.

ADVARSEL

- Ikke brenn toner (nye eller brukte) eller tonerbeholdere. Det kan medføre fare for brannskader. Toner vil antenne ved kontakt med åpen flamme.
- Ikke lagre toner (ny eller brukt) eller tonerbeholdere i nærheten av åpne flammer. Det kan føre til brann eller brannskader. Toner vil antenne ved kontakt med åpen flamme.
- Ikke bruk støvsuger til å fjerne tonersøl (inkludert brukt toner). Oppsugd toner kan forårsake antenning eller eksplosjon på grunn av elektrisk flimring inne i støvsugeren. Det er imidlertid mulig å bruke en støvsuger som er eksplosjonssikker og antenningssikker. Hvis det søles toner på gulvet, tørker du sakte opp med en våt klut slik at pulveret ikke spres utover.
- Advarsler på plastposer brukt som emballasje er forklart nedenfor.
 - Oppbevar alltid polyetenmaterialene (poser, osv.) som fulgte med denne maskinen, utilgjengelig for babyer og små barn. Hvis disse polyetylenmaterialene kommer i kontakt med munn eller nese, kan det føre til kvelning.

FORSIKTIG

- Ikke knus eller klem sammen tonerbeholdere. Dersom du gjør det kan det føre til tonersøl, noe som kan resultere i tilsmussing av hud, klær eller gulv, og ufrivillig svelging.
- Oppbevar toner (ny og brukt), tonerbeholdere og komponenter som har vært i kontakt med toner, utilgjengelig for barn.
- Hvis du inhalerer toner eller brukt toner, må du gurgle med mye vann og gå ut i et område med frisk luft. Ta kontakt med lege hvis nødvendig.
- Hvis du får toner eller brukt toner i øynene, må du skylle med store mengder vann. Ta kontakt med lege hvis nødvendig.

FORSIKTIG

- Hvis du svelger toner eller brukt toner, må du tynne den ut ved å drikke store mengder vann. Ta kontakt med lege hvis nødvendig.
- Unngå å få toner (ny eller brukt) på klærne når du fjerner papir som har satt seg fast eller når du bytter toner. Hvis du får toner på klærne må du vaske det tilsølte området med kaldt vann. Varmt vann får toneren til å sette seg fast i stoffet, og kan gjøre den umulig å fjerne.
- Unngå å få toner (ny eller brukt) på huden når du fjerner papir som har satt seg fast eller bytter toner. Hvis du får toner på huden, vasker du området grundig med såpe og vann.
- Pass på at det ikke spruter toner når du bytter tonerkassett, beholder for brukt toner eller rekvisita med toner i. Legg brukt rekvisita i en pose når du har tatt dem ut. Hvis rekvisitaen har lokk, må du passe på at lokket er lukket.
- Ikke prøv å skrive ut på ark med stifter, aluminiumsfolie, karbonpapir eller noen typer ledende papirer. Det kan medføre fare for brannskader.
- Oppbevar SD-kort og USB-minneenheter utilgjengelig for barn. Hvis et barn ved et uhell skulle svelge et SD-kort eller en USB-minneenhet, konsulter en doktor umiddelbart.

Sikkerhetsmerking på maskinen

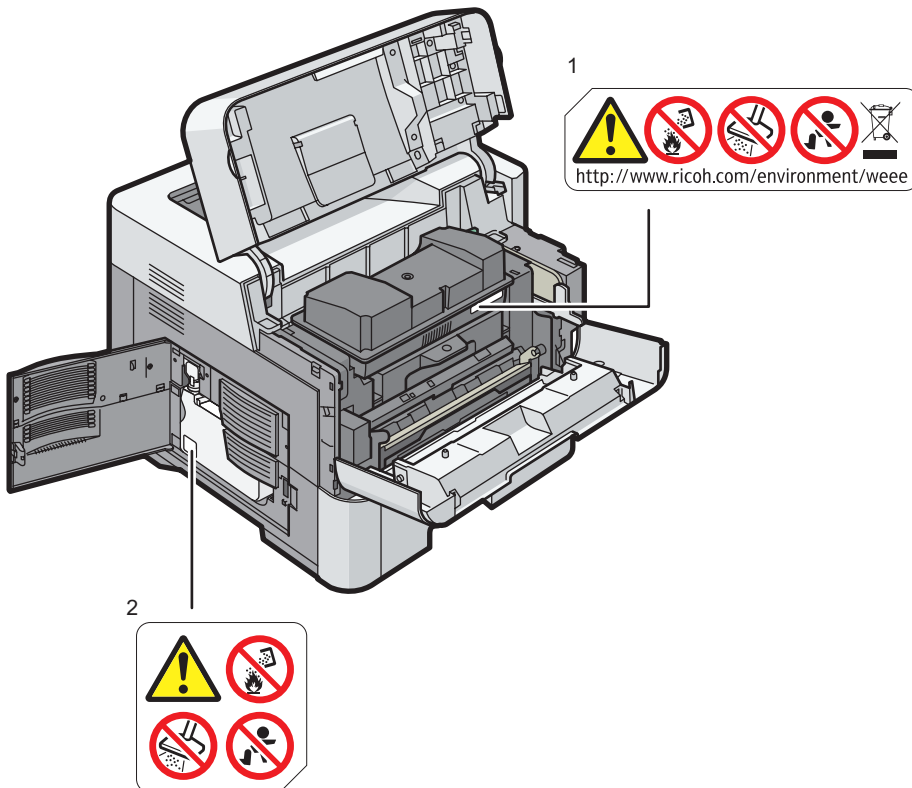
Denne delen gir en innføring i maskinens sikkerhetsetiketter.

Plassering av ADVARSEL- og FORSIKTIG-etiketter

Denne skriveren har etiketter med ⚠ADVARSEL og ⚠FORSIKTIG plassert som vist nedenfor. Av sikkerhetshensyn er det viktig at du leser instruksjonene og bruker maskinen som beskrevet.

Hovedenhet

Front og venstre side



DPK005

1.

Ikke brenn tonerbeholdere. Dette kan føre til brannskader ettersom toner vil antennes ved kontakt med åpen flamme.

Ikke bruk støvsuger til å fjerne sølt toner. Oppsugd toner kan forårsake brann eller eksplosjon på grunn av elektrisk gnistdannelse inne i støvsugeren.

Oppbevar tonerbeholdere utilgjengelig for barn. Hvis et barn svelger toner ved et uhell, må du oppsøke lege umiddelbart.

Ikke hold tonerbeholderen med én hånd. Bruk begge hender og hold godt fast uten å riste den.

Hvis du mister beholderen for brukt toner ved et uhell, kan den bli ødelagt. Hvis toner spres, risikerer du å puste den inn. I tillegg kan klærne og hendene dine samt gulvet bli skittent.

2.

Ikke brenn beholdere for brukt toner. Dette kan føre til brannskår ettersom toner vil antennes ved kontakt med åpen flamme.

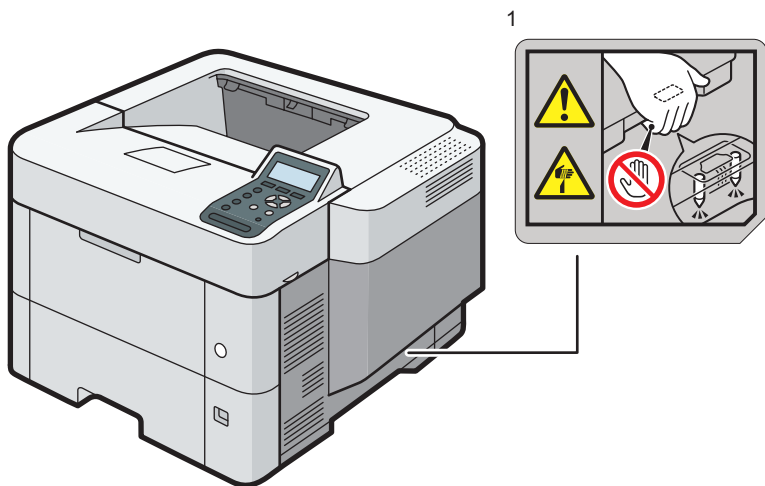
Ikke bruk støvsuger til å fjerne sølt toner. Oppsugd toner kan forårsake brann eller eksplosjon på grunn av elektrisk gnistdannelse inne i støvsugeren.

Oppbevar beholdere for brukt toner utilgjengelig for barn. Hvis et barn svelger toner ved et uhell, må du oppsøke lege umiddelbart.

Ikke hold beholderen for brukt toner med én hånd. Bruk begge hender og hold godt fast uten å riste den.

Hvis du mister beholderen for brukt toner ved et uhell, kan den bli ødelagt. Hvis toner spres, risikerer du å puste den inn. I tillegg kan klærne og hendene dine samt gulvet bli skittent.

Front og høyre side

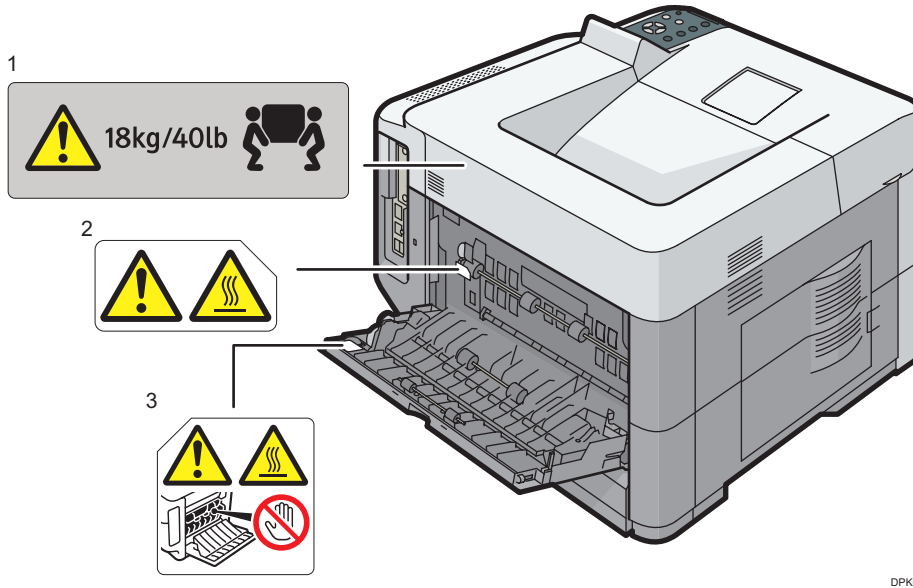


DPK007

1

Det finnes utstående deler på nedre del av maskinen, i nærheten av denne etiketten. Ikke ta på nedre del av maskinen eller områder i nærheten av denne etiketten.

Bakside



DPK006

1.

Maskinen veier ca. 18 kg (40 lb).

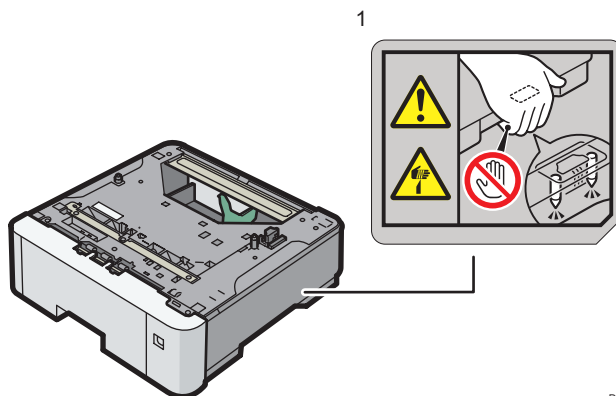
Når du skal flytte maskinen, må du bruke håndtakene på begge sider.

2, 3

Du må ikke berøre de delene som vises med varseletiketter. Innsiden og overflaten på fuserenheten kan være veldig varme.

Du må derfor være svært forsiktig når du skal fjerne fastkjørt papir.

500-arks papirmateenhet



DPK004

1

Det finnes utstående deler på nedre del av maskinen, i nærheten av denne etiketten. Ikke ta på nedre del av maskinen eller områder i nærheten av denne etiketten.

Symboler for strømbryter

2

Følgende strømbrytersymboler brukes for denne maskinen:

- : HVILEMODUS

3. Annen informasjon for denne maskinen

Dette kapittelet beskriver lover og regler knyttet til maskinen.

Lover og forskrifter

Kopiering og utskrift er forbudt

Du kan ikke kopiere eller skrive ut noe materiale hvor gjengivelse er forbudt ved lov.

Det er forbudt i følge lokal lovgivning å kopiere eller skrive ut følgende materiale:

sedler, avgiftsmerker, obligasjoner, banksjekker, sjekker, pass, førerkort.

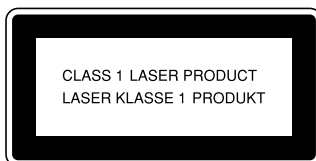
Den foregående listen er bare veiledende og omfatter ikke alt. Vi tar ikke ansvar for at listen er komplett. Ta kontakt med juridisk rådgiver hvis du har spørsmål om hva slags materiale du kan kopiere eller skrive ut.

Lasersikkerhet

Lasersikkerhet

Denne maskinen samsvarer med kravene i IEC60825-1:2014 (EN60825-1:2014) for klasse 1-laserprodukter. Maskinen inneholder to monolittisk oppstilte laserdioder, 660–680 nanometer bølgelengde for hver emitter. Spredningsvinkelen for strålen er 16 grader (minimum) og 24 grader (maksimalt) vertikalt og 7 grader (minimum) og 13 grader (maksimalt) i horisontal retning, og laserstrålene generes i kontinuerlig bølgemodus(CW). Maksimal utgangsstyrke for lyskilden er 25 milliwatt.

Følgende etikett er festet på baksiden av maskinen:



Forsiktig

Bruk av kontrollelementer, justering eller utførelse av andre fremgangsmåter enn de som er angitt i denne håndboken, kan føre til eksponering for farlig stråling.

Tilknyttede selskaper i utlandet og informasjon om støyutslipp

Informasjon om EU-kontor eller tilknyttet bedrift er oppgitt under, i henhold til TUV «GS Symbol»-krav.

Tilknyttede selskaper i utlandet

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Støyutslipp

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779

FORSIKTIG

- Enheten er ikke beregnet for bruk innenfor direkte synsfelt i arbeidslokaler med bildeskjermer. For å unngå sjenerende gjenskinn i arbeidslokaler med bildeskjermer, må ikke denne enheten plasseres innenfor direkte synsfelt.

Brukerinformasjon for elektrisk og elektronisk utstyr (for brukere i India)

Dette produktet er i samsvar med «India E-waste Rule 2011» og forbyr bruk av bly, kvikksølv, hexavalent krom, polybrominert bifenyyl og polibrominert difenyleter i konsentrasjoner over 0,1 % av vekten og 0,01 % av vekten for kadmium, med unntak av fravikene i skjema 2 av regelen.

4. Appendix

Dette tillegget beskriver varemerker for maskinen.

Varemerker

Adobe er et varemerke som tilhører Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre land.

Firefox er et registrert varemerke for Mozilla Foundation.

Google og Chrome er varemerker som tilhører Google Inc.

Microsoft, Windows og Internet Explorer er enten registrerte varemerker eller varemerker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre land.

Safari er et varemerke som tilhører Apple Inc., registrert i USA og andre land.

SD er et varemerke for SD-3C, LLC.

De korrekte navnene til Internet Explorer 8, 9, 10 og 11 er:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Andre produktnavn som brukes her, tjener bare som identifikasjon, og kan være varemerker for selskapet det gjelder. Vi fraskriver oss alle rettigheter til disse merkene.

MEMO

Leia Este Documento Primeiro

Manuais Fornecidos com Este Equipamento

1

Informações de Segurança Relativas a Este Equipamento

2

Outras Informações Relativas a Este Equipamento

3

Anexo

4

Para informações não incluídas nos manuais impressos, consulte os manuais online disponíveis no nosso website (<http://www.ricoh.com/>) ou através do painel de controlo.



Leia este manual atentamente antes de utilizar o equipamento e mantenha-o à mão para consulta futura. Para uma utilização correta e segura, certifique-se de que lê as "Informações de Segurança" antes de utilizar o equipamento.



CONTEÚDO

Como Interpretar os Manuais.....	2
Símbolos utilizados nos manuais.....	2
Declaração de exoneração de responsabilidade.....	2
Notas.....	3
Tipos de equipamento.....	3
1. Manuais Fornecidos com Este Equipamento	
Manuais Para Este Equipamento.....	5
Como Utilizar os Manuais do Utilizador.....	7
Ler manuais em HTML.....	7
2. Informações de Segurança Relativas a Este Equipamento	
Símbolos de Segurança Relativos a Este Equipamento.....	9
Informações de Segurança.....	10
Segurança Durante a Operação.....	10
Precauções de Segurança a Seguir.....	10
Etiquetas de Segurança Neste Equipamento.....	18
Posições das etiquetas de AVISO e CUIDADO.....	18
Símbolos do interruptor de alimentação.....	21
3. Outras Informações Relativas a Este Equipamento	
Leis e Regulamentação.....	23
Proibição de Duplicação e Impressão.....	23
Segurança de laser.....	23
Filial no Estrangeiro e Informação sobre a Emissão de Ruído.....	24
Informação para o utilizador sobre equipamento elétrico e eletrónico (para utilizadores na Índia).....	24
4. Anexo	
Marcas Comerciais.....	25

Como Interpretar os Manuais

Símbolos utilizados nos manuais

Este manual utiliza os seguintes símbolos:

Importante

Assinala pontos aos quais deve prestar atenção quando utilizar o equipamento e explicações de causas prováveis de encravamentos de papel, danos em originais ou perda de dados. Certifique-se de que lê estas explicações.

Nota

Assinala explicações adicionais sobre as funções do equipamento e instruções sobre como resolver erros do utilizador.

Referência

Este símbolo encontra-se no fim dos capítulos. Indica onde pode consultar mais informações relevantes.

[]

Assinala os nomes das teclas que aparecem no visor do equipamento ou no painel de controlo.



Indica a ordem da sequência de teclas que deve executar utilizando o painel de controlo.

Exemplo:

Selecione [Controladora] ► Prima [OK]

(Selecione [Controladora] e, em seguida, prima a tecla [OK].)



Indica instruções fornecidas no website da empresa.



Region A (principalmente Europa e Ásia), (principalmente Europa) ou (principalmente Ásia)



Region B (principalmente América do Norte)

As diferenças nas funções dos modelos da Região A e Região B são indicadas pelos dois símbolos.

Leia as informações assinaladas com o símbolo que corresponde à região do modelo utilizado. Para obter detalhes sobre que símbolo corresponde ao modelo utilizado, consulte Operating Instructions .

Declaração de exoneração de responsabilidade

No âmbito do previsto pela legislação aplicável, em circunstância alguma, o fabricante será responsável por quaisquer danos resultantes de falhas deste equipamento, de perdas de dados

registados ou da utilização ou não utilização deste produto e respetivos manuais de utilizador fornecidos.

Certifique-se de que faz ou tem cópias de segurança dos dados registados neste equipamento. É possível que sejam apagados documentos ou dados devido a erros de operação por parte do utilizador ou avarias do equipamento.

Em circunstância alguma, o fabricante será responsável por quaisquer documentos criados pelo cliente utilizando este equipamento ou por quaisquer resultados dos dados executados pelo cliente.

Notas

Os conteúdos deste manual estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

O fabricante não será responsável por qualquer dano ou despesa que resulte da utilização de peças não genuínas nos seus produtos de escritório.

Para uma boa qualidade dos documentos, o fabricante recomenda a utilização de toner genuíno do fabricante.

Algumas ilustrações neste manual poderão ser ligeiramente diferentes do equipamento.

Tipos de equipamento

Verifique o tipo do seu equipamento antes de ler os manuais.

- Tipo 1: SP 5300DN
- Tipo 2: SP 5310DN

Alguns tipos poderão não estar disponíveis em alguns países. Para mais informações, contacte o fornecedor.

Certas opções podem não estar disponíveis em alguns países. Para mais informações, contacte o fornecedor.

Dependendo do país onde se encontrar, algumas unidades poderão ser opcionais. Para mais informações, contacte o fornecedor.



1. Manuais Fornecidos com Este Equipamento

Este capítulo explica os manuais para este equipamento.

1

Manuais Para Este Equipamento

Os manuais do utilizador deste equipamento são fornecidos nos seguintes formatos:

Formato	Manuais
Manuais impressos	• Leia Este Documento Primeiro • Guia de Instalação Rápida
CD-ROM	• Driver Installation Guide
Página web	• Leia Este Documento Primeiro • Guia do Utilizador • Manuais do Utilizador (manuais HTML) • Guia de Instalação Rápida • Driver Installation Guide

Leia Este Documento Primeiro

Antes de utilizar o equipamento, certifique-se de que lê a secção "Informações de Segurança" deste manual. Também descreve a conformidade regulamentar e ambiental.

Guia do Utilizador

Relativamente à utilização básica deste equipamento, funções utilizadas frequentemente, resolução de problemas quando aparece uma mensagem de erro, etc., são fornecidos sumários para cada manual do utilizador.

Manuais do Utilizador (manuais HTML)

Descreve a configuração para utilização do equipamento, como usar funções para imprimir ou para manutenção bem como especificações, resolução de problemas, definições do sistema e funções de segurança.

Os manuais estão disponíveis em inglês, alemão, francês, italiano, espanhol, neerlandês e russo.

O Guia do Utilizador e o Guia de Segurança estão disponíveis nos sete idiomas acima e noutros idiomas.

Para mais informações sobre como utilizar os manuais HTML, consulte Pág. 7 "Como Utilizar os Manuais do Utilizador".

Guia de Instalação Rápida

Descreve os procedimentos para desembalar e configurar o equipamento, incluindo a colocação do papel e instalação do cartucho de impressão e embalagem de desperdícios de toner, etc.

Driver Installation Guide

Descreve como instalar e configurar cada driver. Este manual está incluído no CD dos drivers.

Nota

- Antes de configurar as definições de segurança e autenticação avançadas, consulte o Guia de Segurança .
- Pode consultar os seguintes manuais na página web.
 - Anexo
 - DHCP Option 204

Como Utilizar os Manuais do Utilizador

Este capítulo descreve o Manual do Utilizador deste equipamento.

Ler manuais em HTML

São recomendados os seguintes navegadores para ler os manuais em HTML:

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35



Nota

- Se o JavaScript estiver desativado ou indisponível no seu browser, não conseguirá procurar ou utilizar certos botões na documentação HTML.
- Requer uma resolução de visualização de 1024×768 pixels ou superior.
- Na ajuda que se encontra no canto superior direito da página, pode consultar como utilizar os manuais em HTML. Os tópicos de ajudam explicam os ícones e os botões apresentados nos manuais em HTML.

Pesquisar o que deseja ou pode fazer

Utilizando a opção de Procura Fácil, pode pesquisar o que deseja ou pretende fazer com este equipamento.

1. Clique em Procura Fácil no canto superior direito da página.
2. Clique num título para visualizar o item que pretende ler.

Pesquisar introduzindo uma palavra-chave

Pode pesquisar nos manuais em HTML.

Esta secção explica como pesquisar "duplex".

1. Introduza "duplex" na caixa de pesquisa no canto superior esquerdo da página.
2. Clique em .

É apresentada uma lista dos títulos ou descrições que incluam "duplex".

Os resultados da pesquisa são apresentados na janela de resultados da pesquisa. Além disso, pode utilizar o menu pendente para selecionar um manual.

3. Clique num título para visualizar o item que pretende ler.

↓ Nota

- Utilize palavras-chave para pesquisar os itens que deseja consultar. Dependendo da palavra-chave introduzida, também podem ser apresentadas palavras-chave relacionadas.
- Os itens que incluam a palavra-chave utilizada são apresentados na janela de resultados da pesquisa.
- Se introduzir um espaço entre as palavras-chave, são apresentadas as páginas que incluam ambas as palavras-chave. Por exemplo, se introduzir "duplex", um espaço e "cópia", os itens que incluam ambas as palavras aparecem na janela de resultados da pesquisa.

2. Informações de Segurança Relativas a Este Equipamento

Este capítulo descreve as precauções de segurança.

Símbolos de Segurança Relativos a Este Equipamento

2

Os significados dos símbolos de segurança para este equipamento são os seguintes:

	Cuidado
	Aviso; peça afiada
	Não tocar
	Não queimar
	Não usar o aspirador
	Manter longe do alcance das crianças
	Cuidado - superfície quente

Informações de Segurança

Segurança Durante a Operação

Neste manual, são utilizados os seguintes símbolos importantes:

AVISO

Indica uma situação potencialmente perigosa que, se as instruções não forem seguidas, pode resultar em morte ou em danos físicos graves.

CUIDADO

Indica uma situação potencialmente perigosa que, se as instruções não forem seguidas, pode resultar em danos físicos menores ou moderados ou em danos materiais.

Precauções de Segurança a Seguir

Este capítulo explica as precauções de segurança que devem ser sempre tidas em conta quando utilizar este equipamento.

Ambientes onde o equipamento pode ser utilizado

Este capítulo explica as precauções de segurança relativas aos ambientes onde o equipamento pode ser utilizado.

AVISO

- Não utilize sprays ou solventes inflamáveis nas proximidades do equipamento. Adicionalmente, evite ter estes produtos perto do equipamento. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.

- Não coloque jarras, vasos, chávenas, produtos de casa-de-banho, medicamentos, objetos metálicos pequenos ou recipientes que contenham água ou outros líquidos em cima ou junto ao equipamento. O derramamento ou a queda de tais objetos ou substâncias para o interior do equipamento pode dar origem a incêndios ou choques elétricos.

CUIDADO

- Mantenha o equipamento afastado da humidade e do pó. Caso contrário, pode ocorrer um incêndio ou um choque elétrico.
- Não coloque o equipamento numa superfície instável ou inclinada. Se o equipamento tombar, podem ocorrer ferimentos.

CUIDADO

- Não coloque objetos pesados em cima do equipamento. Se o fizer, pode fazer com que o equipamento vire, podendo provocar lesões.
- Certifique-se de que a divisão onde o equipamento será utilizado é bem ventilada e espaçosa. A boa ventilação é importante sobretudo quando o equipamento é utilizado com muita frequência.
- Não obstrua as ventilações do equipamento. Se o fizer, pode provocar um incêndio resultante do sobreaquecimento dos componentes internos.

Manusear cabos e fichas de cabos de alimentação

Este capítulo explica as precauções de segurança relativas ao manuseamento de cabos de alimentação e de fichas elétricas de cabos de alimentação.

AVISO

- Não utilize fontes de energia que não correspondam às especificações indicadas. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Não utilize frequências que não correspondam às especificações indicadas. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Não utilize adaptadores com múltiplas tomadas. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Não utilize extensões elétricas. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Não utilize cabos de alimentação danificados, quebrados ou modificados. Não utilize cabos de alimentação que tenham sido trilhados por objetos pesados, puxados com força ou excessivamente dobrados. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Tocar nos pinos da ficha do cabo com um objeto metálico constitui risco de incêndio e choque elétrico.
- O cabo de alimentação fornecido destina-se a ser utilizado apenas com este equipamento. Não o utilize com outros aparelhos. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- É perigoso manusear a ficha do cabo de alimentação com mãos molhadas. Fazê-lo pode resultar em choque elétrico.

AVISO

- Se o cabo de alimentação estiver danificado e os seus condutores internos estiverem expostos ou partidos, contacte a assistência técnica para obter um cabo de substituição. A utilização de cabos de alimentação danificados pode originar incêndio ou choque elétrico.

- Tenha o cuidado de desligar a ficha da tomada elétrica pelo menos uma vez por ano e verificar a existência das seguintes situações:
 - Existem marcas de queimadura na ficha.
 - Os encaixes da ficha estão deformados.
- Se se verificar alguma das condições referidas acima, não utilize a ficha e consulte o seu revendedor ou a assistência técnica. A utilização da ficha pode originar incêndio ou choque elétrico.

- Tenha o cuidado de desligar o cabo de alimentação da tomada elétrica pelo menos uma vez por ano e verificar a existência das seguintes situações:
 - Os fios internos do cabo de alimentação estão expostos, quebrados, etc.
 - O revestimento do cabo de alimentação possui uma fenda ou uma amassadura.
 - Ao dobrar o cabo de alimentação, a energia desliga e liga.
 - Parte do cabo de alimentação aquece.
 - O cabo de alimentação está danificado.
- Se se verificar alguma das condições referidas acima, não utilize o cabo de alimentação e consulte o seu revendedor ou a assistência técnica. A utilização do cabo de alimentação pode originar incêndio ou choque elétrico.

CUIDADO

- Certifique-se de que insere a ficha do cabo de alimentação totalmente na tomada de parede. As fichas inseridas parcialmente criam uma ligação instável que pode provocar uma acumulação de calor perigosa.

- Se o equipamento não for ser utilizado durante vários dias ou mais tempo, desligue o respetivo cabo de alimentação da tomada de parede.

- Quando desligar o cabo de alimentação da tomada da parede, puxe sempre a ficha e não o cabo. Pode danificar o cabo de alimentação se o puxar. A utilização de cabos de alimentação danificados pode originar incêndio ou choque elétrico.

- Não se esqueça de retirar a ficha da tomada elétrica e limpar os pinos e a área em redor, pelo menos, uma vez por ano. A acumulação de sujidade na ficha constitui risco de incêndio.

CUIDADO

- Quando proceder à manutenção do equipamento, desligue sempre o cabo de alimentação da tomada da parede.

- Fonte de alimentação
220-240 V, 6 A, 50/60 Hz

Certifique-se de que liga o cabo de alimentação a uma fonte de alimentação especificada acima.

Para utilizadores na Noruega, este produto é também concebido como sistema TI de distribuição de energia de 230V.

Manusear o equipamento principal

Este capítulo explica as precauções de segurança relativas ao manuseamento do equipamento principal.

AVISO

- Coloque o equipamento tão perto de uma tomada elétrica quanto possível. Tal permitir-lhe-á desligar facilmente o cabo de alimentação em caso de emergência.
- Se o equipamento emitir fumo ou odores, ou se tiver um comportamento fora do normal, deve desligá-lo da alimentação imediatamente. Depois de desligar o equipamento, certifique-se de que retira a ficha da tomada. Em seguida, contacte a assistência técnica e comunique o problema. Não utilize o equipamento. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Se entrarem para o equipamento objetos metálicos, água ou outros líquidos deve desligá-lo da alimentação imediatamente. Depois de desligar o equipamento, certifique-se de que retira a ficha da tomada. Em seguida, contacte a assistência técnica e comunique o problema. Não utilize o equipamento. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Não toque neste equipamento se estiver a ocorrer trovada nas proximidades. Fazê-lo pode resultar em choque elétrico.
- Em seguida são explicadas as mensagens de aviso no saco de plástico utilizado para embalar este produto.
 - Mantenha sempre os materiais de polietileno (sacos e outros) fornecidos com este equipamento, longe do alcance de bebés e crianças pequenas. Os materiais de polietileno podem causar sufocamento se forem colocados na boca ou no nariz.

CUIDADO

- Desligue o cabo de alimentação da tomada de parede antes de deslocar o equipamento. Ao deslocar o equipamento, tenha cuidado para que o cabo de alimentação não fique danificado por baixo do mesmo. O incumprimento destas precauções pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Se tiver de deslocar o equipamento com a unidade de bandeja de papel opcional instalada, não empurre a secção superior da unidade principal. Se o fizer, a unidade de bandeja de papel opcional pode desencaixar-se e provocar ferimentos.
- A impressora pesa aproximadamente 18 kg (40 lb.).
- Quando deslocar o equipamento, utilize as pegas embutidas em ambos os lados e levante-a devagar com a ajuda de outra pessoa. Se tombar, o equipamento pode ficar danificado ou provocar ferimentos.
- Levantar a unidade de alimentação do papel de forma descuidada ou deixá-la cair pode provocar ferimentos.
- Depois de deslocar o equipamento, utilize o travão dos rodízios para o fixar. Caso contrário, o equipamento pode deslocar-se ou cair, causando ferimentos.
- Contacte a assistência técnica se precisar de levantar o equipamento (se precisar, por exemplo, de o transportar para outro piso). Não tente levantar o equipamento sem a ajuda do seu representante de assistência técnica. O equipamento ficará danificado se tombar ou cair, resultando em avaria e risco de ferimentos para os utilizadores.
- Antes de instalar ou remover opções, desligue sempre as fichas do cabo de alimentação da tomada de parede e dê tempo suficiente ao equipamento principal para arrefecer totalmente. O incumprimento destas precauções pode resultar em queimaduras.
- Não olhe para a lâmpada. Tal pode provocar ferimentos nos olhos.

Manusear o interior do equipamento

Este capítulo explica as precauções de segurança relativas ao manuseamento do interior do equipamento.

AVISO

- Não retire quaisquer tampas ou parafusos que não os explicitamente mencionados neste manual. No interior deste equipamento existem componentes com alta tensão que representam um perigo de choque elétrico e componentes de laser que podem provocar a cegueira. Contacte um representante comercial ou de assistência técnica se algum dos componentes internos do equipamento precisar de manutenção, afinação ou reparação.
- Não tente desmontar ou modificar este equipamento. Corre o risco de sofrer queimaduras e choques elétricos se o fizer. Tenha em atenção que a exposição aos componentes de laser existentes no interior deste equipamento constitui risco de cegueira.

CUIDADO

- Alguns componentes internos do equipamento ficam muito quentes. Por isso, tenha cuidado quando remover papel encravado. Pode queimar-se se não tiver cuidado.
- Quando remover o papel encravado, certifique-se de que não entala ou magoa os dedos.
- Quando colocar papel, tenha cuidado para não prender ou ferir os dedos.
- Embora tenham sido tomadas medidas de segurança para prevenir acidentes, não deve tocar nos rolos do equipamento enquanto este estiver em funcionamento. Fazê-lo pode resultar em ferimentos.
- Se o interior do equipamento não for limpo regularmente, haverá acumulação de pó. Uma grande acumulação de pó no interior do equipamento pode resultar em incêndio ou avaria. Consulte um representante comercial ou de assistência para mais informações sobre a limpeza do interior do equipamento e respetivos custos.

Manusear os consumíveis do equipamento

Este capítulo explica as precauções de segurança relativas ao manuseamento dos consumíveis do equipamento.

AVISO

- Não incinere toner (novo ou usado) nem embalagens de toner. Fazê-lo constitui risco de queimaduras. O toner inflama-se quando em contacto com uma chama.
- Não armazene toner (novo ou usado) nem embalagens de toner perto de chamas. Fazê-lo constitui risco de incêndio e queimaduras. O toner inflama-se quando em contacto com uma chama.

AVISO

- Não utilize um aspirador para remover toner derramado (incluindo toner utilizado). O toner aspirado pode provocar incêndios ou uma explosão por causa de uma faísca provocada por um contacto elétrico no interior do aspirador. No entanto, é possível utilizar um aspirador que seja à prova de explosão e de poeira explosiva. Se for derramado toner no chão, remova cuidadosamente o toner derramando com um pano húmido para não espalhar o toner.
- Em seguida são explicadas as mensagens de aviso no saco de plástico utilizado para embalar este produto.
 - Mantenha sempre os materiais de polietileno (sacos e outros) fornecidos com este equipamento, longe do alcance de bebés e crianças pequenas. Os materiais de polietileno podem causar sufocamento se forem colocados na boca ou no nariz.

CUIDADO

- Não esmague ou aperte as embalagens de toner. Fazê-lo pode originar derrame de toner e, possivelmente, resultar em ingestão accidental ou sujar a pele, o vestuário e o chão.
- Armazene toner (novo ou usado), embalagens de toner e outros componentes que tenham estado em contacto com toner, fora do alcance das crianças.
- Se inalar toner ou toner usado, gargareje abundantemente com água e vá para um local com ar fresco. Se necessário, consulte um médico.
- Se o toner ou o toner usado entrarem em contacto com os olhos, lave-os imediata e abundantemente com água. Se necessário, consulte um médico.
- Se engolir toner ou toner usado, beba muita água para o diluir. Se necessário, consulte um médico.
- Quando remover papel encravado ou substituir o toner, evite derramar toner (novo ou usado) para o vestuário. Se o toner entrar em contacto com o seu vestuário, lave a área manchada com água fria. A água quente fará com que o toner tinja o tecido e pode impossibilitar a remoção da nódoa.
- Quando remover papel encravado ou substituir o toner, evite derramar toner (novo ou usado) para a pele. Se o toner entrar em contacto com a pele, lave a área afetada com muita água e sabão.
- Quando substituir uma embalagem de toner ou uma embalagem de desperdícios de toner, certifique-se de que não derrama toner. Depois de os substituir, coloque os consumíveis usados num saco. No caso dos consumíveis com tampa, certifique-se de que a tampa está fechada.

CUIDADO

- Não tente imprimir em folhas agrafadas, papel de alumínio, papel químico ou qualquer tipo de papel condutor. Se o fizer, pode provocar um incêndio.
- Mantenha os SD cards ou dispositivos de memória flash USB fora do alcance das crianças. Se uma criança engolir acidentalmente um SD card ou um dispositivo de memória flash USB, consulte imediatamente um médico.

Etiquetas de Segurança Neste Equipamento

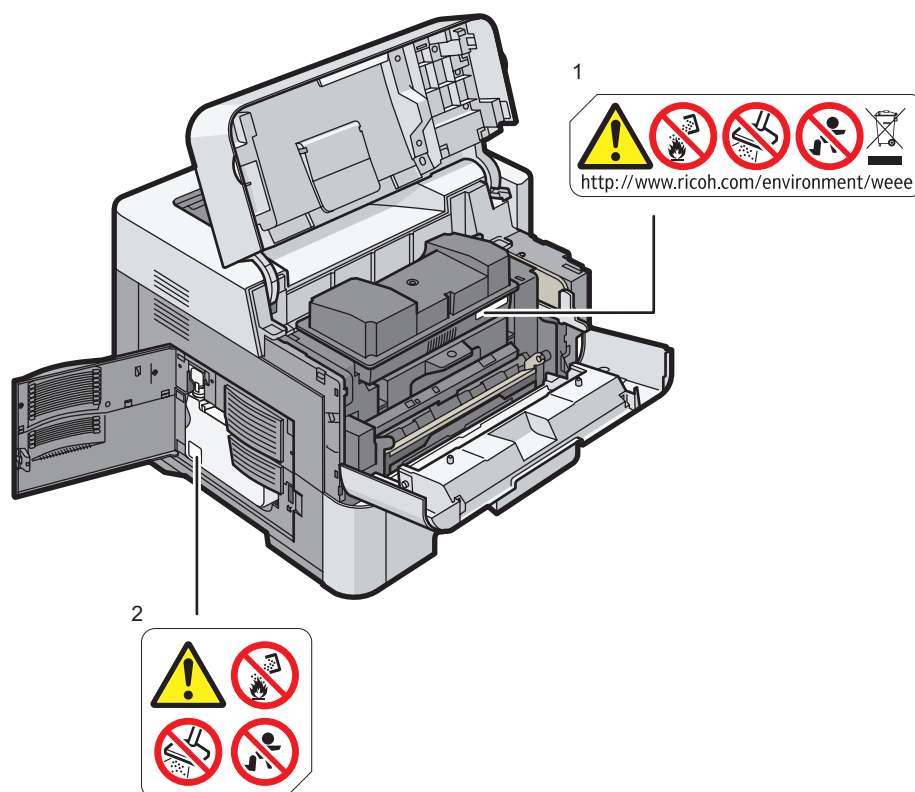
Este capítulo explica as etiquetas com as informações de segurança do equipamento.

Posições das etiquetas de AVISO e CUIDADO

Este equipamento tem etiquetas de **AVISO** e **CUIDADO** nas posições indicadas abaixo. Para sua segurança, siga as instruções e manuseie o equipamento conforme indicado.

Equipamento principal

Frente e lado esquerdo



DPK005

1.

Não incinere embalagens de toner. Fazê-lo é arriscado uma vez que o toner se inflama em contacto com uma chama.

Não use um aspirador para remover toner derramado. O toner aspirado pode originar um incêndio ou uma explosão se a eletricidade no interior do aspirador causar faísca.

Guarde as embalagens de toner fora do alcance das crianças. Se uma criança engolir acidentalmente toner, consulte um médico imediatamente.

Não segure na embalagem de toner só com uma mão; segure com ambas as mãos, firmemente e sem agitar.

Deixar cair a embalagem de toner usado acidentalmente pode danificá-la. Se o toner se espalhar, é possível que o inale. Além disso, as suas roupas ou mãos, ou o chão poderão ficar sujos.

2.

Não incinere embalagens de toner usado. Fazê-lo é arriscado uma vez que o toner se inflama em contacto com uma chama.

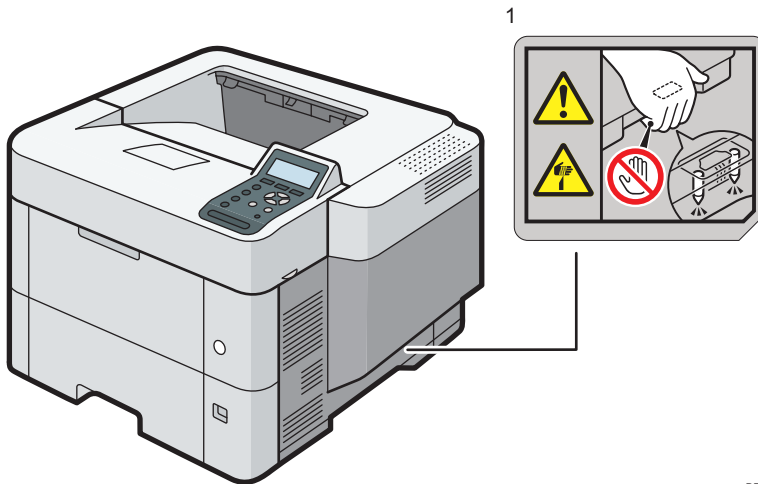
Não use um aspirador para remover desperdícios de toner entornados. O toner aspirado pode originar um incêndio ou uma explosão se a eletricidade no interior do aspirador causar faísca.

Guarde as embalagens de toner usado longe do alcance das crianças. Se uma criança engolir acidentalmente toner, consulte um médico imediatamente.

Não segure na embalagem de toner usado só com uma mão; segure com ambas as mãos, firmemente, sem agitar.

Deixar cair a embalagem de toner usado acidentalmente pode danificá-la. Se o toner se espalhar, é possível que o inale. Além disso, as suas roupas ou mãos, ou o chão poderão ficar sujos.

Frente e lado direito

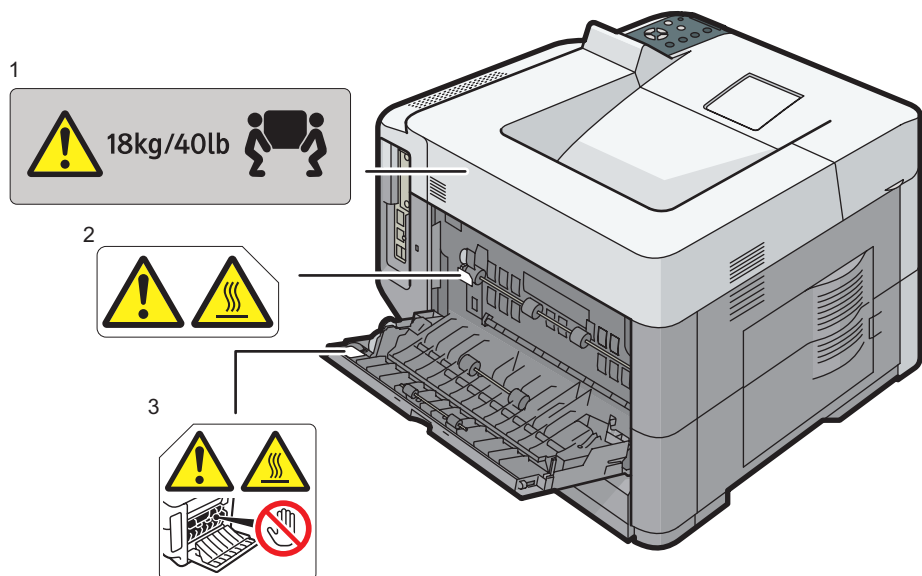


DPK007

1

Existem peças salientes na parte inferior deste equipamento, próximas desta etiqueta. Não toque na parte inferior deste equipamento ou zonas próximas desta etiqueta.

Traseira



DPK006

1.

O equipamento pesa aproximadamente 18 kg (40 lb.).

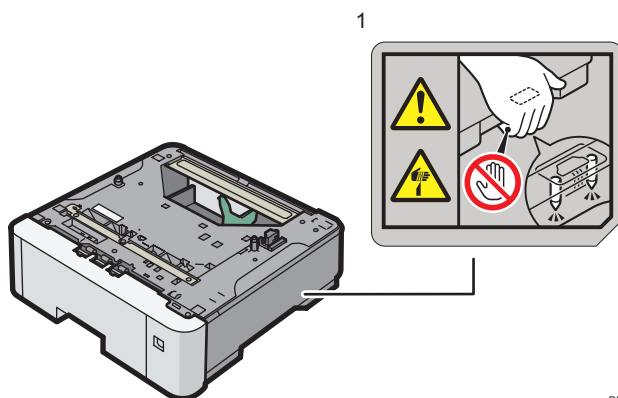
Quando deslocar o equipamento, utilize as pegas embutidas em ambos os lados.

2, 3

Não toque nas peças indicadas com uma etiqueta. O interior e a superfície da unidade de fusão podem estar muito quentes.

Deve ter cuidado quando retirar papel encravado.

Unidade de alimentação de papel de 500 folhas



DPK004

1

Existem peças salientes na parte inferior deste equipamento, próximas desta etiqueta. Não toque na parte inferior deste equipamento ou zonas próximas desta etiqueta.

Símbolos do interruptor de alimentação

Os símbolos relativos ao interruptor de alimentação para este equipamento são os seguintes:

-  : EM ESPERA

3. Outras Informações Relativas a Este Equipamento

Este capítulo descreve leis e regulamentos relativos a este equipamento.

Leis e Regulamentação

Proibição de Duplicação e Impressão

Não copie nem imprima qualquer item cuja reprodução seja proibida por lei.

A cópia ou impressão dos seguintes itens é geralmente proibida pelas leis locais:

notas monetárias, selos fiscais, obrigações, ações, cheques bancários, cheques, passaportes, cartas de condução.

Esta lista serve apenas como referência e não é completa. Não assumimos responsabilidade pela sua exatidão. Se tiver dúvidas sobre a legalidade da cópia ou impressão de certos itens, consulte o seu advogado.

Segurança de laser

Segurança de laser

Este equipamento cumpre com os requisitos da norma IEC60825-1:2014 (EN60825-1:2014) para produtos laser de classe 1. O equipamento contém dois díodos laser monolíticos, com 660-680 nanómetros de comprimento de onda para cada emissor. O ângulo de desvio do feixe é de 16 graus (no mínimo) e 24 graus (no máximo) no sentido vertical e 7 graus (no mínimo) e 13 graus (no máximo) no sentido horizontal, sendo os feixes laser gerados em modo de onda contínua (Continuous Wave, ou CW). A potência máxima da fonte de luz é 25 miliwatts.

A seguinte etiqueta encontra-se afixada na parte traseira do equipamento:



Cuidado

A utilização de controlos ou de ajustes ou a realização de procedimentos, além dos especificados neste manual, pode resultar numa exposição a radiação perigosa.

Filial no Estrangeiro e Informação sobre a Emissão de Ruído

Em conformidade com os requisitos TUV "GS Symbol", são fornecidos em seguida os detalhes da sede europeia ou empresa representante.

Filial no estrangeiro

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Emissão de ruído

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779



CUIDADO

- Este dispositivo não se destina a utilização no campo de visão direto em locais de trabalho de apresentação visual. Para evitar reflexos incómodos em locais de trabalho de apresentação visual, este dispositivo não deve ser colocado no campo de visão direto.

Informação para o utilizador sobre equipamento elétrico e eletrónico (para utilizadores na Índia)

Este produto está em conformidade com a norma "India E-waste Rule 2011" que proíbe a utilização de chumbo, mercúrio, crómio hexavalente, bifenilos polibromados ou éter de difenilo polibromado em concentrações superiores a 0,1% em massa e 0,01% em massa de cádmio, exceto quando em conformidade com as exceções previstas no ponto 2 da referida Regra.

4. Anexo

Este anexo apresenta as marcas comerciais referentes a este equipamento.

Marcas Comerciais

Adobe é uma marca comercial da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Firefox é uma marca comercial registada da Mozilla Foundation.

Google e Chrome são marcas comerciais da Google Inc.

Microsoft, Windows, e Internet Explorer são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Safari é uma marca comercial da Apple Inc., registada nos EUA e noutros países.

A SD é uma marca comercial da SD-3C, LLC.

As designações comerciais do Internet Explorer 8, 9, 10 e 11 são as seguintes:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Outras designações comerciais aqui utilizadas têm um propósito meramente identificativo e podem ser marcas comerciais das respetivas empresas. Não detemos quaisquer direitos sobre essas marcas.

MEMO

MEMO

MEMO

Lue tämä ensin

Laitteen mukana toimitettavat oppaat

1

Laitteen turvallisuustiedot

2

Muita tietoja laitteesta

3

Liite

4

Saat lisätietoja aiheista, joita ei käsitellä paperioppaissa, verkkosivuiltamme (<http://www.ricoh.com/>) tai käyttöpaneelin kautta.



Lue tämä opas huolellisesti ennen laitteen käyttämistä ja pidä se tallessa. Laitteen turvallisen ja tarkoituksenmukaisen käytön varmistamiseksi tutustu kohtaan "Turvallisuustiedot" ennen laitteen käyttämistä.



SISÄLLYSLUETTELO

Tietoja oppaasta.....	2
Oppaassa käytetyt symbolit.....	2
Vastuuvapauslauseke.....	2
Huomautuksia.....	3
Laitetyypit.....	3

1. Laitteen mukana toimitettavat oppaat

Tämän laitteen oppaat.....	5
Käyttöohjeiden käyttäminen.....	7
Html-oppaiden lukeminen.....	7

2. Laitteen turvallisuustiedot

Laitteen turvallisuusmerkinnät.....	9
Turvallisuustiedot.....	10
Turvallisuus käytön aikana.....	10
Turvatoimet.....	10
Laitteen varoitustarrat.....	16
VAROITUS- ja TÄRKEÄÄ-tarrojen sijainti.....	16
Päävirtakytkimen symbolit.....	19

3. Muita tietoja laitteesta

Lait ja määräykset.....	21
Kopiointi ja tulostaminen kielletty.....	21
Laserturvallisuus.....	21
Valmistajan edustaja EU:ssa ja tiedot melupäästöistä.....	21
User Information on Electrical and Electronic Equipment (For Users in India).....	22

4. Liite

Tavaramerkit.....	23
-------------------	----

Tietoja oppaasta

Oppaassa käytetyt symbolit

Oppaassa käytetään seuraavia symboleita:

★ Tärkeää

Näihin kohtiin on syytä kiinnittää huomiota laitetta käytettäessä. Niissä annetaan myös todennäköisiä syitä paperitukoksiin, alkuperäisten vahingoittumiseen tai tietojen menetykseen. Noudata ohjeita.

↓ Huom.

Lisäselityksiä laitteen toiminnoista ja ohjeita virhetilanteiden ratkaisemiseksi.

📖 Viite

Symboli sijaitsee lukujen lopussa. Se kertoo, mistä löytyy aihetta koskevia lisätietoja.

[]

Laitteen näytön tai käyttöpaneelin näppäimien nimet.



Ilmaisee näppäinten käyttöjärjestyksen käyttöpaneelilla.

Esimerkki:

Valitse [Tietokoneliitântä] ▶ Paina [OK]

(Valitse [Tietokoneliitântä] ja paina [OK].)



Viittaa yrityksen verkkosivuilla oleviin ohjeisiin.



Region A (pääasiassa Eurooppa ja Aasia), (pääasiassa Eurooppa) tai (pääasiassa Aasia)



Region B (pääasiassa Pohjois-Amerikka)

Alueen A ja B mallien toimintojen erot on merkitty alueiden symboleilla. Lue käyttämäsi mallin aluetta vastaavan symbolin tiedot. Lisätietoja käyttämäsi mallia vastaavasta symbolista, "Model- Specific Information", Operating Instructions

Vastuuvapauslauseke

Laitevalmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat tämän laitteen virheestä, tallennetun tiedon menetyksestä tai laitteen ja sen mukana toimitettujen käyttöoppaiden käytöstä tai käyttämättä jättämisestä.

Varmuuskopioi laitteelle tallennetut tiedot. Asiakirjoja tai tietoa voi kadota, jos laitetta käytetään virheellisesti tai laitteeseen tulee toimintahäiriö.

Valmistaja ei vastaa laitteella luoduista asiakirjoista tai käyttäjien tiedoista.

Huomautuksia

Oppaan sisältö voi muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista tai kustannuksista, jotka aiheutuvat muiden kuin laitevalmistajan tarvikkeiden käytöstä toimitustuotteissa.

Hyvän tulostuslaadun varmistamiseksi valmistaja suosittelee valmistajan alkuperäisen väriaineen käyttämistä.

Oppaan kuvat saattavat erota hieman itse laitteesta.

Laitetyypit

Tarkista laitteen tyyppi ennen oppaiden lukemista.

- Tyyppi 1: SP 5300DN
- Tyyppi 2: SP 5310DN

Mallien saatavuus vaihtelee maakohtaisesti. Saat lisätietoja paikalliselta jälleenmyyjältä.

Lisävarusteiden saatavuus vaihtelee maakohtaisesti. Saat lisätietoja paikalliselta jälleenmyyjältä.

Maakohtaisesti tietyt yksiköt saattavat olla lisävarusteita. Saat lisätietoja paikalliselta jälleenmyyjältä.



1. Laitteen mukana toimitettavat oppaat

Tässä osassa esitellään laitteen käyttöohjeet.

1

Tämän laitteen oppaat

Laitteen käyttöohjeet toimitetaan seuraavissa muodoissa:

Esitystapa	Käyttöoppaat
Painetut käyttöoppaat	• Lue tämä ensin • Pika-asennusopas
Cd-levy	• Driver Installation Guide
Verkkosivut	• Lue tämä ensin • Käyttäjän opas • Käyttöohjeet (HTML-oppaat) • Pika-asennusopas • Driver Installation Guide

Lue tämä ensin

Ennen kuin käytät laitetta, lue tämän oppaan kohta Turvallisuustiedot. Oppaassa on myös tietoja lakien ja ympäristösäädösten noudattamisesta.

Käyttäjän opas

Alla on annettu yhteenveto oppaiden sisällöstä, kuten laitteen peruskäytöstä, usein käytetyistä toiminnoista ja vianmäärittämisestä kun näytöllä on virheilmoitus.

Käyttöohjeet (HTML-oppaat)

Kuvaa laitteen asennuksen, tulostustoiminnot, huollon, tekniset tiedot, vianmäärittäksen, järjestelmäasetukset ja turvallisuustoiminnot.

Käyttöohjeet ovat saatavilla englanniksi, saksaksi, italiaksi, espanjaksi, hollanniksi ja venäjäksi.

Käyttäjän opas ja tietoturvaopas ovat saatavilla yllä mainituilla seitsemällä kielellä sekä muilla kielillä.

Lisätietoja HTML-oppaiden käytöstä, katso s. 7 "Käyttöohjeiden käyttäminen".

Pika-asennusopas

Kuvaa, miten laite puretaan paketista ja asennetaan, miten paperi, väriasetti ja hukkaväripullo lisätään jne.

Driver Installation Guide

Opasta ei ole suomennettu. Oppaassa käsitellään tulostinohjainten asennus ja asetusten määrittäminen. Opas löytyy ohjaimet sisältävältä cd-levyltä.

1

↓ Huom.

- Lue Tietoturvaoppaan kohta "Ennen tulostimen käyttöä" ennen kuin määrität laajennetut turvaominaisuudet ja todennusasetukset .
- Seuraavat oppaat löytyvät verkkosivustolta.
 - Liite
 - DHCP Option 204

Käyttöohjeiden käyttäminen

Seuraavassa kuvataan laitteen käyttöohjeet.

Html-oppaiden lukeminen

Html-oppaiden lukemiseen suositellaan seuraavia selaimia.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35



Huom.

- Jos JavaScript ei ole käytössä, html-ohjeiden hakutoiminto ja osa painikkeista eivät ole käytettävissä.
- Näytön tarkkuuden on oltava vähintään 1 024 × 768 pikseliä.
- Löydät ohjeet html-oppaiden käyttämiseen sivun oikeasta yläkulmasta. Ohjeissa selitetään html-oppaissa käytetyt kuvakkeet ja painikkeet.

Haku halutun käyttötavan mukaan

Easy Search -haulla voit hakea tietoja laitteen käyttötavoista.

1. Napsauta Easy Search sivun oikeassa yläkulmassa.
2. Napsauta haluamasi aiheen otsikkoa.

Haku hakusanalla

Voit tehdä hakuja html-oppaissa.

Seuraavassa esimerkissä kerrotaan, miten voit etsiä termiä "kaksipuoleinen".

1. Kirjoita "kaksipuoleinen" sivun vasemmassa yläosassa olevaan hakukenttään.
2. Napsauta .

Saat hakutuloksena luettelon otsikoista tai kuvauksista, jotka sisältävät hakusanan "kaksipuoleinen".

Hakutulos näkyy hakutulossikkunassa. Voit valita oppaan myös pudotusvalikosta.

3. Napsauta haluamasi aiheen otsikkoa.

↓ Huom.

- Etsi haluamiasi aiheita hakusanoilla. Syöttämäsi hakusanan mukaan saatat saada myös aiheeseen liittyviä sanoja.
- Aiheet, jotka sisältävät käytetyn hakusanan, näkyvät hakutulosikkunassa.
- Jos erotat hakusanat välilyönnillä, saat hakutuloksiin sivut, jotka sisältävät molemmat hakusanat. Jos esimerkiksi syötät "kaksipuoleinen", välilyönnin ja "kopio", molemmat hakusanat sisältävät aiheet näkyvät hakutulosikkunassa.)

2. Laitteen turvallisuustiedot

Tässä kappaleessa kerrotaan turvatoimet.

Laitteen turvallisuusmerkinnät

Laitteen turvallisuusmerkintöjen merkitykset:

	Varoitus
	Varoitus: terävä osa
	Ei saa koskea
	Älä heitä tuleen
	Älä käytä puhdistajaa
	Pidä lasten ulottumattomissa
	Varoitus, kuuma pinta

Turvallisuustiedot

Turvallisuus käytön aikana

Käyttöohjeessa käytetään seuraavia symboleja:

VAROITUS

Ohjeiden noudattamatta jättämisestä voi seurata vakava loukkaantuminen tai hengenvaara.

TÄRKEÄÄ

Ohjeiden noudattamatta jättämisestä voi seurata loukkaantuminen tai omaisuusvahinko.

Turvatoimet

Tässä kuvataan laitetta käytettäessä noudatettavat turvatoimet.

Laitteen käyttöympäristö

Tässä käsitellään laitteen käyttöympäristön turvallisuusnäkökohtia.

VAROITUS

- Älä käytä helposti syttyviä suihkeita tai liuottimia laitteen läheisyydessä. Älä myöskään säilytä niitä laitteen läheisyydessä. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä aseta maljakoita, kasveja, mukeja, lääkkeitä, pieniä metalliesineitä tai vettä tai muita nesteitä sisältäviä astioita laitteen päälle tai lähelle. Nesteiden tai vieraiden esineiden joutumisesta laitteeseen voi seurata tulipalo tai sähköisku.

TÄRKEÄÄ

- Suojaa kosteudelta ja pölyltä. Pöly ja kosteus voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä sijoita tuotetta epävakaalle tai kaltevalle alustalle. Kaatuminen aiheuttaa loukkaantumisvaaran.
- Älä aseta laitteen päälle raskaita esineitä. Laite voi kaatua ja aiheuttaa loukkaantumisvaaran.
- Laitteen käyttötilan tulee olla riittävän tilava ja hyvin tuuletettu. Hyvä tuuletus on tärkeää varsinkin silloin, kun laitetta käytetään paljon.

TÄRKEÄÄ

- Älä tuki laitteen tuuletusaukkoja. Laitteen sisäosat voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.

Virtajohtojen ja -pistokkeiden käsittely

Tässä kerrotaan virtajohtojen ja -pistokkeiden turvallisesta käsittelystä.

VAROITUS

- Käytä vain teknisissä tiedoissa ilmoitettuja virtalähteitä. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Noudata annettuja ohjeita. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä käytä haaroitettuja sovitinmateriaaleja. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä käytä jatkojohtoja. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä käytä vaurioituneita, rikkiäisiä tai muutettuja virtajohtoja. Älä myöskään käytä painavien esineiden alle jääneitä, voimakkaasti taipuneita tai vedettyjä virtajohtoja. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä koske virtapistokkeen piikkeihin metalliesineellä. Tulipalon ja sähköiskun vaara.
- Laitteen mukana toimitettua virtajohtoa saa käyttää vain tämän laitteen kanssa. Älä käytä sitä muiden laitteiden kanssa. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Virtajohdon käsittely märillä käsillä on vaarallista. Sähköiskun vaara.
- Jos virtajohto on vaurioitunut ja sen sisäosat ovat näkyvissä tai rikkoutuneet, ota yhteys huoltodustajaan. Vialliset virtajohdot voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Pistoke on irrotettava pistorasiasta ainakin kerran vuodessa ja tarkistettava, ettei seuraavia esiinny:
 - Pistokkeessa on palamisjälkiä.
 - Pistokkeet piikit ovat vääntyneet.
- Jos pistokkeessa on jokin edellä mainituista vioista, älä käytä sitä vaan ota yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltoon. Pistokkeen käyttö saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

VAROITUS

- Pistoke on irrotettava pistorasiasta ainakin kerran vuodessa ja tarkistettava, ettei seuraavia esiinny:
 - Virtajohdon sisällä olevat kaapelit ovat näkyvillä, vaurioituneet tms.
 - Virtajohdon päällysteessä on halkeama tai painauma.
 - Kun virtajohtoa taivuttelee, laite sammuu ja menee takaisin päälle.
 - Virtajohto kuumenee paikoitellen.
 - Virtajohto on vahingoittunut.
- Jos virtajohdossa on jokin edellä mainituista vioista, älä käytä sitä vaan ota yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltoon. Virtajohdon käyttö saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

TÄRKEÄÄ

- Varmista, että virtajohdon pistoke on työnnetty kunnolla pistorasiaan. Vain osittain pistorasiassa olevat pistokkeet aiheuttavat epävakaan kytkennän, joka voi kuumentua vaarallisesti.
- Jos laitetta ei aiota käyttää useaan päivään tai pidempään ajanjaksoon, irrota virtajohto pistorasiasta.
- Kun irrotat virtajohdon pistorasiasta, vedä aina pistokkeesta äläkä johdosta. Johdosta vetäminen voi vahingoittaa virtajohtoa. Vialliset virtajohdot voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Irrota pistoke pistorasiasta ja puhdista pistokkeen piikit ja piikkejä ympäröivä alue vähintään kerran vuodessa. Pölyn kerääntyminen pistokkeeseen voi aiheuttaa tulipalon.
- Kun huollat laitetta, irrota aina virtajohto pistorasiasta.
- Virtalähde
220–240 V, 6 A, 50/60 Hz

Käytä ainoastaan yllä mainittuja virtalähteitä.

Käyttäjille Norjassa, laite soveltuu käytettäväksi myös 230 V IT-verkossa.

Päälaitteen käsittely

Tässä kuvataan päälaitetta käsiteltäessä noudatettavat turvatoimet.

VAROITUS

- Sijoita laite mahdollisimman lähelle pistorasiaa. Näin voit irrottaa virtajohdon pistorasiasta nopeasti hätätilanteessa.

VAROITUS

- Jos laitteesta tulee savua tai hajua tai laite toimii muuten oudosti, sammuta laite välittömästi päävirtakytkimestä. Irrota sitten pistoke pistorasiasta. Ota yhteys huoltoon ja ilmoita ongelmasta. Älä käytä laitetta. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Jos laitteen sisään joutuu metalliesineitä tai nesteitä, sammuta laite välittömästi päävirtakytkimestä. Irrota sitten pistoke pistorasiasta. Ota yhteys huoltoon ja ilmoita ongelmasta. Älä käytä laitetta. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä koske laitteeseen ukonilmalla. Sähköiskun vaara.
- Seuraavassa käsitellään laitteen pakkausmuovien varoituksia.
 - Pidä kaikki laitteen mukana toimitetut muovit (pussit ym.) poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara.

TÄRKEÄÄ

- Irrota virtajohto pistorasiasta ennen laitteen siirtämistä. Kun siirrät laitetta, varmista, ettei virtajohto jää laitteen alle ja vaurioidu. Ohjeiden noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Jos siirrät laitetta, johon on asennettu lisäpaperikasetti, älä työnnä päälaitteen yläosasta. Paperikasetti saattaa irrota ja aiheuttaa loukkaantumisvaaran.
- Tulostin painaa n. 18 kg.
- Laitteen siirtämiseen tarvitaan kaksi henkilöä. Käytä laitteen molemmilla puolilla olevia kahvoja ja nosta hitaasti. Jos laite pääsee putoamaan, se menee todennäköisesti rikki ja voi aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Paperikasetin huolimaton nostaminen tai pudottaminen voi aiheuttaa vahinkoja.
- Kun laite on siirretty, säädä sen asento oikeaksi pyörämekanismien avulla. Jos laite pääsee liikumaan tai kaatumaan, se voi aiheuttaa loukkaantumisvaaran.
- Jos laitetta pitää nostaa (esimerkiksi toiseen kerrokseen siirtämistä varten), ota yhteys huoltoon. Älä nosta laitetta ilman huoltohenkilöstön apua. Jos laite kaatuu tai putoaa, se vaurioituu ja siihen voi tulla toimintahäiriöitä. Loukkaantumisvaara.
- Irrota aina virtajohdot pistorasiasta ja anna päälaitteen jäähtyä täysin ennen lisävarusteiden asentamista tai poistamista. Ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa palovammoja.
- Älä katso suoraan laitteen lamppuun. Näkösi voi vahingoittua.

Laitteen sisäosien käsittely

Tässä kuvataan laitteen sisäosia käsiteltäessä noudatettavat varotoimet.

VAROITUS

- Älä irrota muita kuin tässä oppaassa mainittuja kansia tai ruuveja. Laitteen sisällä on korkeajänniteosia, joista voi saada sähköiskun ja laserosia, jotka voivat vahingoittaa silmiä. Ota yhteys myynti- tai huoltoedustajaan, jos laitteen sisäosat tarvitsevat huoltoa, säätöä tai korjausta.
- Älä yritä purkaa laitetta osiin tai muokata laitetta. Voit saada palovammoja tai sähköiskun. Huomaa, että laitteen sisällä olevat laserosat voivat aiheuttaa pysyvän näön menetyksen.

TÄRKEÄÄ

- Jotkin laitteen sisällä olevista osista kuumenevat voimakkaasti. Ole varovainen, kun poistat paperitukosta. Varomaton käsittely voi aiheuttaa palovammoja.

- Varo sormiasi kun poistat paperitukoksia.

- Varo sormiasi, kun lisäät paperia.

- Vaikka laitteessa on turvallisuutta parantavia ratkaisuja, pysy loitolla laitteen liikkuvista osista (teloista) käytön aikana. Loukkaantumisvaara.

- Jos laitteen sisäosaa ei puhdisteta säännöllisesti, laitteen sisälle kertyy pölyä. Pöly voi syttyä palamaan ja laitteeseen voi tulla toimintahäiriöitä. Lisätietoja laitteen sisäosien puhdistuksesta ja sen kustannuksista saat myynti- ja huoltoedustajalta.

Laitteen kulutustarvikkeiden käsittely

Tässä kuvataan tarvikkeita käsiteltäessä noudatettavat varotoimet.

VAROITUS

- Älä hävitä väriainetta (uutta tai käytettyä) tai väriainesäiliötä polttamalla. Palovammavaara. Väriaine syttyä joutuessaan kosketuksiin avotulen kanssa.

- Älä säilytä väriainetta (uutta tai käytettyä) tai väriainesäiliötä avotulen läheisyydessä. Tulipalo- ja palovammavaara. Väriaine syttyä joutuessaan kosketuksiin avotulen kanssa.

- Älä siivoa kaatunutta (edes käytettyä) väriainetta imurilla. Väriaine voi syttyä palamaan imurin sähkökipinästä. Voit kuitenkin käyttää erikoisimuria, joka on räjähdys- ja pölyleimahdussuojattu. Jos väriainetta kaatuu lattialle, siivoa väriaine rauhallisesti märällä liinalla, ettei väriaine pääse leviämään.

VAROITUS

- Seuraavassa käsitellään laitteen pakkausmuovien varoituksia.
 - Pidä kaikki laitteen mukana toimitetut muovit (pussit ym.) poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara.

TÄRKEÄÄ

- Älä murskaa tai purista väriainesäiliötä. Vuotanut väriaine voi tahria ihoa, vaatteita tai kalusteita tai väriainetta voi joutua suuhun.
- Säilytä väriaineet (uudet ja käytetyt), väriainesäiliöt ja väriaineen kanssa kosketuksissa olleet osat poissa lasten ulottuvilta.
- Jos hengität väriainetta tai käytettyä väriainetta, kurlaa runsaalla vedellä ja mene raittiiseen ilmaan. Hakeudu tarvittaessa lääkäriin.
- Jos väriainetta joutuu silmiin, huuhtelee silmät välittömästi runsaalla vedellä. Hakeudu tarvittaessa lääkäriin.
- Jos nielet vahingossa väriainetta, juo heti runsaasti vettä. Hakeudu tarvittaessa lääkäriin.
- Varo tahrimesta vaatteitasi väriaineeseen, kun poistat paperitukosta tai vaihdat värikasettia. Jos tahrut vaatteesi väriaineeseen, pese tahriintunut alue kylmällä vedellä. Kuuma vesi kiinnittää väriaineen kankaaseen, jolloin tahraa ei voi poistaa.
- Varo tahrimesta ihoasi väriaineeseen, kun poistat paperitukosta tai vaihdat värikasettia. Jos tahrut ihoasi väriaineeseen, pese alue huolellisesti saippualla ja vedellä.
- Kun vaihdat väriainetta tai hukkaväriainesäiliötä, varmista ettei väriaine pääse leviämään. Laita käytetyt tarvikkeet pussiin heti irrottamisen jälkeen. Jos tarvikkeessa on kansi, varmista, että kansi on tiukasti suljettu.
- Älä tulosta nidotuille arkeille, alumiinifoliolle, hiilikopiopaperille tai sähköä johtavalle paperille. Tulipalovaara.
- Pidä SD-kortit ja USB-muistit poissa lasten ulottuvilta. Jos lapsi nielee vahingossa SD-kortin tai USB-muistilaitteen, ota välittömästi yhteys lääkäriin.

Laitteen varoitustarrat

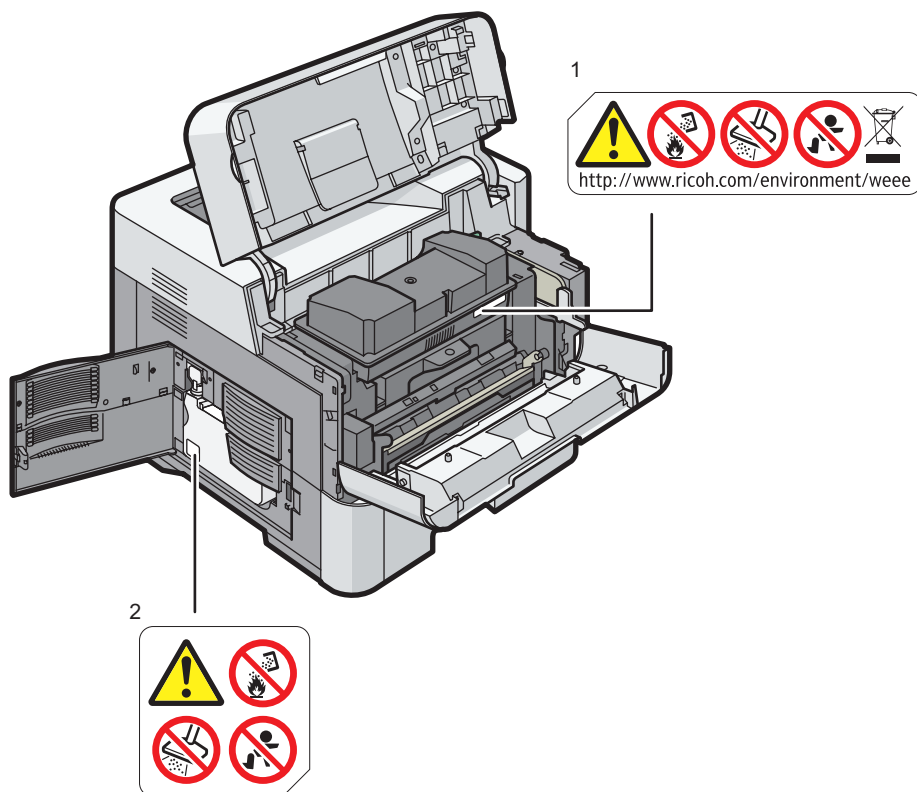
Tässä käydään läpi laitteen varoitustarrat.

VAROITUS- ja TÄRKEÄÄ-tarrojen sijainti

Laitteessa on ⚠VAROITUS- ja ⚠TÄRKEÄÄ-tarrat alla osoitetuissa kohdissa. Noudata tarrojen ohjeita ja käsittele laitetta ilmoitetulla tavalla turvallisuussyistä.

Pääyksikkö

Etuosa ja vasen sivu



DPK005

1.

Älä polta väripulloja. Tästä voi seurata palovammoja, koska väriaine syttyy liekistä.

Älä siivoa tippunutta väriainetta pölynimurilla. Väriaine voi syttyä palamaan imurin sähkökipinästä.

Varastoi väripullot lasten ulottumattomiin. Jos lapsi nielee vahingossa väriainetta, ota välittömästi yhteys lääkäriin.

Pitele väripulloa aina tukevasti kaksin käsin. Älä ravista sitä.

Hukkaväripullon pudottaminen voi vahingoittaa sitä. Jos väriainetta leviää, saatat hengittää sitä sisään. Vaatteesi, kätesi ja lattiasi likaantuvat myös.

2.

Älä polta hukkaväripulloja. Tästä voi seurata palovammoja, koska väriaine syttyä liekistä.

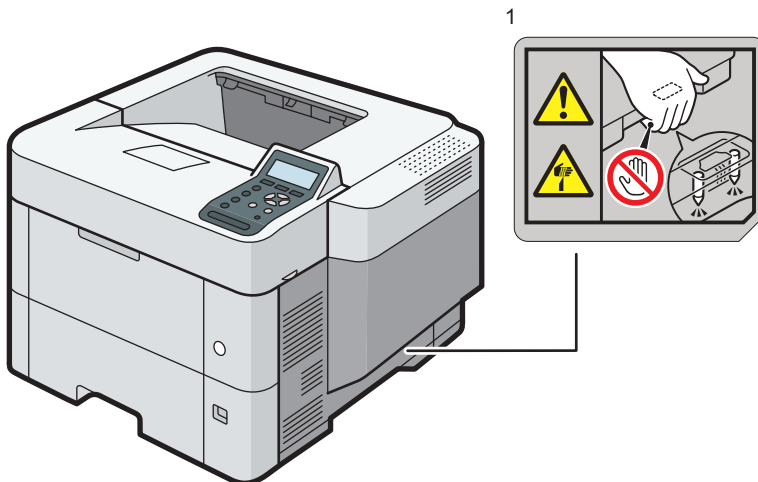
Älä siivoa tippunutta väriainetta pölynimurilla. Väriaine voi syttyä palamaan imurin sähkökipinästä.

Varastoi hukkaväripullot lasten ulottumattomiin. Jos lapsi nielee vahingossa väriainetta, ota välittömästi yhteys lääkäriin.

Pitele hukkaväripulloa aina tukevasti kaksin käsin. Älä ravista sitä.

Hukkaväripullon pudottaminen voi vahingoittaa sitä. Jos väriainetta leviää, saatat hengittää sitä sisään. Vaatteesi, kätesi ja lattiasi likaantuvat myös.

Etiosa ja oikea puoli

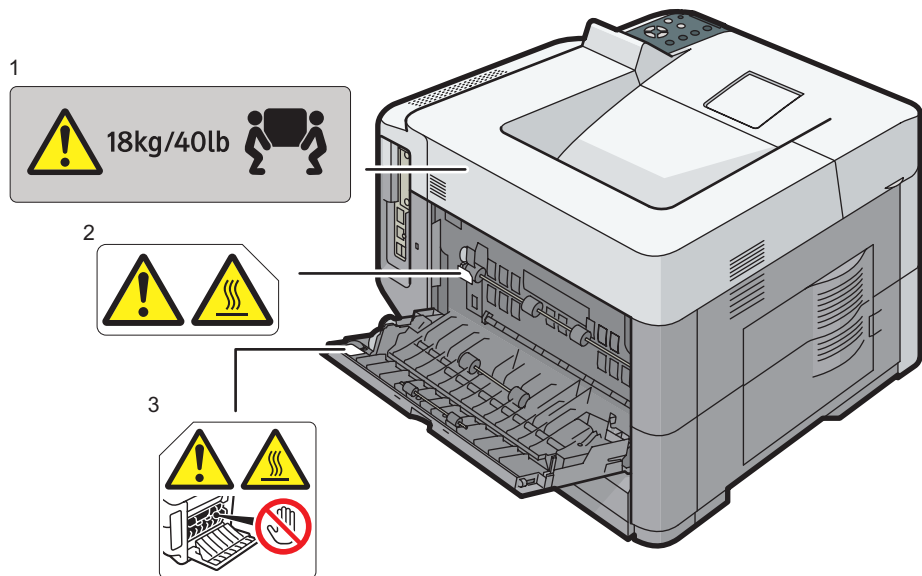


DPK007

1

Laitteen alaosassa lähellä tätä tarraa on ulostyöntäviä osia. Älä kosketa tämän laitteen alaosaa tai tätä tarraa ympäröiviä alueita.

Takaosa



DPK006

1.

Laite painaa noin 18 kg (40 lb.).

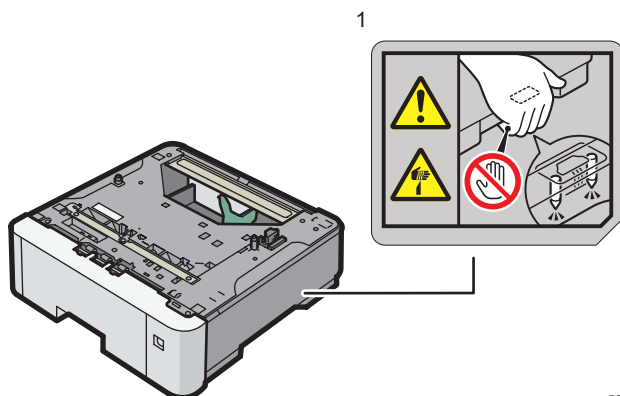
Kun siirrät laitetta, käytä sen molemmin puolin olevia kahvoja.

2, 3

Älä koske tarran osoittamiin osiin. Lämpöyksikön sisä- ja ulkopuoli voivat kuumentua voimakkaasti.

Ole varovainen selvittäessäsi paperitukosta.

500 arkin lisäpaperiyksikkö



DPK004

1

Laitteen alaosassa lähellä tätä tarraa on ulostyöntyviä osia. Älä kosketa tämän laitteen alaosaa tai tätä tarraa ympäröiviä alueita.

Päävirtakytkimen symbolit

Virtakytkimen merkinnät ovat seuraavat:

- : VALMIUSTILA.

3. Muita tietoja laitteesta

Tässä kappaleessa kerrotaan tähän laitteeseen liittyvistä laeista ja säädöksistä.

Lait ja määräykset

Kopiointi ja tulostaminen kielletty

Älä kopioi tai tulosta mitään, minkä kopioiminen on laissa kielletty.

Seuraavien kopiointi ja tulostaminen on yleensä kiellettyä:

setelit, leimamerkit, arvopaperit, osakekirjat, pankkivekselit, shekit, passit ja ajokortit.

Luettelo on ohjeellinen, ei kattava. Emme vastaa luettelon täydellisyydestä tai oikeellisuudesta. Varmista epäselvissä tapauksissa kopioinnin tai tulostamisen laillisuus lakiasiantuntijalta.

Laserturvallisuus

Laserturvallisuus

Laite täyttää standardin IEC60825-1:2014 (EN-60825-1:2014) vaatimukset luokan 1 lasertuotteelle. Laitteessa on kaksi monoliittimatriisilaserdiodia, joiden aallonpituus on 660-680 nanometriä. Säteen hajontakulma on 16–24 astetta pystysuunnassa ja 7–13 astetta vaakasuunnassa. Säteily on jatkuvaa (CW). Valonlähteen ulostulovirta on enintään 25 mW.

Seuraava tekstikilpi on kiinnitetty laitteen taakse:



Varoitus

Laitteen käyttäminen tai säätäminen muulla kuin käyttöohjeessa kuvatulla tavalla voi altistaa terveydelle haitalliselle säteilylle.

Valmistajan edustaja EU:ssa ja tiedot melupäästöistä

TUV GS -vaatimusten mukaisesti tiedot valmistajan edustajasta EU:ssa on annettu alla.

Valmistajan edustaja EU:ssa

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Melutaso

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779



TÄRKEÄÄ

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi suorassa näkökentässä visuaalisia näyttöjä sisältävillä työpaikoilla. Jotta vältetään heijastuksilta visuaalisia näyttöjä sisältävällä työpaikalla, tätä laitetta ei saa sijoittaa suoraan näkökenttään.

3

User Information on Electrical and Electronic Equipment (For Users in India)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

4. Liite

Liitteessä luetellaan laitteen tuotemerkit.

Tavaramerkit

Adobe on Adobe Systems Incorporatedin tavaramerkki Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

Firefox on Mozilla Foundationin rekisteröity tavaramerkki.

Google ja Chrome ovat Google Inc.:n tavaramerkkejä.

Microsoft, Windows ja Internet Explorer ovat Microsoft Corporationin tavaramerkkejä tai sen Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa rekisteröimiä tavaramerkkejä.

Safari on Apple Inc.:n rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

SD on SD-3C, LLC:n tavaramerkki.

Selainten Internet Explorer 8, 9, 10 ja 11 täydelliset nimet:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Muita tuotenimiä käytetään ainoastaan tunnistustarkoituksiin ja ne saattavat olla yritysten tavaramerkkejä. Luovumme kaikista oikeuksista kyseisiin merkkeihin.

MEMO

Läs detta först

Handböcker som medföljer maskinen

1

Säkerhetsinformation för den här maskinen

2

Övrig information om den här maskinen

3

Bilaga

4

Information som inte hittas i de tryckta handböckerna, finns i webbhandböckerna som är tillgängliga på vår hemsida (<http://www.ricoh.com/>) eller via kontrollpanelen.



Läs handboken noggrant innan du använder maskinen och ha den nära till hands för framtida bruk. För säker och korrekt användning, läs avsnittet "Säkerhetsinformation" innan du använder maskinen.



INNEHÅLL

Handbokens användning.....	2
Symboler i handboken.....	2
Friskrivningsklausul.....	2
Anmärkningar.....	3
Maskintyper.....	3

1. Handböcker som medföljer maskinen

Handböcker till den här maskinen.....	5
Hur du använder bruksanvisningen.....	7
Läs HTML-handböcker.....	7

2. Säkerhetsinformation för den här maskinen

Säkerhetssymboler för den här maskinen.....	9
Säkerhetsinformation.....	10
Driftsäkerhet.....	10
Säkerhetsföreskrifter som ska följas.....	10
Maskinens säkerhetsetiketter.....	17
Placering av etiketterna VARNING och FÖRSIKTIGT.....	17
Symboler för strömbrytare.....	20

3. Övrig information om den här maskinen

Lagar och förordningar.....	21
Kopierings- och utskriftsförbud.....	21
Lasersäkerhet.....	21
Information om utländska dotterbolag och bullernivåer.....	22
Användarinformation om elektrisk och elektronisk utrustning (gäller användare i Indien).....	22

4. Bilaga

Varumärken.....	23
-----------------	----

Handbokens användning

Symboler i handboken

Den här handboken använder följande symboler:

Viktigt

Anger punkter som kräver din uppmärksamhet när du använder maskinen och förklarar troliga orsaker till felmatat papper, skadade original eller förlorad data. Var noga med att läsa förklaringarna.

Obs

Anger kompletterande förklaringar till maskinens funktioner och anvisningar om hur användarfel ska lösas.

Referens

Denna symbol står i slutet av avsnitten. Den anger var du kan hitta mer, relevant information.

[]

Visar namn på de knappar som finns på maskinens display eller kontrollpaneler.



Visar vilken tangentkombination du ska använda med hjälp av kontrollpanelen.

Exempel:

Välj [Värdgränssnitt] ► Tryck på [OK]

(Välj [Värdgränssnitt] och tryck sedan på [OK] .)



Indikerar anvisningar som finns på detta företags hemsida.

 **Region A** (främst Europa och Asien), (främst Europa) eller (främst Asien)

 **Region B** (huvudsakligen Nordamerika)

Skillnader i funktionerna mellan region A- och B-modeller indikeras med dessa två symboler. Läs informationen som anges av den symbol som motsvarar regionen för den modell som du använder. Information om vilka symboler som är aktuella för den modell du använder hittar du i Bruksanvisningen under Modellspecifik information .

Friskrivningsklausul

I möjligaste mån och i enlighet med tillämplig lag är tillverkaren inte ansvarig under några omständigheter för skador som uppstått vid funktionsavbrott, förlust av registrerad information, eller vid

användning eller icke-användning, av denna produkt och/eller användarhandböcker som medföljer maskinen.

Var noga med att alltid kopiera eller säkerhetskopiera information registrerad i maskinen. Dokument eller information kan raderas vid användarfel eller funktionsstörning.

Tillverkaren är inte under några omständigheter ansvarig för dokument skapade i maskinen eller några resultat till följd av din tillämpning av registrerad information.

Anmärkningar

Innehållet i denna handbok kan ändras utan föregående meddelande.

Tillverkaren är inte ansvarig för skador eller kostnader som uppstår till följd av användning av delar som inte är originaldelar tillsammans med era kontorsprodukter.

För bästa möjliga utskriftskvalitet rekommenderar tillverkaren att du använder tillverkarens egen originaltoner.

Vissa illustrationer i handboken kan avvika något från din maskin.

Maskintyper

Kontrollera vilken typ av maskin du har innan du läser handböckerna.

- Typ 1: SP 5300DN
- Typ 2: SP 5310DN

Vissa modeller är eventuellt inte tillgängliga i alla länder. För uppgifter om detta, kontakta din återförsäljare.

Vissa tillval kanske inte finns i en del länder. För uppgifter om detta, kontakta din återförsäljare.

Beroende på i vilket land du befinner dig kan det hända att vissa funktioner är tillval. För uppgifter om detta, kontakta din återförsäljare.



1. Handböcker som medföljer maskinen

Det här kapitlet presenterar maskinens handböcker.

1

Handböcker till den här maskinen

Handböckerna för denna maskin finns i följande format:

Format	Handböcker
Tryckta handböcker	• Läs detta först • Handbok för snabbinstallation
CD-ROM-skiva	• Driver Installation Guide (Handbok för installation av drivrutin)
Webbplats	• Läs detta först • Användarhandbok • Bruksanvisning (HTML-handbok) • Handbok för snabbinstallation • Driver Installation Guide (Handbok för installation av drivrutin)

Läs detta först

Var noga med att läsa avsnittet Säkerhetsinformation innan du använder maskinen. Här beskrivs även efterlevnad av aktuella föreskrifter och miljöanpassningar.

Användarhandbok

Du hittar en sammanfattning av respektive handbok, avseende grundläggande användning av maskinen, vanliga funktioner, felsökning när ett felmeddelande visas etc.

Bruksanvisning (HTML-handbok)

Förklarar hur du driftsätter maskinen, hur du använder funktioner för utskrift och underhåll och specifikationer, felsökning, systeminställningar och säkerhetsfunktioner.

Handböcker finns på engelska, tyska, franska, italienska, spanska, nederländska och ryska.

Bruksanvisning och Säkerhetsguide finns tillgängliga på sju språk; ovan nämnda och andra språk.

För mer information om hur du använder HTML-handböckerna, se s. 7 "Hur du använder bruksanvisningen".

Handbok för snabbinstallation

Beskriver rutiner för uppackning och driftsättning av maskinen, vilket omfattar att fylla på papper samt att installera skrivarpatron och toneruppsamlare mm.

Driver Installation Guide (Handbok för installation av drivrutin)

Förklarar hur du installerar och konfigurerar drivrutinerna. Den här handboken finns på drivrutinernas CD.

↓ Obs

- Innan du konfigurerar de utökade säkerhets- och autentiseringsinställningarna ska du läsa handboken Säkerhetsguide .
- Följande handböcker hittar du på webbplatsen.
 - Bilaga
 - DHCP-tillval 204

Hur du använder bruksanvisningen

I det här kapitlet beskrivs användarinstruktionerna för den här maskinen.

1

Läs HTML-handböcker

Följande webbläsare rekommenderas för att läsa HTML-handböcker.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35

↓ Obs

- Om JavaScript är avaktiverat eller inte tillgängligt i din webbläsare kan du inte söka eller använda vissa knappar i HTML-dokumentet.
- Det krävs att du har en skärmapplösning på 1 024 × 768 pixlar eller mer.
- I hjälpmenyn högst upp uppe till höger på sidan kan du se hur du använder HTML-handböcker. Hjälpavsnittet beskriver ikonerna och knapparna som visas i HTML-handböckerna.

Sök efter vad du vill eller kan göra

Med Easy Search kan du söka efter vad du vill eller kan göra med maskinen.

1. Klicka på Easy Search högst upp till höger på sidan.
2. Klicka på en rubrik för att visa den post du vill läsa.

Sök genom att ange ett sökord

Du kan söka igenom HTML-handböckerna.

Avsnittet förklarar hur du söker efter "duplex".

1. Ange "duplex" i sökrutan högst upp till höger.
2. Klicka på .

En lista över rubriker eller beskrivningar som innehåller "duplex" visas.

Ett sökresultat visas i fönstret sökresultat. Dessutom kan du använda rullgardinsmenyn för att välja handbok.

3. Klicka på en rubrik för att visa den post du vill läsa.

 Obs

- Använd sökord för att söka efter poster som du vill vet mer om. Relaterade sökord kan också visas beroende på vilket sökord du anger.
- Poster som innehåller det använda sökordet visas i fönstret sökresultat.
- Använder du mellanslag mellan sökorden så visas sidor som innehåller båda sökorden. Skriver du t.ex. "duplex" och använder mellanslag och sedan skriver "kopiera" så visas poster som innehåller båda sökorden i fönstret sökresultat.

2. Säkerhetsinformation för den här maskinen

Det här kapitlet förklarar säkerhetsföreskrifter.

Säkerhetssymboler för den här maskinen

2

Innebörden av säkerhetssymbolerna är enligt följande:

	Försiktigt
	Varning, vasst föremål
	Rör ej
	Kasta inte in i eld
	Använd inte dammsugare
	Förvara utom räckhåll för barn
	Försiktigt, het yta

Säkerhetsinformation

Driftsäkerhet

I den här handboken används följande symboler:

VARNING

Anger en potentiellt farlig situation som, om föreskrifterna inte följs, kan leda till allvarliga skador eller dödsfall.

FÖRSIKTIGT

Anger en potentiellt farlig situation. Om denna varning ignoreras kan det leda till person- eller egendomsskador.

Säkerhetsföreskrifter som ska följas

Det här avsnittet förklarar säkerhetsföreskrifter som alltid ska följas när maskinen används.

Miljöer där maskinen kan användas

Det här avsnittet förklarar säkerhetsåtgärder avseende de miljöer där maskinen kan användas.

VARNING

- Använd inte lättantändliga sprejer eller lösningsmedel i närheten av den här maskinen. Undvik att placera dessa föremål i maskinens närhet. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.

- Placera inte vaser, blomkrukor, koppar, toalettartiklar, mediciner, små metalföremål, eller behållare som innehåller vatten eller någon annan vätska, på eller i närheten av den här maskinen. Brand eller elektriska stötar kan uppstå om sådana föremål/ämnen hamnar i maskinen.

FÖRSIKTIGT

- Skydda maskinen ifrån fukt och damm. Annars kan den orsaka brand eller elstöt.
- Ställ inte maskinen på ett ostadigt eller lutande underlag. Om den välter kan det leda till skador.
- Ställ inga tunga föremål på maskinen. Om du gör det kan maskinen välta och eventuellt orsaka skador.

FÖRSIKTIGT

- Kontrollera att rummet där du använder maskinen har bra ventilation och gott om utrymme. Bra ventilation är särskilt viktigt om maskinen används mycket.
- Blockera inte maskinens ventiler. Det kan orsaka brand till följd av överhettade interna komponenter.

2

Hantering av strömkablar och stickkontakter

Det här avsnittet förklarar säkerhetsföreskrifter för hantering av strömkablar och stickkontakter.

VARNING

- Använd inte andra strömkällor än de som stämmer överens med specifikationerna. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Använd inte andra frekvenser än de som stämmer överens med specifikationerna. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Använd inte grenuttag. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Använd inte förlängningssladdar. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Använd inte elkablar som är skadade, brutna eller modifierade. Använd inte heller elkablar som har klämts under tunga föremål eller har dragits i hårt. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Att röra stiften på strömkabelns kontakt med något metalliskt föremål medför risk för brand och elektriska stötar.
- Strömkabeln som leveras med maskinen är endast avsedd för denna maskin. Använd den inte med andra maskiner. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Det är farligt att röra elkabelns stickkontakt med blöta händer. Det kan leda till elektriska stötar.
- Om elkabeln skadas och dess inre kablar blottas eller går sönder ska du kontakta din servicerepresentant för utbyte av kabeln. Att använda en skadad strömkabel utgör risk för brand eller elektriska stötar.

VARNING

- Var noga med att koppla ur kontakten från vägguttaget minst en gång om året och kontrollera följande:
 - Brännmärken på stickkontakten.
 - Stickkontaktens stift är deformerade.
- Om något av ovanstående uppstår ska du inte använda stickkontakten och sedan kontakta din sälj- eller servicerepresentant. Att använda stickkontakten utgör risk för brand eller elektrisk stöt.

- Var noga med att koppla ur strömkabeln från vägguttaget åtminstone en gång per år och kontrollera följande:
 - Strömkabelns inre trådar syns, är trasiga etc.
 - Strömkabelns hölje har en spricka eller märke.
 - Strömen går av och på när du böjer strömkabeln.
 - Del av strömkabeln blir het.
 - Strömkabeln är skadad.
- Om något av ovanstående uppstår ska du inte använda strömkabeln och sedan kontakta din sälj- eller servicerepresentant. Att använda en skadad strömkabel utgör risk för brand eller elektriska stötar.

FÖRSIKTIGT

- Tryck in stickkontakten helt i vägguttaget. Om stickkontakten bara trycks in delvis kan det orsaka en osäker anslutning som kan leda till farlig värmeutveckling.

- Om maskinen inte ska användas under flera dagar eller längre tid, ska stickkontakten dras ut ur vägguttaget.

- Dra alltid i kontakten och inte i kabeln när du kopplar ur strömkabeln ur vägguttaget. Om du drar i sladden kan strömkabeln skadas. Att använda en skadad strömkabel utgör risk för brand eller elektriska stötar.

- Dra ur stickkontakten ur vägguttaget och rengör kontaktstiften och området omkring dem minst en gång per år. Om damm samlas på kontakten kan det utgöra en brandrisk.

- Koppla alltid ur strömkabeln ur vägguttaget vid underhåll av maskinen.

- Strömförsörjning
220-240 V, 6 A, 50/60 Hz

Se till att strömkabeln ansluts till en strömkälla av ovannämnd typ.

Användare i Norge informeras härmed om att denna produkt även konstruerats för IT-distributionssystem med en fasspänning på 230V.

Hantering av huvudenheten

Det här avsnittet förklarar säkerhetsföreskrifter för hantering av huvudenheten.

VARNING

- Se till att placera maskinen så nära ett vägguttag som möjligt. På så sätt kan du enkelt koppla ur elkabeln vid en nödsituation.
- Om maskinen avger rök eller lukt eller om den uppträder ovanligt ska du stänga av strömmen omedelbart. Se till att dra ut strömkabeln ur vägguttaget när du har stängt av strömmen. Kontakta sedan din servicerepresentant och rapportera problemet. Använd inte maskinen. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Om metallobjekt, eller vatten/annan vätska kommer in i maskinen ska du stänga av strömmen omedelbart. Se till att dra ut strömkabeln ur vägguttaget när du har stängt av strömmen. Kontakta sedan din servicerepresentant och rapportera problemet. Använd inte maskinen. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Rör inte vid maskinen om det åskar i närheten. Det kan leda till elektriska stötar.
- Nedan förklaras de varningstexter som finns på plastförpackningar som den här produkten levereras i.
 - Förvara alltid polyetenmaterial (påsar etc.) som levereras med maskinen utom räckhåll för små barn. Det kan uppstå kvävningsrisk om plasten kommer in kontakt med andningsvägarna.

FÖRSIKTIGT

- Dra ur strömkabeln ur väggkontakten innan du flyttar maskinen. När du flyttar maskinen bör du se till att strömkabeln inte skadas under maskinen. Att inte vidta dessa försiktighetsåtgärde kan orsaka brand eller elektriska stötar.
- Om du måste flytta maskinen medan papperskassetten (tillval) är monterad ska du inte trycka på huvudenhetens övre del. Om du gör det kan papperskassetten (tillval) lossna och detta kan orsaka skador.
- Skrivaren väger ca 18 kg (40 lb.).
- Använd maskinens infällda handtag för att lyfta den och lyft försiktigt tillsammans med någon. Om du tappat maskinen kan den gå sönder eller skadas.

FÖRSIKTIGT

- Att lyfta pappersmatningsenheten vårdslöst eller tappa den kan orsaka skada.
- Använd fästianordningen för att hålla maskinen på plats efter flytten. Annars kan maskinen välta och orsaka skador.
- Kontakta servicetekniker om du måste lyfta maskinen (till exempel vid flytt till en annan våning). Försök inte lyfta maskinen utan serviceteknikerns hjälp. Maskinen skadas om den välter eller tappas, vilket leder till funktionsfel och skaderisker för användarna.
- Innan du installerar eller tar bort tillval ska du alltid dra ur strömkabeln ur vägguttaget och låta maskinen kylas av helt. Att inte vidta dessa försiktighetsåtgärder utgör risk för brand.
- Titta inte in i lampan. Det kan skada dina ögon.

Hantering av maskinens inre delar

Det här avsnittet innehåller säkerhetsföreskrifter för hantering av maskinens inre delar.

VARNING

- Avlägsna inte andra lock/luckor eller skruvar än de som uttryckligen anges i den här handboken. Inuti den här maskinen finns det högspänningskomponenter som medför risk för elstötar och laserkomponenter som kan orsaka blindhet. Kontakta din försäljnings- eller servicerepresentant om någon av maskinens interna delar kräver underhåll, justering eller reparation.
- Försök inte att demontera eller ändra på maskinen. Detta kan leda till brand eller elektriska stötar. Observera att exponering för laserkomponenter inuti maskinen kan leda till blindhet.

FÖRSIKTIGT

- Vissa av maskinens interna komponenter blir väldigt varma. Var därför försiktig när du tar bort pappersstopp. Du kan bränna dig.
- Var försiktig när du tar bort pappersstopp så att du inte klämmer eller skadar dina fingrar.
- Vid påfyllning av papper är det viktigt att vara försiktig så att inte fingrarna kommer i kläm eller blir skadade.
- Säkerhetsutrustning har installerats för att förhindra skador men du får inte röra maskinens valsar under drift. Det kan orsaka skador.

FÖRSIKTIGT

- Om maskinens inre inte rengörs regelbundet kan damm ansamlas. Om det samlas för mycket damm inuti maskinen kan det leda till brand eller maskinhaveri. Be serviceteknikern om information om, och avgifter för rengöring av maskinens inre.

Hantering av maskinens förbrukningsmaterial

Det här avsnittet innehåller säkerhetsföreskrifter för hantering av maskinens förbrukningsmaterial

VARNING

- Bränn inte upp toner (ny eller förbrukad) eller tonerbehållare. Det kan leda till brännskador. Tonern antänder vid kontakt med öppen eld.
- Förvara inte toner (ny eller förbrukad) eller tonerpatroner i närheten av öppen eld. Det kan leda till brand eller brännskador. Tonern antänder vid kontakt med öppen eld.
- Använd inte en dammsugare för att suga upp utspilld toner (även förbrukad). Uppsugen toner kan orsaka eld eller explosion på grund av elektricitet i dammsugaren. Men det går att använda en dammsugare som är explosionfri och som är damm-antändningssäker. Om du spiller ut toner på golvet ska du försiktigt ta bort tonern med en våt trasa, så att tonern inte sprider ut sig.
- Nedan förklaras de varningstexter som finns på plastförpackningar som den här produkten levereras i.
 - Förvara alltid polyetenmaterial (påsar etc.) som levereras med maskinen utom räckhåll för små barn. Det kan uppstå kvävningsrisk om plasten kommer in kontakt med andningsvägarna.

FÖRSIKTIGT

- Tryck inte ihop eller kläm inte tonerpatroner. Det kan leda till tonerspill och möjlig nedsmutsning av hud, kläder och golv samt oavsiktlig antändning.
- Förvara inte toner (ny eller förbrukad), tonerbehållare och komponenter som har varit i kontakt med toner tillgängligt för barn.
- Om du inandas toner eller använd toner, gurgla med stora mängder vatten och gå ut i friska luften. Konsultera läkare vid behov.
- Om du får toner eller använd toner i ögonen, skölj omedelbart med stora mängder vatten. Konsultera läkare vid behov.

FÖRSIKTIGT

2

- Om du sväljer toner eller använd toner ska den spädas ut genom att dricka stora mängder vatten. Konsultera läkare vid behov.
- Då du tar bort papper som fastnat eller byter ut tonern, undvik att tonern (ny eller använd) kommer i kontakt med dina kläder. Om tonern kommer i kontakt med dina kläder, tvätta av det fläckade området med kallt vatten. Varmt vatten gör att tonern tränger in i tyget och då blir det omöjligt att få bort fläcken.
- När du tar bort papper som fastnat eller byter ut tonern, undvik att tonern (ny eller förbrukad) kommer i kontakt med huden. Om tonern kommer i kontakt med huden, tvätta noggrant med tvål och vatten.
- När du byter toner, toneruppsamlare eller förbrukningsvara med toner ska du se till att tonern inte stänker. Lägg förbrukade förbrukningsvaror i en påse när du har tagit bort dem. För förbrukningsvaror som är försedda med lock ska du se till att locket sitter på ordentligt.
- Försök inte att skriva ut på häftade ark, aluminiumfolie, karbonpapper eller någon typ av ledande papper. Det kan leda till brand.
- Se till att SD-kort och USB-minnen hålls utom räckhåll för barn. Kontakta läkare omedelbart om ett barn råkar svälja ett SD-kort eller USB-minne.

Maskinens säkerhetsetiketter

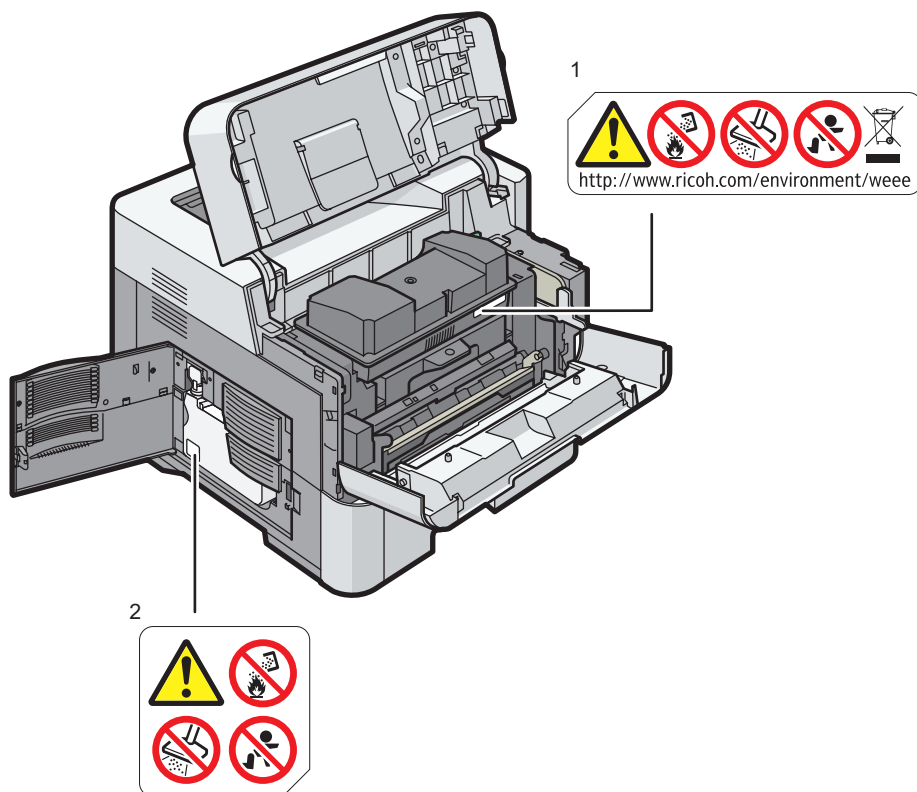
Det här avsnittet förklarar maskinens etiketter med säkerhetsinformation.

Placering av etiketterna VARNING och FÖRSIKTIGT

Den här maskinen har etiketter för ⚠VARNING och ⚠FÖRSIKTIGT enligt nedan. Följ instruktionerna och hantera maskinen enligt föreskrifterna för din säkerhets skull.

Huvudenhet

Framsida och vänster sida



DPK005

1.

Du ska inte bränna toneruppsamlare. Då riskerar du brännskador pga att tonern antänds vid kontakt med eld.

Du ska inte använda en dammsugare för att ta bort spilld toner. Uppsugen toner kan orsaka eld eller explosion när den kommer i kontakt med elektricitet i dammsugaren.

Förvara toneruppsamlare utom räckhåll för barn. Kontakta omedelbart läkare om ett barn skulle råka svälja toner.

Du ska inte hålla i toneruppsamlaren med en hand. Använd båda händerna och håll i den ordentligt utan att skaka den.

Om du råkar tappa den toneruppsamlaren kan den gå sönder. Och om toner sprids ut kan det hända att du andas in toner. Dessutom blir dina kläder, händer och golvet smutsiga.

2.

Du ska inte bränna en toneruppsamlare. Då riskerar du brännskador pga att tonern antänds vid kontakt med eld.

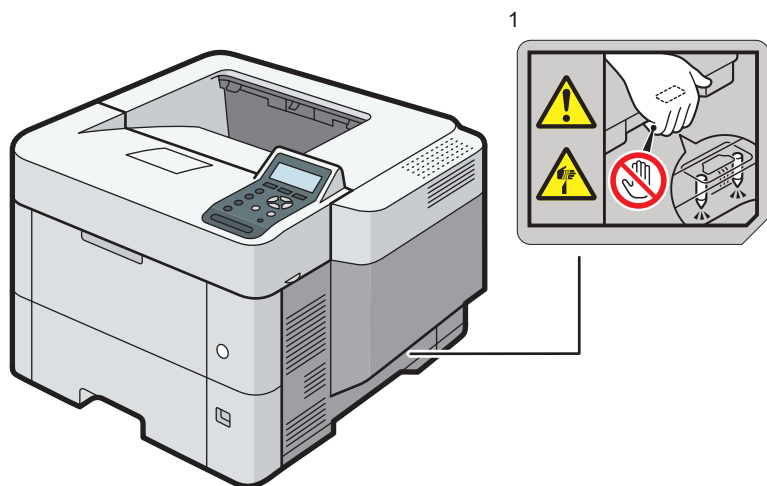
Du ska inte använda en dammsugare för att ta bort spilld toner. Uppsugen toner kan orsaka eld eller explosion när den kommer i kontakt med elektricitet i dammsugaren.

Förvara toneruppsamlare utom räckhåll för barn. Kontakta omedelbart läkare om ett barn skulle råka svälja toner.

Du ska inte hålla i toneruppsamlaren med en hand. Använd båda händerna och håll i den ordentligt utan att skaka den.

Om du råkar tappa den toneruppsamlaren kan den gå sönder. Och om toner sprids ut kan det hända att du andas in toner. Dessutom blir dina kläder, händer och golvet smutsiga.

Framsida och höger sida

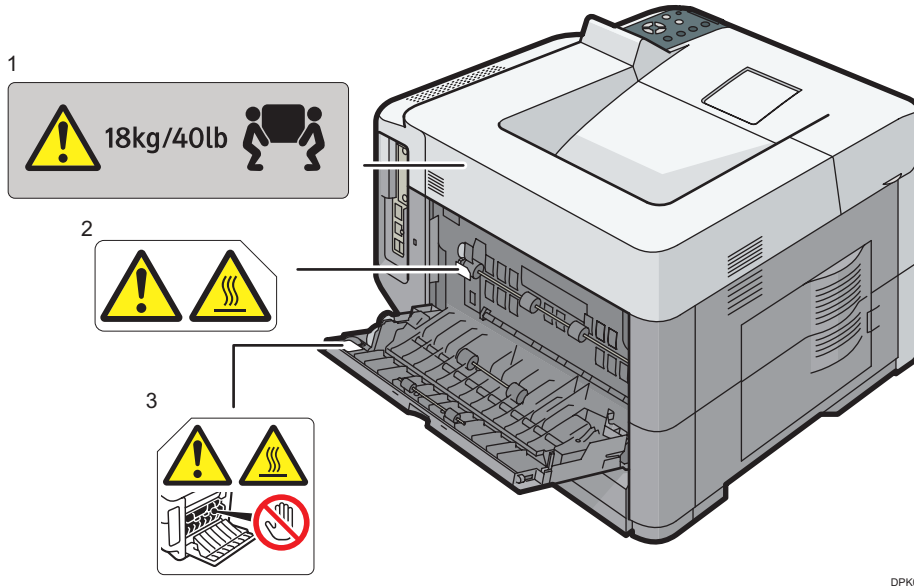


DPK007

1

Det finns utskjutande delar på den nedre sidan av maskinen i närheten av denna etikett. Rör inte den nedre delen av denna maskin eller områden nära denna etikett.

Baksida



DPK006

1.

Maskinen väger ca 18 kg (40 lb.).

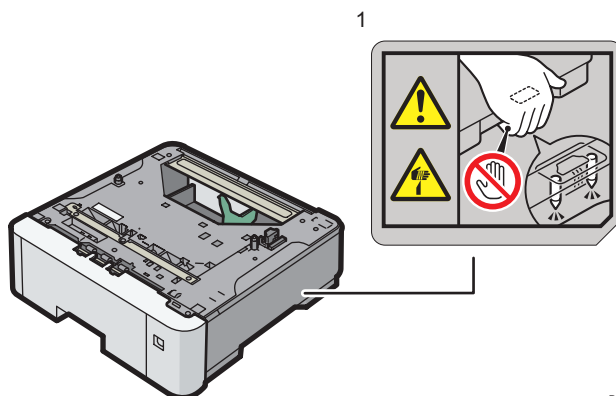
Använd maskinens infällda handtag då den ska lyftas.

2, 3

Rör inte de delar som etiketten indikerar. Fixeringsenhetens yta och dess inre kan bli väldigt varma.

Var försiktig när du tar bort felmatat papper.

Pappersmatningsenhet för 500 ark



DPK004

1

Det finns utskjutande delar på den nedre sidan av maskinen i närheten av denna etikett. Rör inte den nedre delen av denna maskin eller områden nära denna etikett.

Symboler för strömbrytare

2

Maskinens strömbrytarsymboler är:

-  : VÄNTELÄGE

3. Övrig information om den här maskinen

Det här kapitlet presenterar lagar och förordningar som rör den här maskinen.

Lagar och förordningar

Kopierings- och utskriftsförbud

Det är inte tillåtet att kopiera eller skriva ut något som har kopieringsskydd.

Kopiering eller utskrift av följande är i allmänhet förbjudet.

sedlar, skattemärken, obligationer, aktiebrev, bank- och postväxlar, checkar, pass eller körkort.

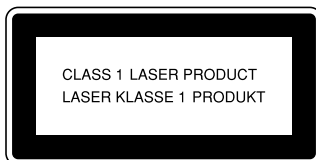
Föregående lista är bara ett exempel och inte allomfattande. Vi tar inte ansvar för att den är fullständig eller exakt. Om du har frågor gällande den lagliga rätten att kopiera eller skriva ut vissa artiklar, tala med din advokat.

Lasersäkerhet

Lasersäkerhet

Den här maskinen följer kraven för laserprodukter klass 1 i IEC60825-1:2014 (EN60825-1:2014). Maskinen innehåller två laserdioder med monolitisk matris på 660-680 nanometers våglängd vardera. Laserstrålens divergensvinkel är på 16 grader (min) och 24 grader (max) i den vertikala riktningen och 7 grader (min), 13 grader (max) i den horisontala riktningen, och laserstrålar skapas med en kontinuerlig ljusvåg (CW Continuous Wave). Maximal ljusstyrka är på 25 milliwatt.

Dekalen nedan är fastsatt på maskinens baksida.



Försiktigt

Om du använder kontroller, inställningar eller utför rutiner på ett sätt som inte anges i den här handboken kan detta medföra att du utsätter dig för farlig strålning.

Information om utländska dotterbolag och bullernivåer

Enligt TUV Rheinlands krav för GS-symbolen visas här uppgifter om EU-kontor och representativt företag nedan.

Utländska dotterbolag

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, Storbritannien

Bullernivåer

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779

FÖRSIKTIGT

- Denna maskin är inte avsedd att användas inom det direkta synfältet på arbetsplatser med bildskärmar. Om du vill undvika störande reflektioner på arbetsplatser med bildskärmar placerar du maskinen utanför det direkta synfältet.

Användarinformation om elektrisk och elektronisk utrustning (gäller användare i Indien)

Den här produkten följer kraven i "India E-waste Rule 2011" som förbjuder användning av bly, kvicksilver, sexvärdigt krom, polybromerade bifenyl och polybromerade difenyler i koncentrationer som överstiger 0,1% av vikten och 0,01% av vikten för kadmium, förutom de undantag som anges i Schedule 2 i regeln.

4. Bilaga

I den här bilagan beskrivs varumärken för maskinen.

Varumärken

Adobe är ett registrerat varumärke som tillhör Adobe Systems Incorporated i USA och/eller andra länder.

Firefox är ett registrerat varumärke som tillhör Mozilla Foundation.

Google och Chrome är varumärken som tillhör Google Inc.

Microsoft, Windows och Internet Explorer är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

Safari är ett varumärke som tillhör Apple Inc., registrerat i USA och andra länder.

SD är ett varumärke som tillhör SD-3C, LLC.

De korrekta namnen för Internet Explorer 8, 9, 10, och 11 är som följer:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Andra produktnamn som används i handboken är endast för identifikationsändamål och kan vara varumärken som tillhör sina respektive företag. Vi fransäger oss alla rättigheter till dessa märken.

MEMO

Llegiu això primer

Manuals subministrats amb aquesta màquina

1

Informació de seguretat per aquesta màquina

2

Informació addicional per aquesta màquina

3

Apèndix

4

Per a informació no inclosa en els manuals en paper, vegeu els manuals en línia disponibles al nostre web (<http://www.ricoh.com/>) o via el panell de control.



Llegiu aquest manual amb atenció abans d'utilitzar aquesta màquina i tingueu-lo a l'abast de la mà per tal de poder consultar-lo en el futur. Per a la vostra seguretat i un ús correcte, llegiu la Informació sobre seguretat d'aquest manual abans de fer servir la màquina.



TAULA DE MATÈRIES

Com llegir aquests manuals.....	2
Símbols utilitzats als manuals.....	2
Avís d'exempció de responsabilitat.....	3
Notes.....	3
Tipus de màquina.....	3
1. Manuals subministrats amb aquesta màquina	
Manuals per aquesta màquina.....	5
Com utilitzar les Instruccions d'ús.....	7
Llegiu els manuals HTML.....	7
2. Informació de seguretat per aquesta màquina	
Símbols de seguretat d'aquesta màquina.....	9
Informació sobre seguretat.....	10
Seguretat durant el funcionament.....	10
Precaucions de seguretat necessàries.....	10
Etiquetes de seguretat d'aquesta màquina.....	18
Ubicació de les etiquetes AVÍS i PRECAUCIÓ.....	18
Símbols d'interruptor d'alimentació.....	21
3. Informació addicional per aquesta màquina	
Legislació i normatives.....	23
Duplicació i impressió prohibides.....	23
Seguretat del làser.....	23
Filials a l'estranger i informació sobre emissions de sorolls.....	24
Informació per a l'usuari sobre Dispositius elèctrics i electrònics (Per a usuaris a l'Índia).....	24
4. Apèndix	
Marques comercials.....	25

Com llegir aquests manuals

Símbols utilitzats als manuals

Aquest manual fa servir els símbols següents:

Important

Indica punts en què s'ha de parar atenció durant el funcionament de la màquina i explica possibles causes per les quals s'encalla el paper, es produeixen danys als originals o es perden dades. Llegiu aquestes explicacions.

Nota

Indica explicacions suplementàries de les funcions de la màquina i instruccions per resoldre errors de l'usuari.

Referència

Aquest símbol està situat al final de les seccions. Indica el lloc on podeu trobar més informació relacionada.

[]

Mostra els noms de les tecles que apareixen al panell de visualització o de control de la màquina.



Indica l'ordre de la seqüència de tecles en què hauríeu de procedir fent servir el panell de control.

Exemple:

Selecioneu [Interfície host] ► Premeu [OK]

(Selecioneu [Interfície host] i, a continuació, premeu la tecla [OK].)



Indica les instruccions proporcionades en el lloc web d'aquesta companyia.



A (principalment Europa i Àsia), (principalment Europa) o (principalment Àsia)



B (principalment Amèrica del Nord)

Les diferències entre les funcions dels models de la Regió A i la Regió B s'indiquen mitjançant dos símbols. Llegiu la informació indicada pel símbol que correspon a la regió del model que utilitzeu. Per a més informació quant a quin símbol correspon al model que feu servir, consulteu les Instruccions d'ús



Avís d'exempció de responsabilitat

Sempre que ho permetin les lleis aplicables, en cap cas el fabricant serà responsable dels danys que es puguin derivar de les avaries o fallides d'aquesta màquina, de les pèrdues de les dades registrades, o de l'ús o no ús d'aquest producte i dels manuals d'usuari que l'acompanyen.

Assegureu-vos sempre de copiar o crear còpies de seguretat de les dades registrades en aquesta màquina. Els documents o les dades poden suprimir-se degut a errors operatius o a avaries de la màquina.

En cap cas el fabricant serà responsable dels documents creats amb aquesta màquina o dels resultats obtinguts a partir de les dades executades per l'usuari.

Notes

El contingut d'aquest manual es pot modificar sense avís previ.

El fabricant no serà responsable de possibles danys o despeses derivats de l'ús de peces que no siguin originals del fabricant amb els vostres productes d'oficina.

Per a una bona qualitat d'impressió, el fabricant recomana l'ús del seu tòner original.

Algunes il·lustracions d'aquest manual poden ser una mica diferents de la màquina.

Tipus de màquina

Comproveu quin tipus de màquina teniu abans de llegir els manuals.

- Tipus 1: SP 5300DN
- Tipus 2: SP 5310DN

És possible que alguns tipus no estiguin disponibles en alguns països. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor local.

És possible que algunes opcions no estiguin disponibles en alguns països. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor local.

Segons el país on us trobeu, algunes unitats poden ser opcionals. Per obtenir més informació, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor local.



1. Manuals subministrats amb aquesta màquina

Aquest capítol descriu els manuals d'aquesta màquina.

1

Manuals per aquesta màquina

Les Instruccions d'ús d'aquesta màquina estan disponibles en els següents formats:

Format	Manuals
Manuels impresos	• Llegiu això primer • Quick Installation Guide
CD-ROM	• Driver Installation Guide (no disponible en català)
Pàgina web	• Llegiu això primer • Guia de l'usuari • Instruccions d'ús (manuals HTML) • Quick Installation Guide • Driver Installation Guide (no disponible en català)

Llegiu això primer

Llegiu la Informació sobre seguretat d'aquest manual abans de fer servir la màquina. També descriu les normatives i compliment mediambiental.

Guia de l'usuari

Per a cada manual d'usuari se subministren resums tot seguit quant a funcions d'ús freqüent, resolució de problemes quan apareixen missatges d'error, etc.

Instruccions d'ús (manuals HTML)

Descriu la configuració per utilitzar la màquina, com s'utilitzen les funcions per imprimir i per al manteniment i les especificacions, la detecció de problemes, els valors del sistema i les funcions de seguretat.

Els manuals estan disponibles en anglès, alemany, francès, italià, castellà, neerlandès i rus.

La Guia de l'usuari i la Guia de seguretat estan disponibles en els set idiomes especificats més amunt i també en altres idiomes,.

Per a més informació sobre la utilització dels manuals HTML, consulteu pàg. 7 "Com utilitzar les Instruccions d'ús".

Quick Installation Guide

Describeu els procediments per desembalar i muntar la màquina, entre els quals s'inclou la càrrega del paper i la instal·lació del cartutx de tòner, el dipòsit de tòner residual, etc.

Driver Installation Guide (no disponible en català)

Describeu com instal·lar i configurar cada driver. Aquest manual està inclòs al CD de drivers.

Nota

- Abans de configurar els valors ampliats de seguretat i d'autenticació, consulteu la Guia de seguretat .
- Podeu consultar els manuals següents a la pàgina web.
 - Appendix (no disponible en català)
 - DHCP Option 204 (no disponible en català)

Com utilitzar les Instruccions d'ús

Aquest capítol descriu les Instruccions d'ús de la màquina.

1

Llegiu els manuals HTML

Per llegir els manuals HTML, us recomanem fer servir els següents exploradors.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35



Nota

- Si JavaScript està inhabilitat o no disponible al vostre navegador, no podreu fer cerques ni utilitzar determinats botons a la documentació HTML.
- La resolució de pantalla ha de ser de 1.024 x 768 píxels o superior.
- Des de l'ajuda situada a la part dreta superior de la pàgina, podeu consultar com fer servir els manuals HTML. Els temes de l'ajuda expliquen les icones i els botons que es visualitzen en els manuals HTML.

Cerques per les accions que voleu o podeu dur a terme

Mitjançant Easy Search podeu fer cerques de les accions que voleu o que podeu fer amb aquesta màquina.

1. Feu clic a Easy Search a la part superior dreta de la primera pàgina.
2. Feu clic en el títol per visualitzar els elements que voleu llegir.

Cerques mitjançant una paraula clau

Podeu fer cerques en els manuals HTML.

Aquest apartat explica com cercar "dúplex".

1. Introduïu la paraula "dúplex" a la casella de cerca situada a la part superior esquerra de la primera pàgina.
2. Feu clic a .

Es mostra una llista de títols o descripcions que inclouen el terme "dúplex".

El resultat apareix a la finestra del resultat de la cerca. A més, també podeu fer servir el menú desplegable per seleccionar un dels manuals.

3. Feu clic en el títol per visualitzar els elements que voleu llegir.

Nota

- Feu servir paraules clau per fer cerques dels elements que voleu consultar. En funció de la paraula clau que introduïu, també poden aparèixer paraules relacionades.
- Els elements que inclouen la paraula clau apareixen a la finestra de resultats de la cerca.
- Si poseu un espai entre les paraules clau, es visualitzen les pàgines que contenen ambdues paraules clau. Per exemple, si introduïu "dúplex", un espai i "copiar", a la finestra de resultats de la cerca apareixen aquells elements que inclouen ambdós termes.)

2. Informació de seguretat per aquesta màquina

Aquest capítol descriu les precaucions de seguretat.

Símbols de seguretat d'aquesta màquina

2

El significat dels símbols de seguretat d'aquesta màquina és el següent:

	Precaució
	Precaució: objecte afilat.
	No ho toqueu
	No ho llanceu al foc
	No utilitzeu una màquina aspiradora
	Mantingueu-ho fora de l'abast dels nens
	Precaució, superfície calenta

Informació sobre seguretat

Seguretat durant el funcionament

En aquest manual s'utilitzen els símbols importants següents:

AVÍS

Adverteix de situacions potencialment perilloses que, en cas de no seguir les instruccions, podrien provocar lesions de gravetat i fins i tot la mort.

PRECAUCIÓ

Adverteix de situacions potencialment perilloses que, en cas de no seguir les instruccions, podrien provocar lesions lleus o moderades o bé danys a la propietat.

Precaucions de seguretat necessàries

Aquesta secció explica les mesures de seguretat que heu de seguir quan utilitzeu la màquina.

Entorns on es pot utilitzar la màquina

Aquesta secció explica les precaucions de seguretat sobre els entorns en què es pot fer servir la màquina.

AVÍS

- No utilitzeu esprais ni dissolvents a prop de la màquina. Eviteu també col·locar aquests productes a prop de la màquina. Podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No col·loqueu gerros, testos, cassons, productes d'higiene, medicaments, objectes metàl·lics petits o recipients amb aigua o altres líquids damunt de la màquina o a prop. Si es vessa líquid o si aquests objectes cauen dins de la màquina es podria produir un incendi o una descàrrega elèctrica.

PRECAUCIÓ

- Heu de mantenir la màquina allunyada de la humitat i la pols. En cas contrari pot haver-hi risc d'incendi o de descàrregues elèctriques.
- No col·loqueu la màquina damunt superfícies inestables o inclinades. Si bolqués, podria provocar danys.

PRECAUCIÓ

- No col·loqueu cap objecte pesat sobre la màquina. Si ho feu, la màquina podria bolcar i provocar lesions.
- Assegureu-vos que la sala en què feu servir la màquina està ben ventilada i té prou espai. La bona ventilació és especialment important quan la màquina s'ha de fer servir molt.
- No obstruïu les sortides d'aire de la màquina. En cas contrari, es pot provocar un incendi degut al reescalfament de les peces internes.

2

Manipulació dels cables elèctrics i dels endolls dels cables elèctrics

Aquesta secció indica les precaucions de seguretat sobre la manipulació dels cables i dels interruptors d'alimentació.

AVÍS

- No utilitzeu fonts d'alimentació que no siguin les especificades. Podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No utilitzeu freqüències diferents de les especificades. Podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No utilitzeu adaptadors per a múltiples endolls. Podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No utilitzeu cables allargadors. Podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No utilitzeu cables elèctrics que estiguin danyats, trencats o modificats. No utilitzeu tampoc cables elèctrics atrapats a sota d'objectes pesats, massa tibants o molt doblegats. Podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Si toqueu les dents de la clavilla del cable d'alimentació amb alguna cosa metàl·lica, es podria produir una descàrrega elèctrica o un incendi.
- El cable elèctric subministrat és per fer servir només amb aquesta màquina. No l'utilitzeu amb cap altre aparell. Podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- És perillós manipular l'interruptor amb les mans humides. Si ho feu, podríeu rebre una descàrrega elèctrica.

AVÍS

- Si el cable d'alimentació està malmès i el nucli interior queda a la vista o està trencat, poseu-vos en contacte amb un representant del servei tècnic per canviar-lo. Si feu servir cables malmesos podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.

- Assegureu-vos de desconectar l'endoll de la presa de corrent com a mínim una vegada l'any i comproveu el següent:
 - Hi ha marques de cremades a l'endoll.
 - Els sortints de l'endoll s'han deformat.
- Si s'ha produït algun dels problemes anteriors, no feu servir l'endoll i consulteu al vostre distribuïdor o representant del servei tècnic. Si feu servir endolls malmesos podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.

- Desconnecteu el cable d'alimentació de la presa de corrent com a mínim una vegada l'any i comproveu el següent:
 - Els fils interns del cable estan visibles, trencats, etc.
 - El recobriments del cable de corrent té una esquerda o marca.
 - En doblegar el cable de corrent, l'alimentació s'apaga i s'encén.
 - Una part del cable de corrent s'escalfa.
 - El cable de corrent està malmès.
- Si es produeix alguna de les condicions anteriors, no feu servir el cable de corrent i consulteu amb el vostre distribuïdor o representant del servei tècnic. Si feu servir aquest cable podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.

PRECAUCIÓ

- Assegureu-vos d'endollar l'endoll correctament a la presa de corrent. Els endolls que s'hagin introduït parcialment creen una connexió inestable que pot provocar una acumulació de calor perillosa.

- Si la màquina no s'utilitza durant uns quants dies o un període de temps més llarg, desconnecteu el cable elèctric de la presa de corrent.

- Quan desendolleu el cable elèctric de la presa de corrent, estireu sempre de l'endoll, no del cable. En cas contrari, es pot danyar el cable. Si feu servir cables malmesos podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.

PRECAUCIÓ

- Assegureu-vos de desendollar l'endoll de la presa de corrent i de netejar les clavilles i l'àrea que les envolta almenys un cop a l'any. Si deixeu que s'acumuli pols a l'endoll pot haver-hi risc d'incendi.
- Quan realitzeu el manteniment a la màquina, desconnecteu sempre el cable elèctric de la presa de corrent.

- Font d'alimentació
220-240 V, 6 A, 50/60 Hz

Assegureu-vos de connectar el cable de corrent a una font d'alimentació que tingui les característiques anteriors.

Per als usuaris a Noruega, aquest producte també està dissenyat per a un sistema de distribució d'energia IT amb un voltatge en fase de 230V.

Com manipular la màquina principal

Aquesta secció indica les precaucions de seguretat sobre la manipulació de la màquina principal.

AVÍS

- Assegureu-vos de situar la màquina tan a prop com pugueu d'una presa de corrent. D'aquesta manera podreu desconnectar-la fàcilment en cas d'emergència.
- Si la màquina treu fum, fa mala olor o si es comporta d'una forma estranya apagueu, desconnecteu-la immediatament del corrent elèctric. Quan apagueu l'alimentació, assegureu-vos de desconnectar l'endoll del cable elèctric de la presa de corrent. Comuniqueu el problema a un representant del servei tècnic. No feu servir la màquina. Podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Si cau algun objecte metàl·lic, aigua o un altre líquid a l'interior de la màquina, desconnecteu-la immediatament del corrent elèctric. Quan apagueu l'alimentació, assegureu-vos de desconnectar l'endoll del cable elèctric de la presa de corrent. Comuniqueu el problema a un representant del servei tècnic. No feu servir la màquina. Podríeu provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No toqueu la màquina en cas que hi caigui un llamp a prop. Si ho feu, podríeu rebre una descàrrega elèctrica.

AVÍS

- A continuació, s'expliquen els missatges d'avertència que hi ha a les bosses de plàstic que s'utilitzen per a l'embalatge d'aquest producte.
 - Mantingueu sempre els materials de polietilè (bosses, etc.) que se subministren amb la màquina allunyats dels nadons i els nens petits. Si aquests materials entren en contacte amb la boca o el nas poden provocar asfíxia.

PRECAUCIÓ

- Desconnecteu el cable d'alimentació de l'interruptor abans de moure la màquina. Quan la mogueu, tingueu cura que el cable d'alimentació no quedi a sota de la màquina i es faci malbé. En cas de no seguir aquestes precaucions, es pot provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Si heu de moure la màquina quan la unitat de safata de paper opcional està posada, no empenyeu la secció superior de la unitat principal. Si ho feu, la unitat de safata de paper opcional es podria desprendre i podria causar lesions.
- La impressora pesa aproximadament 18 kg (40 lb.).
- Quan l'hagueu de moure, utilitzeu els agafadors dels costats, i aixequen-la lentament entre dues persones. Si la màquina cau, es trencarà o causarà danys.
- Si aixequen la unitat d'alimentació de paper sense cura o si cau, pot provocar danys.
- Després de moure la màquina, feu servir la fixació de les rodes per tornar-la a fixar a la seva ubicació. En cas contrari, la màquina es podria tombar o caure i causar lesions als usuaris.
- Contacteu amb el vostre representant de servei tècnic si us cal aixecar la màquina (per exemple, quan l'hagueu de transportar a una altra planta). No intenteu aixecar-la sense l'assessorament del vostre representant de servei. La màquina es podria fer malbé si es tomba o cau i això podria provocar un mal funcionament i perill de lesions als usuaris.
- Abans d'instal·lar o eliminar opcions, desconnecteu els endolls de la presa de paret i esperu fins que la unitat principal es refredi completament. Si no seguïu aquestes precaucions podeu cremar-vos.
- No mireu directament la làmpada. Això us podria provocar lesions als ulls.

Com manipular l'interior de la màquina

Aquesta secció explica les precaucions de seguretat quant a la manipulació de l'interior de la màquina.

⚠️ AVÍS

- No traieu cap tapa ni cap cargol que no es mencioni explícitament en aquest manual. A dins de la màquina hi ha components de voltatge alt que poden provocar descàrregues elèctriques i components de làser que poden causar ceguera. Poseu-vos en contacte amb el representant de vendes o del servei tècnic si cal ajustar, reparar o fer el manteniment a cap dels components interns de la màquina.
- No intenteu desmuntar o modificar la màquina. En cas contrari, hi ha risc de cremades i descàrrega elèctrica. Cal recordar que l'exposició als components de làser de l'interior de la màquina pot provocar ceguera.

⚠️ PRECAUCIÓ

- Alguns dels components interns de la màquina poden arribar a escalfar-se molt. Per aquest motiu, tingueu cura quan retireu el paper encallat. En cas contrari, podríeu cremar-vos.
- En extreure paper encallat, aneu amb compte de no agafar-vos ni lesionar-vos els dits.
- Quan carregueu més paper a la màquina, aneu amb compte de no agafar-vos els dits.
- S'han instal·lat mesures de seguretat per evitar accidents; no toqueu els cilindres de la màquina mentre està en funcionament. En cas contrari, podria lesionar-se.
- Si no es neteja periòdicament l'interior de la màquina, s'acumula la pols. L'acumulació excessiva de pols a l'interior de la màquina pot provocar un incendi o una descàrrega elèctrica. Poseu-vos en contacte amb el vostre representant de vendes o del servei tècnic per obtenir més informació sobre el problema i el preu que costa netejar l'interior de la màquina.

Com manipular els consumibles de la màquina

Aquesta secció explica les precaucions de seguretat sobre la manipulació dels consumibles de la màquina.

⚠️ AVÍS

- No cremeu el tòner (nou o usat) ni els contenidors de tòner. Us podríeu cremar. El tòner s'inflama en contacte amb les flames.
- No emmagatzemeu el tòner (nou o usat) ni els contenidors de tòner a prop d'una zona amb flames. En cas contrari, hi ha risc d'incendi i cremades. El tòner s'inflama en contacte amb les flames.

AVÍS

- No utilitzeu l'aspiradora per treure el tòner que s'hagi vessat (encara que sigui tòner utilitzat). El tòner aspirat pot provocar un incendi o una explosió pel contacte elèctric que es produeix dintre de l'aspiradora. Però podeu fer servir una aspiradora a prova d'explosions i d'ignició de la pols. Si el tòner es vessa sobre el terra, traieu-lo poc a poc amb un drap humit perquè no s'escampi.
- A continuació, s'expliquen els missatges d'avertència que hi ha a les bosses de plàstic que s'utilitzen per a l'embalatge d'aquest producte.
 - Mantingueu sempre els materials de polietilè (bosses, etc.) que se subministren amb la màquina allunyats dels nadons i els nens petits. Si aquests materials entren en contacte amb la boca o el nas poden provocar asfíxia.

PRECAUCIÓ

- No aixafeu ni estreneu els contenidors de tòner. Si ho feu, el tòner es pot vessar, de manera que us podríeu tacar la pell, la roba o el terra, o podríeu ingerir tòner accidentalment.
- Emmagatzemeu el tòner (nou o usat), els contenidors de tòner, i els components que han estat en contacte amb el tòner lluny de l'abast dels nens.
- En cas d'inhalació de tòner o tòner gastat, feu gàrgares amb aigua abundant i sortiu a un indret on hi hagi aire fresc. En cas necessari, consulteu a un metge.
- Si el tòner o el tòner gastat entra en contacte amb els ulls, netegeu-vos-els immediatament amb grans quantitats d'aigua. En cas necessari, consulteu a un metge.
- Si us empassau tòner o tòner residual l'haureu de diluir bevent una gran quantitat d'aigua. En cas necessari, consulteu a un metge.
- Quan retireu paper embussat o retireu el tòner, eviteu que us caigui tòner (nou o usat) a la roba. Si el tòner entra en contacte amb la roba, renteu la zona tacada amb aigua freda. L'aigua calenta farà que el tòner s'enganxi més al teixit i que sigui impossible eliminar la taca.
- Quan retireu paper encallat o canvieu el tòner, eviteu el contacte del tòner (nou o usat) amb la pell. Si el tòner entra en contacte amb la pell, renteu la part afectada amb aigua i sabó.
- Per substituir un dipòsit de tòner o de tòner residual o consumibles amb tòner, vigileu que el tòner no s'escampi. Un cop hagueu extret els consumibles, introduïu-los en una bossa per llançar-los. Si els consumibles tenen tapa, comproveu que estigui tancada.

PRECAUCIÓ

- No intenteu imprimir en fulls grapats, paper d'alumini, paper carbó ni en cap tipus de paper conductiu. En cas contrari, hi ha risc d'incendi.
- Mantingueu les targetes SD i dispositius de memòria flash USB lluny de l'abast dels nens. Si un nen s'empassa per accident una targeta SD o dispositiu de memòria flash USB, consulteu immediatament amb un metge.

Etiquetes de seguretat d'aquesta màquina

Aquesta secció explica les etiquetes d'informació de la màquina.

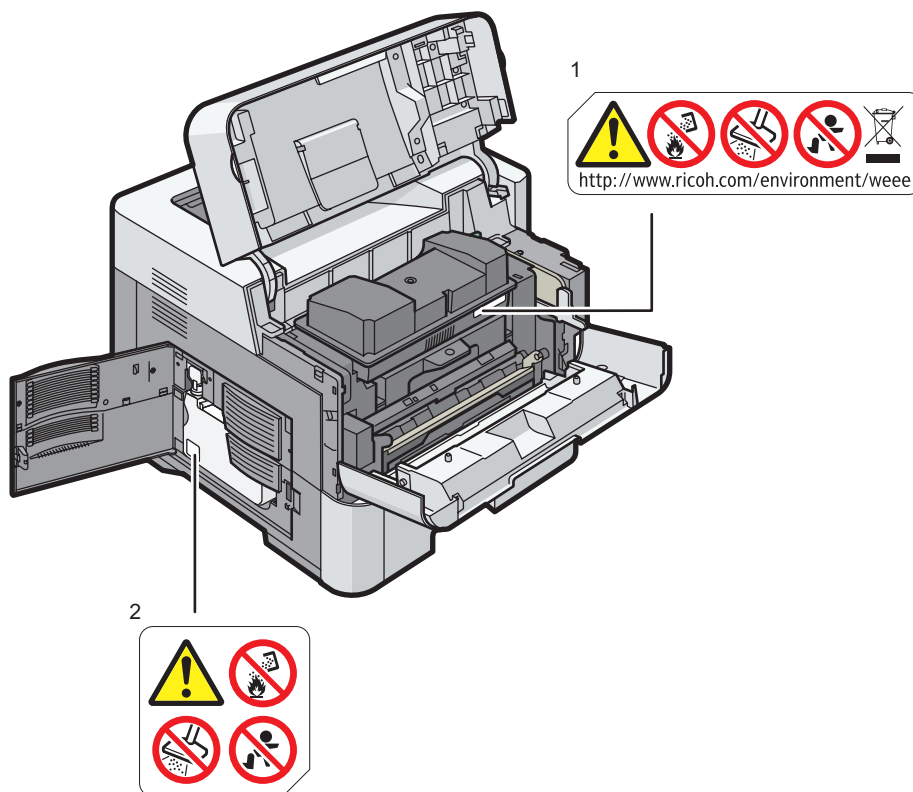
2

Ubicació de les etiquetes AVÍS i PRECAUCIÓ

Aquesta màquina té etiquetes d'AVÍS i de PRECAUCIÓ a les posicions que es mostren a sota. Per motius de seguretat, seguiu les instruccions i manipuleu la màquina com s'indica.

Unitat principal

Part frontal i costat esquerre



DPK005

1.

No cremeu les ampolles de tòner. Si ho feu, correu el risc de cremar-vos ja que el tòner s'encén en contacte amb una flama oberta.

No utilitzeu l'aspirador per retirar el tòner vessat. El tòner aspirat pot provocar un incendi o una explosió pel contacte elèctric que es produeix dintre de l'aspiradora.

Emmagatzemeu les ampolles de tòner fora de l'abast dels nens. Si un nen s'empassa per accident tòner, consulteu un metge immediatament.

No agafeu l'ampolla de tòner residual amb una sola mà, feu servir les dues mans per subjectar-la amb fermesa sense sacsejar-la.

L'ampolla de tòner residual pot danyar-se si cau accidentalment. Si el tòner es dispersa, el podríeu inhalar. A més, us podeu embrutar la roba i les mans o embrutar el terra.

2.

No cremeu les ampolles de tòner residual. Si ho feu, correu el risc de cremar-vos ja que el tòner s'encén en contacte amb una flama oberta.

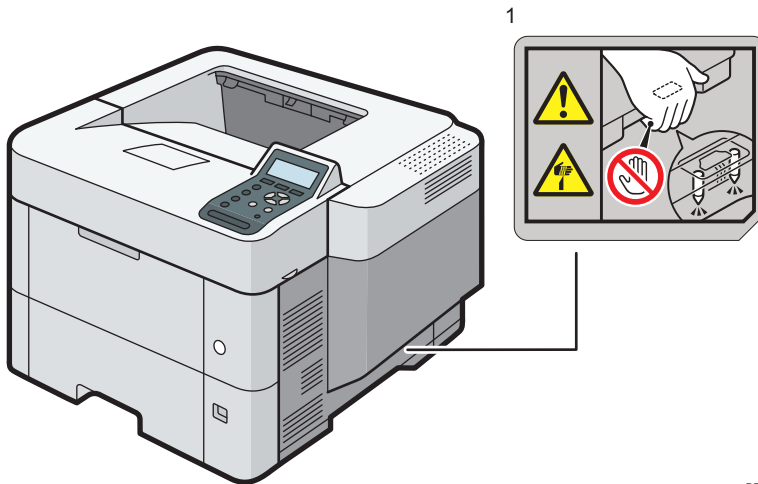
No utilitzeu l'aspirador per retirar el tòner residual vessat. El tòner aspirat pot provocar un incendi o una explosió pel contacte elèctric que es produeix dintre de l'aspiradora.

Emmagatzemeu les ampolles de tòner residual fora de l'abast dels nens. Si un nen s'empassa per accident tòner, consulteu un metge immediatament.

No agafeu l'ampolla de tòner residual amb una sola mà, feu servir les dues mans per subjectar-la amb fermesa sense sacsejar-la.

L'ampolla de tòner residual pot danyar-se si cau accidentalment. Si el tòner es dispersa, el podríeu inhalar. A més, us podeu embrutar la roba i les mans o embrutar el terra.

Part frontal i costat dret

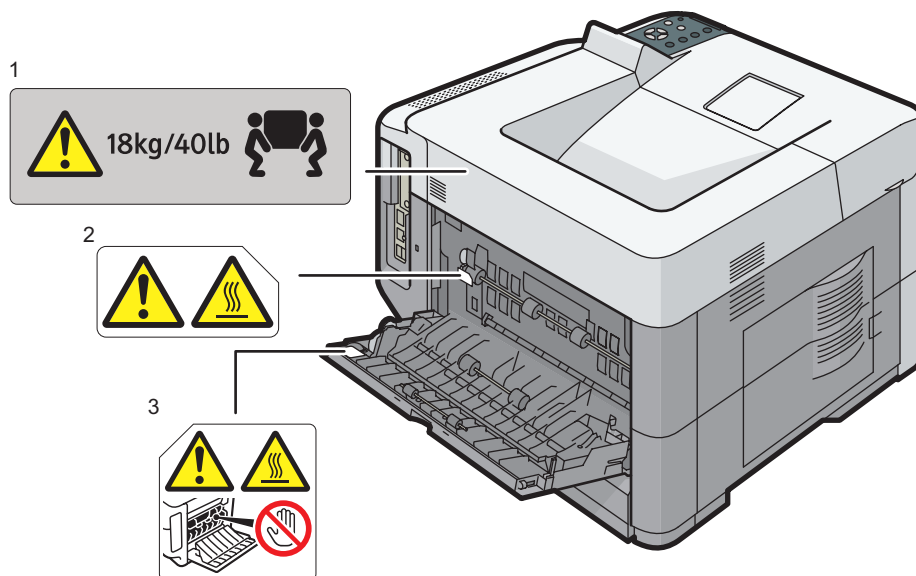


DPK007

1

Hi ha algunes parts que sobresurten a la part inferior de la màquina, prop d'aquesta etiqueta. No toqueu la part inferior d'aquesta màquina o les àrees prop d'aquesta etiqueta.

Part posterior



DPK006

1.

La màquina pesa aproximadament 18 kg (40 lliures).

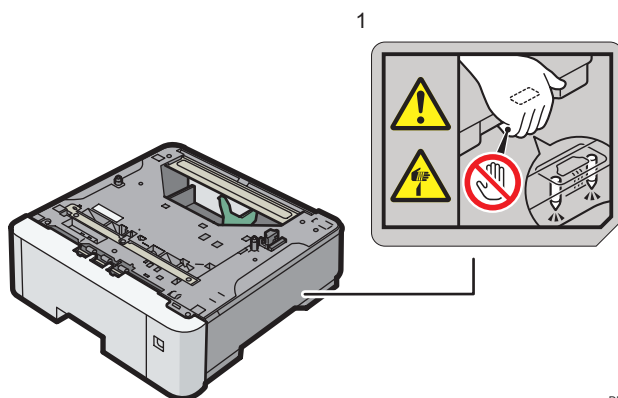
Quan moveu l'aparell, utilitzeu els agafadors que hi ha als dos costats.

2, 3

No toqueu les parts marcades amb una etiqueta. L'interior i la superfície de la unitat de fusió poden arribar a temperatures molt elevades.

Cal anar amb compte quan extraieu el paper encallat.

Unitat d'alimentació de 500 fulls



DPK004

1

Hi ha algunes parts que sobresurten a la part inferior de la màquina, prop d'aquesta etiqueta. No toqueu la part inferior d'aquesta màquina o les àrees prop d'aquesta etiqueta.

Símbols d'interruptor d'alimentació

Els símbols d'interruptor d'alimentació que s'utilitzen en aquesta màquina són els següents:

-  EN ESPERA.

3. Informació addicional per aquesta màquina

Aquest capítol descriu lleis i normatives relacionades amb aquesta màquina.

Legislació i normatives

Duplicació i impressió prohibides

No copieu ni imprimeu cap document la reproducció del qual estigui prohibida per llei.

La còpia o impressió dels documents següents sol estar prohibida per lleis locals:

bitllets de banc, timbres fiscals, certificats d'inversió, títols d'accions, efectes bancaris, xecs, passaports, carnets de conduir, etc.

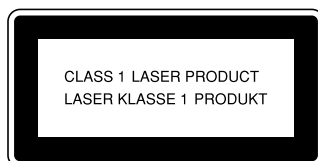
Aquesta llista és exclusivament a títol indicatiu i no assumim cap responsabilitat sobre la seva precisió. No assumim cap responsabilitat per la seva completesa o exactitud. Si teniu alguna pregunta sobre la legalitat de copiar o imprimir certs documents, consulteu el vostre assessor jurídic.

Seguretat del làser

Seguretat del làser

Aquesta màquina compleix amb els requisits d'IEC60825-1:2014 (EN60825-1:2014) per a productes làser de classe 1. La màquina conté dos díodes làser de matriu monolítica i una longitud d'ona de 660-680 nanòmetres per a cada emissor. L'angle de divergència del raig és de 1,6 graus (mínim) i de 24 graus (màxim) en la direcció vertical, i de 7 graus (mínim) i d'13 graus (màxim) en la direcció horitzontal, i els raigs làser es generen en mode d'ona contínua. La potència de sortida màxima de la font de llum és de 25 mil·liwatts.

La següent etiqueta està enganxada a la part posterior de la màquina:



Precaució

L'ús de comandaments i la realització de modificacions o de procediments diferents dels que estan indicats en aquest manual podrien provocar una exposició perillosa a la radiació.

Filials a l'estranger i informació sobre emissions de sorolls

D'acord amb els requisits "GS Symbol" de TÜV, a continuació es mostren els detalls de les seves oficines a la UE o de la companyia representant.

Filials a l'estranger

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, Londres. NW1 3BF, Regne Unit

Emissió de soroll

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779

PRECAUCIÓ

- Aquest equip no ha estat dissenyat per emprar-se en el camp directe de la vista en espais de treball amb camp visual. Per evitar reflexos incòmodes en espais de treballs amb camp visual, aquest equip ha d'evitar col·locar-se en un camp visual directe.

Informació per a l'usuari sobre Dispositius elèctrics i electrònics (Per a usuaris a l'Índia)

Aquest producte compleix la norma "India E-waste Rule 2011" i prohibeix l'ús de plom, mercuri, crom hexavalent, bifenils polibromats o difenil èters polibromats en concentracions superiors al 0,1 % en pes i 0,01 % en pes per a cadmi, excepte allò establert a l'Annex 2 de la norma.

4. Apèndix

Aquest apèndix descriu les marques comercials d'aquesta màquina.

Marques comercials

Adobe és una marca comercial d'Adobe Systems Incorporated als Estats Units d'Amèrica i/o a d'altres països.

Firefox és una marca comercial registrada de la Mozilla Foundation.

Google i Chrome són marques comercials de Google Inc.

Microsoft, Windows i Internet Explorer són marques comercials registrades o marques comercials de Microsoft Corporation als EUA i/o a altres països.

Macintosh és una marca comercial d'Apple Inc., registrada als EUA i a d'altres països.

SD és una marca comercial d'SD-3C, LLC.

Els noms propis d'Internet Explorer 8, 9, 10 i 11 són els següents:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Els altres noms de productes que es fan servir en aquest manual només es fan servir amb l'objectiu d'identificar elements i són marques comercials de les respectives empreses. Renunciem a qualsevol dret sobre aquestes marques.

MEMO

MEMO

MEMO

Důležité informace

Příručky dodávané s tímto zařízením

1

Bezpečnostní informace pro toto zařízení

2

Další informace pro toto zařízení

3

Dodatek

4

Ohledně informací, které nejsou uvedeny
v tištěných příručkách, viz on-line manuály
dostupné na webových stránkách Ricoh
(<http://www.ricoh.com/>) nebo
prostřednictvím ovládacího panelu



Před použitím tohoto zařízení si důkladně přečtěte tento manuál a mějte jej po ruce pro budoucí použití. Pro bezpečné a správné použití si před použitím tohoto zařízení přečtěte "Bezpečnostní informace".



OBSAH

Jak číst tuto příručku.....	2
Použité symboly.....	2
Vyloučení odpovědnosti.....	3
Poznámky.....	3
Typy zařízení.....	3

1. Příručky dodávané s tímto zařízením

Příručky pro toto zařízení.....	5
Jak používat Provozní pokyny.....	7
Čtení příruček ve formátu HTML.....	7

2. Bezpečnostní informace pro toto zařízení

Bezpečnostní symboly pro toto zařízení.....	9
Bezpečnostní informace.....	10
Bezpečnost při provozu.....	10
Bezpečnostní opatření, která je třeba dodržovat.....	10
Bezpečnostní štítky tohoto zařízení.....	17
Umístění štítků VAROVÁNÍ a UPOZORNĚNÍ.....	17
Symboly hlavního spínače.....	20

3. Další informace pro toto zařízení

Zákony a předpisy.....	21
Zákaz kopírování a tisku.....	21
Bezpečnost laseru.....	21
Zahraniční pobočky a informace o hlučnosti.....	22
User Information on Electrical and Electronic Equipment for Users in India (Informace pro uživatele o elektrických a elektronických zařízeních v Indii).....	22

4. Dodatek

Ochranné známky.....	23
----------------------	----

Jak číst tuto příručku

Použité symboly

V této příručce se používají následující symboly:

Důležité

Označuje body, na které je třeba při používání zařízení dávat pozor. Dále označuje vysvětlení pravděpodobných příčin uvíznutí papíru, poškození originálů nebo ztráty dat. Tato vysvětlení si určitě přečtěte.

Upozornění

Označuje další vysvětlení funkcí zařízení a pokyny k vyřešení chyb uživatele.

Odkaz

Tento symbol je umístěn na konci jednotlivých částí. Vyznačuje, kde můžete nalézt další související informace.

[]

Označuje názvy tlačítek na displeji nebo na ovládacím panelu zařízení.



Označuje posloupnost příkazů prováděných pomocí ovládacího panelu.

Příklad:

Zvolte položku [Host.rozhraní].  image" /> Stiskněte [OK].

(Zvolte [Host.rozhraní] a poté stiskněte tlačítko [OK].)



Označuje pokyny uvedené na webových stránkách této společnosti.

 **Region A** (Evropa a Asie), (Evropa) nebo (Asie)

 **Region B** (Severní Amerika)

Rozdílné funkce modelů pro Region A a Region B označují dva symboly. Přečtěte si informace označené symbolem, který odpovídá regionu modelu, který používáte. Podrobnosti o tom, který symbol odpovídá vámi používanému modelu, viz příručka Provozní pokyny (Operating Instructions) .

Vyloučení odpovědnosti

V maximálním rozsahu dle příslušných právních předpisů výrobce neodpovídá za škody vyplývající z poruch tohoto zařízení, ztráty uložených dat nebo použití či nepoužití tohoto produktu a provozních příruček k němu.

Vždy se ujistěte se, že data uložená v tomto zařízení máte zálohována nebo zkopírována. Dokumenty nebo data mohou být vymazány kvůli chybám při ovládání nebo poruchám zařízení.

Výrobce není v žádném případě zodpovědný za jakékoliv dokumenty vytvořené vámi pomocí tohoto zařízení ani za žádné výsledky z vámi zpracovaných dat.

Poznámky

Obsah tohoto návodu se může měnit bez předchozího upozornění.

Dodavatel není odpovědný za žádné škody nebo náklady vzniklé v důsledku používání jiných než jím dodávaných originálních součástí pro kancelářské produkty.

K zajištění dobré kvality výstupu doporučujeme používat výhradně originální tonery.

Některé ilustrace v této příručce se mohou od zařízení mírně lišit.

Typy zařízení

Před čtením příručky zkontrolujte typ svého zařízení.

- Typ 1: SP 5300DN
- Typ 2: SP 5310DN

Některé typy nemusí být ve všech zemích dostupné. Podrobnosti zjistíte u svého místního prodejce.

Některá příslušenství nemusí být v některých zemích dostupná. Podrobnosti zjistíte u svého místního prodejce.

V závislosti na konkrétní zemi mohou být některé jednotky volitelné. Podrobnosti zjistíte u svého místního prodejce.



1. Příručky dodávané s tímto zařízením

Tato kapitola popisuje příručky pro toto zařízení.

1

Příručky pro toto zařízení

Manuály pro toto zařízení jsou k dispozici v následujících formátech:

Formát	Příručky
Tištěné příručky	• Důležité informace • Rychlý průvodce instalací
CD	• Driver Installation Guide (Průvodce instalací ovladače)
Webová stránka	• Důležité informace • Uživatelská příručka • Provozní pokyny (HTML příručky) • Rychlý průvodce instalací • Driver Installation Guide (Průvodce instalací ovladače)

Důležité informace

Než začnete používat toto zařízení, přečtěte si v této příručce část nazvanou Bezpečnostní informace. Rovněž popisuje předpisy a normy týkající se životního prostředí.

Uživatelská příručka

Příručka o základním využití tohoto zařízení, často používaných funkcích, řešení problémů, když se zobrazí chybová zpráva atd., souhrny jsou uvedeny pro jednotlivé uživatelské příručky.

Provozní pokyny (HTML příručky)

Popisuje nastavení nezbytná pro používání zařízení, funkce k tisku, funkce údržby, specifikace, odstraňování závad, systémová nastavení a bezpečnostní funkce.

Příručky jsou k dispozici v angličtině, němčině, francouzštině, italštině, španělštině, nizozemštině a ruštině.

Uživatelská příručka a bezpečnostní průvodce jsou k dispozici v sedmi výše uvedených jazycích i v dalších jazycích.

Podrobnosti ohledně používání příruček ve formátu HTML viz Str. 7 "Jak používat Provozní pokyny".

Rychlý průvodce instalací

Popisuje postup rozbalení zařízení a jeho uvedení do provozu, včetně vložení papíru, instalace tiskové kazety, instalace odpadní nádoby atd.

Driver Installation Guide (Průvodce instalací ovladače)

Popisuje jak nainstalovat a nakonfigurovat jednotlivé ovladače. Tato příručka je součástí CD s ovladači.

Upozornění

- Před konfigurací rozšířeného zabezpečení a nastavením ověřování si přečtěte kapitolu „Před použitím zařízení“ (Before Using This Machine) v příručce Průvodce zabezpečením .
- Následující příručky můžete nalézt na webových stránkách.
 - Dodatek
 - Možnost DHCP č. 204

Jak používat Provozní pokyny

V této kapitole jsou popsány provozní pokyny k tomuto zařízení.

1

Čtení příruček ve formátu HTML

Pro čtení příruček ve formátu HTML doporučujeme následující prohlížeče.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35

Upozornění

- Není-li ve vašem prohlížeči povolený (dostupný) JavaScript, nebudete moci v HTML dokumentaci použít vyhledávání a některá tlačítka.
- Doporučené rozlišení displeje je 1024×768 pixelů nebo vyšší.
- V nápovědě vpravo nahoře na první stránce je vysvětleno, jak se pracuje s HTML příručkami. V jednotlivých položkách nápovědy je uveden výklad ikon a tlačítek, jež se zobrazují v HTML příručkách.

Vyhledání podle toho, co chcete provést

Pomocí funkce rychlého vyhledávání můžete najít, co chcete nebo můžete dělat s tímto zařízením

1. Klikněte na rychlé vyhledávání vpravo nahoře na první straně.
2. Kliknutím na název se zobrazí požadovaná položka.

Hledání pomocí klíčových slov

Můžete prohledávat obsah HTML příruček.

V této části příručky je jako příklad vysvětleno vyhledání termínu „duplex“.

1. Do pole vyhledávání vlevo nahoře na první straně zadejte výraz „duplex“.
2. Klikněte na .

Zobrazí se seznam nadpisů nebo popisů obsahujících termín „duplex“.

Výsledek vyhledávání se zobrazí v okně výsledků vyhledávání. Kromě toho můžete pro výběr konkrétní příručky použít rozbalovací nabídku.

3. Kliknutím na název se zobrazí požadovaná položka.

Upozornění

- K vyhledání požadovaných položek použijte klíčová slova. V závislosti na zadaném klíčovém slově se mohou zobrazit i související klíčová slova.
- Položky obsahující použité klíčové slovo se zobrazí v okně s výsledky vyhledávání.
- Vložíte-li mezi klíčová slova mezeru, zobrazí se stránky obsahující obě klíčová slova. Zadáte-li například klíčové slovo "duplex" a "kopie", zobrazí se v okně s výsledky vyhledávání položky obsahující oba termíny.

2. Bezpečnostní informace pro toto zařízení

Tato kapitola popisuje bezpečnostní opatření.

Bezpečnostní symboly pro toto zařízení

2

Význam jednotlivých bezpečnostních symbolů je následující:

	Výstraha
	Pozor, ostrý díl!
	Nedotýkejte se
	Nevhazujte do ohně
	Nepoužívejte vysavač
	Uchovávejte mimo dosah dětí
	Výstraha, horký povrch

Bezpečnostní informace

Bezpečnost při provozu

V této příručce jsou použity následující důležité symboly:

VAROVÁNÍ

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která v případě nedodržení pokynů může způsobit smrt nebo vážné zranění.

VÝSTRAHA

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která v případě nedodržení pokynů může způsobit menší nebo mírné zranění nebo poškození majetku.

Bezpečnostní opatření, která je třeba dodržovat

V této kapitole jsou vysvětleny bezpečnostní pokyny, které musí být při používání zařízení vždy dodržovány.

Prostředí, ve kterém lze zařízení používat

V této části jsou vysvětlena bezpečnostní opatření týkající se prostředí, v nichž lze toto zařízení používat.

VAROVÁNÍ

- V blízkosti zařízení nepoužívejte hořlavé spreje ani rozpouštědla. Rovněž nepokládejte tyto látky do jeho blízkosti. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Na toto zařízení nebo do jeho blízkosti neumísťujte vázy, květiny v květináčích, šálky, toaletní potřeby, léky, malé kovové předměty ani nádoby obsahující vodu či jiné tekutiny. Pokud se při vyliťí nebo rozsypaní jejich dostane obsah do zařízení, hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

VÝSTRAHA

- Zařízení nesmí být ve vlhkém a prašném prostředí. V takových případech by mohlo dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem

VÝSTRAHA

- Zařízení neumísťujte na nepevný nebo nerovný povrch. V případě převrácení může dojít ke zranění.
- Neumisťujte na zařízení těžké předměty. Zařízení by se mohlo převrhnout a způsobit zranění.
- Ujistěte se, že místnost, kde zařízení používáte, je dobře odvětraná a prostorná. Dostatečné větrání je zvláště důležité při velkém vytížení zařízení.
- Neblokujte ventilační otvory zařízení. Mohlo by dojít k přehřátí vnitřku zařízení a k následnému požáru.

Manipulace s napájecími šňůrami a napájecími konektory

V této kapitole jsou popsány bezpečnostní pokyny při zacházení s napájecími kabely a jejich koncovkami.

VAROVÁNÍ

- Nepoužívejte žádné jiné zdroje napájení než ty, které vyhovují uvedeným specifikacím. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte jiné kmitočty, než ty, které vyhovují zadaným specifikacím. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozdvojky. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte napájecí kabely, které jsou poškozené, zlomené nebo upravené. Také nepoužívejte napájecí kabely, které byly zachycené pod těžkými předměty, bylo za ně silně taháno, nebo které byly silně ohnuté. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Dotýkáním se kolíků zástrčky napájecího kabelu kovovým předmětem vzniká riziko požáru a úrazu elektrickým proudem.
- Dodávaný napájecí kabel je určen pouze pro použití s tímto zařízením. Nepoužívejte jej s jiným zařízením. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

VAROVÁNÍ

- Je nebezpečné manipulovat se zástrčkou napájecího kabelu mokrými rukama. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je síťová šňůra poškozena a její vnitřní vodiče jsou obnažené nebo zlomené, obraťte se na zástupce servisu, aby ji vyměnil. Použití poškozených napájecích kabelů by mohlo mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Zástrčku musíte alespoň jednou v roce vyjmout ze zásuvky ve zdi a zkontrolovat následující:
 - Zda na zástrčce nejsou stopy opálení.
 - Zda kolíky zástrčky nejsou deformovány.
- Pokud existuje některá z výše uvedených podmínek, zástrčku nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo servisního technika. Použití takové zástrčky by mohlo mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Napájecí kabel musíte alespoň jednou v roce odpojit ze zásuvky a zkontrolovat následující:
 - Zda nejsou vodiče (žíly) napájecího kabelu obnaženy nebo nalomeny.
 - Zda nemá povrch napájecího kabelu trhliny.
 - Zda při ohýbání napájecího kabelu nedochází k vypnutí a opětovnému zapnutí zařízení.
 - Zda se některá část napájecího kabelu nezahřívá.
 - Zda není napájecí kabel poškozen.
- Pokud existuje některá z výše uvedených podmínek, nepoužívejte napájecí kabel a obraťte se na prodejce nebo servisního technika. Použití napájecího kabelu by mohlo mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.

VÝSTRAHA

- Dbejte na to, abyste zástrčku napájecího kabelu zasunuli plně do zásuvky. Neúplně zasunutá zástrčka vytváří nestabilní připojení, které by mohlo vést k nebezpečnému vzniku tepla.
- Pokud toto zařízení nebudete několik dní nebo déle používat, vyjměte napájecí šňůru ze zásuvky.
- Při odpojování zástrčky ze zásuvky vždy tahejte za zástrčku, nikoliv za kabel. Taháním za kabel jej můžete poškodit. Použití poškozených napájecích kabelů by mohlo mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Alespoň jednou za rok vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky a očistěte vidlice a místo kolem vidlic. Při hromadění prachu na zástrčce hrozí nebezpečí požáru.

VÝSTRAHA

- Při provádění údržby zařízení jej vždy odpojte ze síťové zásuvky.

- Zdroj napájení

220-240 V, 6 A, 50/60 Hz

Dbejte na to, aby napájecí šňůra byla připojena ke zdroji napájení s výše uvedenými parametry.

For users in Norway, this product is also designed for an IT power distribution system with phase-to-phase voltage of 230V. (Pro uživatele v Norsku - tento produkt lze použít i v energetickém distribučním systému se sdruženým napětím 230V).

Manipulace s hlavním zařízením

V této části jsou vysvětlena bezpečnostní opatření ohledně manipulace s hlavním zařízením.

VAROVÁNÍ

- Určitě umístěte zařízení co nejbližší k síťové zásuvce. To umožní snadné odpojení napájecího kabelu v případě nouze.

- Pokud ze zařízení vychází kouř nebo neobvyklý zápach nebo pokud se zařízení chová neobvykle, musíte okamžitě vypnout jeho napájení. Po vypnutí napájení vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky elektrické sítě. Pak se obraťte na zástupce servisu a informujte ho o problému. Zařízení nepoužívejte. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Pokud do zařízení spadnou kovové předměty nebo vnikne voda či jiné tekutiny, musíte okamžitě vypnout jeho napájení. Po vypnutí napájení vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky elektrické sítě. Pak se obraťte na zástupce servisu a informujte ho o problému. Zařízení nepoužívejte. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Nedotýkejte se zařízení, pokud se v bezprostředním okolí blýská. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

- Následující část obsahuje varování ohledně plastového sáčku použitého v balení tohoto produktu.
 - Polyetylenové materiály (sáčky atp.) dodané s tímto zařízením udržujte vždy mimo dosah kojenců a malých dětí. Při kontaktu polyetylenových materiálů s ústy nebo nosem hrozí udušení.

VÝSTRAHA

- Před manipulací se zařízením odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Při přemísťování zařízení dbejte, aby nedošlo k poškození síťové šňůry pod zařízením. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Pokud je nutné přemístit zařízení s připojenou volitelnou jednotkou zásobníku papíru, netlačte z boku na horní část hlavní jednotky. Mohlo by dojít k odpojení volitelné jednotky zásobníku papíru a případně k poranění.
- Hmotnost tiskárny je přibližně 18 kg (40 lb).
- Při přemísťování zařízení použijte vsazená držadla na obou stranách a pomalu jej za ně zvedněte ve dvou. V případě upuštění se může tiskárna rozbít nebo způsobit poranění.
- Nedbalé zdvihnutí jednotky zásobníku papíru nebo její pád může způsobit poranění.
- Po přemístění zařízení zafixujte kolečka pomocí páček. Jinak by mohlo dojít k pohybu nebo pádu zařízení a mohlo by způsobit zranění.
- Pokud potřebujete zařízení zvednout, kontaktujte servisního zástupce (například při přemísťování do jiného patra). Nepokoušejte se zvedat zařízení bez pomoci servisního technika. Pokud dojde k pádu nebo sesunutí horní části zařízení, dojde k jeho poškození, následné poruše a hrozí nebezpečí zranění.
- Před instalací nebo odebráním příslušenství vytáhněte vždy síťovou šňůru ze zásuvky a nechte tiskárnu úplně vychladnout. Nedodržení těchto pokynů by mohlo mít za následek popáleniny.
- Nedívejte se do lampy. Mohlo by dojít k poškození vašeho zraku.

Jak zacházet s vnitřkem zařízení

V této části jsou vysvětlena bezpečnostní opatření při zacházení s vnitřními součástmi zařízení.

VAROVÁNÍ

- Neodstraňujte jiné kryty a šrouby než ty, které jsou výslovně uvedeny v této příručce. Uvnitř tohoto zařízení se nacházejí součásti pod vysokým napětím, které mohou způsobit úraz elektrickým proudem, a laserové součásti, které mohou způsobit oslepenutí. Pokud kterýkoliv z vnitřních dílů vyžaduje údržbu, nastavení nebo opravu, obraťte se na obchodního nebo servisního zástupce.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat ani upravovat. Jinak hrozí popáleniny a úraz elektrickým proudem. Nezapomeňte, že laserové záření uvnitř této tiskárny může způsobit oslepenutí.

VÝSTRAHA

- Některé ze součástí uvnitř tiskárny se mohou zahřát na velmi vysokou teplotu. Z tohoto důvodu postupujte při odstraňování uvízlého papíru velmi obezřetně. Jinak byste si mohli způsobit popáleniny.
- Při odstraňování uvízlého papíru dávejte pozor, aby nedošlo k zachycení nebo zranění vašich prstů.
- Při vkládání papíru dávejte pozor, abyste si neporanili prsty.
- Byly nainstalovány bezpečnostní prostředky, aby se zabránilo úrazu, proto se nesmíte dotýkat válečků na zařízení, když je v provozu. Jinak může dojít ke zranění.
- Pokud není vnitřek tiskárny pravidelně čištěn, bude se tam hromadit prach. Při nashromáždění velkého množství prachu uvnitř zařízení může dojít k požáru a poruše činnosti. Podrobnosti o čištění vnitřních částí zařízení a jeho ceny konzultujte se svým servisním nebo prodejním zástupcem.

Jak zacházet se spotřebním materiálem zařízení

V této části jsou vysvětleny bezpečnostní opatření ohledně zacházení se spotřebním materiálem.

VAROVÁNÍ

- Toner nebo tonerové kazety (nové ani použité) nelikvidujte spalováním. Hrozí riziko popálenin. Toner se při kontaktu s otevřeným ohněm vznítí.
- Neskladujte toner (nový ani použitý) ani tonerové kazety nikde v blízkosti otevřeného ohně. Hrozí riziko požáru a popálenin. Toner se při kontaktu s otevřeným ohněm vznítí.
- K vysátí vysypaného toneru (ani použitého) nepoužívejte vysavače. Vysátý toner může v důsledku elektrického kontaktu ve vysavači způsobit požár nebo explozi. Je však možno použít vysavač, který je odolný proti výbuchu či vznícení prachu. Pokud se toner vysype na podlahu, odstraňte jej pomalu pomocí vlhkého hadříku, aby nebyl rozptýlen.
- Následující část obsahuje varování ohledně plastového sáčku použitého v balení tohoto produktu.
 - Polyetylenové materiály (sáčky atp.) dodané s tímto zařízením udržujte vždy mimo dosah kojenců a malých dětí. Při kontaktu polyetylenových materiálů s ústy nebo nosem hrozí udušení.

VÝSTRAHA

- Nemačkejte ani nestlačujte tonerové kazety. Může to způsobit vysypání toneru, které může mít za následek znečištění pokožky, oděvu a podlahy, a neúmyslné požití.
- Skladujte toner (nový nebo použitý), zásobníky s tonerem a součásti, které byly v kontaktu s tonerem, mimo dosah dětí.
- V případě vdechnutí toneru nebo použitého toneru vykloukejte velkým množstvím vody a přemístěte se do prostředí s čistým vzduchem. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.
- V případě, že se dostane toner nebo použitý toner do očí, ihned vypláchněte oči velkým množstvím vody. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.
- Dojde-li k požití toneru nebo použitého toneru, naředte jej vypitím velkého množství vody. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při odstraňování uvízlého papíru nebo výměně toneru zabraňte tomu, aby se vám toner (nový nebo použitý) dostal na oděv. Pokud přijde toner do kontaktu s vaším oděvem, vyperte jej studenou vodou. Teplou vodou se toner zapere do tkaniny a vzniklé skvrny již pravděpodobně nebude možné odstranit.
- Při odstraňování uvízlého papíru nebo výměně toneru zabraňte tomu, aby se vám toner (nový nebo použitý) dostal na pokožku. Pokud se vám toner dostane na pokožku, omyjte postižené místo důkladně mýdlem a vodou.
- Při výměně toneru nebo nádoby použitého toneru nebo spotřebního materiálu s tonerem se ujistěte, že se toner nevysypal. Po výměně vložte použitý spotřební materiál do sáčku. U spotřebního materiálu s víčkem se ujistěte, že je zavřené víčko.
- V žádném případě netiskněte na sešité listy, hliníkovou fólii, průklepový (uhlový) papír nebo jakýkoli vodivý papír. Hrozí riziko popálenin.
- Uchovávejte SD karty a USB paměti mimo dosah dětí. Pokud dítě nešťastnou náhodou spolkne SD kartu nebo USB paměť, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Bezpečnostní štítky tohoto zařízení

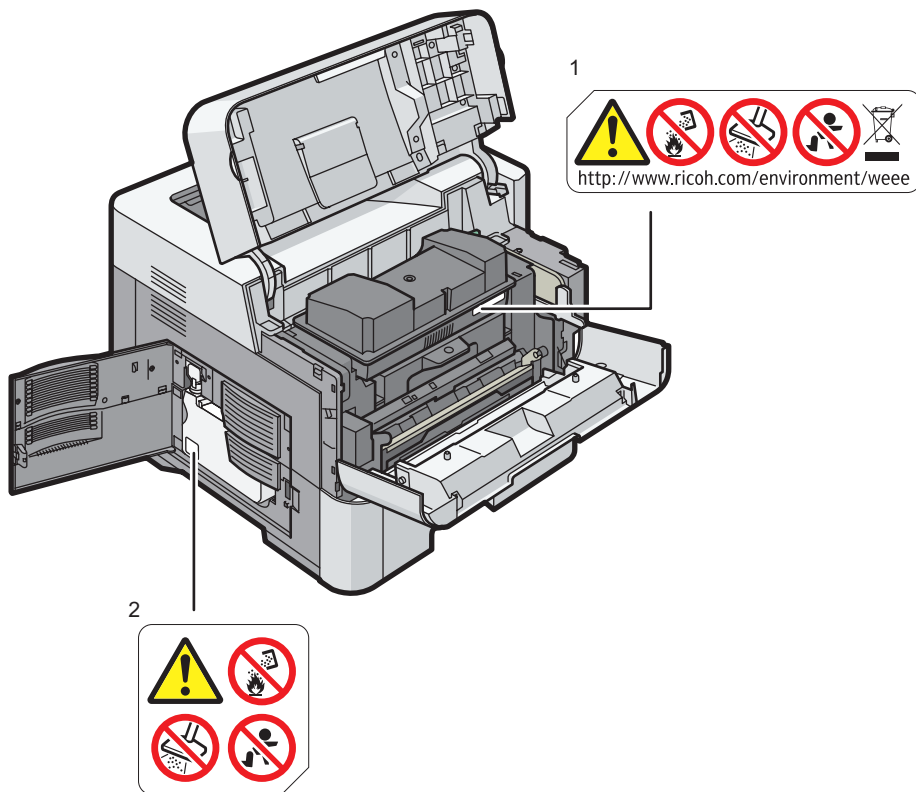
V této části jsou popsány bezpečnostní informační štítky na zařízení.

Umístění štítků VAROVÁNÍ a UPOZORNĚNÍ

Toto zařízení má štítky ⚠VAROVÁNÍ a ⚠VÝSTRAHA na místech, která jsou uvedena dále. Z důvodů bezpečnosti se řiďte pokyny a zacházejte se zařízením tak, jak je uvedeno.

Hlavní jednotka

Přední a levá strana



DPK005

1.

Tonerové láhve nevhazujte do ohně. Toner se při kontaktu s otevřeným ohněm vznítí a hrozí popálení.

Nevysávejte uniklý toner vysavačem. Vysátý toner může v důsledku jiskření elektrických kontaktů ve vysavači způsobit požár nebo explozi.

Tonerové láhve ukládejte mimo dosah dětí. Pokud dítě nešťastnou náhodou toner spolkne, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Nedržte tonerovou láhev pouze v jedné ruce. Používejte obě ruce k pevnému uchopení a zabraňte třesení.

Při případném upadnutí nádoby by mohlo dojít k jejímu poškození a úniku toneru. Při úniku (rozprášení) toneru by mohlo dojít k jeho vdechnutí. Také může dojít ke znečištění rukou, oděvu nebo podlahy.

2.

Odpadní nádoby toneru nevhazujte do ohně. Toner se při kontaktu s otevřeným ohněm vznítí a hrozí popálení.

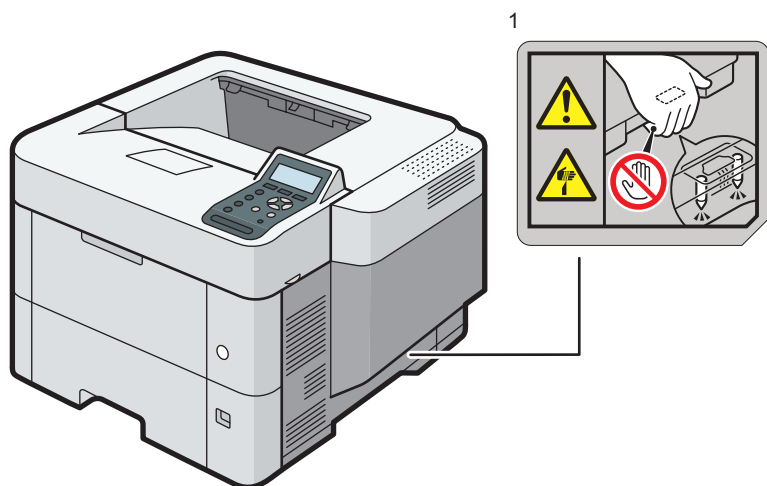
K odstranění uniklého odpadní toner nepoužívejte vysavač. Vysátý toner může v důsledku jiskření elektrických kontaktů ve vysavači způsobit požár nebo explozi.

Skladujte odpadní nádoby toneru mimo dosah dětí. Pokud dítě nešťastnou náhodou toner spolkne, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Nedržte nádobku na odpadní toner jen jednou, ale oběma rukama a držte ji pevně bez třepání.

Při případném upadnutí nádoby by mohlo dojít k jejímu poškození a úniku toneru. Při úniku (rozprášení) toneru by mohlo dojít k jeho vdechnutí. Také může dojít ke znečištění rukou, oděvu nebo podlahy.

Přední a pravá strana

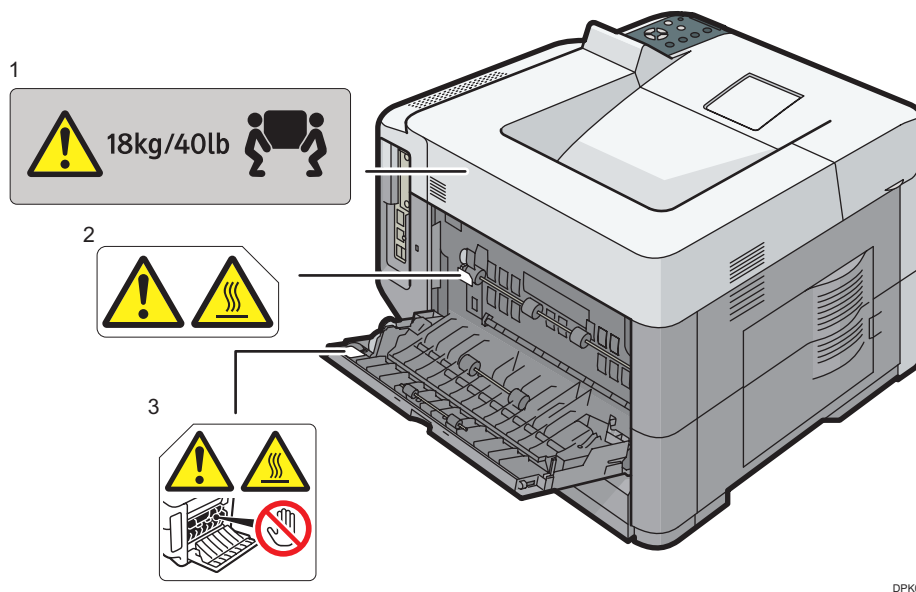


DPK007

1

Ve spodní části zařízení, v blízkosti tohoto štítku, se vyskytují přečnívající díly. Spodní části tohoto zařízení ani plochy v blízkosti tohoto štítku se nedotýkejte.

Zadní strana



DPK006

1.

Hmotnost zařízení je přibližně 18 kg (40 lb).

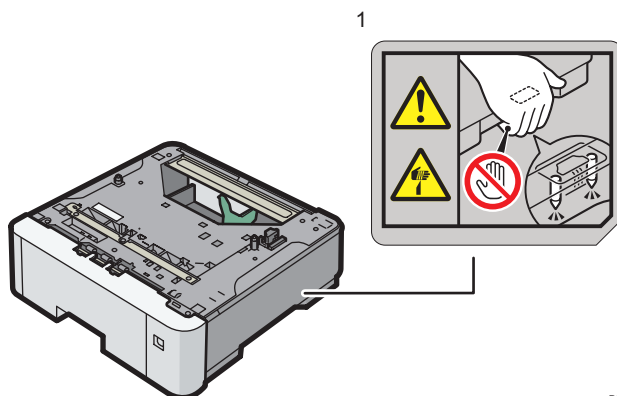
Při přemísťování zařízení použijte vsazená držadla na obou stranách.

2, 3

Nedotýkejte se částí označených štítkem. Vnitřek a povrch zažehlovací jednotky může být velmi horký.

Při odstraňování uvízlého papíru je třeba dávat pozor.

Jednotka zásobníku papíru na 500 listů



DPK004

1

Ve spodní části zařízení, v blízkosti tohoto štítku, se vyskytují přečnávající díly. Spodní části tohoto zařízení ani plochy v blízkosti tohoto štítku se nedotýkejte.

Symboly hlavního spínače

2

Symboly pro spínače napájení použité u tohoto zařízení jsou následující:

-  : POHOTOVOSTNÍ REŽIM

3. Další informace pro toto zařízení

Tato kapitola popisuje nařízení a předpisy týkající se tohoto zařízení.

Zákony a předpisy

Zákaz kopírování a tisku

Nekopírujte ani netiskněte žádné materiály, u kterých je reprodukování zakázáno zákonem.

Místní zákony zpravidla zakazují kopírování nebo tisk následujících materiálů:

Bankovky, kolký, dluhopisy, listinné akcie, bankovní směňky, šeky, pasy a osobní doklady.

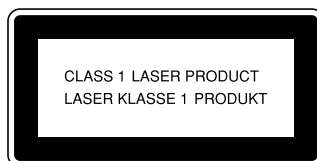
Výše uvedený seznam slouží pouze jako příklad a není úplný. Za úplnost a přesnost seznamu neneseme žádnou odpověďnost. Pokud máte jakékoli dotazy ohledně legálnosti kopírování či tisku určitých materiálů, obraťte se na svého právního poradce.

Bezpečnost laseru

Bezpečnost laseru

Toto zařízení splňuje požadavky normy IEC60825-1:2014 (EN60825-1:2014) pro třídu 1 laserových produktů. Zařízení obsahuje dvě pole monolitických laserových diod o vlnové délce 660-680 nm. Úhel odchylky paprsku je 16 stupňů (min.) a 24 stupňů (max.) ve svislém směru, a 7 stupňů (min.) a 13 stupňů (max.) v horizontálním směru, a laserové paprsky jsou generovány v režimu spojitých vln (CW). Maximální výstupní výkon světelného zdroje je 25 miliwattů.

Následující štítek je připevněn k zadní straně zařízení.



Výstraha

Použití ovládacích prvků nebo nastavení nebo provádění činností, které nejsou uvedeny v příručce, může způsobit vystavení účinkům nebezpečného záření.

Zahraniční pobočky a informace o hlučnosti

V souladu s požadavky pro "GS Symbol" TUV jsou níže uvedeny údaje o kanceláři EU nebo o společnosti zástupce.

Zahraniční pobočky

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Hlučnost

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779



VÝSTRAHA

- Toto zařízení není určeno k používání v přímém zorném poli. Nepříjemným odrazům zabráníte umístěním mimo přímé zorné pole.

User Information on Electrical and Electronic Equipment for Users in India (Informace pro uživatele o elektrických a elektronických zařízeních v Indii)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule. (Tento produkt je v souladu s indickou normou pro odpady z roku 2011 zakazující používání olova, rtuti, šestimocného chromu, polybromovaných bifenyliů a difenyleterů v koncentracích vyšších než 0,1% hmotnosti a koncentraci 0,01% pro kadmium, kromě výjimek uvedených v seznamu 2 této normy.)

4. Dodatek

Tento dodatek popisuje ochranné známky pro zařízení.

Ochranné známky

Adobe je ochranná známka společnosti Adobe Systems Incorporated v USA a v dalších zemích.

Firefox je registrovaná ochranná známka Mozilla Foundation.

Google a Chrome jsou ochrannými známkami společnosti Google Inc.

Microsoft, Windows a Internet Explorer jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech a v jiných zemích.

Safari je registrovaná ochranná známka společnosti Apple Inc. ve Spojených státech a v dalších zemích.

SD je registrovaná ochranná známka společnosti SD-3C, LLC.

Úplné názvy prohlížečů Internet Explorer 8, 9, 10 a 11:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Další zde uvedené produktové názvy slouží pouze pro identifikaci a mohou být ochrannými známkami příslušných společností. Zříkáme se jakýchkoliv práv na tyto známky.

MEMO

Olvassa el ezt először

A készülékhez tartozó kézikönyvek	1
A készülék biztonságos használatáról	2
A készülék egyéb információi	3
Függelék	4

A nyomtatott kézikönyvben nem található információk a weboldalunkon (<http://www.ricoh.com/>) online megtalálható kézikönyvekben, vagy a kezelőpanelen keresztül érhetők el.



A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és tartsa könnyen hozzáférhető helyen. A készülék biztonságos és helyes használata érdekében a használatba vétel előtt olvassa el a "Biztonsági tudnivalók" című részt ebben a kézikönyvben.



TARTALOMJEGYZÉK

A kézikönyv használata.....	2
A kézikönyvben használt szimbólumok.....	2
Jogi nyilatkozat.....	3
Megjegyzések.....	3
Készüléktípusok.....	3

1. A készülékhez tartozó kézikönyvek

A készülékhez tartozó kézikönyvek.....	5
A kézikönyvek használata.....	7
HTML kézikönyvek olvasása.....	7

2. A készülék biztonságos használatáról

A készülék biztonsági címkéinek ismertetése.....	9
Biztonsági tudnivalók.....	10
Biztonság működés közben.....	10
Követendő biztonsági óvintézkedések.....	10
A készüléken található biztonsági címkék.....	17
A VIGYÁZAT(WARNING) és FIGYELEM (CAUTION) címkék elhelyezkedése.....	17
A hálózati főkapcsoló szimbólumai.....	20

3. A készülék egyéb információi

Törvények és rendelkezések.....	21
Tiltott sokszorosítás és nyomtatás.....	21
Lézerbiztonság.....	21
Tengerentúli leányvállalatok és zajkibocsátási adatok.....	22
User Information on Electrical and Electronic Equipment (For Users in India).....	22

4. Függelék

Védjegyek.....	23
----------------	----

A kézikönyv használata

A kézikönyvben használt szimbólumok

Jelen kézikönyv az alábbi szimbólumokat használja:

★ Fontos

Feltünteteti azokat a pontokat, amelyekre oda kell figyelni a készülék használata közben, és magyarázatokat ad a lehetséges helytelen papíradagolás okaira, az eredeti példányok meghibásodására vagy adatvesztésre. Olvassa el figyelmesen ezeket a magyarázatokat!

↓ Megjegyzés

Kiegészítő magyarázatokat ad a készülék működésére vonatkozólag és megoldásokat kínál a felhasználói hibákra.

📖 Referencia

Ez a jel az egyes részek végén található. Azt jelzi, hogy hol találhatók további kapcsolódó információk.

[]

A készülék kijelzőjén vagy vezérlőpaneljein található gombok neveit jelöli.



A kezelőpanel használatával elvégzendő billentyűkombinációt mutatja.

Példa:

Válassza a [Host interfész] lehetőséget. ▶ Nyomja meg az [OK] gombot.

(Válassza a [Host interfész] lehetőséget, majd nyomja meg az [OK] billentyűt.)



A vállalat weboldalán található útmutatásokra vonatkozik.

 **Region A** (főleg Európa és Ázsia), (főleg Európa), vagy (főleg Ázsia)

 **Region B** (főleg Észak-Amerika)

Az A és B régió modelljei közötti különbségeket a két szimbólum jelzi. Olvassa el a modell használati régiójához tartozó ábra által jelzett információt. Azzal kapcsolatban, hogy melyik ábra felel meg az Ön által használt modellnek, lásd az adott modellre vonatkozó információt a Felhasználói útmutató című kézikönyvben .

Jogi nyilatkozat

A törvények által megengedhető maximális mértékben a gyártó cég semmilyen esetben sem felelős az olyan felmerülő károkért, ami a készülék meghibásodásából, a regisztrált adatok elvesztéséből, illetve ennek a terméknek és a hozzá tartozó kézikönyveknek a használatából vagy éppen a nem használatából ered.

Ügyeljen rá, hogy a készülékben regisztrált adatok másolatával rendelkezzen, illetve azok biztonsági mentése mindig megtörténjen. A készülék hibás működése, illetve a helytelen műveletek esetén előfordulhat, hogy a dokumentumok vagy az adatok törlődnek a készülékből.

A gyártó semmilyen esetben sem vonható felelősségre a készülék használatával előállított dokumentumokkal kapcsolatban, illetve bármilyen adatkezelésből származó következményekért.

Megjegyzések

A jelen kézikönyv tartalma előzetes figyelmeztetés nélkül módosulhat.

A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért vagy költségekért, amelyek a gyártó által forgalmazott eredeti alkatrészekről eltérő alkatrészek használatából származnak.

A megfelelő nyomtatási minőség érdekében a gyártó azt javasolja, hogy az általa gyártott eredeti festéket használja.

A használati utasításban lévő néhány illusztráció kissé eltérhet a készüléktől.

Készüléktípusok

A kézikönyv elolvasása előtt ellenőrizze saját készülékének típusát.

- 1. típus: SP 5300DN
- 2. típus: SP 5310DN

Egyes országokban bizonyos típusok nem kaphatók. Részletekért forduljon a helyi viszonteladóhoz.

Nem minden opció érhető el minden országban. Részletekért forduljon a helyi viszonteladóhoz.

Bizonyos országokban egyes egységek opcionálisak. Részletekért forduljon a helyi viszonteladóhoz.



1. A készülékhez tartozó kézikönyvek

Ez a fejezet a készülékhez tartozó kézikönyveket ismerteti.

1

A készülékhez tartozó kézikönyvek

A készülék használati utasításának hozzáférhetősége a következő formátumokban biztosított:

Formátum	Kézikönyvek
Nyomtatott kézikönyvek	• Olvassa el ezt először • Gyors telepítési útmutató
CD-ROM	• Driver Installation Guide (nyomtatómeghajtó telepítési útmutató)
Weboldal	• Olvassa el ezt először • Felhasználói útmutató • Használati útmutatók (HTML kézikönyvek) • Gyors telepítési útmutató • Driver Installation Guide (nyomtatómeghajtó telepítési útmutató)

Olvassa el ezt először

A készülék használata előtt mindenképpen olvassa el e kézikönyv Biztonsági információk című részét. Ezenkívül információt nyújt az egyes szabályozásokról és a környezeti szabványról.

Felhasználói útmutató

A készülék alapvető használatára, a gyakran használt funkciókra, a hibaüzenetek megjelenésekor a teendőkre stb. vonatkozó összefoglaló található az itt felsorolt kézikönyvekhez.

Használati útmutatók (HTML kézikönyvek)

A készülék telepítését, a nyomtatás funkciók használatát, a karbantartást és a műszaki leírást, a hibaelhárítást, a rendszerbeállításokat, valamint a biztonsági funkciókat ismerteti.

A kézikönyvek angol, német, francia, olasz, spanyol, holland és orosz nyelven érhetők el.

A használati útmutató és biztonsági útmutató a fenti hét és további nyelveken érhető el.

A HTML kézikönyvek használatára vonatkozó részleteket lásd: 7. o. "A kézikönyvek használata".

Gyors telepítési útmutató

Leírja a készülék kicsomagolási és beállítási folyamatát, mely magában foglalja a papír betöltését, a nyomtatópatron és a használfesték-tartály behelyezését stb.

Driver Installation Guide (nyomtatómeghajtó telepítési útmutató)

Az egyes meghajtók telepítését és konfigurálását ismerteti. Ez a kézikönyv a meghajtók CD-jén található.

1

↓ Megjegyzés

- Mielőtt elvégezné a fokozott biztonsági és a hitelesítési beállításokat, olvassa el a Biztonsági útmutatót .
- A weboldalon a következő kézikönyvek találhatók.
 - Appendix
 - DHCP Option 204

A kézikönyvek használata

Ez a fejezet a készülék felhasználói útmutatóit ismerteti.

1

HTML kézikönyvek olvasása

A HTML kézikönyvek olvasásához a következő böngészőket ajánljuk.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35

↓ Megjegyzés

- Ha a JavaScript letiltott vagy nem érhető el a böngészőjében, a keresés funkció és bizonyos gombok nem használhatók.
- A szükséges képernyőfelbontás 1024 × 768 pixel vagy nagyobb.
- A Súlyóban az oldal jobb felső részében megnézheti, hogyan kell használni a HTML kézikönyveket. A Súlyó témák ismertetik a HTML kézikönyvekben megjelenő ikonok és gombok jelentését.

Keressen rá arra, mit szeretne tenni vagy tehet

Az Egyszerű kereséssel rákereshet arra, amit csinálni szeretne vagy csinálhat ezzel a készülékkel.

1. **Kattintson az Egyszerű keresésre a kezdőlap jobb felső részében.**
2. **Kattintson a címre az elolvasni kívánt tétel megjelenítéséhez.**

Keresés kulcsszó beírásával

Lehetősége van keresni a HTML kézikönyvekben.

Ez a rész ismerteti, hogyan kereshet rá a "kétoldalas"-ra.

1. **Írja be a "kétoldalas" kifejezést a kezdőlap bal felső részében található keresőbe.**
2. **Kattintson a  ikonra.**

Megjelenik a "kétoldalas" kifejezést tartalmazó címek vagy leírások listája.

A keresés eredménye a keresési eredmény ablakban jelenik meg. Továbbá a legördülő menüben kiválaszthat egy kézikönyvet is.

3. **Kattintson a címre az elolvasni kívánt tétel megjelenítéséhez.**

Megjegyzés

- Használjon kulcsszavakat a kért kifejezésekre való rákereséshez. A beírt kulcsszótól függően a kapcsolódó kulcsszavak is megjelenhetnek.
- A beírt kulcsszót tartalmazó tételek megjelennek a keresési eredmények ablakban.
- Ha két kulcsszót szóközzel választ el, a mindkét kulcsszót tartalmazó oldalak jelennek meg. Például, ha a "kétoldalas" és "másolás" szavak közé szóközt tesz, a mindkét szót tartalmazó tételek jelennek meg a keresési eredmények ablakban.)

2. A készülék biztonságos használatáról

Ez a fejezet a biztonsági óvintézkedéseket ismerteti.

A készülék biztonsági címkéinek ismertetése

2

A készülék biztonsági címkéinek jelentései a következők:

	Figyelem!
	Figyelem! Éles alkatrész!
	Ne érintse meg!
	Tilos a tűzbe dobni!
	Ne használjon porszívót!
	Gyermekektől tartsa távol!
	Figyelem! Forró felület!

Biztonsági tudnivalók

Biztonság működés közben

Ebben a kézikönyvben a következő fontos szimbólumok használatosak:

FIGYELMEZTETÉS

Potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely az utasítások be nem tartása esetén halálhoz ill. súlyos sérülésekhez vezethet.

FIGYELEM

Potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely az utasítások be nem tartása esetén kisebb, kevésbé súlyos sérülésekhez vezethet vagy az eszköz megsérülhet.

Követendő biztonsági óvintézkedések

Ez a rész azokat a biztonsági óvintézkedéseket részletezi, melyeket a készülék használata során mindig be kell tartani.

A készülék elhelyezésének környezeti feltételei

Ez a rész a készülék által támogatott környezetekkel kapcsolatos biztonsági intézkedéseket részletezi.

FIGYELMEZTETÉS

- A készülék környezetében ne használjon gyúlékony permeteket vagy oldószereket. Továbbá, ezeket ne helyezze a készülék közelébe. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.

- Ne helyezzen vázát, virágcserepet, csészét, tisztálkodási szereket, orvosságot, kis fémtárgyakat, vizet vagy más folyadékot tartalmazó edényt a készülékre vagy annak közelébe. A csepegés vagy az anyagok, tárgyak készülékbe esése tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.

FIGYELEM

- Tartsa távol a készüléket a párától és a portól! Ellenkező esetben tűz, vagy elektromos áramütés következhet be!
- Ne helyezze a készüléket instabil, ferde felületre. A készülék felborulása sérülést okozhat.

⚠ FIGYELEM

- Ne tegyen a gépre nehéz tárgyakat. Ha így tesz, a gép felborulhat és sérülést okozhat.
- Gondoskodjon arról, hogy az a helyiség, amelyben a készüléket használja, tágas legyen és jól szellőzzön. A készülék nagy igénybevétele esetén a jó szellőzés különösen fontos.
- Ne torlaszolja el a készülék szellőzőnyílásait. Ha így tesz, a túlmelegedett belső alkatrészek tüzet okozhatnak.

2

A tápkábel és a tápdugasz kezelése

Ez a rész a hálózati kábelek és csatlakozóaljzatok kezelésével kapcsolatos biztonsági óvintézkedéseket mutatja be.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Csak a műszaki leírásokban láthatóval megegyező energiaforrást használjon. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Csak a műszaki előírásoknak megfelelő frekvenciát használjon. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Ne használjon elosztót. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Ne használjon hosszabbítót. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Ne használjon sérült, szakadt vagy módosított tápkábelt. Ne használjon olyan tápkábelt, amely súlyos tárgyak alá szorult, erősen megrántották vagy megtűródött. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- A tápdugasz villáinak bármilyen fémtárggyal való megérintésekor tűz és elektromos áramütés következhet be.
- A készülékhez mellékelt tápkábel kizárólag ezzel a berendezéssel használható. Más berendezésekkel ne használja. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Veszélyes nedves kézzel hozzáérni a tápkábel villásdugójához. Ez áramütést okozhat.
- Ha a tápkábel sérült és belső vezetői kiáznak vagy elszakadtak, kérjen cserét a szervizképviselettől. Ha sérült tápkábelt használ, az tűzveszélyes és áramütést okozhat.

FIGYELMEZTETÉS

- Legalább évente egyszer húzza ki a hálózati kábelt a fali csatlakozóból, és ellenőrizze a következőket:
 - Égésnyomok találhatók a csatlakozó dugaszon.
 - A csatlakozó dugasz villái deformálódtak.
- Ha a fentiek közül bármelyik elváltozást észleli, ne használja a csatlakozó dugaszt, és vegye fel a kapcsolatot a szervizképviseléssel, vagy a kereskedelmi képviselőjével. Ha sérült tápkábelt használ, az tűzveszélyes és áramütést okozhat.

- Legalább egyszer egy évben távolítsa el a tápkábelt a fali csatlakozó aljzatból, és ellenőrizze a következőket:
 - A tápkábel megtört, vagy a külseje megsérült stb.
 - A tápkábelen bármilyen sérülés, repedezés található.
 - Ha meghajlik a tápkábel, s az áram kimaradozik.
 - A tápkábel egy része átforrósodik.
 - Megsérült a tápkábel.
- Ha a fentiek közül bármelyiket észleli, ne használja tovább a tápkábelt, és hívja fel a szervizképviselést, vagy a márkakereskedőjét. Ha sérült tápkábelt használ, az tűzveszélyes és áramütést okozhat.

FIGYELEM

- Nyomja be teljesen a tápkábel csatlakozóját a fali aljzatba. A csak részben behelyezett csatlakozók nem biztosítanak biztonságos csatlakozást, így kockázatos hőtermelést okozhatnak.

- Ha a gépet több napon, vagy ennél hosszabb időn át nem használja, húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozó aljzatból.

- Amikor a hálózati kábelt kihúzza a fali dugaljából, mindig a hálózati dugót fogja meg, ne a tápkábelt. A kábel húzása károsíthatja a tápkábelt. Ha sérült tápkábelt használ, az tűzveszélyes és áramütést okozhat.

- A dugaszt legalább évente egyszer csatlakoztassa le a fali dugaljából, és tisztítsa meg a villákat, valamint az azok körüli területet. Ha por rakódik le a dugaszon, az tűzveszélyes lehet.

- A készülék karbantartásakor mindig áramtalanítsa a készüléket.

- Áramforrás

220-240 V, 6 A, 50/60 Hz

Kérjük ellenőrizze, hogy a tápkábelt a fentiek szerint csatlakoztatta az áramforráshoz.

Norvégiai felhasználók számára: ezt a terméket úgy tervezték, hogy alkalmas legyen egy 230 voltos, láncolt feszültséggel bíró IT áramelosztó rendszer számára is.

A készülék fő részének kezelése

Ez a rész a készülék fő részének kezelésével kapcsolatos biztonsági intézkedéseket részletezi.

FIGYELMEZTETÉS

- A készüléket a lehető legközelebb helyezze a fali dugaljhoz. Így vészhelyzetben a tápkábelt egyszerűen ki tudja húzni.
- Amennyiben a készülék füstöl, kellemetlen szagot áraszt vagy szokatlanul működik, azonnal kapcsolja ki. A kikapcsolás után mindenképpen húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból. Ezt követően lépjen kapcsolatba a szakszervizzel és jelezze a problémát. Ne használja a készüléket. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Ha fémtárgyak, illetve víz vagy egyéb folyadék kerül a készülék belsejébe, azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását. A kikapcsolás után mindenképpen húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból. Ezt követően lépjen kapcsolatba a szakszervizzel és jelezze a problémát. Ne használja a készüléket. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Ne érintse meg a készüléket, ha a közvetlen környezetében villámcsapást tapasztal. Ez áramütést okozhat.
- A következő rész az ehhez a termékhez használt műanyag csomagolóanyagokra vonatkozó figyelmeztető üzeneteket ismerteti.
 - A készülékhez mellékelt polietilén anyagokat (tasakok stb.) mindig tartsa távol a csecsemőktől és a kisgyerekektől. Szájra vagy orra húzva a polietilén anyagok fulladást okozhatnak.

FIGYELEM

- A készülék elmozgatása előtt húzza ki a hálózati kábelt a fali aljzatból. A mozgatás közben ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne sérüljön meg a készülék alatt. Ha ezeket az óvintézkedéseket elmulasztja, az tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ha az opcionális papíradagoló egység telepítve van, és át szeretné helyezni a készüléket, ne a főegység felső részénél fogva tolja át az új helyre. Ellenkező esetben az opcionális papíradagoló egység leválhat a készülékről, ami személyi sérülést okozhat.

FIGYELEM

- A nyomtató kb. 18 kg (40 font).
- A készülék mozgatásánál használja a kialakított fogókat a készülék két oldalán, és mindkét oldalt egyszerre, lassan emelje meg. A készülék eltörhet, vagy sérülést okozhat ha leesik.
- Ha a papíradagoló egységet óvatlanul emeli fel vagy leejti, az sérülést okozhat.
- A mozgatást követően a készülék rögzítéséhez blokkolja a görgőket. Ellenkező esetben a készülék elmozdulhat, illetve felborulhat, ami sérülést okozhat.
- Amennyiben át szeretné helyezni a készüléket (például ha másik emeletre szeretné költöztetni), forduljon a szakszervizhez. A szakszerviz képviselőjének jelenléte nélkül ne próbálja megemelni a készüléket. A készülék megsérül, ha felborul vagy leejtik, ami hibás működést vagy a használók sérülését eredményezheti.
- Az opciók telepítése vagy eltávolítása előtt mindig húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozóból, és várja meg, hogy főegység teljesen lehűljön. Ezen óvintézkedések elmulasztása égési sérülést eredményezhet.
- Ne nézzen bele a lámpába! Ez a szem sérülését okozhatja.

A készülék belsejének kezelése.

Ez a rész a készülék belsejének kezelésével kapcsolatos biztonsági intézkedéseket részletezi.

FIGYELMEZTETÉS

- Csak a kézikönyvben kifejezetten megemlített fedeleket és csavarokat távolítsa el. A készülék belsejében magas feszültségű alkatrészek vannak, amelyek az áramütés kockázatát hordozzák magukban, valamint lézeres alkatrészek, amelyek vakságot okozhatnak. Ha a készülék belsejében található alkatrészek karbantartásra, állításra vagy javításra szorulnak, forduljon a viszonteladóhoz vagy a szervizképviselethez.
- Ne kísérelje meg szétszerelni vagy módosítani a készüléket. Ez égési sérüléseket és áramütést okozhat. Ne feledje, hogy a készülék belsejében található lézermozgókészleteknek való kitettség megvakulást okozhat.

FIGYELEM

- A készülék egyes belső alkatrészei nagyon felforrósodnak. Ezért óvatosan távolítsa el az elakadt papírt. Ellenkező esetben égési sérüléseket szenvedhet.

⚠ FIGYELEM

- Az elakadt eltávolítása közben vigyázzon az ujjaira, nehogy beszoruljanak, vagy megsérüljenek.
- A papír behelyezésekor körültekintően járjon el, nehogy valamely alkatrész becsípje vagy megsértse az ujját.
- A balesetek megelőzését szolgáló óvintézkedések telepítése közben ne érintse meg a készülék hengereit. Ha a művelet végrehajtása közben megérinti azokat, sérülést okozhat.
- Ha a készülék belső részét nem tisztítják rendszeresen, a por felgyülemlik. A készülék belsejében felhalmozódott nagy mennyiségű por tüzet, illetve meghibásodást okozhat. A készülék belsejének tisztításával kapcsolatos díjakról érdeklődjön a viszonteladónál vagy a szerviz képviselőjénél.

2

A készülék kiegészítőinek kezelése

Ez a rész a készülékhez szükséges anyagok kezelésével kapcsolatos biztonsági intézkedéseket részletezi.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Soha ne égesse el a (használt vagy új) festéket vagy festékkazettát. Ez égési sérüléseket okozhat. A festék meggyullad, ha nyílt lánggal kerül kapcsolatba.
- Ne tárolja a (használt vagy új) festéket vagy festékkazettát nyílt láng közelében. Ez tűzveszélyes és égési sérüléseket okozhat. A festék meggyullad, ha nyílt lánggal kerül kapcsolatba.
- Ne használjon porszívót a kiszóródott tonerkazetta takarítására (beleértve a használt tonerkezzettát). A kiszóródott festék a porszívóba jutva az elektromosság miatt tüzet vagy robbanást okozhat. Azonban a por begyulladás elleni védelemmel ellátott porszívó használata lehetséges. Ha a festékpórkiszóródik a padlóra, azt nedves ronggyal törölje fel, hogy ne szóródjon még jobban szét.
- A következő rész az ehhez a termékhez használt műanyag csomagolóanyagokra vonatkozó figyelmeztető üzeneteket ismerteti.
 - A készülékhez mellékelt polietilén anyagokat (tasakok stb.) mindig tartsa távol a csecsemőktől és a kisgyerekektől. Szájra vagy orra húzva a polietilén anyagok fulladást okozhatnak.

FIGYELEM

- A festékkazettákat ne törje vagy préselje össze. Ez a festék kiömlését okozhatja, ami összekoszolhatja a kezet, ruházatot vagy padlót, esetleg véletlenül lenyelheti azt.
- Az (új vagy használt) festéket, festéktartályokat, valamint a festékekkel érintkező alkatrészeket olyan helyen tárolja, ami a gyermekek számára nem hozzáférhető.
- Festék vagy használt festék belélegzése esetén öblítse ki vízzel a száját, és menjen friss levegőre. Szükség szerint kérjen orvosi segítséget.
- Ha festék vagy használt festék kerül a szemébe, azonnal öblítse ki bő vízzel. Szükség szerint kérjen orvosi segítséget.
- Ha a festéket vagy használt festéket lenyeli, igyon nagy mennyiségű vizet. Szükség szerint kérjen orvosi segítséget.
- Amikor a beszorult papírt eltávolítja vagy festéket cserél, vigyázzon, hogy a festék (új vagy használt) ne kerüljön a ruhájára. Ha a festék a ruhára kerül, hideg vízzel mossa ki az érintett területet. A forró víz rögzíti a festéket a ruha anyagában, és lehetetlenné teszi a szennyeződés eltávolítását.
- Amikor eltávolítja a beszorult papírt vagy festéket cserél, vigyázzon, hogy a festék (új vagy használt) ne kerüljön a bőrére. Ha festék kerül a bőrére, mossa le alaposan az érintett területet szappannal és vízzel.
- A festék pótlásakor, a használt festék tartályának, vagy a festék fogyóeszközökkel együtt történő cseréjekor vigyázzon, hogy ne szóródjon ki a festék. A használt fogyóeszközöket az eltávolításukat követően tegye egy tasakba. A fedéllel rendelkező fogyóeszközök esetében ügyeljen azok lezárására.
- Ne kíséreljen meg tűzőkapcsos lapokra, alumfóliára, indigóra vagy más, vezető papírra nyomtatni. Ez tüzet okozhat.
- Tartsa távol a gyermekektől az SD kártyákat és az USB flash memóriaeszközöket. Ha egy gyermek véletlenül lenyelne egy SD kártyát vagy USB flash memóriaeszközt, azonnal forduljon orvoshoz.

A készüléken található biztonsági címkék

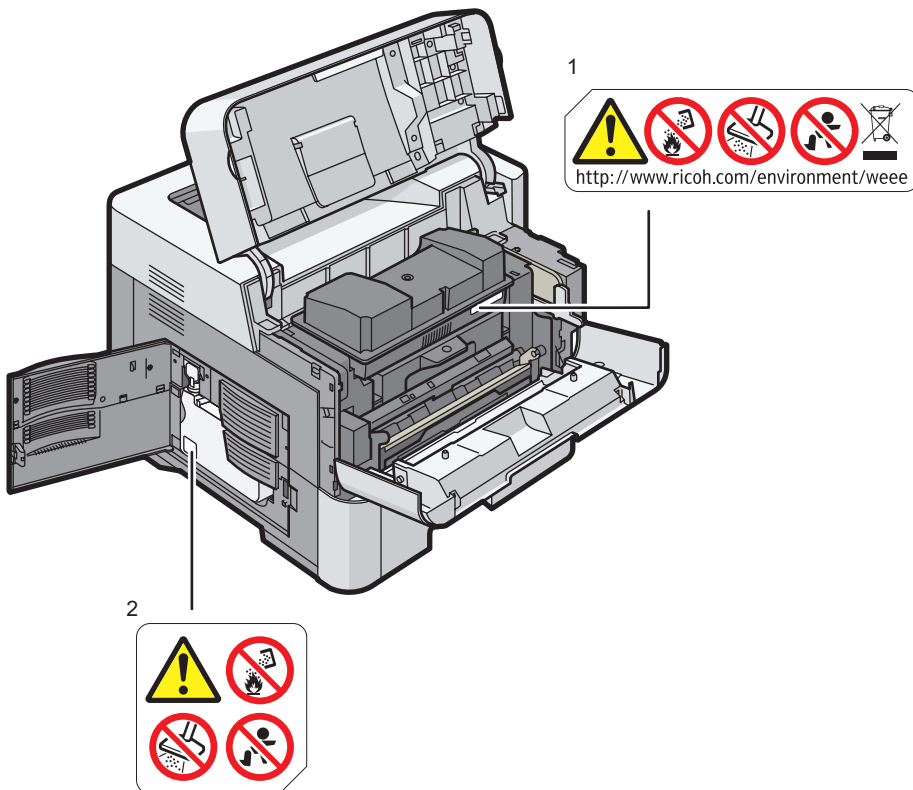
Ez a rész a készüléken elhelyezett biztonsági tájékoztató címkéket ismerteti.

A VIGYÁZAT(WARNING) és FIGYELEM (CAUTION) címkék elhelyezkedése

Ezen a készüléken az alábbi jelzett helyeken találhatók  WARNING (VIGYÁZAT) és  CAUTION (FIGYELEM) címkék. A biztonsági követelmények betartása érdekében kérjük, kövesse az utasításokat, és a jelzett módon kezelje a készüléket.

Főegység

Elülső és bal oldal



DPK005

1.

Ne égesse el a festéktartályokat. Ez veszélyes, mivel a festék is lángra lobban a nyílt tűzzel való érintkezéskor.

Ne használjon porszívót a kiömlött festék eltávolításához. A kiszóródott festék a porszívóba jutva az elektromos szikra miatt tüzet vagy robbanást okozhat.

A festéktartályokat tartsa távol a gyermekektől. Ha a festéket a gyermek véletlenül lenyeli, azonnal forduljon vele orvoshoz.

A festéktartályt határozottan és mindkét kezével fogja meg úgy, hogy közben ne rázogassa.

Ha véletlenül leejtené, az elhasznált festéktartály megrongálódhat. Ha a festék szétszóródik, belélegezheti azt. Ezenkívül a ruhája és keze, vagy a padló is bekoszolódhat.

2.

Ne égesse el az elhasznált festéktartályokat. Ez veszélyes, mivel a festék is lángra lobbán a nyílt tűzzel való érintkezéskor.

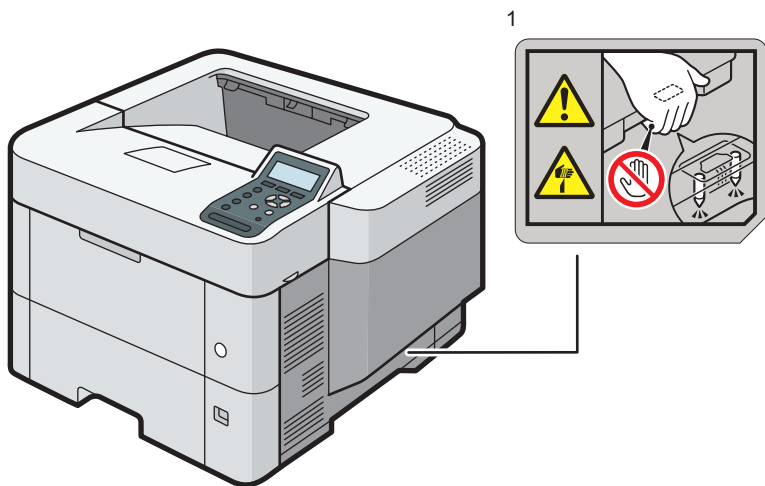
Ne használjon porszívót a kiömlött festék eltávolításához. A kiszóródott festék a porszívóba jutva az elektromos szikra miatt tüzet vagy robbanást okozhat.

Az elhasznált festéktartályokat tartsa távol a gyermekektől. Ha a festéket a gyermek véletlenül lenyeli, azonnal forduljon vele orvoshoz.

Az elhasznált festéktartályt határozottan és mindkét kezével fogja meg úgy, hogy közben ne rázogassa.

Ha véletlenül leejtené, az elhasznált festéktartály megrongálódhat. Ha a festék szétszóródik, belélegezheti azt. Ezenkívül a ruhája és keze, vagy a padló is bekoszolódhat.

Elülső és jobb oldal

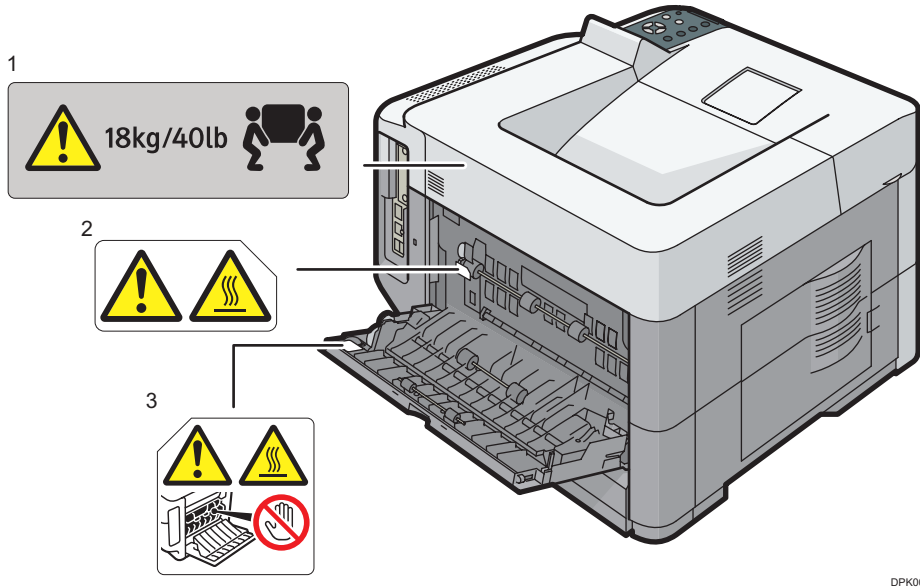


DPK007

1

A címke közelében kiálló részek találhatók a készülék alján. Ne érintse meg a készülék alsó részét vagy a címkéhez közeli részeket.

Hátulnézet



1.

A készülék körülbelül 18 kg (40 font).

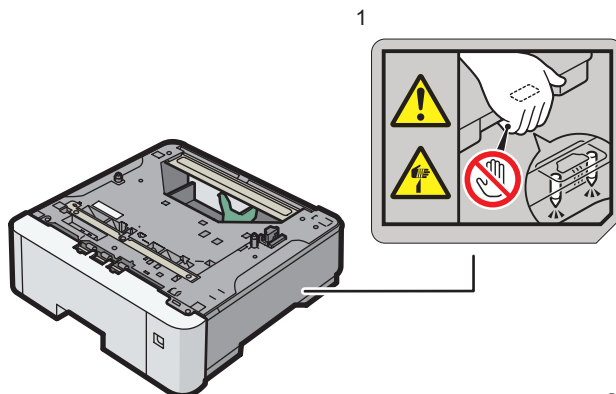
A készülék mozgatásakor használja a két oldalra beépített fogantyúkat.

2, 3

Ne érintse a címke által jelzett részeket. A fixáló egység belseje és felülete nagyon felforrósodhat.

Az elakadt papír eltávolításakor járjon el körültekintően.

500-lapos papíradagoló egység



1

A címke közelében kiálló részek találhatók a készülék alján. Ne érintse meg a készülék alsó részét vagy a címkéhez közeli részeket.

A hálózati főkapcsoló szimbólumai

2

A főkapcsoló szimbólumai ezen a készüléken a következők:

- : KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD

3. A készülék egyéb információi

Ez a fejezet ismerteti a készülékkel kapcsolatos jogi szabályozást.

Törvények és rendelkezések

Tiltott sokszorosítás és nyomtatás

Ne másoljon vagy nyomtasson olyan dokumentumot, amelynek sokszorosítását a törvény tiltja!

Az alábbi dokumentumok másolását és nyomtatását általában tiltják a helyi törvények:

bankjegyek, illetékbélyegek, kötvények, részvények, bankkivonatok, csekkek, útlevelek, jogosítványok

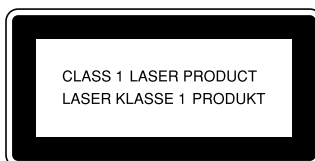
A lista csak útmutatóként szolgál a teljesség igénye nélkül. A lista teljességéért vagy pontosságáért nem vállalunk felelősséget. Ha kérdései vannak bizonyos dokumentumok másolásának vagy sokszorosításának törvényességét illetően, forduljon jogi tanácsadójához.

Lézerbiztonság

Lézerbiztonság

A készülék I. osztályú lézeres berendezés az IEC60825-1:2014(EN-60825-1:2014) alapján. A készülékben két darab, 660-680 nanométer hullámhosszúságú monolitikus lézerdióda található. A sugárnyaláb-széttartási szöge 1 ó fok (minimum) és 24 fok (maximum) függőleges irányban, illetve 7 fok (minimum) és 13 fok (maximum) vízszintes irányban, valamint a lézersugarak generálása folyamatos hullám (CW) módban történik. A fényforrás maximális kimeneti ereje 25 miliwatt.

A következő címke a készülék hátoldalán található:



Figyelem

Az olyan vezérlések, beállítások vagy más munkafolyamatok alkalmazása, amelyek nem szerepelnek ebben a felhasználói kézikönyvben, olyan eredménnyel járhatnak, mely során a felhasználót veszélyes sugárzás érheti.

Tengerentúli leányvállalatok és zajkibocsátási adatok

A TUV "GS szimbólum" követelményeivel összhangban az EU iroda vagy képviselő cég adatai az alábbiakban találhatók.

Tengerentúli leányvállalatok

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Zajkibocsátás:

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779



FIGYELEM

- A készülék nem használható közvetlen látómezőben vizuális megjelenítésű munkahelyeken. A kényszerű visszaverődések elkerülése érdekében vizuális megjelenítésű munkahelyeken a készüléket ne helyezze közvetlen látómezőbe.

User Information on Electrical and Electronic Equipment (For Users in India)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

4. Függelék

Ebben a függelékben a védjegyek felsorolása található.

Védjegyek

Az Adobe az Adobe Systems Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegye.

A Firefox a Mozilla Foundation regisztrált védjegye.

A Google és a Chrome a Google Inc. bejegyzett védjegyei.

A Microsoft, Windows, és az Internet Explorer a Microsoft Corporation védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

A Safari az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

Az SD az SD-3C, LLC védjegye.

Az Internet Explorer 8, 9, 10 és 11 teljes nevei a következők:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Az itt felhasznált egyéb terméknevek csak azonosítási célokat szolgálnak, és a megfelelő vállalatok védjegyei lehetnek. Az ilyen jellegű termékjelzésekhez kapcsolódó jogok tekintetében minden felelősséget elhárítunk.

MEMO

Informacje wstępne

Podręczniki dostarczone z tym
urządzeniem

1

Zasady bezpieczeństwa do tego
urządzenia

2

Inne informacje o tym urządzeniu

3

Dodatek

4

Aby uzyskać informacje, których nie
można znaleźć w podręczniku
papierowym, odwiedź naszą stronę
(<http://www.ricoh.pl/>) lub odszukaj za
pomocą panela operatorskiego.



Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy dokładnie
przeczytać niniejszy podręcznik i zachować w pobliżu
urządzenia w celu szybkiego zasięgnięcia potrzebnych
informacji. Przed użyciem urządzenia należy przeczytać
"Zasady bezpieczeństwa".



SPIS TREŚCI

Jak korzystać z tego podręcznika.....	2
Symbole użyte w tym podręczniku.....	2
Zastrzeżenia.....	3
Uwagi.....	3
Typy urządzeń.....	3

1. Podręczniki dostarczone z tym urządzeniem

Podręczniki do tego urządzenia.....	5
Jak korzystać z instrukcji obsługi.....	7
Należy przeczytać podręczniki HTML.....	7

2. Zasady bezpieczeństwa do tego urządzenia

Zasady bezpieczeństwa do tego urządzenia.....	9
Zasady bezpieczeństwa.....	10
Bezpieczeństwo pracy.....	10
Wymagane środki ostrożności.....	10
Etykiety związane z bezpieczeństwem tego urządzenia.....	18
Rozmieszczenie etykiet NIEBEZPIECZEŃSTWO i OSTRZEŻENIE.....	18
Symbole włącznika zasilania.....	21

3. Inne informacje o tym urządzeniu

Przepisy i regulacje prawne.....	23
Zabronione powielanie i drukowanie.....	23
Bezpieczeństwo korzystania z lasera.....	23
Oddziały zagraniczne i informacje o emisji hałasu.....	24
Informacje użytkownika dotyczące wyposażenia elektrycznego i elektronicznego (dla użytkowników w Indiach).....	24

4. Dodatek

Znaki towarowe.....	25
---------------------	----

Jak korzystać z tego podręcznika

Symbole użyte w tym podręczniku

W tym podręczniku użyto następujących symboli:

Ważne

Wskazuje na aspekty, na które należy zwrócić uwagę korzystając z urządzenia, oraz opisy prawdopodobnych przyczyn problemów z papierem, uszkodzeń oryginałów lub utraty danych. Te informacje należy koniecznie przeczytać.

Uwaga

Dotyczy dodatkowych opisów funkcji urządzenia oraz wskazówki jak rozwiązywać błędy użytkowników.

Zajrzeć do instrukcji...

Symbol umieszczany na końcu sekcji. Wskazuje, gdzie można znaleźć dodatkowe informacje.

[]

Wskazuje nazwy przycisków występujących na wyświetlaczu lub panelu operacyjnym urządzenia.



Wskazuje na kolejność przycisków, które należy wybrać na panelu operacyjnym.

Przykład:

Wybierz opcję [Interfejs hosta] ► Naciśnij przycisk [OK]

(Wybierz [Interfejs hosta], a następnie naciśnij przycisk [OK].)



Wskazuje instrukcję umieszczoną na stronie producenta.

 **Region A** (głównie w Europie i Azji), (głównie w Europie) lub (głównie w Azji)

 **Region B** (głównie w Ameryce Północnej)

Te dwa symbole informują o różnicach między funkcjami modeli dla regionu A i dla regionu B.

Przeczytaj informacje wskazywane przez symbol odpowiedni dla regionu używanego przez ciebie modelu. Szczegółowe informacje dotyczące symboli używanych w tym modelu, patrz Instrukcja obsługi



Zastrzeżenia

W maksymalnym zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo, producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z awarii urządzenia, zagubienia zarejestrowanych danych, wykorzystanie lub niewykorzystanie tego produktu i podręczników dostarczonych z nim.

Upewnij się, że zawsze możesz skopiować i posiadać kopie zapasowe danych zarejestrowanych w tym urządzeniu. Dokumenty i dane mogą zostać usunięte z powodu błędów przetwarzania lub usterek w urządzeniu.

W żadnym przypadku, producent nie jest odpowiedzialny za dokumenty utworzone i używane w tym urządzeniu przez Ciebie i jakichkolwiek wynikach stworzonych przez Ciebie.

Uwagi

Treść niniejszego podręcznika może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Dostawca nie bierze odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub koszty mogące powstać na skutek użycia w urządzeniach biurowych użytkownika innych części niż oryginalne.

Dla uzyskania dobrej jakości kopii, zalecamy używanie oryginalnego tonera producenta.

Niektóre ilustracje w tym podręczniku mogą się nieznacznie różnić od wyglądu urządzenia.

Typy urządzeń

Przed zapoznaniem się z podręcznikami należy sprawdzić typ urządzenia.

- Typ 1: SP 5300DN
- Typ 2: SP 5310DN

W niektórych krajach pewne typy mogą być niedostępne. Szczegółowe informacje można uzyskać u przedstawiciela handlowego.

W niektórych krajach część wyposażenia opcjonalnego może być niedostępna. Szczegółowe informacje można uzyskać u przedstawiciela handlowego.

W zależności od danego kraju, pewne moduły mogą być opcjonalne. Szczegółowe informacje można uzyskać u przedstawiciela handlowego.

1. Podręczniki dostarczone z tym urządzeniem

Ten rozdział opisuje podręczniki do tego urządzenia.

1

Podręczniki do tego urządzenia

Instrukcje użytkowania tego urządzenia dostępne są w następujących formatach:

Format	Instrukcje obsługi
Drukowane podręczniki	• Informacje wstępne • Podręcznik szybkiej instalacji
CD-ROM	• Driver Installation Guide
Strona przeglądarki	• Informacje wstępne • Podręcznik użytkownika • Instrukcja obsługi (podręcznik HTML) • Podręcznik szybkiej instalacji • Driver Installation Guide

Informacje wstępne

Przed rozpoczęciem użytkowania tego urządzenia należy przeczytać rozdział niniejszego podręcznika zatytułowany Zasady bezpieczeństwa. Opisuje także każdą regulację i zgodność środowiskową.

Podręcznik użytkownika

Jeśli chodzi o podstawowe użycie tego urządzenia, często używanych funkcji, rozwiązywanie problemów gdy pojawi się komunikat o błędzie, itp., podsumowania są pokazane dla każdej instrukcji obsługi.

Instrukcja obsługi (podręcznik HTML)

Opisuje jak skonfigurować urządzenie do pracy, jak korzystać z funkcji drukowania, a także dane techniczne i sposób konserwacji, rozwiązywania problemów, ustawienia systemu oraz zabezpieczenia.

Podręczniki są dostępne w języku angielskim, francuskim, włoskim, hiszpańskim i rosyjskim.

Podręcznik użytkownika i Podręcznik bezpieczeństwa są dostępne w siedmiu powyższych oraz dodatkowych językach.

Aby uzyskać więcej szczegółów na temat sposobu korzystania z podręcznika HTML, patrz str.7 "Jak korzystać z instrukcji obsługi".

Podręcznik szybkiej instalacji

Opisuje procedurę wypakowania i zainstalowania urządzenia, w tym uzupełnienia papieru, zamontowania pojemnika z tonerem, pojemnika na zużyty toner itp.

Driver Installation Guide

Opisuje jak zainstalować i skonfigurować każdy sterownik. Ten podręcznik jest zawarty na CD ze sterownikami.

Uwaga

- Przed skonfigurowaniem zaawansowanych ustawień autoryzacji i zabezpieczeń, zapoznaj się z Podręcznikiem bezpieczeństwa .
- Na stronie internetowej dostępne są następujące podręczniki.
 - Dodatek
 - Opcja DHCP 204

Jak korzystać z instrukcji obsługi

W tym rozdziale opisano Instrukcje obsługi tego urządzenia.

1

Należy przeczytać podręczniki HTML

Aby przeczytać podręczniki HTML zalecane są następujące przeglądarki:

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35

⬇ Uwaga

- Jeśli JavaScript jest wyłączony lub niedostępny w twojej przeglądarce, nie będziesz mógł używać pewnych przycisków w dokumentacji HTML.
- Wymagana rozdzielczość ekranu to co najmniej 1024 x 768 pikseli.
- Z Pomocy w prawym górnym rogu strony można dowiedzieć się, jak korzystać z podręczników HTML. Wśród zagadnień poruszonych w Pomocy znajdują się wyjaśnienia dotyczące ikon i przycisków, które pojawiają się w podręcznikach HTML.

Wyszukanie informacji o czynnościach, które użytkownik może lub chce wykonać

Za pomocą łatwego wyszukiwania Easy Search, użytkownik może odnaleźć informacje na temat możliwości urządzenia oraz funkcji, z której chce skorzystać.

1. Należy kliknąć Easy Search w prawym górnym rogu strony.
2. Aby wyświetlić interesujący użytkownika temat należy kliknąć odpowiedni tytuł.

Wyszukiwanie przy użyciu słowa kluczowego

Podręcznik HTML można przeszukać.

W tej części wyjaśniono, jak wyszukać słowo „dupleks”.

1. Należy wpisać „dupleks” w polu wyszukiwarki w lewym górnym rogu strony.
2. Kliknąć .

Pojawi się lista tytułów oraz opisów, zawierających słowo „dupleks”.

Wyniki wyszukiwania zostaną wyświetlone w oknie wyników wyszukiwania. Ponadto można skorzystać z rozwijanego menu, aby wybrać podręcznik.

3. Aby wyświetlić interesujący użytkownika temat należy kliknąć odpowiedni tytuł.

Uwaga

- Aby wyszukać interesujące nas zagadnienie, należy użyć słów kluczowych. W zależności od wpisanego słowa, mogą zostać wyświetlone również powiązane z nim słowa kluczowe.
- Zagadnienia, w których zostało użyte słowo kluczowe, zostaną wyświetlone w oknie wyników wyszukiwania.
- Jeśli pomiędzy słowami kluczowymi zostanie wpisana spacja, wyświetlą się strony, które zawierają oba słowa. Na przykład wpisanie słów „dupleks” i „kopia” rozdzielonych spacją spowoduje wyświetlenie w oknie wyników wyszukiwania zagadnień zawierających oba te słowa.

2. Zasady bezpieczeństwa do tego urządzenia

Rozdział ten opisuje środki ostrożności.

Zasady bezpieczeństwa do tego urządzenia

2

Znaczenie symboli bezpieczeństwa dla tego urządzenia są następujące:

	Ostrzeżenie
	Niebezpieczeństwo: ostro zakończony element
	Nie dotykać
	Nie wrzucaj do ognia
	Nie należy używać środków czyszczących
	Należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
	Uwaga, gorąca powierzchnia

Zasady bezpieczeństwa

Bezpieczeństwo pracy

W podręczniku użyto następujących ważnych symboli:

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację. Zlekceważenie tego ostrzeżenia może spowodować poważne obrażenia ciała, a nawet śmierć.

OSTRZEŻENIE

Wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację. Zlekceważenie tego ostrzeżenia może spowodować drobne lub średnie obrażenia ciała lub zniszczenie sprzętu.

Wymagane środki ostrożności

Ta sekcja opisuje środki ostrożności, które należy zawsze zachować podczas używania urządzenia.

Dopuszczalne środowiska użytkowania urządzenia

Ta sekcja objaśnia środki ostrożności w środowiskach, w których urządzenie może być używane.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- W pobliżu urządzenia nie należy stosować łatwopalnych sprayów lub rozpuszczalników. Ponadto, należy unikać umieszczania tych przedmiotów w pobliżu urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.

- Na urządzeniu ani w jego pobliżu nie stawiać wazonów, doniczek z kwiatami, kubków, kosmetyków, niewielkich metalowych przedmiotów, pojemników z wodą ani innymi płynami. Rozlanie lub dostanie się takich przedmiotów czy zawartych w nich substancji do wnętrza urządzenia może spowodować pożar lub porażenie prądem.

OSTRZEŻENIE

- Trzymaj urządzenie z dala od wilgoci i kurzu. W przeciwnym razie istnieje zagrożenie pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie ustawiaj urządzenia na pochyłej lub niestabilnej powierzchni. Przewrócenie urządzenia może spowodować obrażenia ciała.

OSTRZEŻENIE

- Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na urządzeniu. W przeciwnym razie może dojść do przewrócenia się urządzenia, co może spowodować obrażenia ciała.
- Należy się upewnić, że pomieszczenie, w którym użytkowane jest urządzenie, jest dobrze wentylowane i przestronne. Dobra wentylacja jest szczególnie ważna w przypadku, gdy urządzenie jest często używane.
- Nie należy blokować otworów wentylacyjnych urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do pożaru spowodowanego przegrzaniem wewnętrznych komponentów.

Podłączanie wtyczek i kabli zasilających

Sekcja ta objaśnia środki bezpieczeństwa dotyczące podłączania kabli i wtyczek zasilających.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie należy korzystać ze źródeł zasilania innych, niż te, które są zgodne z podanymi specyfikacjami. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy korzystać z częstotliwości innych, niż te, które są zgodne z podanymi specyfikacjami. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy korzystać z adapterów z wieloma gniazdami. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy stosować przedłużaczy. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy korzystać z przewodów zasilania, które są uszkodzone, złamane lub zmodyfikowane. Nie należy również stosować przewodów zasilania, które były przyciśnięte przez ciężkie obiekty, wyciągane z użyciem nadmiernej siły lub w znacznym stopniu wygięte. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Dotykanie styków wtyczki kabla zasilania metalowym przedmiotem grozi pożarem lub porażeniem prądem.
- Dostarczony kabel zasilający jest przeznaczony tylko do użytku z tym urządzeniem. Nie należy używać go z innymi urządzeniami. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Dotykanie wtyczki mokrymi rękoma jest niebezpieczne. Może to spowodować porażenie prądem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, warstwa izolacyjna zdarta lub okablowanie wewnętrzne uszkodzone, należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu celem wymiany. Stosowanie uszkodzonego przewodu zasilającego może spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Należy co najmniej raz w roku odłączyć wtyczkę od gniazdka ściennego i sprawdzić następujące punkty:
 - Istnieją wypalania na wtyczce.
 - Wtyki wtyczki są zniekształcone.
- Jeżeli istnieje którykolwiek z powyższych warunków, nie używać wtyczki i skontaktować się ze sprzedawcą lub serwisem. Korzystanie z wtyczki może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.
- Należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego co najmniej raz w roku i sprawdzić następujące punkty:
 - Wewnętrzne przewody zasilające są wystające, połamane, itp.
 - Powłoka kabla zasilającego ma pęknięcia lub wgniecenia.
 - Podczas zgniecenia przewodu zasilającego, zasilanie włącza się i wyłącza.
 - Część przewodu zasilającego staje się gorąca.
 - Przewód zasilający jest zniszczony.
- Jeżeli którykolwiek z powyższych warunków istnieje, nie używaj kabla zasilającego i skontaktuj się ze sprzedawcą lub serwisem. Stosowanie uszkodzonego przewodu zasilającego może spowodować pożar lub porażenie prądem.

OSTRZEŻENIE

- Należy się upewnić, że wtyczka przewodu zasilającego jest całkowicie wpięta do gniazda naściennego. Źle wpięta wtyczka może powodować niestabilne połączenie, w wyniku którego może dojść do niebezpiecznego gromadzenia się ciepła.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez kilka dni lub dłuższy okres czasu, należy odłączyć przewód zasilający od gniazda elektrycznego.

OSTRZEŻENIE

- Wyciągając przewód zasilający z gniazdka należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, nie za przewód. Ciągnięcie za przewód może spowodować uszkodzenie przewodu zasilającego. Stosowanie uszkodzonego przewodu zasilającego może spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Co najmniej raz do roku należy wyjąć wtyczkę z gniazda ściennego i oczyścić styki oraz obszar wokół nich. Gromadzenie się kurzu na wtyczce stwarza zagrożenie pożarem.
- Przed rozpoczęciem przeprowadzania czynności konserwacyjnych należy upewnić się, że przewód zasilający odłączony jest od gniazdka.

• Zasilanie

220-240 V, 6 A, 50/60 Hz

Pamiętaj, aby podłączyć kabel zasilający do gniazda, jak podano powyżej.

Dla użytkowników w Norwegi, produkt ten jest również przystosowany do pracy z informatycznym systemem dystrybucji zasilania o napięciu fazowym równym 230 V.

Używanie urządzenia głównego

Ta sekcja objaśnia środki bezpieczeństwa jakie należy zachować podczas używania urządzenia głównego.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Urządzenie należy umieścić możliwie najbliżej gniazdka naściennego. Umożliwi to łatwe odłączenie kabla zasilającego w przypadku niebezpieczeństwa.
- Jeżeli urządzenie emituje dym lub zapach, lub jeżeli zachowuje się nieprawidłowo, należy natychmiast wyłączyć jego zasilanie. Po wyłączeniu zasilania, wyciągnąć wtyczkę kabla zasilania z gniazda. Następnie należy skontaktować się z pracownikiem serwisu i zgłosić problem. Nie należy korzystać z urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Jeżeli do wnętrza urządzenia wpadną metalowe przedmioty, woda lub inne płyny, należy natychmiast wyłączyć jego zasilanie. Po wyłączeniu zasilania, wyciągnąć wtyczkę kabla zasilania z gniazda. Następnie należy skontaktować się z pracownikiem serwisu i zgłosić problem. Nie należy korzystać z urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy dotykać urządzenia, jeżeli w najbliższej okolicy nastąpiło uderzenie pioruna. Może to spowodować porażenie prądem.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Poniżej wyjaśniono komunikaty ostrzegawcze, które znajdują się na folii w którą zapakowane jest urządzenie.
 - Materiały wykonane z polietylenu (torby itd.) dostarczone z tym urządzeniem należy trzymać z dala od dzieci. Zasłonięcie tego typu materiałem ust lub nosa dziecka może spowodować uduszenie.

OSTRZEŻENIE

- Odłącz kabel zasilający z gniazdka przed przeniesieniem urządzenia. Podczas przesuwania urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić kabla zasilającego, jeśli zostanie się on pod urządzenie. Niestosowanie się do tych środków bezpieczeństwa może spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Jeżeli konieczne jest przesunięcie urządzenia w sytuacji kiedy podłączona jest opcjonalna kaseta na papier, nie należy naciskać na górną część jednostki głównej. Może to spowodować odłączenie opcjonalnej kasety na papier, czego skutkiem mogą być obrażenia.
- Drukarka waży około 18 kg (40 lb).
- Do przenoszenia urządzenia, należy używać uchwytów umieszczonych po obu stronach i podnosić powoli za oba jednocześnie. Upuszczenie urządzenia spowoduje jego uszkodzenie lub obrażenie ciała użytkownika.
- Nieostrożne podnoszenie lub upuszczenie zespołu podawania papieru może spowodować obrażenia.
- Po przemieszczeniu urządzenia należy użyć elementu blokującego, aby zablokować je w odpowiednim położeniu. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować przemieszczanie się lub upadek urządzenia i w konsekwencji wystąpienie szkód.
- Jeśli wymagane jest podniesienie urządzenia (na przykład podczas przenoszenia na inne piętro), należy skontaktować się w przedstawicielem serwisu. Nie należy podejmować prób uniesienia urządzenia bez pomocy przedstawiciela serwisu. Urządzenie ulegnie uszkodzeniu podczas przewrócenia lub upadku, co może spowodować awarię lub narazić użytkowników na uszkodzenia ciała.
- Przed instalacją lub usunięciem elementów opcjonalnych należy zawsze wyjąć przewód zasilający z gniazdka ściennego i odczekać, aż jednostka główna całkiem ostygnie. W przeciwnym razie może dojść do poparzeń.
- Nie należy patrzeć w światło lampy. Może ono uszkodzić wzrok.

Sposób postępowania z elementami znajdującymi się wewnątrz urządzenia

Ta sekcja objaśnia środki ostrożności dotyczące czyszczenia wnętrza urządzenia.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie zdejmuj żadnych pokryw ani nie odkręcaj żadnych śrub innych niż te określono w niniejszym podręczniku. Wewnątrz urządzenia znajdują się elementy pod wysokim napięciem, których dotknięcie grozi porażeniem, oraz elementy laserowe, które mogą spowodować utratę wzroku. Jeśli wewnętrzne komponenty urządzenia wymagają konserwacji, regulacji lub naprawy, skontaktuj się z przedstawicielem działu sprzedaży lub serwisu.
- Nie należy samodzielnie próbować demontażu lub modyfikacji tego urządzenia. Grozi to poparzeniami i porażeniem prądem. Ponownie zwracamy uwagę, iż obserwacja komponentów laserowych wewnątrz urządzenia może spowodować utratę wzroku.

OSTRZEŻENIE

- Niektóre z wewnętrznych komponentów urządzenia nagrzewają się do wysokich temperatur. Z tego powodu należy zachować ostrożność podczas usuwania źle podanych arkuszy papieru. W przeciwnym razie grozi to poparzeniami.
- Podczas wyjmowania zaciętego papieru, uważaj, żeby nie przyciąć lub poranić palców.
- Podczas ładowania papieru należy chronić palce przed przytrzaśnięciem i zranieniem.
- Podczas gdy środki bezpieczeństwa zostały zainstalowane w celu zapobiegania wypadkom, nie wolno dotykać rolek urządzenia podczas działania. Może to spowodować obrażenia.
- Jeśli wnętrze urządzenia nie będzie regularnie czyszczone, spowoduje to nagromadzenie kurzu. Nagromadzenie kurzu we wnętrzu urządzenia może być przyczyną pożaru lub uszkodzenia urządzenia. Aby uzyskać informacje na temat opłat za czyszczenie wnętrza urządzenia, należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu.

Obsługa materiałów eksploatacyjnych

Ta sekcja objaśnia środki ostrożności dotyczące obsługi materiałów eksploatacyjnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie należy spalać tonera (nowego ani zużytego) lub pojemników na toner. Grozi to poparzeniami. Toner zapali się, jeśli zetknie się z otwartym płomieniem.
- Nie przechowuj tonera (nowego ani zużytego) lub pojemników na toner w pobliżu otwartych płomieni. Grozi do pożarem i poparzeniami. Toner zapali się, jeśli zetknie się z otwartym płomieniem.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie należy używać odkurzacza do usuwania rozsypanego tonera (także zużytego). Można w ten sposób spowodować pożar lub wybuch w wyniku iskrzenia styków elektrycznych w odkurzaczu. Jednakże, możliwe jest użycie odkurzacza, który jest przeciwwybuchowy i przeciwpyłowy. Jeżeli toner wysypie się na podłogę, usuń rozsypany toner powoli za pomocą wilgotnej szmatki, aby toner nie rozproszył się.
- Poniżej wyjaśniono komunikaty ostrzegawcze, które znajdują się na folii w którą zapakowane jest urządzenie.
 - Materiały wykonane z polietylenu (torby itd.) dostarczone z tym urządzeniem należy trzymać z dala od dzieci. Zasłonięcie tego typu materiałem ust lub nosa dziecka może spowodować uduszenie.

OSTRZEŻENIE

- Nie należy miażdżyć ani ścisnąć pojemników na toner. Może to spowodować wylaniem toneru, co może wiązać się z zabrudzeniem skóry, odzieży oraz podłogi, a także z przypadkowym wchłonięciem.
- Przechowywany toner (nowy lub używany), pojemniki z tonerem i komponenty, które miały kontakt z tonerem należy trzymać z dala od dzieci.
- W przypadku dostania się tonera (lub zużytego tonera) do dróg oddechowych należy przepłukać gardło dużą ilością wody i wyjść na świeże powietrze. Jeśli to konieczne, proszę skonsultować się z lekarzem.
- Jeżeli toner (lub zużyty toner) dostał się do oczu, należy je niezwłocznie przepłukać dużą ilością wody. Jeśli to konieczne, proszę skonsultować się z lekarzem.
- Jeśli toner (lub zużyty toner) zostanie połknięty, należy jego stężenie rozcieńczyć, pijąc duże ilości wody. Jeśli to konieczne, proszę skonsultować się z lekarzem.
- Podczas usuwania zacięcia papieru lub wymiany toneru należy unikać kontaktu toneru (nowego czy zużytego) z ubiorem. Jeśli toner dostanie się na odzież, zabrudzone miejsce należy przemyć zimną wodą. Ciepła woda spowoduje utrwalenie tonera znajdującego się na materiale, uniemożliwiając usunięcie plamy.
- Podczas usuwania zacięcia papieru lub wymiany toneru należy unikać kontaktu toneru (nowego czy zużytego) ze skórą. W przypadku zabrudzenia skóry, dokładnie przemyj wodą z mydłem miejsce kontaktu z tonerem.

** OSTRZEŻENIE**

- Przy wymianie tonera lub zużytego tonera lub materiałów eksploatacyjnych z tonerem, upewnij się, że toner nie rozsypał się. Po wymianie materiałów eksploatacyjnych włóż je do worka. W materiałach eksploatacyjnych z przykrywką, upewnij się, że pokrywa jest zamknięta.
- Nie należy podejmować prób drukowania na zszytych arkuszach, foli aluminiowej, kalce maszynowej ani na innych typach papieru przewodzącego. Grozi to pożarem.
- Trzymaj karty SD lub urządzenia pamięci masowej z dala od dzieci. Jeśli dziecko połknie kartę SD lub urządzenie pamięci masowej należy skonsultować się z lekarzem.

Etykiety związane z bezpieczeństwem tego urządzenia

Ta sekcja wyjaśnia etykiety związane z informacjami o bezpieczeństwie tego urządzenia.

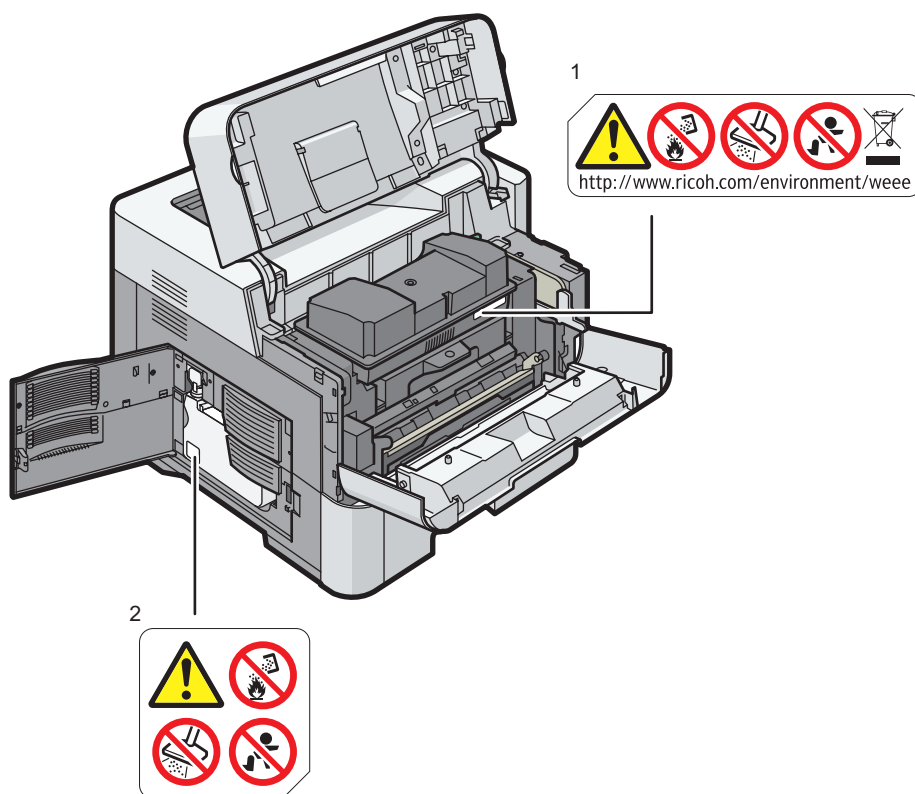
2

Rozmieszczenie etykiet NIEBEZPIECZEŃSTWO i OSTRZEŻENIE

Na urządzeniu znajdują się etykiety  NIEBEZPIECZEŃSTWO oraz  OSTRZEŻENIE w miejscach wskazanych poniżej. Ze względów bezpieczeństwa należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi obsługi urządzenia.

Urządzenie główne

Przód i lewa strona



DPK005

1.

Nie pal pojemnika z tonerem. Może grozić poparzeniem, gdy toner zapali się w kontakcie z otwartym ogniem.

Nie używaj odkurzacza do usuwania rozsypanego tonera. Można w ten sposób spowodować pożar lub wybuch w wyniku iskrzenia styków elektrycznych w odkurzaczu.

Pojemniki z tonerem przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli dziecko przypadkowo połknie toner, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Nie trzymaj pojemnika w jednej ręce. Używać obu rąk i mocno przytrzymać bez potrząsania nim.

Przypadkowy upadek pojemnika może spowodować jego uszkodzenie. Jeśli toner rozsypie się, można go wdychać. Ponadto, ręce lub ubranie lub podłoga będą brudne.

2.

Nie pal pojemnika na rozsypany toner. Może grozić poparzeniem, gdy toner zapali się w kontakcie z otwartym ogniem.

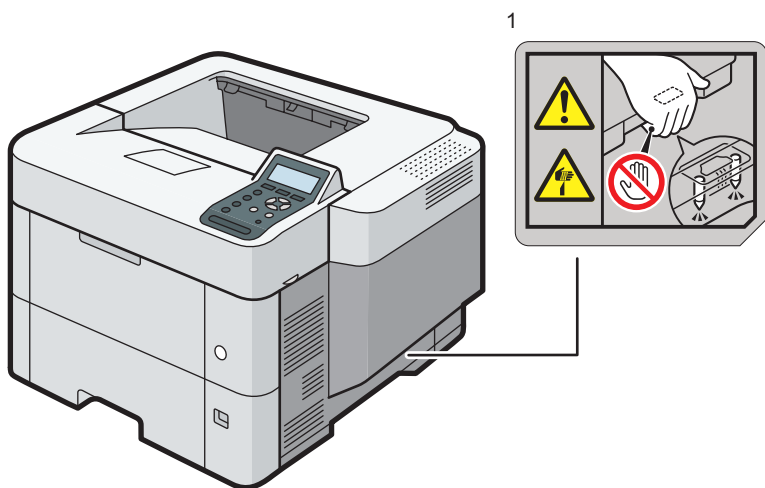
Nie używaj odkurzacza do usuwania rozsypanego tonera. Można w ten sposób spowodować pożar lub wybuch w wyniku iskrzenia styków elektrycznych w odkurzaczu.

Pojemniki na rozsypany toner przechowywać z dala od dzieci. Jeśli dziecko przypadkowo połknie toner, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Nie trzymaj pojemnika w jednej ręce, używaj obu rąk i mocno przytrzymaj bez wstrząsania.

Przypadkowy upadek pojemnika może spowodować jego uszkodzenie. Jeśli toner rozsypie się, można go wdychać. Ponadto, ręce lub ubranie lub podłoga będą brudne.

Przód i prawa strona

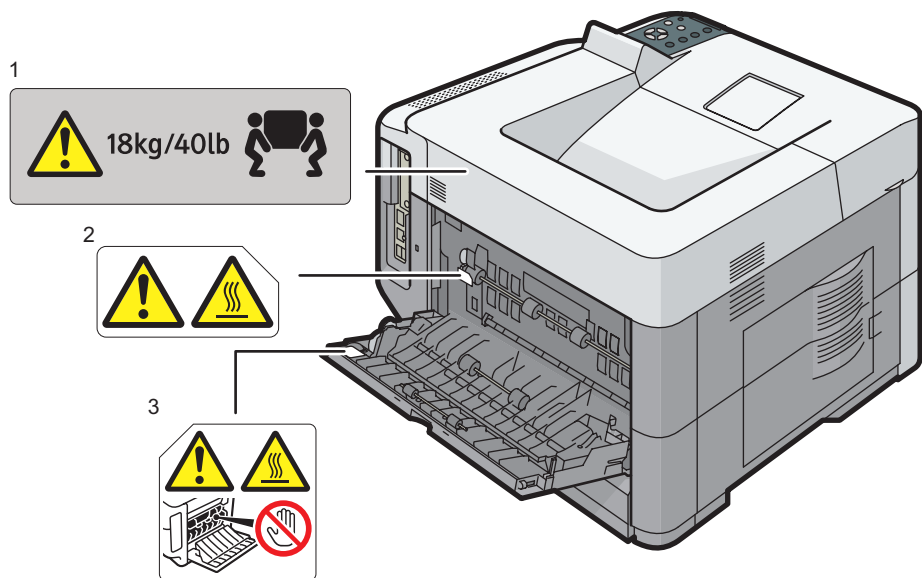


DPK007

1

W dolnej części tego urządzenia, niedaleko tej etykiety, znajdują się wystające elementy. Nie należy dotykać dolnej części urządzenia, ani obszaru w pobliżu etykiety.

Tylna strona



DPK006

1.

Urządzenie waży około 18 kg (40 funtów).

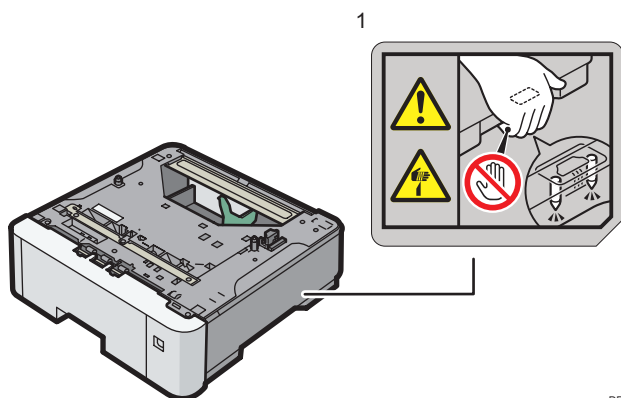
Podczas przenoszenia urządzenia należy używać uchwytów umieszczonych po obu jego stronach.

2, 3

Nie wolno dotykać części wskazanych na etykiecie. Wnętrze i powierzchnia zespołu grzejnego mogą być bardzo gorące.

Należy zachować ostrożność podczas wyjmowania zaciętego papieru.

Zespół kaset na 500 arkuszy



DPK004

1

W dolnej części tego urządzenia, niedaleko tej etykiety, znajdują się wystające elementy. Nie należy dotykać dolnej części urządzenia, ani obszaru w pobliżu etykiety.

Symbole włącznika zasilania

Symbole przełącznika zasilania, które są używane dla tego urządzenia są następujące:

-  : TRYB CZUWANIA

3. Inne informacje o tym urządzeniu

Ten rozdział opisuje prawa i przepisy dotyczące tego urządzenia.

Przepisy i regulacje prawne

Zabronione powielanie i drukowanie

Niedozwolone jest kopiowanie lub drukowanie materiałów, których powielanie jest zakazane na mocy przepisów prawa.

Generalnie lokalne prawo nie zezwala na powielanie następujących materiałów:

banknotów, znaków opłaty skarbowej, obligacji, certyfikatów akcji, czeków bankierskich, czeków, paszportów, dokumentów prawa jazdy.

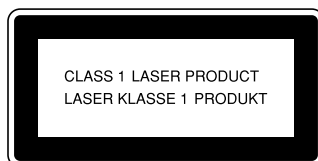
Powyższa lista zawiera tylko wybrane przykłady i nie jest wyczerpująca. Nie bierzemy odpowiedzialności za jej kompletność i dokładność. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących legalności powielania określonych materiałów zalecamy zasięgnięcie opinii prawnika.

Bezpieczeństwo korzystania z lasera

Bezpieczeństwo korzystania z lasera

Urządzenie spełnia wymagania normy IEC60825-1:2014 (EN60825-1:2014) dla produktów laserowych klasy 1. Urządzenie zawiera dwie monolityczne macierze diod laserowych o długości fali 660-680 nanometrów dla każdego emitera. Kąt rozbieżności promienia to 16 stopni (minimalnie) i 24 stopni (maksymalnie) w kierunku pionowym oraz 7 stopni (minimalnie) i 13 stopni (maksymalnie) w kierunku poziomym, a promienie lasera są generowane w trybie fali ciągłej (CW). Maksymalna moc źródła światła to 25 miliwatów.

Na tylnej ścianie urządzenia znajduje się następująca etykieta:



Ostrzeżenie

Korzystanie z urządzenia w sposób niezgodny z przedstawionym w niniejszym podręczniku, jak również stosowanie procedur innych niż opisane poniżej może prowadzić do szkodliwego napromieniowania.

Oddziały zagraniczne i informacje o emisji hałasu

Zgodnie z wymogami normy TUV "Znak GS", poniżej przedstawiono informacje dotyczące biura UE i firmy przedstawicielskiej.

Oddziały zagraniczne

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Emisja hałasu

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779

OSTRZEŻENIE

- To urządzenie nie jest przewidziane do użytku w bezpośrednim polu widzenia w miejscach pracy, w których korzysta się z monitorów ekranowych. Aby uniknąć efektu odbijania w miejscach pracy, w których korzysta się z monitorów ekranowych, urządzenia nie należy stawiać w bezpośrednim polu widzenia.

Informacje użytkownika dotyczące wyposażenia elektrycznego i elektronicznego (dla użytkowników w Indiach)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

4. Dodatek

Niniejszy dodatek opisuje znaki towarowe dla tego urządzenia.

Znaki towarowe

Adobe jest znakiem towarowym Adobe Systems Incorporated w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Firefox jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Mozilla Foundation.

Google i Chrome™ są znakami towarowymi Google Inc.

Microsoft, Windows i Internet Explorer to zastrzeżone znaki towarowe lub znaki towarowe firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i / lub innych krajach.

Safari jest znakiem towarowym firmy Apple Inc. zastrzeżonym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Karta SD jest znakiem towarowym SD-3C, LLC.

Poprawne nazwy przeglądarek Internet Explorer 8, 9, 10 i 11 są następujące:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Inne nazwy produktów zostały użyte w niniejszym tekście wyłącznie w celach identyfikacyjnych i mogą być znakami towarowymi innych firm. Zrzekamy się wszelkich praw do tych znaków.

MEMO

MEMO

MEMO

Önce Bunu Oku

Bu Makineyle Verilen Kılavuzlar

1

Makinenin Güvenlik Bilgileri

2

Makinenin Başka Bilgileri

3

Appendix

4

Kağıt kılavuzlarda bulunmayan bilgiler için, web sitemizden (<http://www.ricoh.com/>) ya da kontrol panelinden ulaşabileceğiniz çevrimiçi kılavuzlara bakınız.



Bu makineyi kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatle okuyun ve ileride ba.vurmak amacıyla elinizin altında bulundurun. Güvenli ve doğru kullanım için makineyi kullanmadan önce bu kılavuzdaki Güvenlik Bilgileri'ni okuduğunuzdan emin olun.



İÇİNDEKİLER

Kılavuzlar Hakkında Bilgi.....	2
Kılavuzlarda Kullanılan Semboller.....	2
Feragatname.....	2
Notlar.....	3
Makine Tipleri.....	3

1. Bu Makineyle Verilen Kılavuzlar

Makine Kılavuzu.....	5
Kullanım Talimatları Nasıl Kullanılır.....	7
HTML Kılavuzlarını Okuma.....	7

2. Makinenin Güvenlik Bilgileri

Makinenin Güvenlik Sembolleri.....	9
Güvenlik Bilgisi.....	10
Çalıştırma Sırasında Güvenlik.....	10
Uyulacak Güvenlik Tedbirleri.....	10
Makinenin Güvenlik Etiketleri.....	17
UYARI ve DİKKAT etiketlerinin konumları.....	17
Güç Anahtarı Sembolleri.....	20

3. Makinenin Başka Bilgileri

Kanunlar ve Yönetmelikler.....	21
Kopyalama ve Yazdırma Yasağı.....	21
Lazer Güvenliği.....	21
Denizaşırı Şubeler ve Ses Yayım Bilgileri.....	22
Elektrikli ve Elektronik Ekipmanla ilgili Kullanıcı Bilgileri (Hindistan'daki Kullanıcılar İçin).....	22

4. Appendix

Ticari Markalar.....	23
----------------------	----

Kılavuzlar Hakkında Bilgi

Kılavuzlarda Kullanılan Semboller

Bu kılavuzda aşağıdaki semboller kullanılmıştır:

★ Önemli

Makine kullanılırken dikkat edilecek hususları ve kağıt sıkışması, orijinalerin zarar görmesi ya da veri kaybı için olası nedenlerin açıklamalarını gösterir. Bu açıklamaları okuduğunuzdan emin olun.

↓ Not

Makinenin işlevleriyle ilgili ek açıklamaları ve kullanıcı hatalarının çözümü hakkındaki talimatları gösterir.

📖 Başvuru

Bu sembol, her bir bölümün sonunda yer alır. İlgili daha fazla bilgiyi nerede bulabileceğinizi gösterir.

[]

Makinenin görüntü veya kontrol panelindeki tuşların adlarını belirtir.



Kontrol panelini kullanarak uygulamanız gereken sırayı gösterir.

Örnek:

[Ana Bilgisayar Arayüzü]'nü seçin ► [OK]'e basın

([Ana Bilgisayar Arayüzü]'nü seçtikten sonra [OK] tuşuna basın.)



Bu şirketin web sitesinde yer alan talimatları gösterir.

 **Region A** (başlıca Avrupa ve Asya), (başlıca Avrupa), veya (başlıca Asya)

 **Region B** (başlıca Kuzey Amerika)

A Bölgesi ve B Bölgesi modellerinin işlevlerindeki farklılık, iki sembolle gösterilmiştir. Kullanmakta olduğunuz modelin bölgesiyle eşleşen sembolle gösterilen bilgiyi okuyun. Kullandığınız modele hangi sembolün karşılık geldiği hakkında ayrıntılar için, bkz. Kullanım Talimatları .

Feragatname

Geçerli yasalarca izin verilen azami ölçüye göre, üretici hiçbir şekilde bu makinenin bozulmasından, kayıtlı verilerin kaybindan, veya bu ürünün kullanımı veya kullanılmamasından ve onunla birlikte verilen kullanım kılavuzlarından doğacak hiçbir zarar için sorumlu tutulamaz.

Bu makinede kayıtlı verilerin daima fotokopilerini aldığınızdan veya onları yedeklediğinizden emin olun. Dokümanlar veya veriler sizin kullanım hatalarınızdan veya makinenin arızalarından dolayı silinebilir. Üretici hiçbir şekilde bu makineyi kullanarak oluşturduğunuz dokümanlardan veya kullandığınız verilerin sonuçlarından sorumlu tutulamaz.

Notlar

Bu kılavuzun içeriği, önceden bildirilmeden değiştirilebilir.

Üretici, ofis ürünlerinizle, üreticiden alınan orijinal parçaların dışındaki parçaların kullanılmasından doğabilecek hiçbir zarar veya masraftan sorumlu tutulamaz.

İyi çıktı kalitesi için, üretici, üreticiden alınacak orijinal tonerin kullanılmasını tavsiye etmektedir.

Bu kılavuzdaki bazı resimler, az da olsa makineden farklılık gösterebilir.

Makine Tipleri

Kılavuzları okumadan önce makinenizin tipini kontrol edin.

- Tip 1: SP 5300DN
- Tip 2: SP 5310DN

Bazı ülkelerde belirli tipler bulunmayabilir. Ayrıntılar için, lütfen yerel satıcınızla iletişime geçin.

Bazı ülkelerde bazı seçenekler bulunmayabilir. Ayrıntılar için, lütfen yerel satıcınızla iletişime geçin.

Hangi ülkede bulunduğunuza bağlı olarak bazı üniteler isteğe bağlı olabilir. Ayrıntılar için, lütfen yerel satıcınızla iletişime geçin.



1. Bu Makineyle Verilen Kılavuzlar

Bu bölümde, makine kılavuzları açıklanmaktadır.

Makine Kılavuzu

Bu makinenin kullanım talimatları şu formatlarda sağlanmaktadır:

Biçim	Kılavuzlar
Basılı kılavuzlar	- Önce Bunu Oku - Hızlı Montaj Rehberi
CD-ROM	Driver Installation Guide
Web sayfası	- Önce Bunu Oku - Kullanıcı Rehberi - Kullanım Talimatları (HTML kılavuzları) - Hızlı Montaj Rehberi - Driver Installation Guide

Önce Bunu Oku

Makineyi kullanmadan önce, bu kılavuzdaki Güvenlik Bilgilerini mutlaka okuyun. Ayrıca her düzenlemeyi ve çevreye uyumluluğu da açıkla.

Kullanıcı Rehberi

Bu makinenin temel kullanımı, sık kullanılan işlevleri, bir hata mesajı görüldüğünde sorun giderme, vs. gibi konularla ilgili her kullanıcı kılavuzu için özetler verilmiştir.

Kullanım Talimatları (HTML kılavuzları)

Makinenin kullanımı için kurulumunu, yazdırma işlevinin nasıl kullanılacağını, bakım ve teknik özellikleri, sorun gidermeyi, sistem ayarlarını ve güvenlik işlevlerini tanımlar.

Kılavuzlar İngilizce, Almanca, Fransızca, İtalyanca, İspanyolca, Flemenca ve Rusça olarak mevcuttur.

Kullanıcı Rehberi ve Güvenlik Rehberi, yukarıdaki yedi dilde ve başka dillerde de mevcuttur.

HTML kılavuzlarının kullanımıyla ilgili ayrıntılar için, bkz. S.7 "Kullanım Talimatları Nasıl Kullanılır".

Hızlı Montaj Rehberi

Makinenin ambalajından çıkarılması ve kağıt yükleme, yazıcı kartuşunun, atık toner şişesinin vb. yerleştirilmesi dahil, makinenin kurulumunu tanıtır.

Driver Installation Guide

Her bir sürücünün nasıl kurulup yapılandırılacağını tanımlar. Bu kılavuz sürücülerin CD'lerinde mevcuttur.

1

Not

- Gelişmiş güvenliği ve kimlik doğrulama ayarlarını yapılandırmadan önce, Güvenlik Rehberi içinde bulunan "Bu Yazıcıyı Kullanmadan Önce" bölümüne bakınız.
- Web sayfasında görebileceğiniz kılavuzlar aşağıda verilmiştir.
 - Ek
 - DHCP Option 204

Kullanım Talimatları Nasıl Kullanılır

Bu bölüm, bu makinenin kullanım talimatlarını anlatmaktadır.

HTML Kılavuzlarını Okuma

HTML kılavuzlarını okumak için aşağıdaki tarayıcılar tavsiye edilmektedir.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35

⬇ Not

- JavaScript devre dışı bırakılmışsa veya tarayıcınız için kullanılabilir değilse, HTML dokümantasyonunun belirli düğmelerini kullanamayacak ve arama yapamayacaksınız.
- Gerekli ekran çözünürlüğü 1024 × 768 piksel veya daha fazladır.
- HTML kılavuzlarının nasıl kullanılacağını üst sayfanın sağ üst kısmındaki yardım bölümünden kontrol edebilirsiniz. Yardım konuları, HTML kılavuzlarında gösterilen simgeleri ve düğmeleri açıklar.

Ne yapmak istediğiniz veya ne yapabileceğiniz hakkında arama yapma

Kolay Aramayı kullanarak bu makineyle ne yapmak istediğiniz veya ne yapabileceğiniz hakkında arama yapabilirsiniz.

1. Üst sayfanın sağ üst tarafındaki Kolay Arama'ya tıklayın.
2. Okumak istediğiniz öğeyi göstermek için bir başlığa tıklayın.

Bir anahtar kelime girerek arama yapma

HTML kılavuzları içerisinde arama yapabilirsiniz.

Bu bölüm, "dubleks" için nasıl arama yapılacağını açıklar.

1. Üst sayfanın sol üst tarafında, arama kutusuna "dubleks" kelimesini girin.
2.  simgesine tıklayın.

"Dubleks" kelimesini içeren başlık ve tanımlamalara ait bir liste belirir.

Arama sonuç penceresinde bir arama sonucu belirir. Ayrıca bir kılavuz seçmek için aşağı açılır menüyü kullanabilirsiniz.

3. Okumak istediğiniz ögeyi göstermek için bir başlığa tıklayın.

↓ Not

- Sorgulamak istediğiniz ögeleri aramak için anahtar kelimeler kullanın. Girilen anahtar kelimeye bağlı olarak aynı zamanda ilgili anahtar kelimeler de belirebilir.
- Kullanılan anahtar kelime de dahil ögeler, arama sonuç penceresinde belirir.
- Eğer anahtar kelimeler arasına boşluk koyarsanız, her iki anahtar kelimeyi de içeren sayfalar gösterilir. Örneğin, "dubleks" kelimesini ve boşluk bırakıp "kopya" kelimesini girerseniz, her iki kelimeyi de içeren ögeler arama sonuç penceresinde belirir.

2. Makinenin Güvenlik Bilgileri

Bu bölümde güvenlik önlemleri açıklanmaktadır.

Makinenin Güvenlik Sembolleri

Bu makinenin güvenlik sembollerinin anlamları şöyledir:

2

	Dikkat
	Uyarı; Keskin cisim
	Dokunmayın
	Ateşe atmayın
	Elektrik süpürgesi kullanmayın
	Çocuklardan uzak tutun
	Dikkat, sıcak yüzey

Güvenlik Bilgisi

Çalıştırma Sırasında Güvenlik

Bu kılavuzda, aşağıdaki önemli semboller kullanılmaktadır:

UYARI

Talimatlara uyulmazsa ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilecek olası tehlikeli durumu göstermektedir.

DİKKAT

Talimatlara uyulmazsa, küçük veya orta derecede yaralanmaya veya eşyalarda hasara yol açabilecek olası tehlikeli durumu belirtmektedir.

Uyulacak Güvenlik Tedbirleri

Bu bölüm, bu makineyi kullanırken daima uyulması gereken güvenlik tedbirlerini açıklamaktadır.

Makinenin kullanılabileceği ortamlar

Bu bölüm, makinenin kullanılabileceği ortamlar hakkındaki güvenlik tedbirlerini açıklamaktadır.

UYARI

- Makine yakınlarında alev alıcı spreylere veya çözücüler kullanmayın. Ayrıca bu öğeleri bu makinenin yakınlarına koymaktan kaçının. Bunu yapmak yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

- Makinenin üzerine veya yakınına vazolar, bitki saksıları, fincanlar, makyaj malzemesi, ilaç, küçük metal nesneler veya su ya da diğer sıvıları içeren kaplar yerleştirmeyin. Dökülme veya bu tür nesnelerin ya da cisimlerin makine içerisine düşmesi sonucu yangın veya elektrik çarpması meydana gelebilir.

DİKKAT

- Makineyi nem ve tozdan uzak tutun. Aksi takdirde, yangın veya elektrik çarpması meydana gelebilir.
- Makineyi dengesiz veya eğimli yüzeylerin üzerine koymayın. Devrilirse, yaralanma meydana gelebilir.

⚠ DİKKAT

- Makine üzerine ağır nesneler koymayın. Bu makinenin devrilmesine ve yaralanmalara yol açmasına neden olabilir.
- Makineyi iyi havalandırılan ve ferah bir odada kullanıyor olduğunuzdan emin olun. Özellikle, makine yoğun olarak kullanıldığında iyi havalandırma önemlidir.
- Makinenin havalandırmalarını kapatmayın. Bu, dahili bileşenlerin aşırı ısınması sebebiyle yangın riski oluşturur.

2

Güç kabloları ve elektrik fişlerinin kullanımı

Bu bölüm, güç kabloları ve elektrik fişlerinin kullanılması hakkındaki güvenlik tedbirlerini açıklamaktadır.

⚠ UYARI

- Belirtilen teknik özellikleri karşılayanlar dışında herhangi bir güç kaynağı kullanmayın. Bunu yapmak yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.
- Belirtilen özellikleri karşılayanlar dışında herhangi bir frekans kullanmayın. Bunu yapmak yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.
- Çoklu priz adaptörü kullanmayın. Bunu yapmak yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.
- Uzatma kablosu kullanmayın. Bunu yapmak yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.
- Hasarlı, kırık veya tadil edilmiş güç kablolarını kullanmayın. Ayrıca, ağır nesneler altında sıkışmış, şiddetle çekilmiş ya da sert bir şekilde kıvrılmış güç kablolarını da kullanmayın. Bunu yapmak yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.
- Güç kablosunun uçlarına metalik herhangi bir cisimle dokunmak yangın ve elektrik çarpması riskini doğurabilir.
- Ürünle birlikte verilen güç kablosu, yalnızca bu makineyle kullanılmalıdır. Kabloyu diğer cihazlarda kullanmayın. Bunu yapmak yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.
- Güç kablosu fişini ıslak ellerle ellemek tehlikelidir. Bunu yapmak, elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

UYARI

- Güç kablosu hasarlıysa ve içindeki kablolar açıkta veya kıvrıksa, değiştirilmesi için servis temsilcinizle irtibata geçin. Hasarlı güç kablolarının kullanılması yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

- Yılda en az bir kere fişi prizden çektiğinizden emin olun ve şunları kontrol edin:
 - Fişin üstünde yanık izleri var.
 - Fişin dişleri deforme olmuş.
- Yukarıdaki durumlardan biri söz konusuysa, fişi kullanmayın ve bayinize ya da servis temsilcinize danışın. Fişin kullanılması yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

- Yılda en az bir kere güç kablosunu prizden çektiğinizden emin olun ve şunları kontrol edin:
 - Güç kablosunun iç telleri açığa çıkmış, kırılmış, vs.
 - Güç kablosunun kaplamasında çatlak ya da delik var.
 - Güç kablosunu eğince güç kapanıp açılıyor.
 - Güç kablosunun bir kısmı ısınıyor.
 - Güç kablosu hasar görmüş.
- Yukarıdaki durumlardan biri söz konusuysa, güç kablosunu kullanmayın ve bayinize ya da servis temsilcinize danışın. Güç kablosunun kullanılması yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

DİKKAT

- Güç kablosunun fişinin duvardaki prize tam olarak girdiğine emin olun. Kısmi olarak oturmuş fişler güvenli olmayan ısı yığılması durumuyla sonuçlanabilecek dengesiz bir bağlantı sağlarlar.

- Makine birkaç gün veya daha fazla bir süre boyunca kullanılmayacaksa, güç kablosunu prizden çıkartın.

- Güç kablosunu duvardaki fişten çıkartırken, kablodan değil fişten tutarak çekin. Kablodan tutarak çekmek güç kablosuna zarar verebilir. Hasarlı güç kablolarının kullanılması yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

- Yılda en az bir defa fişi duvar prizinden ayırdığınızdan ve uçları ve uçların etrafındaki bölgeyi temizlediğinizden emin olun. Fişte tozun birikmesi yangın tehlikesine yol açabilir.

- Makinede bakım uygularken, güç kablosunu daima fişten çekin.

- Güç Kaynağı

220-240 V, 6 A, 50/60 Hz

Lütfen güç kablosunu bir güç kaynağına, yukarıda gösterildiği gibi bağladığınızdan emin olun. Norveç'teki kullanıcılar için, bu ürün aynı zamanda 230V voltaj ile IT güç dağıtım sistemi için tasarlanmıştır.

Ana makinenin kullanımı

Bu bölüm, ana makineyi kullanma hakkındaki güvenlik tedbirlerini açıklamaktadır.

2

UYARI

- Makineyi duvardaki prize mümkün olduğu kadar yakına yerleştirdiğinizden emin olun. Bu, acil bir durum olduğunda güç kablosunu kolayca çıkarmanıza imkan verecektir.
- Eğer makineden duman veya koku gelirse, ya da alışılmadık bir tepki gösterirse, makine gücünü derhal kapatmalısınız. Gücü kapattıktan sonra, elektrik fişini duvardaki prizden mutlaka çıkartın. Daha sonra servis temsilcinizle irtibata geçin ve sorunu bildirin. Makineyi kullanmayın. Bunu yapmak yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.
- Makine içine metal nesneler veya su veya diğer sıvılar girerse, makine gücünü derhal kapatmalısınız. Gücü kapattıktan sonra, elektrik fişini duvardaki prizden mutlaka çıkartın. Daha sonra servis temsilcinizle irtibata geçin ve sorunu bildirin. Makineyi kullanmayın. Bunu yapmak yangın veya elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.
- Yakın bir alana yıldırım düşmesi durumu yaşanırsa, makineye dokunmayın. Bunu yapmak, elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.
- Aşağıda, bu ürünün paketlenmesinde kullanılan plastik torbanın üzerindeki uyarı mesajları açıklanmaktadır.
 - Bu makine ile birlikte verilen polietilen malzemeleri (torbalar vb.) bebeklerden ve küçük çocuklardan daima uzak tutun. Polietilen malzemeler ağız veya burun ile temas ettirildiğinde boğulma meydana gelebilir.

DİKKAT

- Elektrik fişini, makineyi taşımadan önce duvardaki prizden çıkarın. Makineyi taşıırken, güç kablosunun makinenin altında hasar görmemesine dikkat edin. Bu tedbirlerdeki aksaklık yangın veya elektrik çarpması ile sonuçlanabilir.
- İsteğe bağlı kağıt kaseti takılı durumdayken makineyi taşımanız gerekiyorsa, ana ünitenin üst kısmına baskı uygulamayın. Aksi halde, isteğe bağlı kağıt kaseti yuvasından çıkarak yaralanmaya yol açabilir.

DİKKAT

- YAZICI, yaklaşık 18 kg (40 lb.) ağırlığındadır.
- Makineyi hareket ettirirken, her iki taraftaki tutamaçlardan tutun ve iki kişi yavaşça kaldırın. Makine düşürülürse kırılır veya yaralanmaya neden olur.
- Kağıt besleme ünitesinin dikkatsizce kaldırılması veya düşürülmesi yaralanmaya neden olabilir.
- Makineyi taşıdıktan sonra, yerine sabitlemek için sabitleme tekerleklerini kullanın. Aksi takdirde, makine yaralanmaya yol açacak şekilde hareket edebilir veya aşağı gidebilir.
- Makineyi kaldırmamız gerektiğinde (bir başka katta yeniden konumlandırmak gibi) servis temsilcinizle irtibat kurun. Servis temsilcinizin yardımı olmaksızın makineyi kaldırmaya kalkışmayın. Makine devrilir veya düşerse hasar görecektir, bu da bozulmasına ve kullanıcıların yaralanma riskiyle karşılaşmasına neden olabilir.
- Seçenekleri kurmadan veya kaldırmadan önce, her zaman elektrik fişlerini duvardaki prizden çektiğinizden ve ana ünitenin tamamen soğumasına zaman verdiğinizden emin olun. Bu önlemleri almamak yanıklarla sonuçlanabilir.
- Lambanın içine bakmayın. Gözlerinize zarar verebilir.

Makinenin içinin kullanımı

Bu bölüm, makinenin içinin kullanımı hakkındaki güvenlik tedbirlerini açıklamaktadır.

UYARI

- Bu kılavuzda açıkça belirtilenlerin dışında herhangi bir kapağı veya vidayı çıkartmayın. Makinenin içinde, elektrik çarpması tehlikesi taşıyan yüksek voltaj bileşenleri ve körlüğe sebep olabilecek lazer bileşenleri vardır. Makinenin herhangi bir dahili bileşeni bakım, ayar veya onarım gerektirirse, satıcınızla veya servis temsilcinizle görüşün.
- Bu makineyi sökmeyi veya modifiye etmeyi denemeyin. Bu, yanık ve elektrik çarpması tehlikelerini içerir. Makine içerisindeki lazer bileşenler ile temasın körlük riski taşıdığını da anımsayın.

DİKKAT

- Bu makinenin bazı dahili bileşenleri oldukça ısınabilir. Bu nedenle, sıkışan kağıtları çıkartırken dikkatli olun. Aksi takdirde yanıklar meydana gelebilir.
- Sıkışan kağıdı çıkarırken parmaklarınızı sıkıştırmamaya veya yaralamamaya dikkat edin.

⚠ DİKKAT

- Kağıt yüklerken, parmaklarınızı sıkıştırmamak veya yaralamamak için dikkat edin.
- Kazaları önlemek için güvenlik önlemleri kurulmuş olsa bile çalışma esnasında makinenin rulolarına dokunmamalısınız. Aksi halde yaralanma meydana gelebilir.
- Makinenin içi düzenli olarak temizlenmezse, toz birikebilir. Yangın ve bozulma, bu makinenin içinde aşırı miktarda toz birikmesinden meydana gelebilir. Makinenin içinin temizlenmesi ve bunun ücreti hakkındaki ayrıntılar için satış veya servis temsilcinize danışın.

Makine malzemelerinin kullanımı

Bu bölüm, makine malzemelerinin kullanılması hakkındaki güvenlik tedbirlerini açıklamaktadır.

⚠ UYARI

- Toner (kullanılmış veya yeni) veya toner kaplarını yakmayın. Bu, yangın riski taşır. Toner salt alevle temas ettiğinde alev alır.
- Toneri (kullanılmış veya yeni) veya toner kaplarını salt alevle yakın bir yerde saklamayın. Bu, yangın ve yangın riski taşır. Toner salt alevle temas ettiğinde alev alır.
- Dökülen toneri (kullanılmış toner de dahil olmak üzere) temizlemek için elektrik süpürgesi kullanmayın. Emilen toner elektrik süpürgesinin içinde elektrik temasıyla alevlenmeye sebep olarak yangın veya patlamaya yola açabilir. Ancak, patlama önleyici ve toz alevlenmesi önleyici bir elektrik süpürgesi kullanılabilir. Toner yere dökülürse, ıslak bir bez yardımıyla toneri yavaşça temizleyin, böylece toner etrafa yayılmaz.
- Aşağıda, bu ürünün paketlenmesinde kullanılan plastik torbanın üzerindeki uyarı mesajları açıklanmaktadır.
 - Bu makine ile birlikte verilen polietilen malzemeleri (torbalar vb.) bebeklerden ve küçük çocuklardan daima uzak tutun. Polietilen malzemeler ağız veya burun ile temas ettirildiğinde boğulma meydana gelebilir.

⚠ DİKKAT

- Toner kaplarını sıkıştırmayın veya ezmeyin. Bu; teninizin, elbiselerin veya zeminin kirlenmesiyle ve kazara yutmayla sonuçlanabilecek toner sızıntısına neden olur.
- Toneri (yeni veya kullanılmış), toner kaplarını ve tonerle temas etmiş parçaları çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

DİKKAT

- Toner veya kullanılmış toner teneffüs edilirse, bol suyla gargara yapın ve temiz hava ortamına gidin. Gerekirse bir doktora başvurun.
- Toner veya kullanılmış toner gözlerinize gelirse, derhal bol miktarda su ile yıkayın. Gerekirse bir doktora başvurun.
- Toner veya kullanılmış toner yutulursa, bol miktarda su içerek seyreltin. Gerekirse bir doktora başvurun.
- Sıkışan kağıdı çıkartırken veya toneri değiştirirken, kıyafetinize toner (kullanılmış veya yeni) bulaşmasından kaçının. Eğer kıyafetinize toner bulaşırsa, lekeli bölgeyi soğuk suyla yıkayın. Sıcak su toneri kumaşa nüfuz ettirecek ve lekeyi çıkarmayı imkansız hale getirecektir.
- Sıkışan kağıdı çıkartırken veya toneri değiştirirken, tonerin (kullanılmış veya yeni) teninize temas etmesinden kaçın. Toner teninizle temas ederse, temas eden alanı sabun ve suyla iyice yıkayın.
- Toneri, atık toner kabını ya da tonerle ilgili sarf malzemelerini değiştirirken tonerin sıçramamasına özen gösterin. Atık sarf malzemelerini çıkarıldıktan sonra bir torbaya koyun. Kapaklı sarf malzemelerinin kapaklarının kapalı olduğundan emin olun.
- Zımbalı kağıtlara, alüminyum folyoya, karbon kağıda veya herhangi bir iletken kağıda yazdırma yapmayın. Bu, alev alma riski taşır.
- SD kartları ve USB flash bellek aygıtlarını çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Bir çocuk kazara bir SD kart ya da USB flash bellek aygıtı yutarsa, hemen bir doktora başvurun.

Makinenin Güvenlik Etiketleri

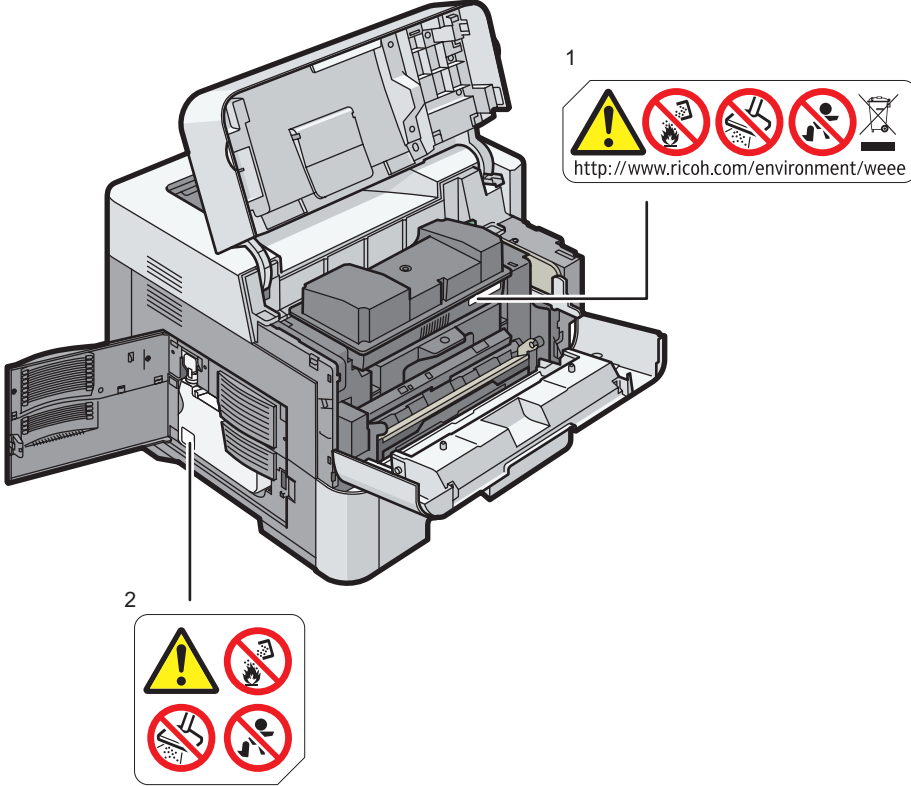
Bu bölümde, makinedeki güvenlik bilgisi etiketleri açıklanmaktadır.

UYARI ve DİKKAT etiketlerinin konumları

Bu makine, aşağıda gösterilen konumlarda ⚠️ UYARI ve ⚠️ DİKKAT etiketlerine sahiptir. Güvenlik açısından, lütfen aşağıdaki talimatlara uyun ve makineyi belirtildiği gibi kullanın.

Ana ünite

Ön ve Sol Taraf



DPK005

1.

Toner şişelerini yakmayın. Aksi halde, toner çıplak alevle temas edip tutuşarak yangılara neden olabilir.

Dökülen toneri temizlemek için elektrik süpürgesi kullanmayın. Emilen toner elektrik süpürgesinin içinde elektrik temasıyla alevlenmeye sebep olarak yangın veya patlamaya yol açabilir.

Toner şişelerini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Çocuğunuz yanlışlıkla toner yutarsa, hemen bir doktora başvurun.

Toner şişesini tek elle tutmayın, iki elinizle sallamadan sıkıca tutun.

Atık toner şişesini kazara düşürmek hasara yol açabilir. Toner saçılırsa toneri soluyabilirsiniz. Ayrıca kıyafetleriniz, elleriniz ve yer de kirlenir.

2.

Atık toner şişelerini yakmayın. Aksi halde, toner çıplak alevle temas edip tutuşarak yanıklara neden olabilir.

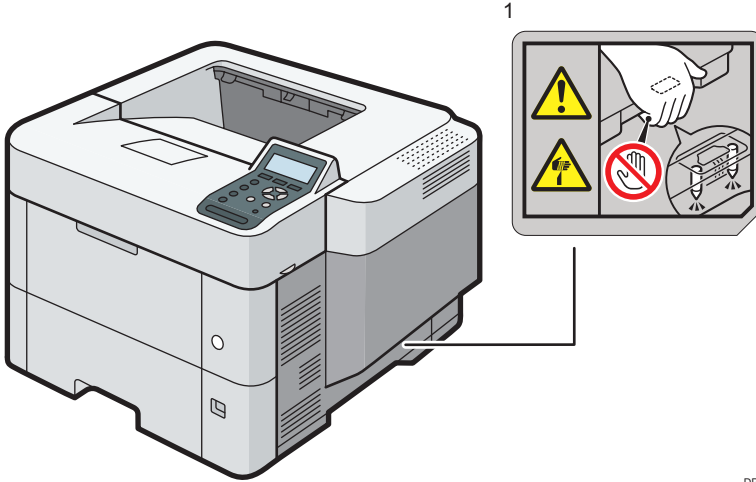
Dökülen atık toneri temizlemek için elektrik süpürgesi kullanmayın. Emilen toner elektrik süpürgesinin içinde elektrik temasıyla alevlenmeye sebep olarak yangın veya patlamaya yol açabilir.

Atık toner şişelerini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Çocuğunuz yanlışlıkla toner yutarsa, hemen bir doktora başvurun.

Atık toner şişesini tek elle tutmayın, iki elinizle sallamadan sıkıca tutun.

Atık toner şişesini kazara düşürmek hasara yol açabilir. Toner saçılırsa toneri soluyabilirsiniz. Ayrıca kıyafetleriniz, elleriniz ve yer de kirlenir.

Ön ve Sağ taraf

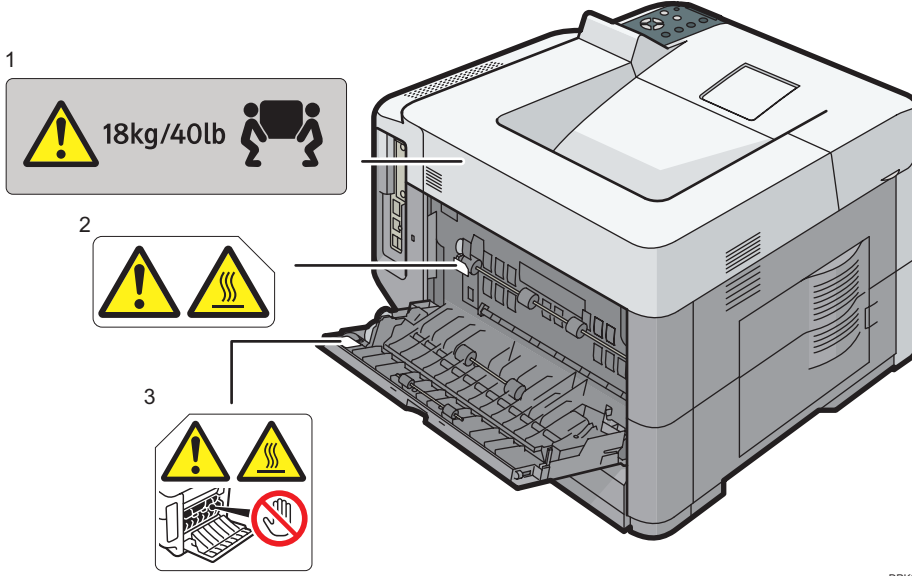


DPK007

1

Bu makinenin alt tarafında, bu etiketin yanında çıkıntılı kısımlar vardır. Bu makinenin alt taraflarına ya da bu etikete yakın kısımlara dokunmayın.

Arka Taraf



DPK006

1.

Makine yaklaşık 18 kg (40 lb.) ağırlığındadır.

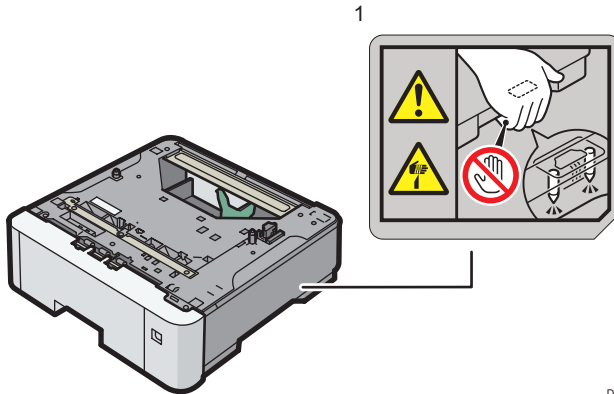
Makineyi taşıırken, her iki taraftaki tutamaçları kullanın.

2, 3

Etiketlerde gösterilen parçalara dokunmayın. Fırınlama ünitesinin içi ve yüzeyi çok sıcak olabilir.

Sıkışan kağıtları çıkartırken dikkatli olunmalıdır.

500 sayfalık kağıt besleme ünitesi



DPK004

1

Bu makinenin alt tarafında, bu etiketin yanında çıkıntılı kısımlar vardır. Bu makinenin alt taraflarına ya da bu etikete yakın kısımlara dokunmayın.

Güç Anahtarı Sembolleri

Bu makinede kullanılan güç düğmesi sembolleri şöyledir:

-  : BEKLEMEDE

3. Makinenin Başka Bilgileri

Bu bölümde bu makineyle ilgili yasa ve düzenlemeler tanımlanmaktadır.

Kanunlar ve Yönetmelikler

Kopyalama ve Yazdırma Yasağı

Çoğaltmanın kanunen yasaklandığı herhangi bir şeyi kopyalamayın veya yazdırmayın.

Aşağıdakileri kopyalamak veya yazdırmak genellikle yerel kanunlar tarafından yasaklanmıştır:

banknotlar, damga pulları, bonolar, tahviller, banka dekontları, çekler, pasaportlar, sürücü belgeleri.

Yukarıdaki liste, sadece rehberlik amaçlıdır, kapsamlı değildir. Bunun eksiksizliği veya doğruluğu konusunda herhangi bir sorumluluk kabul etmemektedir. Bazı belgelerin kopyalama veya yazdırma işleminin yasal olup olmadığı konusunda sorularınız varsa, yerel danışmanınıza başvurun.

Lazer Güvenliği

Lazer Güvenliği

Bu makine 1. sınıf lazer ürünü için IEC60825-1:2014 (EN-60825-1:2014) gerekliliklerine uymaktadır. Makine her yayıcı için 660-680 nanometre dalga boyunda iki adet yekpare dizilişli lazer diyotu içermektedir. Işın sapma açısı dikey yönde 16 derece (minimum) ve 24 derece (maksimum) ve yatay yönde 7 derece (minimum) ve 13 derece (maksimum) şeklindedir, ve lazer ışınları Sürekli Dalga (CW) modunda oluşturulur. Işık kaynağının azami çıkış gücü 25 miliwatt'tır.

Aşağıda görülen etiket makinenin arkasına yapıştırılmıştır:



Dikkat

Bu kılavuzda belirtilenler dışında kontrollerin kullanımı, ayarlamalar ve prosedür uygulamaları tehlikeli radyasyona maruz kalınmasına neden olabilir.

Denizaşırı Şubeler ve Ses Yayımları Bilgileri

TUV "GS Simgesi" gerekliliklerine bağlı olarak, AB ofis veya temsilci şirket bilgileri aşağıda verilmiştir.

Denizaşırı Şubeler

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Ses Yayımları

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779

DİKKAT

- Bu aygıt görsel teşhir iş yerlerinde, doğrudan görüş alanlarında kullanılmak üzere geliştirilmemiştir. Görsel teşhir iş yerlerinde rahatsız edici yansımaları engellemek için, bu cihazın doğrudan görüş alanına yerleştirilmemesi gerekir.

Elektrikli ve Elektronik Ekipmanla ilgili Kullanıcı Bilgileri (Hindistan'daki Kullanıcılar İçin)

Bu ürün "India E-waste Rule 2011" ile uyumludur ve Kuralın Ek 2 kısmında tayin edilen istisnalar dışında kurşun, cıva, altı değerlikli krom bileşikler, polibromlanmış bifeniller veya polibromlanmış difenil eterin konsantrasyonunun ağırlık yüzdesinde 0.1'i ve kadmiyumun konsantrasyonunun da ağırlık yüzdesinde 0.01'i aşması yasaklanmıştır.

4. Appendix

Bu ekte makinenin ticari markaları anlatılmaktadır.

Ticari Markalar

Adobe, Adobe Systems Incorporated şirketinin ABD'de ve/veya diğer ülkelerde ticari markasıdır.

Firefox, Mozilla Foundation'ın tescilli ticari markasıdır.

Google ve Chrome, Google Inc.'in ticari markalarıdır.

Microsoft, Windows, ve Internet Explorer; Microsoft Corporation'ın Amerika Birleşik Devletleri ve/veya diğer ülkelerde tescilli ticari markaları veya ticari markalarıdır.

Safari, Apple Inc. şirketinin ABD'de ve diğer ülkelerde tescilli ticari markasıdır.

SD; SD-3C, LLC'nin bir ticari markasıdır.

Internet Explorer 8, 9, 10 ve 11'in ürün adları şöyledir:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Burada kullanılan diğer ürün adları sadece tanım amaçlı olup ilgili şirketlerin ticari markaları olabilir. Bu markalara ait hiçbir hak iddiamız bulunmamaktadır.

MEMO

Διαβάστε Πρώτα Αυτό

Εγχειρίδια που παρέχονται με αυτό το
μηχάνημα

1

Πληροφορίες ασφαλείας για αυτό το
μηχάνημα

2

Άλλες πληροφορίες για αυτό το μηχάνημα

3

Παράρτημα

4

Για πληροφορίες που δεν υπάρχουν στα
έντυπα εγχειρίδια, ανατρέξτε στα
ηλεκτρονικά εγχειρίδια που διατίθενται
στην ιστοσελίδα μας
(<http://www.ricoh.com/>) ή μέσω του
πίνακα ελέγχου.



Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το
μηχάνημα και κρατήστε το πρόχειρο για μελλοντική αναφορά.
Για την ασφαλή και σωστή χρήση, βεβαιωθείτε ότι έχετε
διαβάσει τις Πληροφορίες Ασφάλειας στο παρόν εγχειρίδιο
πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα.



ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Τρόπος ανάγνωσης των εγχειριδίων.....	2
Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στα εγχειρίδια.....	2
Αποποίηση ευθυνών.....	3
Σημειώσεις.....	3
Τύποι μηχανημάτων.....	3
1. Εγχειρίδια που παρέχονται με αυτό το μηχάνημα	
Εγχειρίδια για αυτό το μηχάνημα.....	5
Πως να χρησιμοποιήσετε τις οδηγίες λειτουργίας.....	7
Διαβάστε τα εγχειρίδια HTML.....	7
2. Πληροφορίες ασφαλείας για αυτό το μηχάνημα	
Σύμβολα Ασφαλείας για αυτό το Μηχάνημα.....	9
Πληροφορίες ασφάλειας.....	10
Ασφάλεια κατά τη λειτουργία.....	10
Προφυλάξεις ασφαλείας που πρέπει να τηρούνται.....	10
Ετικέτες ασφαλείας αυτού του μηχανήματος.....	18
Θέσεις ετικετών ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ και ΠΡΟΣΟΧΗ.....	18
Σύμβολα Διακοπών ρεύματος.....	21
3. Άλλες πληροφορίες για αυτό το μηχάνημα	
Νόμοι και κανονισμοί.....	23
Απαγορευμένη αντιγραφή και εκτύπωση.....	23
Ασφάλεια Laser.....	23
Συνεργάτες εξωτερικού και πληροφορίες εκπομπών θορύβου.....	24
Πληροφορίες χρήστη σχετικά με τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (Για χρήστες στην Ινδία).....	24
4. Παράρτημα	
Εμπορικά σήματα.....	25

Τρόπος ανάγνωσης των εγχειριδίων

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στα εγχειρίδια

Σε αυτό το εγχειρίδιο χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα σύμβολα:

Σημαντικό

Υποδεικνύει τα σημεία στα οποία πρέπει να δώσετε προσοχή κατά τη χρήση του μηχανήματος και επεξηγήσεις για τις πιθανές αιτίες της λανθασμένης τροφοδοσίας χαρτιού, της καταστροφής των πρωτοτύπων ή της απώλειας δεδομένων. Να διαβάσετε οπωσδήποτε αυτές τις επεξηγήσεις.

Σημείωση

Υποδεικνύει συμπληρωματικές επεξηγήσεις για τις λειτουργίες του μηχανήματος και οδηγίες για την επίλυση σφαλμάτων των χρηστών.

Παραπομπή

Αυτό το σύμβολο βρίσκεται στο τέλος των ενότητων. Υποδεικνύει που μπορείτε να βρείτε περισσότερες σχετικές πληροφορίες.

[]

Υποδεικνύει τα ονόματα των πλήκτρων στην οθόνη ή τους πίνακες ελέγχου του μηχανήματος.



Υποδεικνύει τη σειρά των πλήκτρων που πρέπει να ακολουθείτε όταν χρησιμοποιείτε τον πίνακα ελέγχου.

Παράδειγμα:

Επιλέξτε [Διασύνδεση Host] ► Πατήστε [OK]

(Επιλέξτε [Διασύνδεση Host] και κατόπιν πατήστε το πλήκτρο [OK]).



Υποδεικνύει τις οδηγίες που είναι διαθέσιμες στον Ιστότοπο της εταιρείας.

 **Region A** (κυρίως Ευρώπη και Ασία), (κυρίως Ευρώπη), ή (κυρίως Ασία)

 **Region B** (κυρίως Βόρεια Αμερική)

Οι διαφορές στις λειτουργίες της Περιοχής Α και της Περιοχής Β υποδεικνύονται από τα δύο σύμβολα. Διαβάστε τις πληροφορίες που υποδεικνύονται από το σύμβολο που αντιστοιχεί στην περιοχή του μοντέλου που χρησιμοποιείτε. Για λεπτομέρειες όσον αφορά στο σύμβολο που αντιστοιχεί στο μοντέλο που χρησιμοποιείτε, ανατρέξτε στις Οδηγίες Λειτουργίας .

Αποποίηση ευθυνών

Στο μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, ο κατασκευαστής σε καμία περίπτωση δεν είναι υπεύθυνος για ζημιές που προκύπτουν από βλάβες αυτού του μηχανήματος, απώλειες καταχωρημένων δεδομένων ή τη χρήση ή όχι αυτού του προϊόντος και των εγχειρίδιων λειτουργίας που το συνοδεύουν.

Βεβαιωθείτε πάντα ότι έχετε αντιγράψει ή έχετε εφεδρικά αρχεία των δεδομένων που είναι καταχωρημένα σε αυτό το μηχάνημα. Ενδέχεται να διαγραφούν έγγραφα ή δεδομένα εξαιτίας λάθους χειρισμού σας ή δυσλειτουργιών του μηχανήματος.

Ο κατασκευαστής σε καμία περίπτωση δεν είναι υπεύθυνος για έγγραφα που έχουν δημιουργηθεί από εσάς χρησιμοποιώντας αυτό το μηχάνημα ή για αποτελέσματα από δεδομένα που έχουν εκτελεστεί από εσάς.

Σημειώσεις

Τα περιεχόμενα αυτού του εγχειριδίου ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη προειδοποίηση.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά ή δαπάνη που μπορεί να προκύψει από τη χρήση άλλων, εκτός των γνήσιων ανταλλακτικών από τον κατασκευαστή.

Για παραγωγή εκτυπώσεων καλής ποιότητας, ο κατασκευαστής συνιστά να χρησιμοποιείτε γνήσιο τόνερ του ίδιου του κατασκευαστή.

Κάποιες εικόνες στο εγχειρίδιο ενδέχεται να διαφέρουν λίγο από το μηχάνημα.

Τύποι μηχανημάτων

Ελέγξτε τον τύπο του μηχανήματός σας προτού διαβάσετε τα εγχειρίδια.

- Τύπος 1: SP 5300DN
- Τύπος 2: SP 5310DN

Ορισμένοι τύποι μπορεί να μην είναι διαθέσιμοι σε κάποιες χώρες. Για λεπτομέρειες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.

Ορισμένα προαιρετικά ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα σε κάποιες χώρες. Για λεπτομέρειες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.

Ανάλογα με τη χώρα που βρίσκεστε, κάποιες μονάδες ενδέχεται να είναι προαιρετικές. Για λεπτομέρειες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.



1. Εγχειρίδια που παρέχονται με αυτό το μηχάνημα

Σε αυτό το κεφάλαιο επεξηγούνται τα εγχειρίδια για αυτό το μηχάνημα.

1

Εγχειρίδια για αυτό το μηχάνημα

Οι οδηγίες λειτουργίας αυτού του μηχανήματος παρέχονται στις παρακάτω μορφές:

Μορφοποίηση	Εγχειρίδια
Έντυπα εγχειρίδια	• Διαβάστε Πρώτα Αυτό • Οδηγός Γρήγορης Εγκατάστασης
CD-ROM	• Driver Installation Guide (Οδηγός Εγκατάστασης Προγράμματος Οδήγησης)
Ιστοσελίδα	• Διαβάστε Πρώτα Αυτό • Οδηγός Χρήστη • Οδηγίες Λειτουργίας (εγχειρίδια HTML) • Οδηγός Γρήγορης Εγκατάστασης • Driver Installation Guide (Οδηγός Εγκατάστασης Προγράμματος Οδήγησης)

Διαβάστε Πρώτα Αυτό

Πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει την ενότητα αυτού του εγχειριδίου με τίτλο Πληροφορίες Ασφαλείας. Επίσης περιγράφει κάθε κανονισμό και συμμόρφωση με τους περιβαλλοντικούς κανονισμούς.

Οδηγός Χρήστη

Σχετικά με τη βασική χρήση αυτού του μηχανήματος, τις λειτουργίες που χρησιμοποιούνται συχνά, την αντιμετώπιση προβλημάτων όταν εμφανιστεί κάποιο μήνυμα σφάλματος κ.λπ., παρέχονται περιλήψεις για κάθε εγχειρίδιο χρήστη.

Οδηγίες Λειτουργίας (εγχειρίδια HTML)

Περιγράφει τις ρυθμίσεις για τη χρήση του μηχανήματος, πώς να χρησιμοποιείται η λειτουργία για εκτύπωση ή αναφέρεται στη συντήρηση και τις προδιαγραφές, την αντιμετώπιση προβλημάτων, τις ρυθμίσεις του συστήματος και τις λειτουργίες ασφαλείας.

Τα εγχειρίδια είναι διαθέσιμα στα Αγγλικά, Γερμανικά, Γαλλικά, Ιταλικά, Ισπανικά, Ολλανδικά και Ρώσικα.

Ο Οδηγός Χρήστη και ο Οδηγός Ασφαλείας είναι διαθέσιμοι στις επτά παραπάνω γλώσσες και σε άλλες γλώσσες.

Για λεπτομέρειες χρήσης των εγχειριδίων HTML, ανατρέξτε στη σελ.7 "Πως να χρησιμοποιήσετε τις οδηγίες λειτουργίας".

Οδηγός Γρήγορης Εγκατάστασης

Περιγράφει τις διαδικασίες ανοίγματος της συσκευασίας και ρύθμισης του μηχανήματος, συμπεριλαμβανομένης της τοποθέτησης χαρτιού και της εγκατάστασης της κασέτας εκτύπωσης και του δοχείου υπολειμμάτων τόνερ κτλ.

Driver Installation Guide (Οδηγός Εγκατάστασης Προγράμματος Οδήγησης)

Περιγράφει τον τρόπο εγκατάστασης και διαμόρφωσης κάθε προγράμματος οδήγησης. Αυτό το εγχειρίδιο περιλαμβάνεται στο CD των προγραμμάτων οδήγησης.

Σημείωση

- Πριν ρυθμίσετε τις εκτεταμένες ρυθμίσεις ασφαλείας και πιστοποίησης, ανατρέξτε στον Οδηγό Ασφαλείας .
- Μπορείτε να ανατρέξετε στα παρακάτω εγχειρίδια στην ιστοσελίδα.
 - Παράρτημα
 - DHCP Option 204

Πως να χρησιμοποιήσετε τις οδηγίες λειτουργίας

Σε αυτό το κεφάλαιο περιγράφονται οι οδηγίες λειτουργίας αυτού του μηχανήματος.

Διαβάστε τα εγχειρίδια HTML

Για την ανάγνωση των εγχειριδίων HTML συνιστάται η χρήση των ακόλουθων προγραμμάτων περιήγησης.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35

↓ Σημείωση

- Εάν η JavaScript είναι απενεργοποιημένη ή μη διαθέσιμη στο πρόγραμμα περιήγησής σας, δεν θα μπορείτε να αναζητήσετε ή να χρησιμοποιήσετε ορισμένα πλήκτρα στα έγγραφα HTML.
- Η ανάλυση της οθόνης πρέπει να είναι 1.024×768 pixel ή μεγαλύτερη.
- Ανατρέξτε στη Βοήθεια στο άνω δεξί τμήμα της σελίδας, για να μάθετε πώς να χρησιμοποιείτε τα εγχειρίδια HTML. Στα θέματα της Βοήθειας επεξηγούνται τα εικονίδια και τα κουμπιά που εμφανίζονται στα εγχειρίδια HTML.

Αναζητήστε αυτό που θέλετε ή μπορείτε να κάνετε

Χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Easy Search (Εύκολη αναζήτηση), μπορείτε να αναζητήσετε αυτό που θέλετε ή που μπορείτε να κάνετε με αυτό το μηχάνημα.

1. Κάντε κλικ στο **Easy Search** (Εύκολη αναζήτηση) στο άνω δεξί τμήμα της σελίδας.
2. Κάντε κλικ σε ένα τίτλο για να εμφανίσετε το στοιχείο που θέλετε να διαβάσετε.

Πραγματοποιήστε αναζήτηση πληκτρολογώντας μια λέξη κλειδί

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναζήτηση στα εγχειρίδια HTML.

Σε αυτή την ενότητα επεξηγείται ο τρόπος αναζήτησης της λέξης "duplex" (διπλή όψη).

1. Πληκτρολογήστε τη λέξη "duplex" (διπλή όψη) στο πλαίσιο αναζήτησης στο άνω αριστερό τμήμα της σελίδας.
2. Κάντε κλικ στο .

Εμφανίζεται μια λίστα τίτλων ή περιγραφών που περιλαμβάνουν τη λέξη "duplex" (διπλή όψη).

Στο παράθυρο αποτελεσμάτων αναζήτησης εμφανίζεται ένα αποτέλεσμα αναζήτησης. Επιπλέον, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το αναπτυσσόμενο μενού για να επιλέξετε ένα εγχειρίδιο.

3. Κάντε κλικ σε ένα τίτλο για να εμφανίσετε το στοιχείο που θέλετε να διαβάσετε.

↓ Σημείωση

- Χρησιμοποιήστε λέξεις κλειδιά για να πραγματοποιήσετε αναζήτηση στοιχείων. Ανάλογα με τη λέξη κλειδί που θα πληκτρολογήσετε, ενδέχεται να εμφανιστούν και συναφείς λέξεις κλειδιά.
- Τα στοιχεία, που περιλαμβάνουν τη λέξη κλειδί που χρησιμοποιήσατε, εμφανίζονται στο παράθυρο αποτελεσμάτων αναζήτησης.
- Εάν αφήσετε κενό μεταξύ των λέξεων κλειδιών, εμφανίζονται οι σελίδες που περιλαμβάνουν και τις δύο λέξεις κλειδιά. Για παράδειγμα, εάν πληκτρολογήσετε τη λέξη "duplex" (διπλή όψη), αφήσετε ένα κενό και μετά τη λέξη "copy" (αντιγραφή), στο παράθυρο αποτελεσμάτων αναζήτησης εμφανίζονται τα στοιχεία που περιλαμβάνουν και τις δύο λέξεις.)

2. Πληροφορίες ασφαλείας για αυτό το μηχάνημα

Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας.

Σύμβολα Ασφαλείας για αυτό το Μηχάνημα

2

Οι σημασίες των συμβόλων ασφαλείας για αυτό το μηχάνημα έχουν ως εξής:

	Προσοχή
	Προειδοποίηση: Αιχμηρό στοιχείο
	Μην αγγίζετε
	Απαγορεύεται η ρίψη στη φωτιά
	Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα
	Να κρατηθεί μακριά από παιδιά
	Προσοχή, θερμή επιφάνεια

Πληροφορίες ασφαλείας

Ασφάλεια κατά τη λειτουργία

Σε αυτό το εγχειρίδιο, χρησιμοποιούνται τα παρακάτω σημαντικά σύμβολα:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Υποδεικνύει μία ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση, η οποία πιθανόν να επιφέρει το θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν τηρηθούν οι οδηγίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Υποδεικνύει μία ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση, η οποία μπορεί να επιφέρει ελαφρύ τραυματισμό ή υλικές ζημιές, εάν δεν τηρηθούν οι οδηγίες.

Προφυλάξεις ασφαλείας που πρέπει να τηρούνται

Σε αυτή την ενότητα εξηγούνται οι προφυλάξεις ασφαλείας που θα πρέπει πάντοτε να τηρούνται κατά τη χρήση αυτού του μηχανήματος.

Περιβάλλοντα στα οποία είναι δυνατή η χρήση του μηχανήματος

Σε αυτή την ενότητα εξηγούνται οι προφυλάξεις ασφαλείας σχετικά με περιβάλλοντα όπου το μηχάνημα μπορεί να χρησιμοποιείται.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι ή διαλύτες κοντά σε αυτό το μηχάνημα. Επίσης, να αποφεύγετε να τοποθετείτε αυτά τα αντικείμενα κοντά στο μηχάνημα. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Μην τοποθετείτε βάζα, γλάστρες, κούπες, καλλυντικά, φάρμακα, μικρά μεταλλικά αντικείμενα ή δοχεία με νερό ή άλλα υγρά επάνω στο μηχάνημα ή κοντά σε αυτό. Ενδέχεται να σημειωθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία από διαρροή ή εάν τέτοια αντικείμενα ή ουσίες πέσουν μέσα σε αυτό το μηχάνημα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κρατήστε το μηχάνημα μακριά από υγρασία και σκόνη. Διαφορετικά ενδέχεται να σημειωθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην τοποθετείτε το μηχάνημα επάνω σε ασταθή ή κεκλιμένη επιφάνεια. Εάν ανατραπεί, υπάρχει πιθανότητα τραυματισμού.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο μηχάνημα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ανατροπή του μηχανήματος με πιθανότητα τραυματισμού.
- Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος όπου χρησιμοποιείτε το μηχάνημα είναι καλά αεριζόμενος και ευρύχωρος. Ο καλός αερισμός είναι ιδιαίτερα σημαντικός όταν γίνεται εντατική χρήση του μηχανήματος.
- Μην εμποδίζετε τους αεραγωγούς του μηχανήματος. Αν κάνετε κάτι τέτοιο υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω υπερθέρμανσης εσωτερικών εξαρτημάτων.

2

Χειρισμός καλωδίων ρεύματος και φις

Σε αυτή την ενότητα εξηγούνται οι προφυλάξεις ασφάλειας σχετικά με τα καλώδια ρεύματος και τα φις.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην χρησιμοποιείτε άλλες πηγές ρεύματος από αυτές που ταιριάζουν στις αναγραφόμενες προδιαγραφές. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε συχνότητες άλλες από εκείνες που ταιριάζουν στις αναγραφόμενες προδιαγραφές. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πολύπριζων. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε μπαλαντέζες. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε φθαρμένα, κομμένα ή τροποποιημένα καλώδια ρεύματος. Επίσης, μην χρησιμοποιείτε καλώδια ρεύματος που έχουν παγιδευτεί κάτω από βαριά αντικείμενα ή έχουν τεντωθεί πολύ ή έχουν καμφθεί έντονα. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Η επαφή των ακίδων του φις του καλωδίου ρεύματος με οποιοδήποτε μεταλλικό αντικείμενο ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος προορίζεται για χρήση μόνο με αυτό το μηχάνημα. Μην το χρησιμοποιείτε με άλλες συσκευές. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Ο χειρισμός του φिस του καλωδίου ρεύματος με βρεγμένα χέρια είναι επικίνδυνος. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει φθαρεί και τα σύρματα που το απαρτίζουν είναι εκτεθειμένα ή κομμένα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης για αντικατάσταση. Η χρήση φθαρμένων καλωδίων ρεύματος ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Φροντίστε να αποσυνδέετε το φис από την πρίζα τουλάχιστον μία φορά το χρόνο και να ελέγχετε τα παρακάτω:
 - Υπάρχουν ενδείξεις καψίματος στο φис.
 - Οι ακίδες του φис είναι παραμορφωμένες.
- Εάν ισχύει κάποιο από τα παραπάνω, μην χρησιμοποιείτε το φис και απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο ή τον εκπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης. Η χρήση του φис μπορεί να επιφέρει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Φροντίστε να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα τουλάχιστον μία φορά το χρόνο και να ελέγχετε τα παρακάτω:
 - Τα σύρματα του καλωδίου ρεύματος είναι εκτεθειμένα ή κομμένα κλπ.
 - Η μόνωση του καλωδίου ρεύματος παρουσιάζει ρωγμή ή σκίσιμο.
 - Κατά το λύγισμα του καλωδίου ρεύματος, η συσκευή αναβοσβήνει.
 - Ένα τμήμα του καλωδίου ρεύματος θερμαίνεται πολύ.
 - Το καλώδιο ρεύματος είναι φθαρμένο.
- Εάν ισχύει κάποιο από τα παραπάνω, μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ρεύματος και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή τον εκπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης. Η χρήση του καλωδίου ρεύματος ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Φροντίστε να εισάγετε τελείως το καλώδιο ρεύματος μέσα στην πρίζα. Η μερική εισαγωγή του φис έχει σαν αποτέλεσμα μία ασταθή σύνδεση που μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη συσσώρευση θερμότητας.
- Εάν αυτό το μηχάνημα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για αρκετές ημέρες ή και μεγαλύτερο διάστημα, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κατά την αποσύνδεση του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα, πάντα να τραβάτε το βύσμα και όχι το καλώδιο. Αν τραβάτε το καλώδιο μπορεί να σημειωθεί βλάβη σε αυτό. Η χρήση φθαρμένων καλωδίων ρεύματος ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Φροντίστε να αποσυνδέετε το φισ από την πρίζα και να καθαρίζετε τις ακίδες και την περιοχή γύρω τους τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Η συσσώρευση σκόνης επάνω στο φισ ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Κατά την εκτέλεση συντήρησης στο μηχάνημα, πάντα να αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.

- Πηγή τροφοδοσίας ρεύματος
220-240 V, 6 A, 50/60 Hz

Παρακαλώ να φροντίσετε να συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μία πηγή τροφοδοσίας ρεύματος όπως αναφέρεται παραπάνω.

Για τους χρήστες στην Νορβηγία, αυτό το προϊόν έχει επίσης σχεδιαστεί για πληροφοριακό σύστημα διανομής ρεύματος με ηλεκτρική τάση 230V (phase-to-phase).

Χειρισμός του κυρίως μηχανήματος

Σε αυτή την ενότητα εξηγούνται οι προφυλάξεις ασφάλειας σχετικά με το χειρισμό του κυρίως μηχανήματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Φροντίστε το μηχάνημα να βρίσκεται όσο το δυνατόν πλησιέστερα σε πρίζα. Αυτό θα επιτρέψει την εύκολη αποσύνδεση του καλωδίου ρεύματος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
- Εάν αναδύεται καπνός ή οσμή από το μηχάνημα ή εάν συμπεριφέρεται παράξενα, θα πρέπει να διακόψετε άμεσα την παροχή ρεύματος. Μετά την απενεργοποίηση της συσκευής, φροντίστε να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα. Στη συνέχεια επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης και αναφέρετε το πρόβλημα. Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Εάν μέσα σε αυτό το μηχάνημα πέσουν μεταλλικά αντικείμενα ή νερό και άλλα υγρά, θα πρέπει να το αποσυνδέσετε αμέσως από το ρεύμα. Μετά την απενεργοποίηση της συσκευής, φροντίστε να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα. Στη συνέχεια επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης και αναφέρετε το πρόβλημα. Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αγγίζετε αυτό το μηχάνημα εάν έχει σημειωθεί κεραυνός σε μικρή απόσταση από αυτό. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Στα παρακάτω εξηγούνται τα προειδοποιητικά μηνύματα επάνω στην πλαστική σακούλα, που χρησιμοποιείται για τη συσκευασία αυτού του προϊόντος.
 - Τα υλικά από πολυαιθυλένιο (σακούλες κλπ.) που παρέχονται με αυτό το μηχάνημα θα πρέπει να παραμένουν πάντα μακριά από βρέφη και μικρά παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας εάν το πολυαιθυλένιο έρθει σε επαφή με το στόμα ή τη μύτη.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Βγάλτε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα προτού μετακινήσετε το μηχάνημα. Κατά την μετακίνηση του μηχανήματος, φροντίστε το καλώδιο ρεύματος να μην πάθει ζημιά κάτω από το μηχάνημα. Η αμέλεια λήψης αυτών των προφυλάξεων ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Εάν πρέπει να μετακινήσετε το μηχάνημα όταν είναι τοποθετημένη η προαιρετική μονάδα τροφοδοσίας χαρτιού, μην σπρώχνετε το επάνω μέρος της κύριας μονάδας. Αν κάνετε κάτι τέτοιο μπορεί να αποσυνδεθεί η προαιρετική μονάδα τροφοδοσίας χαρτιού και πιθανόν να προκληθεί τραυματισμός.
- Ο εκτυπωτής ζυγίζει περίπου 18 κιλά (40 lb.).
- Όταν μετακινείτε το μηχάνημα, χρησιμοποιήστε τις ένθετες λαβές και στις δύο πλευρές και σηκώστε αργά. Εάν το μηχάνημα πέσει, θα σπάσει ή θα προκαλέσει τραυματισμό.
- Η απρόσεκτη ανύψωση ή η πτώση της μονάδας τροφοδοσίας χαρτιού μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Μετά τη μετακίνηση του μηχανήματος, χρησιμοποιήστε τα φρένα στα ροδάκια για να σταθεροποιηθεί στη θέση του. Διαφορετικά το μηχάνημα ενδέχεται να μετακινηθεί ή να πέσει και να προκληθεί τραυματισμός.
- Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης εάν χρειάζεται να ανασηκώσετε το μηχάνημα (όπως κατά την μετεγκατάστασή του σε άλλο όροφο). Μην επιχειρήσετε να ανασηκώσετε το μηχάνημα χωρίς τη βοήθεια του αντιπρόσωπου τεχνικής υποστήριξης. Το μηχάνημα θα πάθει ζημιά εάν ανατραπεί ή πέσει από ύψος, με αποτέλεσμα δυσλειτουργία και κίνδυνο τραυματισμού των χρηστών.
- Πριν από την εγκατάσταση ή την αφαίρεση προαιρετικών, να αποσυνδέετε πάντα τα φίς από την πρίζα και να υπάρχει χρόνος ώστε η κύρια μονάδα να κρυώσει πλήρως. Παραλείποντας αυτές τις προφυλάξεις μπορεί να προκληθούν εγκαύματα.

⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην κοιτάζετε απευθείας τη λυχνία. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στα μάτια σας.

Χειρισμός του εσωτερικού του μηχανήματος

Σε αυτή την ενότητα επεξηγούνται προφυλάξεις ασφάλειας σχετικά με το χειρισμό του εσωτερικού του μηχανήματος.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αφαιρείτε καπάκια ή βίδες εκτός από αυτές που αναφέρονται ρητά σε αυτό το εγχειρίδιο. Μέσα σε αυτό το μηχανήμα υπάρχουν εξαρτήματα με υψηλή τάση, τα οποία ενέχουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας και εξαρτήματα laser που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τύφλωση. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τεχνικής υποστήριξης, εάν οποιοδήποτε από τα εσωτερικά εξαρτήματα χρειάζεται συντήρηση, ρύθμιση ή επισκευή.
- Μην επιχειρήσετε την αποσυναρμολόγηση ή μετατροπή αυτού του μηχανήματος. Κάτι τέτοιο ενέχει τον κίνδυνο εγκαυμάτων και ηλεκτροπληξίας. Σημειώστε ξανά ότι η έκθεση σε εξαρτήματα laser μέσα στο μηχανήμα ενέχει τον κίνδυνο τύφλωσης.

⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κάποια από τα εσωτερικά εξαρτήματα αυτού του μηχανήματος θερμαίνονται πολύ. Για το λόγο αυτό, προσέχετε κατά την αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού. Σε αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να προκληθούν εγκαύματα.
- Όταν αφαιρείτε μπλοκαρισμένο χαρτί, φροντίστε να μην παγιδεύσετε ή τραυματίσετε τα δάχτυλά σας.
- Κατά την τοποθέτηση χαρτιού προσέξτε να μην παγιδεύσετε ή τραυματίσετε τα δάχτυλά σας.
- Ενώ τα μέτρα ασφαλείας έχουν εγκατασταθεί για την αποφυγή ατυχημάτων, δεν πρέπει να ακουμπάτε τους κυλίνδρους του μηχανήματος ενώ βρίσκεται σε λειτουργία. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό.
- Εάν δεν καθαρίζετε τακτικά το εσωτερικό του μηχανήματος θα συσσωρευθεί σκόνη. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς και βλάβης από τη συγκέντρωση μεγάλης ποσότητας σκόνης μέσα στο μηχανήμα. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τεχνικής υποστήριξης για λεπτομέρειες και χρεώσεις σχετικά με τον καθαρισμό του εσωτερικού του μηχανήματος.

Χειρισμός των αναλωσίμων του μηχανήματος

Σε αυτή την ενότητα εξηγούνται οι προφυλάξεις σχετικά με το χειρισμό των αναλωσίμων του μηχανήματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην φέρνεται σε επαφή με τη φωτιά το τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο) ή δοχεία τόνερ. Κάτι τέτοιο ενέχει τον κίνδυνο εγκαυμάτων. Το τόνερ αναφλέγεται κατά την επαφή με τη φλόγα.
- Μην αποθηκεύετε το τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο) ή δοχεία τόνερ κοντά σε φλόγες. Κάτι τέτοιο ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς και εγκαυμάτων. Το τόνερ αναφλέγεται κατά την επαφή με τη φλόγα.
- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για την αφαίρεση του τόνερ που χύθηκε (συμπεριλαμβανομένου και του χρησιμοποιημένου τόνερ). Το απορροφημένο τόνερ μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή έκρηξη λόγω της ηλεκτρικής επαφής μέσα στην ηλεκτρική σκούπα. Ωστόσο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια ηλεκτρική σκούπα που να είναι ανθεκτική στις εκρήξεις και στην ανάφλεξη σκόνης. Εάν χυθεί τόνερ στο πάτωμα, αφαιρέστε το αργά με ένα βρεγμένο πανί, έτσι ώστε να μη διασκορπιστεί.
- Στα παρακάτω εξηγούνται τα προειδοποιητικά μηνύματα επάνω στην πλαστική σακούλα, που χρησιμοποιείται για τη συσκευασία αυτού του προϊόντος.
 - Τα υλικά από πολυαιθυλένιο (σακούλες κλπ.) που παρέχονται με αυτό το μηχάνημα θα πρέπει να παραμένουν πάντα μακριά από βρέφη και μικρά παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας εάν το πολυαιθυλένιο έρθει σε επαφή με το στόμα ή τη μύτη.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην σπάτε ή συμπιέζετε τα δοχεία του τόνερ. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει διαρροή του τόνερ με αποτέλεσμα να λερωθεί το δέρμα, τα ρούχα και το δάπεδο ή και πιθανή κατάποση.
- Να αποθηκεύετε το τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο), δοχεία τόνερ και εξαρτήματα που έχουν έρθει σε επαφή με τόνερ, μακριά από τα παιδιά.
- Σε περίπτωση εισπνοής τόνερ ή χρησιμοποιημένου τόνερ, κάντε γαργάρες με άφθονο νερό και μετακινηθείτε σε σημείο με καθαρό αέρα. Εάν χρειάζεται συμβουλευτείτε γιατρό.
- Εάν μπει στα μάτια σας τόνερ ή χρησιμοποιημένο τόνερ, ξεπλύνετε τα αμέσως με μεγάλη ποσότητα νερού. Εάν χρειάζεται συμβουλευτείτε γιατρό.
- Εάν καταπιείτε τόνερ ή χρησιμοποιημένο τόνερ, πιείτε μεγάλη ποσότητα νερού. Εάν χρειάζεται συμβουλευτείτε γιατρό.

 ΠΡΟΣΟΧΗ

- Κατά την αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού ή την αντικατάσταση τόνερ, προσέξτε να μη πέσει τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο) στα ρούχα σας. Εάν έρθει τόνερ σε επαφή με τα ρούχα σας, πλύνετε το λερωμένο σημείο με κρύο νερό. Με το ζεστό νερό το τόνερ θα διεισδύσει στο ύφασμα και η αφαίρεση του λεκέ θα είναι αδύνατη.
- Κατά την αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού ή την αντικατάσταση τόνερ, προσέξτε να μη πέσει τόνερ (νέο ή χρησιμοποιημένο) επάνω στο δέρμα σας. Εάν το τόνερ έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, πλύνετε πολύ καλά το λερωμένο σημείο με σαπούνι και νερό.
- Όταν αντικαθιστάτε ένα δοχείο τόνερ ή ένα δοχείο υπολειμμάτων τόνερ ή αναλώσιμα με τόνερ, βεβαιωθείτε ότι το τόνερ δε θα διασκορπιστεί. Τοποθετήστε τα υπολείμματα αναλωσίμων σε μία σακούλα μετά την αφαίρεση τους. Για αναλώσιμα με καπάκι, βεβαιωθείτε ότι το καπάκι είναι κλειστό.
- Μην επιχειρήσετε την εκτύπωση σε συρραμένα φύλλα, αλουμινόχαρτο, καρμπόν ή κάθε είδους αγωγίμο χαρτί. Κάτι τέτοιο ενέχει τον κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Κρατήστε τις κάρτες SD ή τις συσκευές μνήμης flash USB μακριά από τα παιδιά. Εάν ένα παιδί καταπιεί κατά λάθος μια κάρτα SD ή συσκευή μνήμης flash USB, συμβουλευτείτε αμέσως τον γιατρό.

Ετικέτες ασφαλείας αυτού του μηχανήματος

Σε αυτή την ενότητα περιγράφονται οι ετικέτες πληροφοριών ασφαλείας του μηχανήματος.

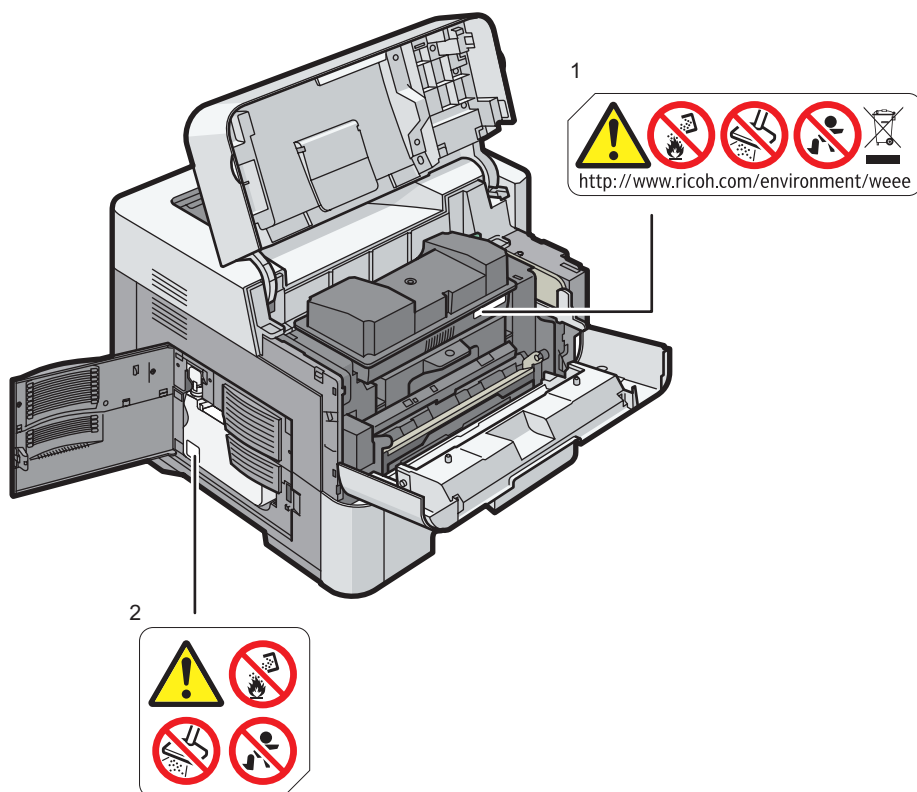
2

Θέσεις ετικετών ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ και ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτό το μηχάνημα διαθέτει ετικέτες για Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ και Δ ΠΡΟΣΟΧΗ στις θέσεις που εμφανίζονται παρακάτω. Για την ασφαλείά σας, ακολουθήστε τις οδηγίες και χειριστείτε το μηχάνημα όπως υποδεικνύεται.

Κύρια μονάδα

Μπροστινή και αριστερή όψη



DPK005

1.

Μη ρίχνετε στη φωτιά τα δοχεία τόνερ. Κάτι τέτοιο ενέχει κίνδυνο εγκαύματος καθώς το τόνερ αναφλέγεται κατά την άμεση επαφή με τη φωτιά.

Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα για την αφαίρεση τόνερ που έχει χυθεί. Το απορροφημένο τόνερ μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή έκρηξη λόγω της ηλεκτρικής σπίθας κατά την επαφή μέσα στην ηλεκτρική σκούπα.

Φυλάξτε τα δοχεία τόνερ σε μη προσβάσιμο μέρος από τα παιδιά. Σε περίπτωση που κάποιο παιδί καταπιεί κατά λάθος τόνερ, απευθυνθείτε άμεσα σε κάποιον γιατρό.

Μην κρατάτε το δοχείο τόνερ με το ένα χέρι, χρησιμοποιήστε και τα δύο σας χέρια και κρατήστε το σταθερά χωρίς να το ανακινείτε.

Αν σας πέσει κατά λάθος το δοχείο υπολειμμάτων τόνερ ενδέχεται να καταστραφεί. Αν το τόνερ διασκορπιστεί, μπορεί να το εισπνεύσετε. Επιπλέον, θα λερωθούν τα ρούχα ή τα χέρια σας, ή το πάτωμα.

2.

Μην αποτεφρώνετε τα δοχεία υπολειμμάτων τόνερ. Κάτι τέτοιο ενέχει κίνδυνο εγκαύματος καθώς το τόνερ αναφλέγεται κατά την άμεση επαφή με τη φωτιά.

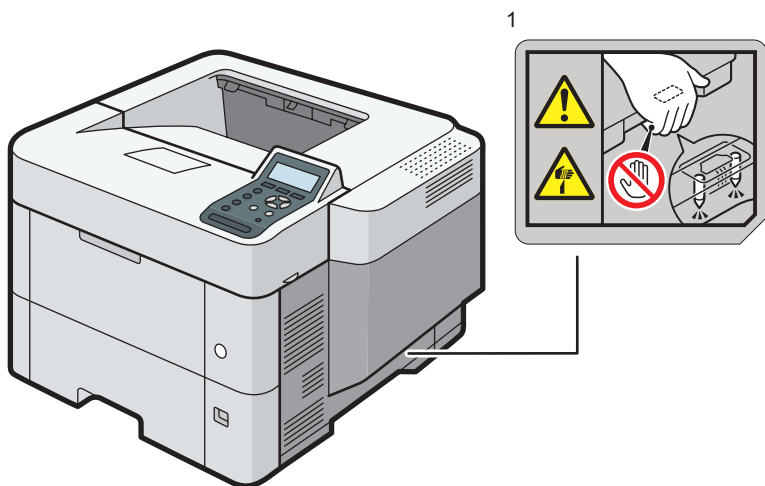
Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα για την αφαίρεση των υπολειμμάτων τόνερ που έχουν χυθεί. Το απορροφημένο τόνερ μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή έκρηξη λόγω της ηλεκτρικής σπίθας κατά την επαφή μέσα στην ηλεκτρική σκούπα.

Φυλάξτε τα δοχεία υπολειμμάτων τόνερ σε μη προσβάσιμο μέρος από τα παιδιά. Σε περίπτωση που κάποιο παιδί καταπιεί κατά λάθος τόνερ, απευθυνθείτε άμεσα σε κάποιον γιατρό.

Μη κρατάτε το δοχείο υπολειμμάτων τόνερ με το ένα χέρι, χρησιμοποιήστε και τα δύο σας χέρια και κρατήστε το σταθερά χωρίς να το ανακινείτε.

Αν σας πέσει κατά λάθος το δοχείο υπολειμμάτων τόνερ ενδέχεται να καταστραφεί. Αν το τόνερ διασκορπιστεί, μπορεί να το εισπνεύσετε. Επιπλέον, θα λερωθούν τα ρούχα ή τα χέρια σας, ή το πάτωμα.

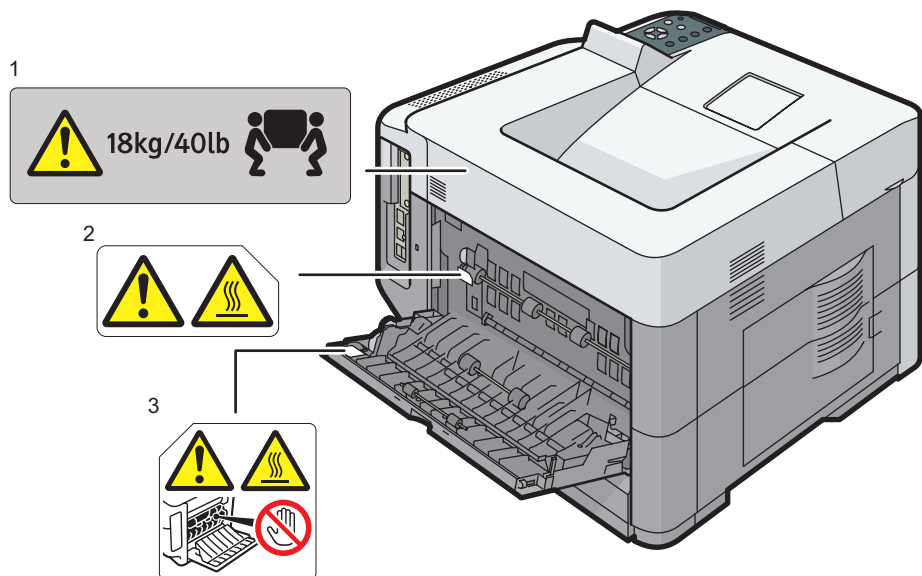
Μπροστινή και δεξιά όψη



DPK007

Υπάρχουν τμήματα που προεξέχουν στο κάτω μέρος αυτού του μηχανήματος, κοντά σε αυτήν την ετικέτα. Μην αγγίζετε το κάτω μέρος αυτού του μηχανήματος ή περιοχές κοντά σε αυτή την ετικέτα.

Πίσω όψη



DPK006

1.

Το μηχάνημα ζυγίζει περίπου 18 κιλά (40 lb.).

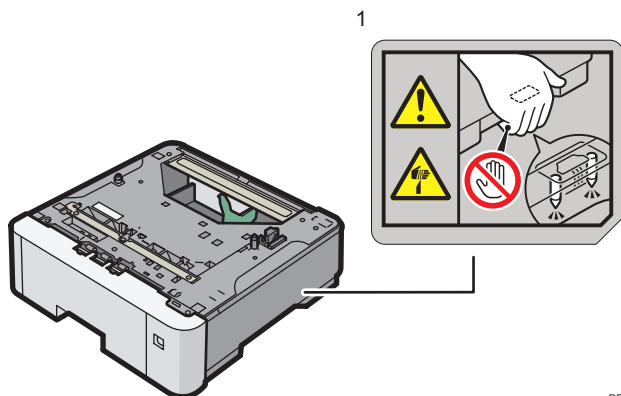
Όταν μετακινείτε το μηχάνημα, χρησιμοποιείτε τις εσοχές κρατήματος και στις δύο πλευρές.

2, 3

Μην αγγίζετε τα εξαρτήματα που υποδεικνύει η ετικέτα. Το εσωτερικό και η επιφάνεια της μονάδας σταθεροποίησης ενδέχεται να είναι πολύ θερμά.

Θα πρέπει να είστε προσεκτικοί κατά την αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού.

Μονάδα τροφοδοσίας χαρτιού 500 φύλλων



1

Υπάρχουν τμήματα που προεξέχουν στο κάτω μέρος αυτού του μηχανήματος, κοντά σε αυτήν την ετικέτα. Μην αγγίζετε το κάτω μέρος αυτού του μηχανήματος ή περιοχές κοντά σε αυτή την ετικέτα.

Σύμβολα Διακοπών ρεύματος

Τα σύμβολα για το διακόπτη ρεύματος που χρησιμοποιούνται σε αυτό το μηχάνημα, έχουν ως εξής:

-  : STANDBY (Αναμονή)

3. Άλλες πληροφορίες για αυτό το μηχάνημα

Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει νόμους και κανονισμούς σχετικούς με αυτό το μηχάνημα.

Νόμοι και κανονισμοί

Απαγορευμένη αντιγραφή και εκτύπωση

Μην αντιγράφετε και μην εκτυπώνετε οποιοδήποτε στοιχείο του οποίου η αναπαραγωγή απαγορεύεται από το νόμο.

Η αντιγραφή ή εκτύπωση των παρακάτω στοιχείων απαγορεύεται, γενικά, από την τοπική νομοθεσία: χαρτονομίσματα, χαρτόσημα, ομόλογα, πιστοποιητικά μετοχών, τραπεζικές επιταγές, προσωπικές επιταγές, διαβατήρια, διπλώματα οδήγησης.

Ο παραπάνω κατάλογος είναι ενδεικτικός και μόνο και όχι αποκλειστικός. Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για την πληρότητα ή την ακρίβειά του. Εάν έχετε ερωτήσεις αναφορικά με την νομιμότητα της αντιγραφής ή της εκτύπωσης συγκεκριμένων ειδών, απευθυνθείτε στο νομικό σας σύμβουλο.

Ασφάλεια Laser

Ασφάλεια Laser

Αυτό το μηχάνημα συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του προτύπου IEC60825-1:2014 (EN60825-1:2014) για προϊόντα laser κλάσης 1. Το μηχάνημα περιέχει δύο διόδους laser μονοχρωμικής διάταξης, μήκους κύματος 660-680 νανομέτρων για κάθε πομπό. Η γωνία απόκλισης ακτίνας είναι 16 μοίρες (ελάχιστο) και 24 μοίρες (μέγιστο) στην κατακόρυφη κατεύθυνση και 7 μοίρες (ελάχιστο) και 13 μοίρες (μέγιστο) στην οριζόντια κατεύθυνση και οι ακτίνες λέιζερ παράγονται σε λειτουργία συνεχούς κύματος (CW). Η μέγιστη ισχύς εξόδου της πηγής φωτός είναι 25 μιλιβάτ.

Η παρακάτω ετικέτα είναι επικολλημένη στο πίσω μέρος του μηχανήματος:



Προσοχή

Η χρήση ελέγχων ή ρυθμίσεων ή η εκτέλεση διαδικασιών άλλων από αυτών που καθορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο, μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία.

Συνεργάτες εξωτερικού και πληροφορίες εκπομπών θορύβου

Σύμφωνα με τις απαιτήσεις της "Σήμανσης GS" της TÜV, παρακάτω παρατίθενται λεπτομέρειες για το γραφείο ή την αντιπρόσωπο εταιρεία στην ΕΕ.

Συνεργάτες εξωτερικού

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Εκπομπές Θορύβου

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση στο άμεσο οπτικό πεδίο σε χώρους εργασίας οπτικής παρουσίασης. Για να αποφύγετε τις ενοχλητικές αντανάκλασεις σε χώρους εργασίας οπτικής παρουσίασης, η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται στο άμεσο οπτικό πεδίο.

Πληροφορίες χρήστη σχετικά με τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (Για χρήστες στην Ινδία)

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον "2011 Κανονισμό Ινδίας περί E-αποβλήτων" και απαγορεύει τη χρήση μολύβδου, υδραργύρου, χρωμίου, πολυβρωμοδιφαινυλίων ή πολυβρωμοδιφαινυλαιθέρων σε συγκεντρώσεις που υπερβαίνουν το 0,1% κατά βάρος και 0,01% κατά βάρος για το κάδμιο, εκτός από τις εξαιρέσεις που καθορίζονται στο Παράρτημα 2 του Κανονισμού.

4. Παράρτημα

Σε αυτό το παράρτημα περιγράφονται τα εμπορικά σήματα για το μηχάνημα.

Εμπορικά σήματα

Η Adobe είναι εμπορικό σήμα της Adobe Systems Incorporated στις Ηνωμένες Πολιτείες και/ή σε άλλες χώρες.

Το Firefox είναι εμπορικό σήμα κατατεθέν της Mozilla Foundation.

Το Google και το Chrome είναι εμπορικά σήματα της Google Inc.

Τα Microsoft, Windows και Internet Explorer είναι είτε σήματα κατατεθέντα είτε εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.

Το Safari είναι εμπορικό σήμα κατατεθέν της Apple Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες και άλλες χώρες.

Η ονομασία SD είναι εμπορικό σήμα της SD-3C, LLC.

Οι επίσημες ονομασίες του Internet Explorer 8, 9, 10 και 11 είναι οι εξής:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Τα άλλα ονόματα προϊόντων που χρησιμοποιούνται εδώ είναι μόνο για σκοπούς αναγνώρισης και ενδέχεται να είναι εμπορικά σήματα των αντίστοιχων εταιριών. Αποποιούμεστε όλα τα δικαιώματα σε αυτά τα σήματα.

MEMO

MEMO

MEMO

Прочтите это в первую очередь

Руководства, поставляемые с данным аппаратом

1

Техника безопасности для этого аппарата

2

Прочая информация по этому аппарату

3

Приложение

4

Для получения сведений, не приведенных в бумажных руководствах, см. онлайн руководства, доступные на нашем веб-сайте (<http://www.ricoh.com/>) или с панели управления.



До эксплуатации аппарата внимательно ознакомьтесь с данным руководством и храните его в удобном месте для получения справки в будущем. Для безопасного и правильного использования аппарата обязательно прочтите раздел "Техника безопасности" до его эксплуатации.

Русский



СОДЕРЖАНИЕ

Как пользоваться руководствами.....	2
Используемые в руководствах обозначения.....	2
Отказ от ответственности.....	3
Примечания.....	3
Типы аппаратов.....	3

1. Руководства, поставляемые с данным аппаратом

Руководства к этому аппарату.....	5
Как использовать руководства пользователя.....	7
Чтение руководств в формате HTML.....	7

2. Техника безопасности для этого аппарата

Предупредительные символы на данном аппарате.....	9
Техника безопасности.....	10
Техника безопасности во время работы.....	10
Обязательные меры предосторожности.....	10
Предупредительные этикетки на данном аппарате.....	18
Места размещения этикеток ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ВНИМАНИЕ.....	18
Символы на переключателях питания.....	21

3. Прочая информация по этому аппарату

Законы и постановления.....	23
Запрет на копирование и печать.....	23
Безопасность при обращении с лазером.....	23
Зарубежные филиалы и информация о шумоизлучении.....	24
Информация для пользователей электрического и электронного оборудования (только для Индии).....	24

4. Приложение

Товарные знаки.....	25
---------------------	----

Как пользоваться руководствами

Используемые в руководствах обозначения

В данном руководстве используются следующие обозначения:

Важно

Обозначает информацию, на которую следует обратить внимание при эксплуатации аппарата, а также сведения о наиболее вероятных причинах замятия бумаги, повреждения оригиналов или потери данных. Обязательно прочитайте эти пояснения.

Примечание

Содержит дополнительные сведения о функциях аппарата и инструкции по устранению ошибок пользователя.

Ссылки

Этот символ располагается в конце разделов. Указывает, где можно найти дополнительную информацию по теме.

[]

Обозначает названия клавиш, отображаемых на дисплее изделия или на панелях управления.



Отображает последовательность нажатия клавиш на панели управления.

Пример:

Выберите [Интерфейс хост-компьютера] ► Нажмите [ОК]

(Выберите [Интерфейс хост-компьютера], затем нажмите клавишу [ОК].)



Указывает на инструкции, содержащиеся на веб-сайте компании-производителя.

 **Region A** (главным образом страны Европы и Азии), (главным образом страны Европы) или (главным образом страны Азии)

 **Region B** (главным образом страны Северной Америки)

Различие в функциях региона А и региона Б обозначается двумя символами. Прочтите информацию, обозначенную символом, соответствующим региону, в котором используется данная модель. Для получения сведений об обозначениях, соответствующих используемой вами модели, см. Руководства Пользователя .

Отказ от ответственности

В рамках действующего законодательства компания-производитель ни при каких обстоятельствах не несет ответственность за ущерб, возникший в результате поломки изделия, потери зарегистрированных данных, использования или неиспользования данного продукта и руководств пользователя, поставляемых с ним.

Всегда выполняйте резервные копии данных, зарегистрированных на данном изделии. Документы и данные могут стереться при операционных ошибках и сбоях в работе аппарата.

Компания-производитель ни при каких обстоятельствах не несет ответственность за документы, созданные при использовании данного изделия, или за результаты данных, оформленных вами.

Примечания

Информация, приведенная в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.

Производитель не несет ответственность за любой ущерб или затраты, вызванные использованием в офисном оборудовании любых деталей или частей, кроме оригинальных, поставляемых производителем.

Для обеспечения высокого качества готовых отпечатков производитель настоятельно рекомендует использовать оригинальный тонер, поставляемый производителем.

Некоторые иллюстрации в данном руководстве могут слегка отличаться от поставляемого изделия.

Типы аппаратов

Перед изучением руководства проверьте тип аппарата.

- Тип 1: SP 5300DN
- Тип 2: SP 5310DN

В некоторые страны поставляются аппараты не всех типов. Для получения дополнительной информации обратитесь к местному дилеру.

Для некоторых стран определенные опции могут быть недоступны. Для получения дополнительной информации обратитесь к местному дилеру.

В зависимости от страны некоторые части аппарата могут не входить в стандартную комплектацию. Для получения дополнительной информации обратитесь к местному дилеру.



1. Руководства, поставляемые с данным аппаратом

В данной главе приведены руководства для этого аппарата.

1

Руководства к этому аппарату

Руководства пользователя для этого аппарата существуют в следующих форматах:

Формат	Руководства
Печатные руководства	• Прочтите это в первую очередь • Краткое руководство по установке
Компакт-диск	• Руководство по установке драйвера
Веб-страница	• Прочтите это в первую очередь • Руководство Пользователя • Руководства Пользователя (руководства в формате HTML) • Краткое руководство по установке • Руководство по установке драйвера

Прочтите это в первую очередь

Прежде чем приступить к работе с аппаратом, обязательно прочтите раздел Техника безопасности в настоящем руководстве. В руководстве также описываются методы соблюдения природоохранных и иных положений.

Руководство Пользователя

Приведено краткое описание каждого руководства пользователя - основная эксплуатация данного аппарата, часто используемые функции, поиск и устранение неисправностей при появлении сообщений об ошибках и другое.

Руководства Пользователя (руководства в формате HTML)

Приведено описание процесса установки для использования аппарата, использования функций печати и обслуживания, инструкции по поиску и устранению неполадок, а также технические характеристики, настройки системы и параметры безопасности.

Руководства доступны на английском, немецком, французском, итальянском, испанском, голландском и русском языках.

Руководство Пользователя и Руководство по безопасности доступны на семи языках, перечисленных выше, и на других языках.

Для получения подробных сведений об использовании HTML-руководств см. стр. 7 "Как использовать руководства пользователя".

Краткое руководство по установке

Описывает процедуры распаковки и настройки аппарата, включая загрузку бумаги и установку картриджа, емкости для отработанного тонера и пр.

Руководство по установке драйвера

Содержит инструкции по установке и настройке каждого драйвера. Руководство записано на компакт-диск с драйверами.

Примечание

- Перед настройкой расширенных функций и настроек аутентификации см. Руководство по безопасности .
- На указанной веб-странице можно найти следующие руководства:
 - Приложение
 - DHCP Option 204

Как использовать руководства пользователя

В этом разделе приведены руководства пользователя данного аппарата.

Чтение руководств в формате HTML

Для чтения руководств в формате HTML рекомендуются следующие браузеры.

- Internet Explorer 8/9/10/11
- Firefox 29
- Safari 5.1.7
- Chrome 35

↓ Примечание

- Если приложение JavaScript в вашем браузере отключено или недоступно, будет невозможно выполнить поиск и использовать некоторые кнопки в документации формата HTML.
- Требуемое разрешение дисплея: от 1 024 × 768 пикселей.
- Порядок использования руководств в формате HTML приводится в справочной информации, доступной по кнопке в правом верхнем углу первой страницы. В справочных разделах разъясняются значения иконок и кнопок, отображаемых в HTML-руководствах.

Поиск желаемых или возможных действий

Посредством простого поиска вы можете находить желаемые или возможные действия для данного аппарата.

1. Для этого нажмите на кнопку простого поиска в правом верхнем углу первой страницы.
2. Для отображения пункта, с которым нужно ознакомиться, нажмите на его название.

Поиск по ключевому слову

Поиск можно проводить по всем HTML-руководствам.

В данном разделе объясняется, как можно найти слово "двусторонний".

1. Введите слово "двусторонний" в поле поиска, расположенном в левом верхнем углу первой страницы.
2. Нажмите .

На экране появится список названий или описаний, содержащих слово "двусторонний".

Результат поиска появится в окне результатов поиска. Кроме того, вы можете использовать выпадающее меню для выбора руководства.

3. Для отображения пункта, с которым нужно ознакомиться, нажмите на его название.

↓ Примечание

- Для поиска пунктов, которые вы хотите запросить, используйте ключевые слова. В зависимости от вводимого ключевого слова на экране также могут появляться относящиеся к нему слова.
- Пункты, содержащие используемое ключевое слово, отображаются в окне результатов поиска.
- При наличии пробела между словами на экране отображаются страницы, содержащие оба введенных слова. Например, если слова "двусторонний" и "копия" введены через пробел, то в окне результатов поиска отображаются пункты, содержащие оба эти слова.

2. Техника безопасности для этого аппарата

В данной главе приводятся правила техники безопасности.

Предупредительные символы на данном аппарате

2

В данном разделе приводится описание предупредительных символов на данном аппарате.

	Предупреждение
	Внимание! Острая деталь
	Не прикасаться
	Не бросать в огонь
	Не использовать пылесос
	Хранить в недоступном для детей месте
	Предупреждение: горячая поверхность

Техника безопасности

Техника безопасности во время работы

В данном руководстве используются следующие важные обозначения:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указывает на потенциально опасные ситуации и обозначает инструкции, нарушение которых чревато серьезными травмами вплоть до летального исхода.

ВНИМАНИЕ

Указывает на потенциально опасные ситуации и обозначает инструкции, нарушение которых может привести к травмам или повреждению оборудования.

Обязательные меры предосторожности

В данном разделе приведены инструкции по технике безопасности, которым необходимо следовать при использовании этого устройства.

Условия окружающей среды, в которых допускается использование аппарата

В данном разделе приведены инструкции по безопасности, касающиеся условий эксплуатации аппарата.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не пользуйтесь легковоспламеняющимися спреями или растворителями вблизи аппарата. Кроме того, не храните эти вещества рядом с аппаратом. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.

- Не помещайте на аппарат и рядом с ним вазы, цветочные горшки, чашки, косметические принадлежности, медикаменты, небольшие металлические предметы и емкости с водой или любой другой жидкостью. В случае проливания жидкости и попадания таких предметов и веществ в аппарат существует риск поражения электрическим током или возгорания.

ВНИМАНИЕ

- Не устанавливайте аппарат во влажном или запыленном месте. В противном случае возникает риск возгорания или поражения электротоком.

ВНИМАНИЕ

- Не устанавливайте аппарат на неустойчивой или наклонной поверхности. Опрокидывание аппарата может привести к травме.
- Не ставьте на устройство тяжелые предметы. Это может привести к опрокидыванию устройства и возможной травме.
- Аппарат необходимо устанавливать в просторном, хорошо проветриваемом помещении. Хорошая вентиляция особенно важна при интенсивном использовании аппарата.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия устройства. Это может привести к возгоранию в результате перегрева внутренних частей устройства.

2

Обращение со шнурами питания и штепсельными вилками

В данном разделе приведены инструкции по технике безопасности, касающиеся обращения с шнурами питания и штепсельными вилками.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не используйте источники электроэнергии, отличные от указанных в спецификациях (см. ниже). В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Не используйте источники электроэнергии с частотой, отличной от указанных в спецификациях (см. ниже). В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Не используйте универсальные сетевые адаптеры. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Не используйте сетевые удлинители. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Не используйте поврежденные, изломанные или измененные сетевые кабели. Также не используйте сетевые кабели, подвергшиеся пережатию тяжелыми предметами, сильному растяжению или скручиванию. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь к выводам вилки сетевого кабеля металлическими предметами, поскольку это может привести к возгоранию и/или поражению электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Прилагаемый сетевой кабель предназначен для использования только с данным аппаратом. Не используйте его для питания других устройств. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.

- Не беритесь за вилку сетевого кабеля влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током.

- Если сетевой кабель поврежден, его внутренние провода видны или имеют изломы, обратитесь к представителю сервисной службы для замены кабеля. Использование поврежденных сетевых кабелей может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

- Следует по крайней мере один раз в год вынимать штепсельную вилку из розетки и проверять следующее:
 - Наличие следов электрического пробоя на штепсельной вилке.
 - Деформация контактов вилки.
- При наличии вышеописанных явлений поврежденную вилку использовать нельзя. Свяжитесь с дилером или представителем сервисной службы. Использование поврежденной штепсельной вилки может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

- Следует по крайней мере один раз в год вынимать штепсельную вилку из розетки и проверять следующее:
 - Наличие поврежденных или изломанных проводов внутри шнура питания.
 - Присутствие трещин и вмятин на покрытии шнура питания.
 - Выключение и включение питания при сгибании шнура питания.
 - Нагрев части шнура питания.
 - Повреждение шнура питания.
- При наличии вышеописанных явлений поврежденный шнур питания использовать нельзя. Свяжитесь с дилером или представителем сервисной службы. Использование поврежденного шнура питания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

ВНИМАНИЕ

- Убедитесь, что вилка шнура питания до конца вставлена в розетку. Частично вставленная вилка приводит к неустойчивому подключению, которое может привести к возникновению опасного нагрева.

ВНИМАНИЕ

- Если устройство не будет использоваться в течение нескольких дней и более, отключите шнур питания от сети.
- При отсоединении сетевого кабеля от стенной розетки тяните только за вилку, а не за кабель. В противном случае можно повредить кабель. Использование поврежденных сетевых кабелей может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не реже одного раза в год вынимайте вилку кабеля электропитания из розетки и чистите контактные штыри и зону вокруг них. Скопление пыли на вилке представляет угрозу возгорания.
- Перед выполнением работ по уходу за аппаратом всегда отсоединяйте сетевой кабель от стенной розетки.

- Источник электропитания
220–240 В, 6 А, 50/60 Гц

Подключайте шнур электропитания только к источнику питания, указанному выше.

Для пользователей Норвегии: данное устройство предназначено для ИТ-системы распределения электроэнергии с линейным напряжением 230 В.

Обращение с основным аппаратом

В данном разделе приведены инструкции по технике безопасности, касающиеся обращения с устройством.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Располагайте аппарат как можно ближе к стенной сетевой розетке. Это обеспечит быстрое отсоединение сетевого кабеля в экстренном случае.
- Если аппарат работает необычно, из него идет дым или исходит запах, необходимо немедленно отключить питание аппарата. После выключения питания обязательно отсоедините вилку кабеля питания от стенной розетки. Затем обратитесь к представителю сервисной службы, объяснив ему суть произошедшей проблемы. Не пользуйтесь аппаратом. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При попадании в аппарат металлических объектов, воды или других жидкостей необходимо немедленно отключить питание аппарата. После выключения питания обязательно отсоедините вилку кабеля питания от стенной розетки. Затем обратитесь к представителю сервисной службы, объяснив ему суть произошедшей проблемы. Не пользуйтесь аппаратом. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь к данному устройству в случае возникновения поблизости грозовых разрядов. Это может привести к поражению электрическим током.
- Далее объясняются предупреждающие сообщения на пластиковом пакете, который используется для упаковки данного аппарата.
 - Не допускайте попадания материалов из полиэтилена (пакетов и т.п.), поставляемых вместе с аппаратом, в руки младенцев и маленьких детей. Контакт полиэтиленовых материалов с внешними органами дыхания ребенка (носом, ртом) может вызвать удушье.

ВНИМАНИЕ

- Перед перемещением аппарата отсоедините кабель питания от стенной розетки. При перемещении аппарата избегайте попадания под него сетевого кабеля и, как следствие, повреждения последнего. Несоблюдение данных правил может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Если вам необходимо переместить устройство при установленном дополнительном лотке для бумаги, не толкайте устройство за верхнюю часть основного блока. Это может привести к отсоединению дополнительного лотка для бумаги и возможной травме.
- Вес принтера составляет около 18 кг (40 фунта).
- При перемещении аппарата держитесь за встроенные ручки по обеим сторонам и медленно поднимайте аппарат вдвоем. При падении аппарат может получить повреждение или стать причиной травмы.
- Проявляйте осторожность при подъеме блока подачи бумаги, иначе при падении он может причинить травму.
- После перемещения устройства используйте фиксаторы колесиков, чтобы зафиксировать его на месте. В противном случае устройство может переместиться или упасть, что может привести к получению травмы.

ВНИМАНИЕ

- Если необходимо поднять устройство (например, при перемещении его на другой этаж), обратитесь в сервисную службу. Не пытайтесь поднимать устройство без помощи представителя сервисной службы. Опрокидывание или падение устройства может привести к его повреждению и получению травм пользователями.
- Перед установкой и удалением опций необходимо всегда отсоединять сетевой кабель от стенной розетки и дожидаться полного охлаждения аппарата. Несоблюдение этого правила может привести к ожогам.
- Не смотрите на лампу. Это может привести к повреждению глаз.

Обращение с внутренними компонентами аппарата

В данном разделе приведены инструкции по технике безопасности, касающиеся обращения с внутренней частью аппарата.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не снимайте и не отворачивайте какие-либо крышки или винты, указанные в этом руководстве. Внутри данного устройства имеются компоненты с высоким напряжением, которые могут привести к поражению электрическим током, а также лазерные компоненты, которые могут вызвать слепоту. Если какой-либо из внутренних компонентов аппарата требует ухода, регулировки или замены, обращайтесь к своему дилеру или представителю сервисной службы.
- Не пытайтесь разбирать аппарат или вносить какие-либо изменения в его конструкцию. Это может привести к ожогам или поражению электрическим током. Также следует иметь в виду, что открытые лазерные компоненты аппарата могут вызвать поражение глаз вплоть до слепоты.

ВНИМАНИЕ

- Некоторые внутренние части устройства сильно нагреваются. По этой причине извлекать замятую бумагу следует с осторожностью. Игнорирование данного предупреждения может привести к ожогам.
- При извлечении замятой бумаги следите, чтобы не придавить и не поранить пальцы.
- При загрузке бумаги следите за тем, чтобы не прищемить и не травмировать пальцы.
- Чтобы избежать несчастных случаев, не прикасайтесь к роликам аппарата во время работы. Это может привести к получению травмы.

ВНИМАНИЕ

- Если не выполнять регулярную внутреннюю очистку аппарата, внутри него может скапливаться пыль. При сильном запылении внутренних частей аппарата возможно его возгорание и поломка. Подробности очистки внутренних частей аппарата и стоимость этой процедуры вы можете узнать у своего дилера или сервисного представителя.

Обращение с расходными материалами для аппарата

В данном разделе приведены инструкции по технике безопасности, касающиеся обращения с расходными материалами для данного устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не сжигайте тонер (новый или отработанный) или емкости с тонером. В этом случае можно получить ожоги. Тонер воспламеняется при контакте с открытым огнем.
- Не храните тонер (новый или отработанный) и емкости от него вблизи открытого огня. Это может привести к возгоранию и получению ожогов. Тонер воспламеняется при контакте с открытым огнем.
- Не используйте пылесос для сбора просыпавшегося тонера (включая отработанный тонер). Собранный тонер может стать причиной возгорания или взрыва из-за колебания электрических контактов в пылесосе. Однако допускается использование пылесоса, соответствующего требованиям пыле-взрывобезопасности. Осторожно соберите просыпавшийся тонер влажной тряпкой во избежание дальнейшего разброса.
- Далее объясняются предупреждающие сообщения на пластиковом пакете, который используется для упаковки данного аппарата.
 - Не допускайте попадания материалов из полиэтилена (пакетов и т.п.), поставляемых вместе с аппаратом, в руки младенцев и маленьких детей. Контакт полиэтиленовых материалов с внешними органами дыхания ребенка (носом, ртом) может вызвать удушье.

ВНИМАНИЕ

- Не раздавливайте и не сжимайте емкости с тонером. Это может привести к высыпанию тонера, результатом которого может стать загрязнение кожных покровов, одежды, пола и случайное проглатывание.
- Храните тонер (новый или отработанный), контейнеры из-под него и детали, соприкасавшиеся с ним, в недоступном для детей месте.

ВНИМАНИЕ

- При попадании нового или отработанного тонера в дыхательные пути прополощите горло большим количеством воды и выйдите на свежий воздух. При необходимости обратитесь к врачу.
- При попадании нового или отработанного тонера в глаза немедленно промойте их большим количеством воды. При необходимости обратитесь к врачу.
- При попадании нового или отработанного тонера в желудок необходимо выпить большое количество воды, чтобы снизить его концентрацию. При необходимости обратитесь к врачу.
- При удалении застрявшей бумаги или замене тонера не допускайте попадания тонера (нового или отработанного) на одежду. В случае попадания тонера на одежду промойте загрязненный участок холодной водой. Под действием горячей воды тонер вводится в ткань, и пятно будет невозможно удалить.
- При удалении застрявшей бумаги или замене тонера не допускайте попадания тонера (нового или отработанного) на кожу. Если тонер попал на кожу, тщательно промойте этот участок водой с мылом.
- При замене тонера или контейнера для отработанного тонера, а также расходных материалов, содержащих тонер, соблюдайте меры предосторожности во избежание рассыпания тонера. Поместите снятые расходные материалы в пакет. Убедитесь, что расходные материалы с крышками герметично закрыты.
- Не пытайтесь выполнять печать на скрепленных скобками листах, алюминиевой фольге, копировальной бумаге или любой электропроводящей бумаге. Это может привести к возгоранию.
- Храните SD-карты и USB-устройства в местах, недоступных для детей. При проглатывании SD-карты или USB-устройства ребенком немедленно обратитесь к врачу.

Предупредительные этикетки на данном аппарате

В данном разделе дается описание предупредительных этикеток на данном аппарате.

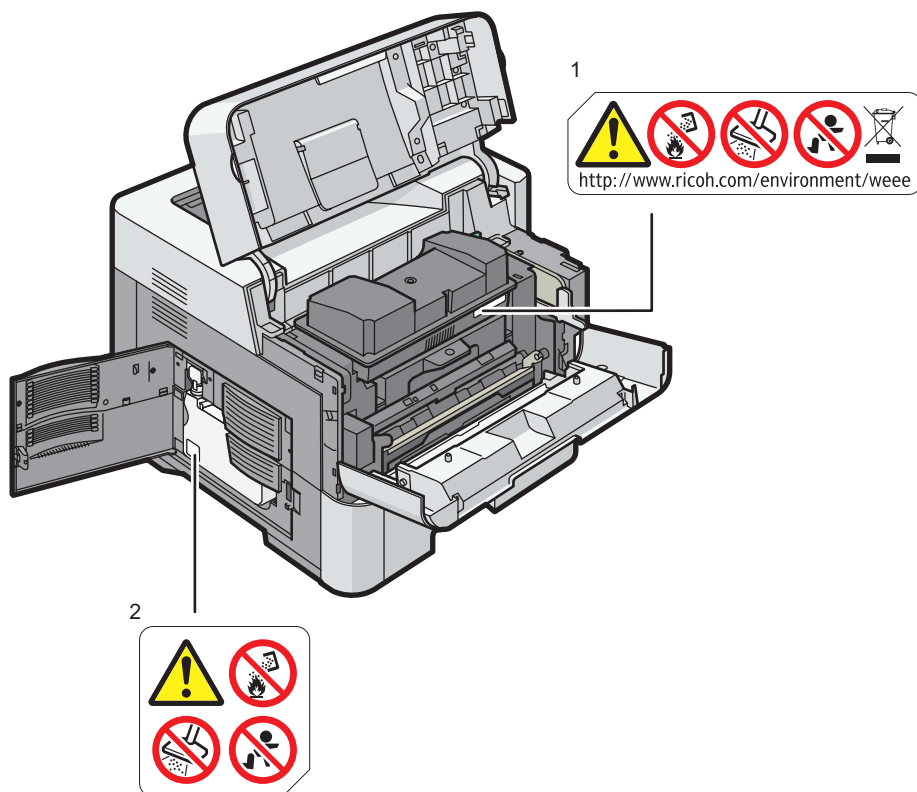
2

Места размещения этикеток ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ВНИМАНИЕ

На данном устройстве имеются этикетки ⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ⚠ВНИМАНИЕ в местах, указанных ниже. В целях обеспечения безопасности следуйте инструкциям и обращайтесь с устройством согласно приведенным здесь указаниям.

Основной аппарат

Лицевая и левая сторона



DPK005

1.

Не сжигайте бутыл с тонером. Это может привести к возникновению ожогов, так как тонер воспламеняется при контакте с огнем.

Не используйте пылесос для удаления просыпавшегося тонера. Собранный тонер может стать причиной возгорания или взрыва из-за образования искры на электрических контактах в пылесосе.

Храните бутылки с тонером в местах, недоступных для детей. При проглатывании тонера ребенком немедленно обратитесь к врачу.

Держите бутыл с тонером двумя руками и не трясите ее.

При падении бутыл с отработанным тонером может повредиться. И вы можете случайно вдохнуть рассыпанный тонер. А также испачкать одежду, руки или пол.

2.

Не сжигайте бутыл с отработанным тонером. Это может привести к возникновению ожогов, так как тонер воспламеняется при контакте с огнем.

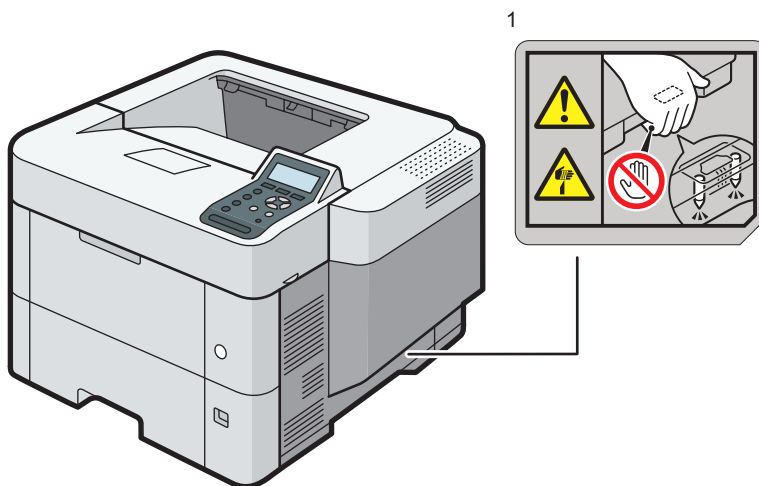
Не используйте пылесос для удаления рассыпанного отработанного тонера. Собранный тонер может стать причиной возгорания или взрыва из-за образования искры на электрических контактах в пылесосе.

Храните бутылки с отработанным тонером в местах, недоступных для детей. При проглатывании тонера ребенком немедленно обратитесь к врачу.

Держите бутыл с отработанным тонером двумя руками и не трясите его.

При падении бутыл с отработанным тонером может повредиться. И вы можете случайно вдохнуть рассыпанный тонер. А также испачкать одежду, руки или пол.

Лицевая и правая сторона

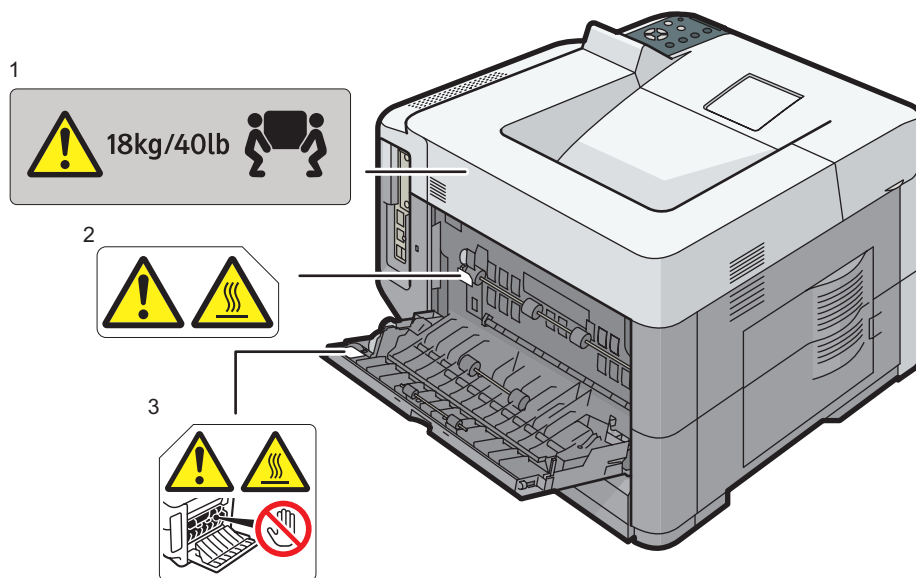


DPK007

В нижней части этого аппарата имеются выступающие детали в местах, помеченных этой наклейкой. Не прикасайтесь к нижней части данного аппарата или местам, обозначенным этой наклейкой.

Тыльная сторона

2



DPK006

1.

Вес аппарата составляет около 18 кг (40 фунт.).

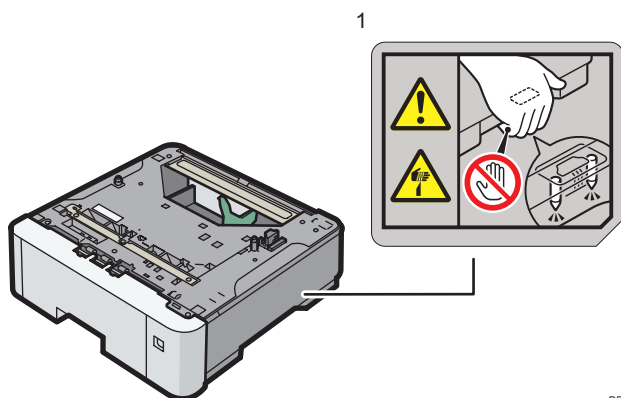
Перемещая аппарат, пользуйтесь встроенными ручками с обеих сторон.

2, 3

Не прикасайтесь к частям, указанным на ярлыке. Внутренняя часть блока термозакрепления и его поверхность могут сильно нагреваться.

При удалении застрявшей бумаги следует соблюдать осторожность.

Блок подачи бумаги на 500 листов



1

В нижней части этого аппарата имеются выступающие детали в местах, помеченных этой наклейкой. Не прикасайтесь к нижней части данного аппарата или местам, обозначенным этой наклейкой.

Символы на переключателях питания

Ниже приведены обозначения для выключателя питания, используемые на данном аппарате:

-  : РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

3. Прочая информация по этому аппарату

В данной главе приводятся законы и положения, относящиеся к данному аппарату.

Законы и постановления

Запрет на копирование и печать

Копирование или печать любого материала, распространение которого недопустимо в соответствии с применимыми законодательными актами, запрещено.

Местными законодательными актами, как правило, запрещено копирование или печать следующего материала:

банкнот, гербовых марок, облигаций, акций, банковских тратт, чеков, паспортов, водительских прав.

Приведенный список является ориентировочным и не может рассматриваться как исчерпывающий. Производитель не несет ответственности за полноту и точность приведенного списка. В случае возникновения вопросов в отношении легальности копирования того или иного материала обратитесь в местную юридическую консультацию.

Безопасность при обращении с лазером

Безопасность при обращении с лазером

Данный аппарат отвечает требованиям IEC60825-1:2014 (EN60825-1:2014) для лазерных изделий класса 1. Аппарат оборудован двумя монолитными лазерными диодами AlGaInP с длиной волны каждого излучателя 660-680 нм. Угол расхождения пучка составляет 16 градусов (минимальный) и 24 градуса (максимальный) в вертикальном направлении, а также 7 градусов (минимальный) и 13 градусов (максимальный) в горизонтальном направлении, а лазерные пучки генерируются в режиме незатухающих колебаний (CW). Максимальная выходная мощность источника света составляет 25 мВт.

На задней панели аппарата прикреплена следующая этикетка:



Предупреждение

Эксплуатация устройства, его настройка и управление им с нарушением инструкций, изложенных в данном руководстве, может стать причиной опасного воздействия излучения.

Зарубежные филиалы и информация о шумоизлучении

В соответствии с требованиями стандарта TUV "GS Symbol" ниже приведены данные европейского офиса или представительства.

3

Зарубежные филиалы

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Шумоизлучение

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV (Предписание о шумоизлучении аппарата):

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779

(Максимальный уровень звукового давления - 70 дБ(А) или меньше в соответствии со стандартом EN ISO 7779)

ВНИМАНИЕ

- Данное устройство не предназначено для использования в зоне прямой видимости на рабочих местах, оборудованных видеомониторами. Во избежание создающих неудобства отражений на рабочих местах, оборудованных видеомониторами, данное устройство не должно располагаться в зоне прямой видимости.

Информация для пользователей электрического и электронного оборудования (только для Индии)

Данный продукт соответствует правилам "India E-waste Rule 2011" и запретам использовать свинец, ртуть, гексавалентный хром, полиброминированный бифенил или многобромистые дифениловые эфиры в концентрации, превышающей массовую долю 0,1 и массовую долю 0,01 для кадмия, кроме исключений, указанных в перечне 2 правил.

4. Приложение

В этом приложении приведены сведения о товарных знаках аппарата.

Товарные знаки

Adobe является товарным знаком компании Adobe Systems Incorporated в США и/или других странах.

Firefox является зарегистрированным товарным знаком компании Mozilla Foundation.

Google и Chrome являются товарными знаками компании Google Inc.

Надписи Microsoft, Windows и Internet Explorer являются товарными знаками корпорации Microsoft или товарными знаками корпорации Microsoft, зарегистрированными в США и (или) других странах.

Safari является товарным знаком компании Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.

SD является товарным знаком компании SD-3C, LLC.

Надлежащие названия Internet Explorer 8, 9, 10 и 11 указаны ниже.

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Прочие наименования изделий упоминаются в руководстве в целях идентификации и могут быть товарными знаками соответствующих компаний. Мы не заявляем каких-либо прав на эти товарные знаки.

MEMO

MEMO

MEMO



EN	GB	DE	DE	FR	FR	IT	IT
DA	DK	ES	ES	NL	NL	NO	NO
PT	PT	FI	FI	SV	SE	CA	ES
CS	CZ	HU	HU	PL	PL	TR	TR
EL	GR	RU	RU				